



Cuprins

I Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul (CE) nr. 216/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind transmiterea statisticilor cu privire la capturile nominale de către statele membre care pescuiesc în alte zone decât Atlanticul de Nord (reformare) ⁽¹⁾ 1
- ★ Regulamentul (CE) nr. 217/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind furnizarea de statistici referitoare la capturile de pește și la activitatea piscicolă de către statele membre care pescuiesc în Atlanticul de Nord-Vest (reformare) ⁽¹⁾ 42
- ★ Regulamentul (CE) nr. 218/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind comunicarea datelor statistice referitoare la capturile nominale de către statele membre care practică pescuitul în Atlanticul de Nord-Est (reformare) ⁽¹⁾ 70
- ★ Regulamentul (CE) nr. 219/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 de adaptare la Decizia 1999/468/CE a Consiliului, a unor acte care fac obiectul procedurii menționate la articolul 251 din tratat, în ceea ce privește procedura de reglementare cu control – Adaptare la procedura de reglementare cu control – Partea a doua 109
- ★ Regulamentul (CE) nr. 220/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 999/2001 de stabilire a unor reglementări pentru prevenirea, controlul și eradicarea anumitor forme transmisibile de encefalopatie spongiformă, în ceea ce privește competențele de executare conferite Comisiei 155
- ★ Regulamentul (CE) nr. 221/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2150/2002 referitor la statisticile privind deșeurile, în ceea ce privește competențele de executare conferite Comisiei ⁽¹⁾ 157
- ★ Regulamentul (CE) nr. 222/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 638/2004 privind statisticile comunitare referitoare la comerțul cu mărfuri între statele membre 160

Preț: 30 EUR

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

- ★ **Regulamentul (CE) nr. 223/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind statisticile europene și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1101/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind transmiterea de date statistice confidențiale Biroului Statistic al Comunităților Europene, a Regulamentului (CE) nr. 322/97 al Consiliului privind statisticile comunitare și a Deciziei 89/382/CEE, Euratom a Consiliului de constituire a Comitetului pentru programele statistice ale Comunităților Europene ⁽¹⁾ 164**
-

Rectificări

- ★ **Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 1394/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 noiembrie 2007 privind medicamentele pentru terapie avansată și de modificare a Directivei 2001/83/CE și a Regulamentului (CE) nr. 726/2004 (JO L 324, 10.12.2007) 174**



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE și Elveția

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 216/2009 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 11 martie 2009

privind transmiterea statisticilor cu privire la capturile nominale de către statele membre care pescuiesc în alte zone decât Atlanticul de Nord (reformare)

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 285 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei,

hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 2597/95 al Consiliului din 23 octombrie 1995 privind transmiterea statisticilor cu privire la capturile nominale de către statele membre care pescuiesc în alte zone decât Atlanticul de Nord ⁽²⁾ a fost modificat în mod semnificativ și în repetate rânduri ⁽³⁾. Din motive de claritate, ar trebui, cu ocazia realizării de noi modificări la respectivul regulament, să se procedeze la reformarea acestuia.
- (2) Comunitatea Europeană a devenit membră a Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (FAO).
- (3) Protocolul încheiat între Consiliul Uniunii Europene și Comisia Comunităților Europene prevede ca statisticile solicitate de FAO să fie furnizate de către Comisie.
- (4) În conformitate cu principiul subsidiarității, obiectivele acțiunii propuse pot fi atinse numai în baza unui act juridic comunitar, deoarece numai Comisia poate coordona armonizarea necesară a informațiilor statistice la nivel

comunitar, în timp ce culegerea statisticilor privind pescuitul și infrastructura necesară pentru prelucrarea și monitorizarea fiabilității acelor statistici sunt, în primul rând, responsabilitatea statelor membre.

- (5) Mai multe state membre au solicitat să comunice datele sub o formă sau pe un suport diferite de cele definite în anexa V (echivalentul chestionarelor Statlant).
- (6) Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament se adoptă în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽⁴⁾.
- (7) Comisia ar trebui, în special, să fie împuternicită să adapteze listele cu zone statistice de pescuit sau subdiviziuni ale acestora și specii. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elementele neesențiale ale prezentului regulament, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Fiecare stat membru transmite Comisiei datele referitoare la capturile nominale efectuate de navele înmatriculate în respectivul stat membru sau aflate sub pavilionul acestuia și care pescuiesc în anumite zone, altele decât Atlanticul de Nord, luând

⁽¹⁾ Avizul Parlamentului European din 17 iunie 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 26 februarie 2009.

⁽²⁾ JO L 270, 13.11.1995, p. 1.

⁽³⁾ A se vedea anexa VII.

⁽⁴⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

în considerare în mod corespunzător Regulamentul (Euratom, CEE) nr. 1588/90 al Consiliului din 11 iunie 1990 privind transmiterea de date statistice confidențiale Biroului Statistic al Comunităților Europene ⁽¹⁾.

Datele referitoare la capturile nominale includ toate produsele pescărești debarcate sau transbordate pe mare, în orice formă, dar exclud cantitățile care, după capturare, sunt aruncate în mare, consumate la bord sau folosite ca momeală. Datele se înregistrează în echivalent de greutate în viu a cantităților debarcate sau transbordate, rotunjite la tona cea mai apropiată.

Articolul 2

(1) Datele care trebuie furnizate se referă la capturile nominale din fiecare dintre principalele zone de pescuit și subdiviziunile acestora enumerate în anexa I, descrise în anexa II și definite în anexa III. Pentru fiecare zonă principală de pescuit, speciile pentru care se solicită date sunt enumerate în anexa IV.

(2) Datele referitoare la fiecare an calendaristic sunt furnizate în termen de șase luni de la încheierea anului respectiv.

(3) În cazul în care navele statului membru menționate la articolul 1 nu au pescuit într-o zonă principală de pescuit pe parcursul anului calendaristic, statul membru informează Comisia despre aceasta. Cu toate acestea, în cazul în care pescuitul a fost realizat într-o zonă principală de pescuit, transmiterea datelor poate fi solicitată numai pentru combinațiile de specie/subdiviziune pentru care au fost înregistrate capturile în perioada anuală a transmiterii.

(4) Datele pentru speciile de importanță scăzută capturate de navele unui stat membru nu trebuie să fie identificate individual în documentele de expediție, dar pot fi prezentate în formă agregată, cu condiția ca greutatea produselor să nu depășească 5 % din captura anuală totală din zona principală de pescuit în cauză.

(5) Comisia poate modifica listele cu zone statistice de pescuit sau subdiviziuni ale acestora și specii.

Măsurile respective, destinate să modifice elementele neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5 alineatul (2).

Articolul 3

Sub rezerva unor dispoziții contrare adoptate în cadrul politicii comune de pescuit, un stat membru este autorizat să folosească tehnici de prelevare de probe pentru a obține date despre capturile acelor părți ale flotei pentru care obținerea de date complete ar necesita o aplicare excesivă a procedurilor administrative. Detaliile referitoare la procedurile de prelevare de probe, împreună cu detaliile despre proporția datelor totale

obținute cu ajutorul acestor tehnici, trebuie să fie incluse de către statul membru în raportul prezentat în conformitate cu articolul 6 alineatul (1).

Articolul 4

Statele membre își îndeplinesc obligațiile în conformitate cu articolele 1 și 2 prin furnizarea datelor pe suport magnetic, în formatul prezentat în anexa V.

Statele membre pot transmite datele în formatul precizat în anexa VI.

Cu acordul prealabil al Comisiei, statele membre pot prezenta datele și într-un alt format sau pe alt suport.

Articolul 5

(1) Comisia este asistată de Comitetul permanent pentru statistici agricole, instituit prin Decizia 72/279/CEE a Consiliului ⁽²⁾, denumit în continuare „Comitetul”.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Articolul 6

(1) Până la 14 noiembrie 1996, statele membre prezintă Comisiei un raport detaliat privind metodele prin care se obțin datele despre capturi, cu precizarea gradului de reprezentativitate și fiabilitate a datelor respective. Comisia elaborează o sinteză a acestor rapoarte pentru a fi dezbătută în cadrul Grupului de lucru competent al Comitetului.

(2) Statele membre informează Comisia cu privire la modificarea informațiilor furnizate în conformitate cu alineatul (1), în termen de trei luni de la introducerea acestora.

(3) Rapoartele metodologice, disponibilitatea datelor și fiabilitatea datelor menționate la alineatul (1), precum și alte chestiuni pertinente, legate de aplicarea prezentului regulament, sunt examinate o dată pe an în cadrul Grupului de lucru competent al Comitetului.

Articolul 7

(1) Regulamentul (CE) nr. 2597/95 se abrogă.

(2) Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa VIII.

⁽¹⁾ JO L 151, 15.6.1990, p. 1.

⁽²⁾ JO L 179, 7.8.1972, p. 1.

Articolul 8

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 11 martie 2009.

Pentru Parlamentul European

Președintele

H.-G. PÖTTERING

Pentru Consiliu

Președintele

A. VONDRA

ANEXA I

LISTA PRINCIPALELOR ZONE DE PESCUIT FAO ȘI SUBDIVIZIUNI ALE ACESTORA PENTRU CARE TREBUIE SĂ FIE TRANSMISE DATE

(Descrierea acestor zone și subdiviziuni figurează în anexa II)

PARTEA CENTRALĂ ȘI DE EST A ATLANTICULUI (Zona principală de pescuit 34)

- 34.1.1. Diviziunea coasta marocană
- 34.1.2. Diviziunea Insulele Canare/Madeira
- 34.1.3. Diviziunea coasta sahariană
- 34.2. Subzona oceanică de nord
- 34.3.1. Diviziunea coasta Capul Verde
- 34.3.2. Diviziunea insulele Capul Verde
- 34.3.3. Diviziunea Sherbro
- 34.3.4. Diviziunea de vest Golful Guinea
- 34.3.5. Diviziunea centrală Golful Guinea
- 34.3.6. Diviziunea de sud Golful Guinea
- 34.4.1. Diviziunea de sud-vest Golful Guinea
- 34.4.2. Diviziunea oceanică de sud-vest

MAREA MEDITERANĂ ȘI MAREA NEAGRĂ (Zona principală de pescuit 37)

- 37.1.1. Diviziunea Baleare
- 37.1.2. Diviziunea Golful Leilor
- 37.1.3. Diviziunea Sardinia
- 37.2.1. Diviziunea Adriatică
- 37.2.2. Diviziunea Ioniană
- 37.3.1. Diviziunea Egee
- 37.3.2. Diviziunea Levant
- 37.4.1. Diviziunea Marea Marmara
- 37.4.2. Diviziunea Marea Neagră
- 37.4.3. Diviziunea Marea Azov

PARTEA DE SUD-VEST A ATLANTICULUI (Zona principală de pescuit 41)

- 41.1.1. Diviziunea Amazon
- 41.1.2. Diviziunea Natal
- 41.1.3. Diviziunea Salvador
- 41.1.4. Diviziunea oceanică de nord
- 41.2.1. Diviziunea Santos
- 41.2.2. Diviziunea Rio Grande
- 41.2.3. Diviziunea Platense
- 41.2.4. Diviziunea oceanică centrală
- 41.3.1. Diviziunea Patagonia de nord
- 41.3.2. Diviziunea Patagonia de sud
- 41.3.3. Diviziunea oceanică de sud

PARTEA DE SUD-EST A ATLANTICULUI (Zona principală de pescuit 47)

- 47.1.1. Diviziunea Capul Palmeirinhas
- 47.1.2. Diviziunea Capul Salinas
- 47.1.3. Diviziunea Cunene
- 47.1.4. Diviziunea Capul Cross
- 47.1.5. Diviziunea Orange River
- 47.1.6. Diviziunea Capul Bunei Speranțe
- 47.2.1. Diviziunea Agulhas de centru
- 47.2.2. Diviziunea Agulhas de est
- 47.3. Subzona oceanică de sud
- 47.4. Subzona Tristan da Cunha
- 47.5. Subzona Sfânta Elena și Ascension

PARTEA DE VEST A OCEANULUI INDIAN (Zona principală de pescuit 51)

- 51.1. Subzona Marea Roșie
 - 51.2. Subzona Golfului
 - 51.3. Subzona Marea Arabiei de vest
 - 51.4. Subzona Marea Arabiei de est, Laccadive și Sri Lanka
 - 51.5. Subzona Somalia, Kenya și Tanzania
 - 51.6. Subzona Madagascar și Canalul Mozambic
 - 51.7. Subzona oceanică
 - 51.8.1. Diviziunea Marion-Edward
 - 51.8.2. Diviziunea Zambezi
-

ANEXA II

PARTEA CENTRALĂ ȘI DE EST A ATLANTICULUI (Zona principală de pescuit 34)

Anexa III A prezintă limitele și subzonele, diviziunile și subdiviziunile părții centrale și de est a Atlanticului [Zona principală de pescuit 34 (partea centrală și de est a Atlanticului)]. O descriere a zonei și a subzonelor, a diviziunilor și a subdiviziunilor sale este prezentată în continuare. Partea centrală și de est a Atlanticului cuprinde toate apele Atlanticului delimitate de o linie trasată după cum urmează:

de la un punct situat la cota maximă a apelor Africii de Nord la 5°36' longitudine vestică pe direcția sud-vest, urmând cota maximă a apelor de-a lungul acestei coaste până la un punct în Ponta do Padrão (6°04'36" latitudine sudică și 12°19'48" longitudine estică); de acolo, de-a lungul unei loxodrome pe direcția nord-vest până la un punct de la 6°00' latitudine sudică și 12°00' longitudine estică; de acolo, spre vest de-a lungul paralelei de 6°00' latitudine sudică până la 20°00' longitudine vestică; de acolo, spre nord până la Ecuator; de acolo, spre vest până la 30°00' longitudine vestică; de acolo, spre nord până la 5°00' latitudine nordică; de acolo, spre vest până la 40°00' longitudine vestică; de acolo, spre nord până la 36°00' latitudine nordică; de acolo, spre est până la Punta Marroqui la 5°36' longitudine vestică; de acolo, spre sud până la punctul de plecare de pe coasta africană.

Partea centrală și de est a Atlanticului este subîmpărțită după cum urmează:

Subzona coasta de nord (Subzona 34.1)(a) *Diviziunea coasta marocană (Diviziunea 34.1.1)*

Ape situate între 36°00' latitudine nordică și 26°00' latitudine nordică și la estul liniei trasate spre sud de la 36°00' latitudine nordică de-a lungul meridianului de 13°00' longitudine vestică până la 29°00' latitudine nordică și de acolo pe direcția sud-vest de-a lungul unei loxodrome până la un punct situat la 26°00' latitudine nordică și 16°00' longitudine vestică.

(b) *Diviziunea Insulele Canare/Madeira (Diviziunea 34.1.2)*

Ape situate între 36°00' latitudine nordică și 26°00' latitudine nordică și între 20°00' longitudine vestică și o linie trasată de la 36°00' latitudine nordică de-a lungul meridianului de 13°00' longitudine vestică până la 29°00' latitudine nordică și de acolo de-a lungul unei loxodrome până la un punct situat la 26°00' latitudine nordică și 16°00' longitudine vestică.

(c) *Diviziunea coasta sahariană (Diviziunea 34.1.3)*

Ape situate între 26°00' latitudine nordică și 19°00' latitudine nordică și la est de 20°00' longitudine vestică.

Subzona oceanică de nord (Subzona 34.2)

Ape situate între 36°00' latitudine nordică și 20°00' latitudine nordică și între 40°00' longitudine vestică și 20°00' longitudine vestică.

Subzona coasta de sud (Subzona 34.3)(a) *Diviziunea coasta Capul Verde (Diviziunea 34.3.1)*

Ape situate între 19°00' și 9°00' latitudine nordică și la est de 20°00' longitudine vestică.

(b) *Diviziunea insulele Capul Verde (Diviziunea 34.3.2)*

Ape situate între 20°00' latitudine nordică și 10°00' latitudine nordică și între 30°00' longitudine vestică și 20°00' longitudine vestică.

(c) *Diviziunea Sherbro (Diviziunea 34.3.3)*

Ape situate între 9°00' latitudine nordică și Ecuator și între 20°00' longitudine vestică și 8°00' longitudine vestică.

(d) *Diviziunea de vest Golful Guineea (Diviziunea 34.3.4)*

Ape situate la nord de Ecuator și între 8°00' longitudine vestică și 3°00' longitudine estică.

(e) *Diviziunea centrală Golful Guineea (Diviziunea 34.3.5)*

Ape situate la nord de Ecuator și la est de 3°00' longitudine estică.

(f) *Diviziunea de sud Golful Guineea (Diviziunea 34.3.6)*

Ape situate între Ecuator și 6°00' latitudine sudică și la est de 3°00' longitudine estică. Această diviziune include de asemenea apele estuarului Congo situate la sud de 6°00' latitudine sudică delimitate de o linie trasată de la un punct situat în Ponta do Padrão (6°04'36" latitudine sudică și 12°19'48" longitudine estică) de-a lungul unei loxodrome pe direcția nord-vest până la un punct situat la 6°00' latitudine sudică și 12°00' longitudine estică și de acolo spre est de-a lungul paralelei de 6°00' latitudine sudică până la coasta africană și apoi de-a lungul coastei africane până la punctul de plecare situat în Ponta do Padrão.

Subzona oceanică de sud (Subzona 34.4)

(a) *Diviziunea de sud-vest Golful Guineea (Diviziunea 34.4.1)*

Ape situate între Ecuator și 6°00' latitudine sudică și între 20°00' longitudine vestică și 3°00' longitudine estică.

(b) *Diviziunea oceanică de sud-vest (Diviziunea 34.4.2)*

Ape situate între 20°00' latitudine nordică și 5°00' latitudine nordică și între 40°00' longitudine vestică și 30°00' longitudine vestică; ape situate între 10°00' latitudine nordică și Ecuator și între 30°00' longitudine vestică și 20°00' longitudine vestică.

MAREA MEDITERANĂ ȘI MAREA NEAGRĂ (Zona principală de pescuit 37)

Anexa III B prezintă limitele, subzonele și diviziunile Mării Mediterane și Mării Negre (Zona principală de pescuit 37). O descriere a acestei zone și a subdiviziunilor sale este prezentată în continuare.

Zona statistică a Mării Mediterane și a Mării Negre cuprinde toate apele maritime din (a) Marea Mediterană; (b) Marea Marmara; (c) Marea Neagră și (d) Marea Azov. Apele maritime includ lagunele cu apă salmastră și toate celelalte zone în care predomină peștii și alte organisme de origine marină. Limitele vestice și sud-estice sunt stabilite după cum urmează:

- (a) limita de vest: o linie trasată spre sud de-a lungul meridianului de 5°36' longitudine vestică de la Punta Marroqui până la coasta Africii;
- (b) limita sud-estică: intrarea de nord (mediteraneeană) a Canalului Suez.

SUBZONELE ȘI DIVIZIUNILE ZONEI STATISTICE MAREA MEDITERANĂ

Subzona Marea Mediterană de vest (Subzona 37.1) cuprinde următoarele diviziuni:

(a) *Baleare (Diviziunea 37.1.1)*

Apele Mării Mediterane de vest delimitate de o linie care începe pe coasta Africii la frontiera algeriano-tunisiană mergând spre nord până la 38°00' latitudine nordică; de acolo spre vest până la 8°00' longitudine estică; de acolo spre nord până la 41°20' latitudine nordică; de acolo spre vest de-a lungul unei loxodrome până la coasta continentală la capătul de est al frontierei dintre Franța și Spania; de acolo urmând coasta Spaniei până la Punta Marroqui; de acolo spre sud de-a lungul meridianului de 5°36' longitudine vestică până la coasta Africii; de acolo urmând pe direcția est coasta Africii până la punctul de plecare.

(b) *Golful Leilor (Diviziunea 37.1.2)*

Apele Mării Mediterane de nord-vest delimitate de o linie care începe pe coasta continentală la capătul estic al frontierei dintre Franța și Spania mergând spre est de-a lungul unei loxodrome până la 8°00' longitudine estică 41°20' latitudine nordică; de acolo spre nord de-a lungul unei loxodrome până la coasta continentală la frontiera dintre Franța și Italia; de acolo urmând pe direcția sud-vest coasta Franței până la punctul de plecare.

(c) *Sardinia (Diviziunea 37.1.3)*

Apele Mării Tirenice și apele adiacente delimitate de o linie care începe pe coasta Africii la frontiera algeriano-tunisiană mergând spre nord până la 38°00' latitudine nordică; de acolo spre vest până la 8°00' longitudine estică; de acolo spre nord până la 41°20' latitudine nordică; de acolo spre nord de-a lungul unei loxodrome spre coasta continentală la frontiera dintre Franța și Italia; de acolo urmând coasta Italiei până la 38°00' latitudine nordică; de acolo spre vest de-a lungul paralelei de 38°00' latitudine nordică până la coasta Siciliei; de acolo urmând coasta de nord a Siciliei spre Trapani; de acolo de-a lungul unei loxodrome spre Capul Bon; de acolo spre vest urmând coasta Tunisiei până la punctul de plecare.

Marea Mediterană centrală (Subzona 37.2) cuprinde următoarele diviziuni:

(a) *Marea Adriatică (Diviziunea 37.2.1)*

Apele Mării Adriatice la nord de o linie care merge de la frontiera dintre Albania și Muntenegru pe coasta de est a Mării Adriatice spre vest spre Capul Gargano pe coasta Italiei.

(b) *Marea Ioniană (Diviziunea 37.2.2)*

Apele Mării Mediterane centrale și apele adiacente delimitate de o linie care începe la 25°00' longitudine estică pe coasta Africii de nord mergând spre nord până la 34°00' latitudine nordică; de acolo spre vest până la 23°00' longitudine estică; de acolo spre nord până la coasta Greciei; de acolo urmând coasta de vest a Greciei și coasta Albaniei până la frontiera dintre Albania și Muntenegru; de acolo spre vest până la Capul Gargano pe coasta Italiei; de acolo urmând coasta Italiei până la 38°00' latitudine nordică; de acolo spre vest de-a lungul paralelei de 38°00' latitudine nordică până la coasta Siciliei; de acolo urmând coasta nordică a Siciliei până la Trapani; de acolo de-a lungul unei loxodrome de la Trapani până la Capul Bon; de acolo spre est urmând coasta Africii de nord până la punctul de plecare.

Marea Mediterană de est (Subzona 37.3) cuprinde următoarele diviziuni:

(a) *Marea Egee (Diviziunea 37.3.1)*

Apele Mării Egee și apele adiacente delimitate de o linie care începe pe coasta de sud a Greciei la 23°00' longitudine estică mergând spre sud până la 34°00' latitudine nordică; de acolo spre est până la 29°00' longitudine estică; de acolo spre nord până la coasta Turciei; de acolo urmând coasta de vest a Turciei până la Kum Kale; de acolo de-a lungul unei loxodrome mergând de la Kum Kale la Capul Hellas; de acolo urmând coastele Turciei și Greciei până la punctul de plecare.

(b) *Levant (Diviziunea 37.3.2)*

Apele Mării Mediterane la est de o linie care începe pe coasta Africii de nord la 25°00' longitudine estică mergând spre nord până la 34°00' latitudine nordică; de acolo spre est până la 29°00' longitudine estică; de acolo spre nord până la coasta Turciei; de acolo urmând coastele Turciei și ale altor țări din Marea Mediterană de est până la punctul de plecare.

Marea Neagră (Subzona 37.4) cuprinde următoarele diviziuni:

(a) *Marea Marmara (Diviziunea 37.4.1)*

Apele Mării Marmara delimitate la vest de o linie mergând de la Capul Hellas până la Kum Kale la intrarea în Dardanele; și la est de o linie care traversează Bosforul de la Kumdere.

(b) *Marea Neagră (Diviziunea 37.4.2)*

Apele Mării Negre și apele adiacente delimitate la sud-vest de o linie care traversează Bosforul de la Kumdere și delimitată la nord-est de o linie care pornește de la Takil Point pe peninsula Kerch până la Panagija Point pe peninsula Taman.

(c) *Marea Azov (Diviziunea 37.4.3)*

Apele Mării Azov la nord de o linie mergând de-a lungul intrării sudice a Strâmtoării Kerch, începând de la Takil Point la 45°06' N și 36°27' E pe peninsula Kerch și care traversează strâmtoarea până la Panagija Point la 45°08' N și 36°38' E pe peninsula Taman.

PARTEA DE SUD-VEST A ATLANTICULUI (Zona principală de pescuit 41)

Anexa III C prezintă limitele și subdiviziunile părții de sud-vest a Atlanticului (Zona principală de pescuit 41).

O descriere a acestor zone este prezentată în continuare.

Partea de sud-vest a Atlanticului (Zona principală de pescuit 41) cuprinde apele delimitate de o linie care începe de la coasta Americii de Sud de-a lungul paralelei de 5°00' latitudine nordică până la meridianul de 30°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la Ecuator; de acolo spre est până la meridianul de 20°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 50°00' latitudine sudică; de acolo spre vest până la meridianul de 50°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 60°00' latitudine sudică; de acolo spre vest până la meridianul de 67°16' longitudine vestică; de acolo spre nord până la punctul situat la 56°22' S/67°16' V; de acolo spre est de-a lungul liniei la 56°22' S până la punctul de 65°43' V; următoarea linie care unește punctele situate la 55°22' S/65°43' V, 55°11' S/66°04' V, 55°07' S/66°25' V; de acolo pe direcția nord de-a lungul coastei Americii de Sud până la punctul de plecare.

Partea de sud-vest a Atlanticului cuprinde următoarele diviziuni:

Diviziunea Amazon (Diviziunea 41.1.1)

Toate apele delimitate de o linie care începe pe coasta Americii de Sud la 5°00' latitudine nordică continuând de-a lungul acestei paralele până unde întâlnește meridianul de 40°00' longitudine vestică; de acolo până la punctul în care acest meridian intersectează coasta Braziliei; de acolo pe direcția nord-vest de-a lungul coastei Americii de Sud până la punctul de plecare.

Diviziunea Natal (Diviziunea 41.1.2)

Ape delimitate de o linie care merge spre nord pornind de la un punct de pe coasta Braziliei, de-a lungul meridianului de 40°00' longitudine vestică, până unde întâlnește Ecuatorul; de acolo spre est de-a lungul Ecuatorului până la meridianul de 32°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 10°00' latitudine sudică; de acolo spre vest până unde paralela de 10°00' latitudine sudică întâlnește coasta Americii de Sud; de acolo pe direcția nord de-a lungul coastei Americii de Sud până la punctul de plecare.

Diviziunea Salvador (Diviziunea 41.1.3)

Ape delimitate de o linie care merge spre est pornind de la punctul de pe coasta Americii de Sud situat la 10°00' latitudine sudică până unde aceasta întâlnește meridianul de 35°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 20°00' latitudine sudică; de acolo spre vest de-a lungul acestei paralele până la coasta Americii de Sud; de acolo pe direcția nord de-a lungul coastei Americii de Sud până la punctul de plecare.

Diviziunea oceanică de nord (Diviziunea 41.1.4)

Ape delimitate de o linie care merge spre est pornind de la punctul situat la 5°00' N/40°00' V până la meridianul de 30°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la Ecuator; de acolo spre est până la meridianul de 20°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 20°00' latitudine sudică; de acolo spre vest până la meridianul de 35°00' longitudine vestică; de acolo spre nord până la paralela de 10°00' latitudine sudică; de acolo spre est până la meridianul de 32°00' longitudine vestică; de acolo spre nord până la Ecuator; de acolo spre vest până la meridianul de 40°00' longitudine vestică; de acolo spre nord până la punctul de plecare.

Diviziunea Santos (Diviziunea 41.2.1)

Ape delimitate de o linie care merge spre est pornind de la punctul de pe coasta Americii de Sud situat la 20°00' latitudine sudică până unde aceasta întâlnește meridianul de 39°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 29°00' latitudine sudică; de acolo spre vest de-a lungul acestei paralele până la coasta Americii de Sud; de acolo pe direcția nord de-a lungul coastei Americii de Sud până la punctul de plecare.

Diviziunea Rio Grande (Diviziunea 41.2.2)

Ape delimitate de o linie care merge spre est pornind de la punctul de pe coasta Americii de Sud situat la 29°00' latitudine sudică până unde aceasta întâlnește meridianul de 45°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 34°00' latitudine sudică; de acolo spre vest de-a lungul acestei paralele până la coasta Americii de Sud; de acolo pe direcția nord de-a lungul coastei Americii de Sud până la punctul de plecare.

Diviziunea Platense (Diviziunea 41.2.3)

Ape delimitate de o linie care merge spre est pornind de la punctul de pe coasta Americii de Sud situat la 34°00' latitudine sudică până unde aceasta întâlnește meridianul de 50°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 40°00' latitudine sudică; de acolo spre vest de-a lungul acestei paralele până la coasta Americii de Sud; de acolo pe direcția nord de-a lungul coastei Americii de Sud până la punctul de plecare.

Diviziunea oceanică centrală (Diviziunea 41.2.4)

Ape delimitate de o linie care merge spre est pornind de la punctul situat la 20°00' S/39°00' V până la meridianul de 20°00' latitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 40°00' latitudine sudică; de acolo spre vest până la meridianul de 50°00' latitudine vestică; de acolo spre nord până la paralela de 34°00' latitudine sudică; de acolo spre est până la meridianul de 45°00' longitudine vestică; de acolo spre nord până la paralela de 29°00' latitudine sudică; de acolo spre est până la meridianul de 39°00' longitudine vestică; de acolo spre nord până la punctul de plecare.

Diviziunea Patagonia de nord (Diviziunea 41.3.1)

Ape delimitate de o linie care merge spre est pornind de la punctul de pe coasta Americii de Sud situat la 40°00' latitudine sudică până unde aceasta întâlnește meridianul de 50°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 48°00' latitudine sudică; de acolo spre vest de-a lungul acestei paralele până la coasta Americii de Sud; de acolo pe direcția nord de-a lungul coastei Americii de Sud până la punctul de plecare.

Diviziunea Patagonia de sud (Diviziunea 41.3.2)

Ape delimitate de o linie care merge spre est pornind de la punctul de pe coasta Americii de Sud situat la 48°00' latitudine sudică până unde aceasta întâlnește meridianul de 50°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 60°00' latitudine sudică; de acolo spre vest de-a lungul acestei paralele până la meridianul de 67°16' longitudine vestică; de acolo spre nord până la punctul situat la 56°22' S/67°16' V; de acolo urmând o loxodromă care unește punctele situate la 56°22' S/65°43' V; 55°22' S/65°43' V; 55°11' S/66°04' V; 55°07' S/66°25' V; de acolo pe direcția nord de-a lungul coastei Americii de Sud până la punctul de plecare.

Diviziunea oceanică de sud (Diviziunea 41.3.3)

Ape delimitate de o linie care merge spre est pornind de la punctul situat la 40°00' S/50°00' V până la meridianul de 20°00' longitudine vestică; de acolo spre sud până la paralela de 50°00' latitudine sudică; de acolo spre nord până la punctul de plecare.

PARTEA DE SUD-EST A ATLANTICULUI (Zona principală de pescuit 47)

Anexa III D prezintă limitele și subdiviziunile părții de sud-est a Atlanticului. O descriere a zonei convenției ICSEAF este prezentată în continuare.

Partea de sud-est a Atlanticului (Zona principală de pescuit 47) cuprinde apele delimitate de o linie care începe într-un punct situat la 6°04'36" latitudine sudică și 12°19'48" longitudine estică; de acolo pe direcția nord-vest de-a lungul unei loxodrome până la un punct situat la intersecția meridianului de 12° est cu paralela de 6° sud; de acolo spre vest de-a lungul acestei paralele până la meridianul de 20° vest; de acolo spre sud de-a lungul acestui meridian până la paralela de 50° sud, de acolo spre est de-a lungul acestei paralele până la meridianul de 30° est; de acolo spre nord de-a lungul acestui meridian până la coasta continentului african; de acolo pe direcția vest de-a lungul acestei coaste până la punctul original de plecare.

Partea de sud-est a Atlanticului (Zona principală de pescuit 47) este subîmpărțită după cum urmează:

Subzona coasta de vest (Subzona 47.1)(a) *Diviziunea Capul Palmeirinhas (Diviziunea 47.1.1)*

Ape situate între 6°00' latitudine sudică și 10°00' latitudine sudică și la est de 10°00' longitudine estică. Din această divizie sunt excluse apele estuarului Congo, adică apele situate la nord-est de linia trasată de la Ponta do Padrão (6°04'36" S și 12°19'48" E) până la un punct situat la 6°00' S și 12°00' E.

(b) *Diviziunea Capul Salinas (Diviziunea 47.1.2)*

Ape situate între 10°00' latitudine sudică și 15°00' latitudine sudică și la est de 10°00' longitudine estică.

(c) *Diviziunea Cunene (Diviziunea 47.1.3)*

Ape situate între 15°00' latitudine sudică și 20°00' latitudine sudică și la est de 10°00' longitudine estică.

(d) *Diviziunea Capul Cross (Diviziunea 47.1.4)*

Ape situate între 20°00' latitudine sudică și 25°00' latitudine sudică și la est de 10°00' longitudine estică.

(e) *Diviziunea Orange River (Diviziunea 47.1.5)*

Ape situate între 25°00' latitudine sudică și 30°00' latitudine sudică și la est de 10°00' longitudine estică.

(f) *Diviziunea Capul Bunei Speranțe (Diviziunea 47.1.6)*

Ape situate între 30°00' latitudine sudică și 40°00' latitudine sudică și între 10°00' longitudine estică și 20°00' longitudine estică.

Subzona coasta Agulhas (Subzona 47.2)(a) *Diviziunea Agulhas de centru (Diviziunea 47.2.1)*

Ape situate la nord de 40°00' latitudine sudică și între 20°00' longitudine estică și 25°00' longitudine estică.

(b) *Diviziunea Agulhas de est (Diviziunea 47.2.2)*

Ape situate la nord de 40°00' latitudine sudică și între 25°00' longitudine estică și 30°00' longitudine estică.

Subzona oceanică de sud (Subzona 47.3)

Ape situate între 40°00' latitudine sudică și 50°00' latitudine sudică și între 10°00' longitudine estică și 30°00' longitudine estică.

Subzona Tristan da Cunha (Subzona 47.4)

Ape situate între 20°00' latitudine sudică și 50°00' latitudine sudică și între 20°00' longitudine vestică și 10°00' longitudine estică.

Subzona Sfânta Elena și Ascension (Subzona 47.5)

Ape situate între 6°00' latitudine sudică și 20°00' latitudine sudică și între 20°00' longitudine vestică și 10°00' longitudine estică.

PARTEA DE VEST A OCEANULUI INDIAN (Zona principală de pescuit 51)

Partea de vest a Oceanului Indian cuprinde în general:

- (a) Marea Roșie;
- (b) Golful Aden;
- (c) Golful dintre coasta Iranului și peninsula Arabică;
- (d) Marea Arabiei;
- (e) acea parte a Oceanului Indian, inclusiv Canalul Mozambic, situată între meridianele de 30°00' E și 80°00' E și la nord de linia de convergență a Antarcticii, inclusiv apele din jurul Sri Lanka.

Anexa III E prezintă limitele și subdiviziunile părții de vest a Oceanului Indian (Zona principală de pescuit 51).

Partea de vest a Oceanului Indian este definită ca având următoarele limite:

- limita cu Marea Mediterană: intrarea de nord a canalului Suez;
- limita marină de vest: o linie care începe pe coasta de est a Africii la 30°00' longitudine estică mergând spre sud până la 45°00' latitudine sudică;
- limita marină de est: o loxodromă care începe pe coasta de sud-est a Indiei (Point Calimere) mergând pe direcția nord-est pentru a întâlni un punct situat la 82°00' longitudine estică 11°00' latitudine nordică, de acolo mergând spre est până la meridianul de 85°00' E; de acolo spre sud până la paralela de 3°00' N; de acolo spre vest până la meridianul de 80°00' E; de acolo spre sud până la paralela de 45°00' S;
- limita de sud: o linie mergând de-a lungul paralelei de 45°00' latitudine sudică de la 30°00' longitudine estică până la 80°00' longitudine estică.

Partea de vest a Oceanului Indian este subîmpărțită după cum urmează:

Subzona Marea Roșie (Subzona 51.1)

- limita de nord: intrarea de nord a canalului Suez;
- limita de sud: o loxodromă care începe de la frontiera dintre Etiopia și Republica Djibouti pe coasta Africii, traversând intrarea în Marea Roșie, până la frontiera dintre fosta Republică Arabă Yemen și fosta Republică Democrată Populară Yemen în peninsula Arabică.

Subzona Golf (Subzona 51.2)

Intrarea în Golf este închisă printr-o linie care începe la extremitatea nordică a Ra's Musandam mergând spre est până la coasta Iranului.

Subzona Marea Arabiei de vest (Subzona 51.3)

Limitele de est și de sud sunt formate de o linie care începe de la frontiera iraniano-pakistaneză pe coasta Asiei mergând spre sud până la paralela de 20°00' N; de acolo spre est până la meridianul de 65°00' E; de acolo spre sud până la paralela de 10°00' N; de acolo spre vest până la coasta Africii; alte limite marine sunt limitele comune cu subzonele 51.1 și 51.2 (a se vedea mai sus).

Subzona Marea Arabiei de est, Laccadive și Sri Lanka (Subzona 51.4)

Limita maritimă este o linie care începe pe coasta Asiei la frontiera iraniano-pakistaneză mergând spre sud până la paralela de 20°00' N; de acolo spre est până la meridianul de 65°00' E; de acolo spre sud până la paralela de 10°00' S; de acolo spre est până la meridianul de 80°00' E; de acolo spre nord până la paralela de 3°00' N; de acolo spre est până la meridianul de 85°00' E; de acolo spre nord până la paralela de 11°00' N; de acolo spre vest până la meridianul de 82°00' E; de acolo de-a lungul unei loxodrome pe direcția nord-vest până la coasta de sud-est a Indiei.

Subzona Somalia, Kenya și Tanzania (Subzona 51.5)

O linie care începe în punctul de pe coasta Somaliei situat la 10°00' N mergând spre est până la meridianul de 65°00' E; de acolo spre sud până la paralela de 10°00' S; de acolo spre vest până la meridianul de 45°00' E; de acolo spre sud până la paralela de 10°28' S; de acolo spre vest până la coasta de est a Africii între Ras Mwambo (la nord) și Mwambo Village (la sud).

Subzona Madagascar și Canalul Mozambic (Subzona 51.6)

O linie care începe în punctul de pe coasta de est a Africii între Ras Mwambo (la nord) și Mwambo Village (la sud) situat la 10°28' latitudine sudică, mergând spre est până la meridianul de 45°00' E; de acolo spre nord până la paralela de 10°00' S; de acolo spre est până la meridianul de 55°00' E; de acolo spre sud până la paralela de 30°00' S; de acolo spre vest până la meridianul de 40°00' E; de acolo spre nord până la coasta Mozambicului.

Subzona oceanică (partea de vest a Oceanului Indian) (Subzona 51.7)

O linie care începe în punctul situat la 10°00' latitudine sudică și 55°00' longitudine estică, mergând spre est până la meridianul de 80°00' E; de acolo spre sud până la paralela de 45°00' S; de acolo spre vest până la meridianul de 40°00' E; de acolo spre nord până la paralela de 30°00' S; de acolo spre est până la meridianul de 55°00' E; de acolo spre nord până la punctul de plecare pe paralela de 10°00' S.

Subzona Mozambic (Subzona 51.8)

Subzona cuprinde apele situate la nord de paralela 45°00' S și între meridianele de 30°00' E și 40°00' E. Subzona este subîmpărțită în două diviziuni.

Diviziunea Marion-Edward (Diviziunea 51.8.1)

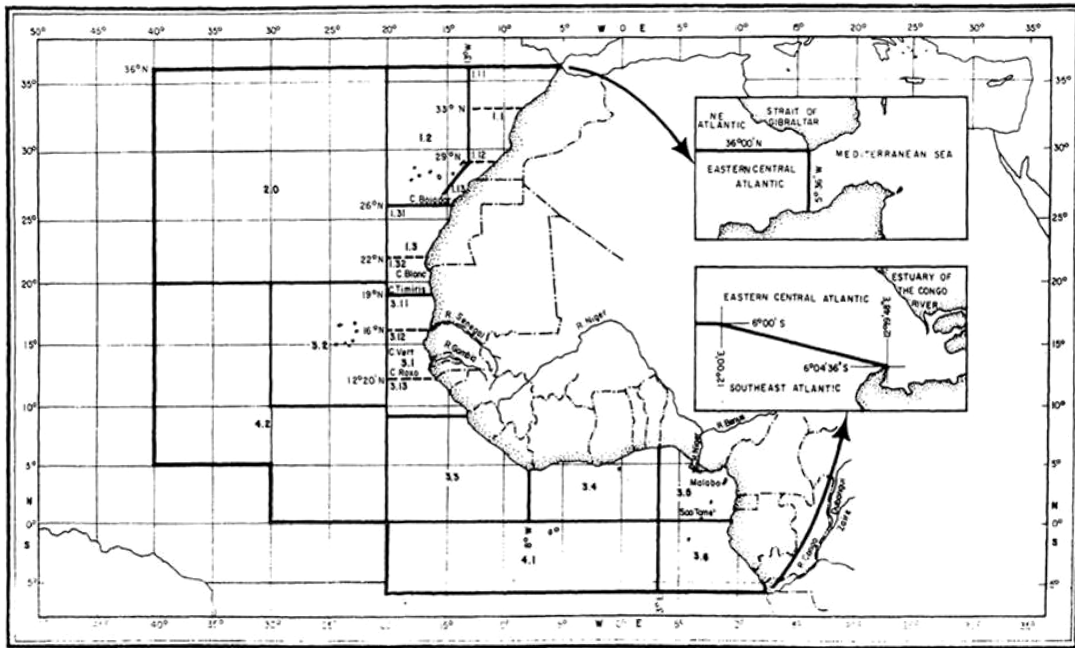
Ape situate între paralelele de 40°00' S și 50°00' S și meridianele de 30°00' E și 40°00' E.

Diviziunea Zambezi (Diviziunea 51.8.2)

Ape situate la nord de paralela 40°00' S și între meridianele de 30°00' E și 40°00' E.

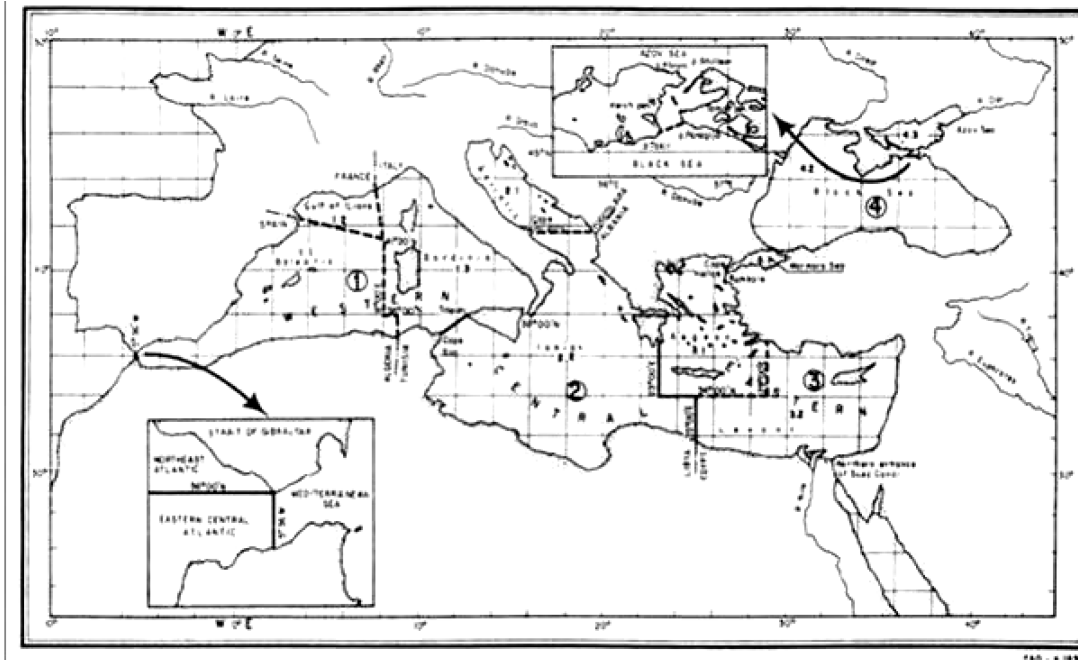
ANEXA III

A: PARTEA CENTRALĂ ȘI DE EST A ATLANTICULUI (Zona principală de pescuit 34)



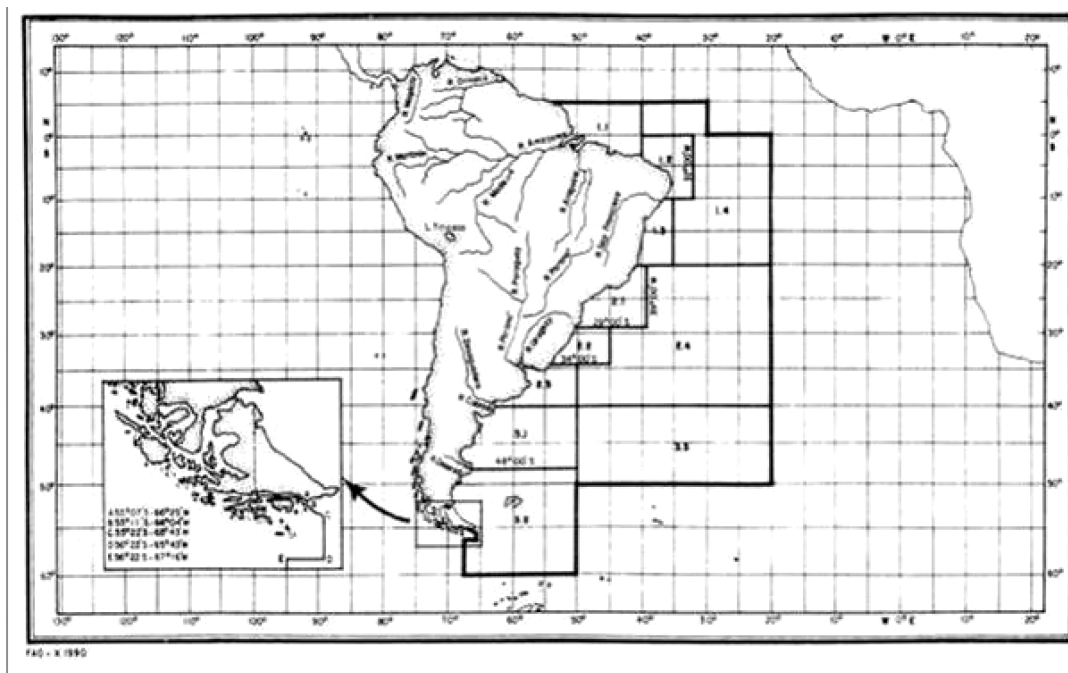
FAO - 1992

B: MAREA MEDITERANĂ ȘI MAREA NEAGRĂ (Zona principală de pescuit 37)

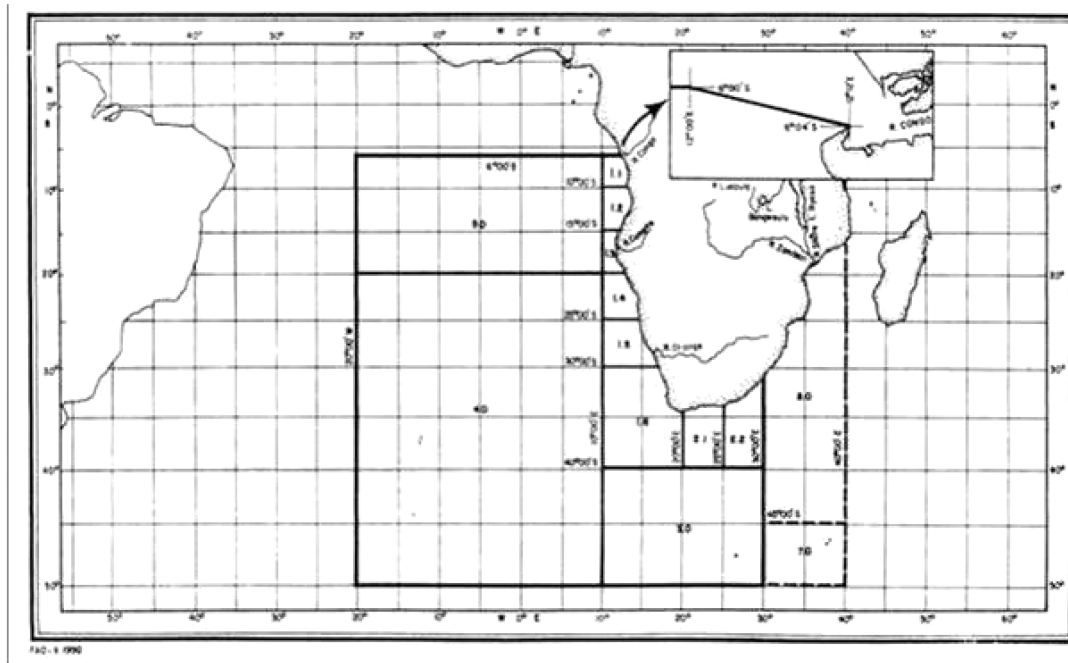


FAO - 1990

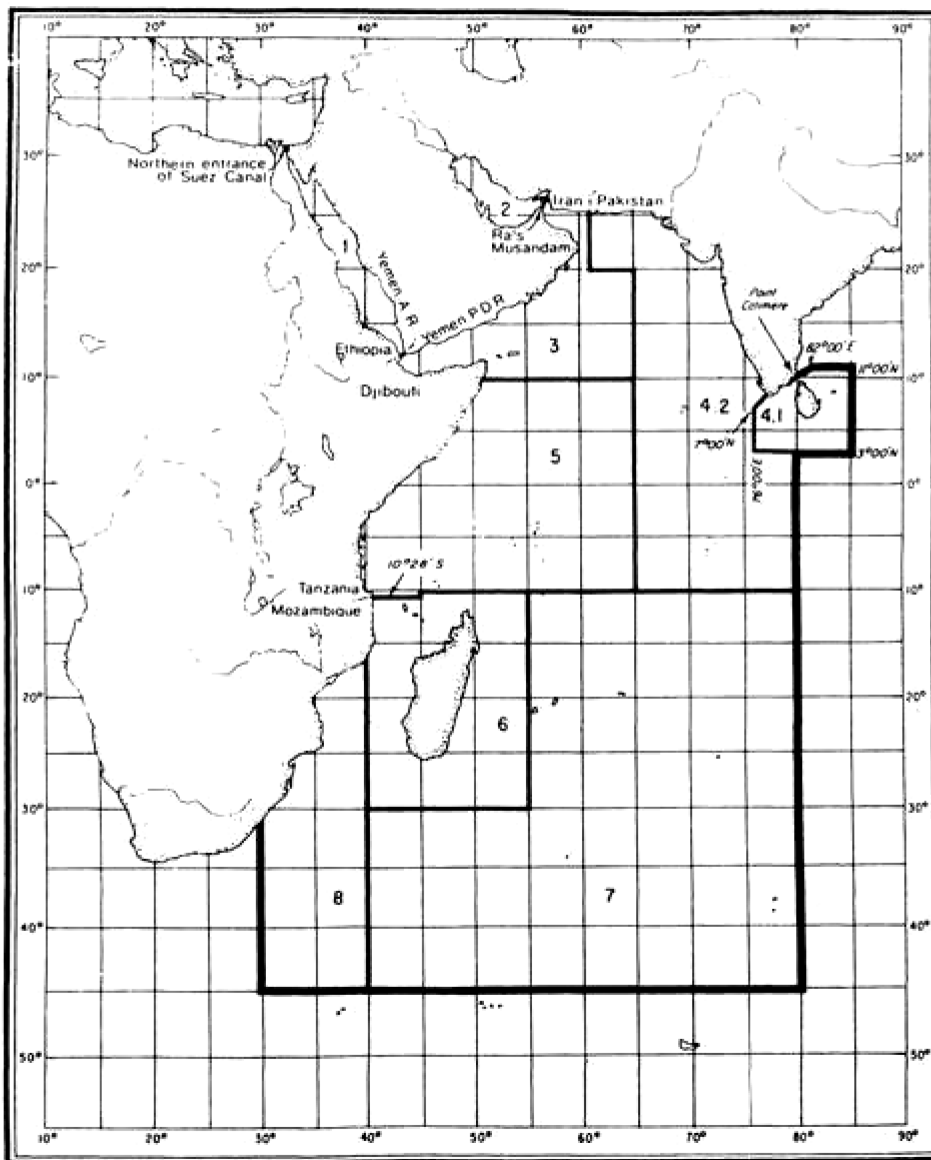
C: PARTEA DE SUD-VEST A ATLANTICULUI (Zona principală de pescuit 41)



D: PARTEA DE SUD-EST A ATLANTICULUI (Zona principală de pescuit 47)



E: PARTEA DE VEST A OCEANULUI INDIAN (Zona principală de pescuit 51)



ANEXA IV

LISTA SPECIILOR PENTRU CARE TREBUIE COMUNICATE DATE PENTRU FIECARE DINTRE ZONELE DE PESCUIT PRINCIPALE

Speciile enumerate în continuare sunt cele pentru care au fost declarate capturile în statisticile oficiale. Statele membre trebuie să comunice, în cazul în care este posibil, date pentru fiecare dintre speciile identificate. În cazul în care nu pot fi identificate speciile individuale, datele trebuie reunite și comunicate la rubrica care reprezintă cel mai ridicat nivel de detalii.

Observație:

„n.a.p.” = „n.e.i.” sunt abrevieri pentru „neidentificat în altă parte” și „not elsewhere indicated”.

PARTEA CENTRALĂ ȘI DE EST A ATLANTICULUI (Principala zonă de pescuit 34)

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Anghilă	ELE	<i>Anguilla anguilla</i>	European eel
Specii de heringi, clupeide, specii de alosa	SHZ	<i>Alosa</i> spp.	Shads n.e.i.
Ilisha africană	ILI	<i>Ilisha africana</i>	West African ilisha
Pești plați	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Cambule	LEF	<i>Bothidae</i>	Lefteye flounders
Limbă de mare comună	SOL	<i>Solea solea</i>	Common sole
Limbă de mare punctată	CET	<i>Dicologlossa cuneata</i>	Wedge (= Senegal) sole
Limbi de mare	SOX	<i>Soleidae</i>	Soles n.e.i.
Cynoglossidae	TOX	<i>Cynoglossidae</i>	Tonguefishes n.e.i.
Cardină albă	MEG	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Megrim
Specii de cardină n.a.p.	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.	Megrims n.e.i.
Phycis blennoides	GFB	<i>Phycis blennoides</i>	Greater forkbeard
Tacaud	BIB	<i>Trisopterus luscus</i>	Pouting (= Bib)
Putasu	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= Poutassou)
Merluciu	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>	European hake
Merluciu senegalez	HKM	<i>Merluccius senegalensis</i>	Senegalese hake
Merluciu n.a.p.	HKX	<i>Merluccius</i> spp.	Hakes n.e.i.
Gadiforme	GAD	<i>Gadiformes</i>	Gadiformes n.e.i.
Specii de ariide	CAX	<i>Ariidae</i>	Sea catfishes n.e.i.
Anghilă mare	COE	<i>Conger conger</i>	European conger
Congeri	COX	<i>Congridae</i>	Conger eels n.e.i.
Pește trompetă	SNS	<i>Macroramphosus scolopax</i>	Slender snipefish
Specii de Baryx	ALF	<i>Beryx</i> spp.	Alfonsinos
Zeus	JOD	<i>Zeus faber</i>	John Dory
Dulgher argintiu	JOS	<i>Zenopsis conchifer</i>	Silvery John Dory
Specii de caproide	BOR	<i>Caproidae</i>	Boar fishes
Perciforme	DPX	<i>Perciformes</i>	Demersal percomorphs n.e.i.
Epinefel gigant	GPD	<i>Epinephelus marginatus</i>	Dusky grouper
Biban de epavă alb	GPW	<i>Epinephelus aeneus</i>	White grouper
Specii de epinefel	GPX	<i>Epinephelus</i> spp.	Groupers n.e.i.
Meru cenușiu	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	Wreckfish
Seranide	BSX	<i>Serranidae</i>	Groupers, seabasses n.e.i.
Biban cu picățele	SPU	<i>Dicentrarchus punctatus</i>	Spotted seabass
Lavrac	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Seabass
Specii de priacanthus	BIG	<i>Priacanthus</i> spp.	Bigeyes n.e.i.
Specii de apogonide	APO	<i>Apogonidae</i>	Cardinal fishes n.e.i.
Branchiostegidae	TIS	<i>Branchiostegidae</i>	Tilefishes
Pești rubin	EMT	<i>Emmelichthyidae</i>	Bonnetmouths, rubyfishes etc.

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Specii de biban de mare	SNA	<i>Lutjanus</i> spp.	Snappers n.e.i.
Lutjanidae	SNX	<i>Lutjanidae</i>	Snappers, iobfishes n.e.i.
Diagramă	GBR	<i>Plectorhinchus mediterraneus</i>	Rubberlip grunt
Pristipoma	BGR	<i>Pomadasys incisus</i>	Bastard grunt
Pristipomă	BUR	<i>Pomadasys jubelini</i>	Sompat grunt
Otopercă	GRB	<i>Brachydeuterus auritus</i>	Big-eye grunt
Specii de hemulide	GRX	<i>Haemulidae</i> (= <i>Pomadasyidae</i>)	Grunts, sweetlips n.e.i.
Specii de milacop	DRU	<i>Sciaena</i> spp.	Drums
Milacop	COB	<i>Umbrina cirrosa</i>	Shi drum (= Corb)
<i>Argyrosomus regius</i>	MGR	<i>Argyrosomus regius</i>	Meagre
Milacop de Guineea	DRS	<i>Pteroscion peli</i>	Boe drum
Otolit gabo	CKL	<i>Pseudotolithus brachygnatus</i>	Law croaker
Otolit senegalez	PSS	<i>Pseudotolithus senegalensis</i>	Cassava croaker
Otolit bobo	PSE	<i>Pseudotolithus elongatus</i>	Bobo croaker
Specii de otolit	CKW	<i>Pseudotolithus</i> spp.	West African croakers
Sciaenidae	CDX	<i>Sciaenidae</i>	Croakers, drums n.e.i.
Doradă roșie	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>	Red (= Blackspot) seabream
Pagel roșu	PAC	<i>Pagellus erythrinus</i>	Common pandora
Pagel auriu	SBA	<i>Pagellus acarne</i>	Axillary seabream
Pagel roz	PAR	<i>Pagellus bellottii</i>	Red pandora
Specii de pageli	PAX	<i>Pagellus</i> spp.	Pandoras n.e.i.
Specii de sparos	SRG	<i>Diplodus</i> spp.	Sargo breams n.e.i.
Dentex cu ochi mari	DEL	<i>Dentex macrophthalmus</i>	Large-eye dentex
Dinșos	DEC	<i>Dentex dentex</i>	Common dentex
Dentex angolez	DEA	<i>Dentex angolensis</i>	Angolan dentex
Dentex congolez	DNC	<i>Dentex congolensis</i>	Congo dentex
Specii de dinșoși (sz)	DEX	<i>Dentex</i> spp.	Dentex n.e.i.
Cantar	BRB	<i>Spondylisoma cantharus</i>	Black seabream
Obladă	SBS	<i>Oblada melanura</i>	Saddled seabream
Pagrus filoz	BSC	<i>Pagrus caeruleostictus</i>	Bluespotted seabream
Pagrus comun, Sparos	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>	Red porgy
Doradă	SBG	<i>Sparus aurata</i>	Gilthead seabream
Dorade n.a.p.	SBP	<i>Pagrus</i> spp.	Pargo breams n.e.i.
Boops boops	BOG	<i>Boops boops</i>	Bogue
Dorade	SBX	<i>Sparidae</i>	Porgies, seabreams, n.e.i.
Specii de smarizi	PIC	<i>Spicara</i> spp.	Picarels
Specii de barbun	MUX	<i>Mullus</i> spp.	Surmulletts (= Red mullets)
Barbun de Atlantic	GOA	<i>Pseudopeneus prayensis</i>	West African goatfish
Mullide	MUM	<i>Mullidae</i>	Goatfishes, red mullets n.e.i.
Drepana africana	SIC	<i>Drepane africana</i>	African sicklefish
Specii de ehippide	SPA	<i>Ephippidae</i>	Spadefishes
Specii de percoide	PRC	<i>Percoidei</i>	Percoids n.e.i.
Brotulă	BRD	<i>Brotula barbata</i>	Bearded brotula
Specii de pești chirurgi	SUR	<i>Acanthuridae</i>	Surgeonfishes
Specii de rândunică-de-mare (sz)	GUX	<i>Triglidae</i>	Gurnards, searobins n.e.i.
Balistide	TRI	<i>Balistidae</i>	Triggerfishes, durgons
Pește pescar	MON	<i>Lophius piscatorius</i>	Angler (= Monk)
Specii de pește-pescar	ANF	<i>Lophiidae</i>	Anglerfishes n.e.i.
Zărgani	BEN	<i>Belonidae</i>	Needlefishes n.e.i.

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Exocoetidae	FLY	<i>Exocoetidae</i>	Flying fishes n.e.i.
Specii de rechin ciocan	BAR	<i>Sphyræna</i> spp.	Barracudas
Chefal-cu-cap-mare	MUF	<i>Mugil cephalus</i>	Flathead grey mullet
Pește căpitan	TGA	<i>Polydactylus quadrifilis</i>	Giant African threadfin
Pește căpitan mic	GAL	<i>Galeoides decadactylus</i>	Lesser African threadfin
Pește căpitan regal	PET	<i>Pentanemus quinquarius</i>	Royal threadfin
Specii de polynemide	THF	<i>Polynemidae</i>	Threadfins, tasselfishes n.e.i.
Perciforme n.a.p.	PPX	<i>Perciformes</i>	Pelagic percomorphs n.e.i.
Lufar	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Cobie	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>	Cobia
Stavrid negru	HOM	<i>Trachurus trachurus</i>	Atlantic horse mackerel
Specii de stavrid	JAX	<i>Trachurus</i> spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Specii de decapter	SDX	<i>Decapterus</i> spp.	Scads
Caranx	CVJ	<i>Caranx hippos</i>	Crevalle jack
Stavrid galben	HMY	<i>Caranx rhonchus</i>	False scad
Specii de caranx	TRE	<i>Caranx</i> spp.	Jacks, crevalles n.e.i.
Vomer	LUK	<i>Selene dorsalis</i>	Lookdown fish
Specii de lichie	POX	<i>Trachinotus</i> spp.	Pompanos
Specii de seriolă	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Lichia	LEE	<i>Lichia amia</i>	Leerfish (= Garrick)
Stavrid plat	BUA	<i>Chloroscombrus chrysurus</i>	Atlantic bumper
Corifena	DOL	<i>Coryphaena hippurus</i>	Common dolphinfish
Stomateu	BLB	<i>Stromateus fiatola</i>	Blue butterfish
Stromateidae	BUX	<i>Stromateidae</i>	Butterfishes, silver pomfrets
Pește banană	BOF	<i>Albula vulpes</i>	Bonefish
Sardinellă rotundă	SAA	<i>Sardinella aurita</i>	Round sardinella
Sardinellă plată	SAE	<i>Sardinella maderensis</i>	Madeiran sardinella
Sardinele n.a.p.	SIX	<i>Sardinella</i> spp.	Sardinellas
Etmalosa	BOA	<i>Ethmalosa fimbriata</i>	Bonga shad
Sardină marocană	PIL	<i>Sardina pilchardus</i>	European pilchard (sardine)
Hamsie	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>	European anchovy
Alte specii de clupeide	CLU	<i>Clupeoidei</i>	Clupeoids n.e.i.
Pălămidă	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Pălămidă argintie	BOP	<i>Orcynopsis unicolor</i>	Plain bonito
Pălămidă cu spini	WAH	<i>Acanthocybium solandri</i>	Wahoo
Scomberomorus tritor	MAW	<i>Scomberomorus tritor</i>	West African Spanish mackerel
Melvă și ton negru	FRZ	<i>Auxis thazard</i> , <i>A. rochei</i>	Frigate and bullet tunas
Ton roșu	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefin tuna
Ton alb	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore
Albacora	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Ton obez	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Big-eye tuna
Alte specii de ton	TUN	<i>Thunnini</i>	Tunas n.e.i.
Pești fierăstrău	SAW	<i>Pristidae</i>	Sawfishes
Peștele sabie (Gen Istioforus)	SAI	<i>Istiophorus albicans</i>	Atlantic sailfish
Merlin albastru	BUM	<i>Makaira nigricans</i>	Atlantic blue marlin
Marlin alb de Atlantic	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>	Atlantic white marlin
Specii de pești velieri	BIL	<i>Istiophoridae</i>	Marlins, sailfishes, spearfishes
Pește-spadă	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Alte specii de scombride (sz)	TUX	<i>Scombroidei</i>	Tuna-like fishes n.e.i.

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Pește sabie	LHT	<i>Trichiurus lepturus</i>	Largehead hairtail
Pește sabie cu coadă	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	Silver scabbardfish
Sabie neagră	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>	Black scabbardfish
Pești sabie din familia Trichiuridae n.a.p.	CUT	<i>Trichiuridae</i>	Hairtails, cutlassfishes n.e.i.
Macrou spaniol	MAS	<i>Scomber japonicus</i>	Chub mackerel
Macrou de Atlantic	MAC	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantic mackerel
Specii de macrou	MAZ	<i>Scomber spp.</i>	Scomber mackerels n.e.i.
Alte specii de scombride	MKX	<i>Scombroidei</i>	Mackerel-like fishes n.e.i.
Rechin vulpe de mare	ALV	<i>Alopias vulpinus</i>	Thresher shark
Rechin vulpe	BTH	<i>Alopias superciliosus</i>	Big-eye thresher
Specii de rechin	MAK	<i>Isurus spp.</i>	Mako sharks
Rechin albastru	BSH	<i>Prionace glauca</i>	Blue shark
Rechin tigru	FAL	<i>Carcharhinus falciformis</i>	Silky shark
Rechin ciocan	SPZ	<i>Sphyrna zygaena</i>	Smooth hammerhead
Rechin ciocan	SPL	<i>Sphyrna lewini</i>	Scalloped hammerhead
Specii de rechin ciocan	SPY	<i>Sphyrnidae</i>	Hammerhead sharks, etc. n.e.i.
Sp. de rechin	SCK	<i>Dalatias licha</i>	Kitefin shark
Specii de pești chitară	GTF	<i>Rhinobatidae</i>	Guitarfishes, etc. n.e.i.
Specii de mustel	SDV	<i>Mustelus spp.</i>	Smoothhounds
Vulpi și pisici-de-mare	SRX	<i>Rajiformes</i>	Skates and rays n.e.i.
Elasmobrahi	SKX	<i>Elasmobranchii</i>	Sharks, rays, skates, n.e.i.
Pești osoși	MZZ	<i>Osteichthyes</i>	Marine fishes n.e.i.
Crabi marini	CRA	<i>Brachyura</i>	Marine crabs n.e.i.
Specii de languste tropicale	SLV	<i>Panulirus spp.</i>	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Sp. din Fam. Homaride	CRW	<i>Palinurus spp.</i>	Palinurid spiny lobsters n.e.i.
Langustină	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster
Homar	LBE	<i>Homarus gammarus</i>	European lobster
Sp. de crevete	TGS	<i>Melicertus kerathurus</i>	Caramote prawn
Sp. de crevete	SOP	<i>Farfantepenaeus notialis</i>	Southern pink shrimp
Specii de peneide	PEN	<i>Penaeus spp.</i>	Penaeus shrimps n.e.i.
Fam. Crangonide	DPS	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Deepwater rose shrimp
Creveți de Guineea	GUS	<i>Parapenaeopsis atlantica</i>	Guinea shrimp
Crevete imperial	SSH	<i>Aristaeopsis edwardsiana</i>	Scarlet shrimp
Creveți mari	PAL	<i>Palaemonidae</i>	Palaemonid shrimps
Specii de crevete decapode (subord. Natantia) (sz)	DCP	<i>Natantia</i>	Natantian decapods n.e.i.
Crustacee marine n.a.p.	CRU	<i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.
Gasteropode	GAS	<i>Gastropoda</i>	Gastropods n.e.i.
Specii de stridie scobită	OYC	<i>Crassostrea spp.</i>	Cupped oysters n.e.i.
Specii de midii (sz)	MSX	<i>Mytilidae</i>	Sea mussels n.e.i.
Cefalopode	CEP	<i>Cephalopoda</i>	Cephalopods n.e.i.
Sepie	CTC	<i>Sepia officinalis</i>	Common cuttlefish
Sepii, sepiole (sz)	CTL	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	Cuttlefishes, bobtail squids
Specii de calmari	SQC	<i>Loligo spp.</i>	Common squids
Caracatiță	OCC	<i>Octopus vulgaris</i>	Common octopus
Caracatițe	OCT	<i>Octopodidae</i>	Octopuses
Calmari din familia Omnastrephidae n.a.p.	SQU	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Moluște marine n.a.p.	MOL	<i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
Broaște țestoase marine n.a.p.	TTX	<i>Testudinata</i>	Marine turtles n.e.i.

MAREA MEDITERANĂ ȘI MAREA NEAGRĂ (Principala zonă de pescuit 37)

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Sturioni	STU	<i>Acipenseridae</i>	Sturgeons n.e.i.
Anghilă de Europa	ELE	<i>Anguilla anguilla</i>	European eel
Scrumbie de Dunăre	SHC	<i>Alosa immaculata</i>	Pontic shad
Specii de heringi, clupeide, specii de alosa	SHD	<i>Alosa</i> spp.	Shads n.e.i.
Clupeonella cultriventris	CLA	<i>Clupeonella cultriventris</i>	Azov tyulka
Pești plați	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Cambulă de Baltica	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>	European plaice
Cambulă	FLE	<i>Platichthys flesus</i>	European flounder
Limbă de mare comună	SOL	<i>Solea solea</i>	Common sole
Specii de limbă de mare n.a.p.	SOX	<i>Solea</i> spp.	Soles n.e.i.
Cardină albă	MEG	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Megrim
Specii de cardină	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.	Megrims n.e.i.
Calacan	TUR	<i>Psetta maxima</i>	Turbot
Calcan	TUB	<i>Psetta maotica</i>	Black Sea turbot
Phycis blennoides	GFB	<i>Phycis blennoides</i>	Greater forkbeard
Capelan de Mediterana	POD	<i>Trisopterus minutus</i>	Poor cod
Tacaud	BIB	<i>Trisopterus luscus</i>	Pouting (= Bib)
Putasu	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= Poutassou)
Merlan	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting
Merluciu	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>	European hake
Gadiforme	GAD	<i>Gadiformes</i>	Gadiformes n.e.i.
Argentina	ARG	<i>Argentina</i> spp.	Argentines
Saurida	LIB	<i>Saurida undosquamis</i>	Brushtooth lizardfish
Somni africani	LIX	<i>Synodontidae</i>	Lizardfishes n.e.i.
Anghilă mare	COE	<i>Conger conger</i>	European conger
Congeri	COX	<i>Congridae</i>	Conger eels n.e.i.
Zeus	JOD	<i>Zeus faber</i>	John Dory
Perciforme n.a.p.	DPX	<i>Perciformes</i>	Demersal percomorphs n.e.i.
Epinefel gigant	GPD	<i>Epinephelus marginatus</i>	Dusky grouper
Biban de epavă alb	GPW	<i>Epinephelus aeneus</i>	White grouper
Specii de epinefel	GPX	<i>Epinephelus</i> spp.	Groupers n.e.i.
Meru cenușiu	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	Wreckfish
Seran	CBR	<i>Serranus cabrilla</i>	Comber
Seranide	BSX	<i>Serranidae</i>	Groupers, seabasses n.e.i.
Lavrac	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Seabass
Sp. din Fam. Seranide	BSE	<i>Dicentrarchus</i> spp.	Seabasses
Diagramă	GBR	<i>Plectorhinchus mediterraneus</i>	Rubberlip grunt
Specii de milacop	DRU	<i>Sciaena</i> spp.	Drums
Milacop	COB	<i>Umbrina cirrosa</i>	Shi drum (= Corb)
Argyrosomus regius	MGR	<i>Argyrosomus regius</i>	Meagre
Sciaenidae	CDX	<i>Sciaenidae</i>	Croakers, drums n.e.i.
Doradă roșie	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>	Red (= Blackspot) seabream
Pagel roșu	PAC	<i>Pagellus erythrinus</i>	Common pandora
Pagel auriu	SBA	<i>Pagellus acarne</i>	Axillary seabream
Specii de pageli n.a.p.	PAX	<i>Pagellus</i> spp.	Pandoras n.e.i.
Sparus cu coada neagră	SWA	<i>Diplodus sargus</i>	White seabream
Specii de sparos	SRG	<i>Diplodus</i> spp.	Sargo breams, n.e.i.

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Dentex cu ochi mari	DEL	<i>Dentex macropthalmus</i>	Large-eye dentex
Dinșos	DEC	<i>Dentex dentex</i>	Common dentex
Specii de dinșoși (sz)	DEX	<i>Dentex</i> spp.	Dentex n.e.i.
Cantar	BRB	<i>Spondyliosoma cantharus</i>	Black seabream
Obladă	SBS	<i>Oblada melanura</i>	Saddled sea bream
Pagrus comun	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>	Red porgy
Doradă	SBG	<i>Sparus aurata</i>	Gilthead seabream
Specii de dorada	SBP	<i>Pagrus</i> spp.	Pargo breams n.e.i.
Boops boops	BOG	<i>Boops boops</i>	Bogue
Pagel dungat	SSB	<i>Lithognathus mormyrus</i>	Sand steenbras
Sarpa salpa	SLM	<i>Sarpa salpa</i>	Salema (= Strepie)
Sparidae	SBX	<i>Sparidae</i>	Porgies, seabreams n.e.i.
Smarid	BPI	<i>Spicara maena</i>	Blotched picarel
Specii de smarizi	PIC	<i>Spicara</i> spp.	Picarels
Barbun vărgat	MUR	<i>Mullus surmuletus</i>	Red mullet
Barbun	MUT	<i>Mullus barbatus</i>	Striped mullet
Specii de barbun	MUX	<i>Mullus</i> spp.	Surmulletts (= Redmulletts)
Drac de mare	WEG	<i>Trachinus draco</i>	Greater weever
Specii de percoide	PRC	<i>Percoidei</i>	Percoids n.e.i.
Specii de țipar	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.	Sandeels (= Sandlances)
Specii de siganus	SPI	<i>Siganus</i> spp.	Spinefeet (= Rabbitfishes)
Guvizi de Atlantic	GOB	<i>Gobius</i> spp.	Atlantic gobies
Guvizi, gobiide	GPA	<i>Gobiidae</i>	Gobies n.e.i.
Scorpionide n.a.p.	SCO	<i>Scorpaenidae</i>	Scorpionfishes n.e.i.
Rândunică cu liră	GUN	<i>Trigla lura</i>	Piper gurnard
Specii de rândunică-de-mare (sz)	GUX	<i>Triglidae</i>	Gurnards, searobins n.e.i.
Pește pescar	MON	<i>Lophius piscatorius</i>	Angler (= Monk)
Specii de pește-pescar	ANF	<i>Lophiidae</i>	Anglerfishes n.e.i.
Zărgan	GAR	<i>Belone belone</i>	Garfish
Specii de rechin ciocan	BAR	<i>Sphyræna</i> spp.	Barracudas
Chefal-cu-cap-mare	MUF	<i>Mugil cephalus</i>	Flathead grey mullet
Atherinidae	SIL	<i>Atherinidae</i>	Silversides (Sandmelts)
Perciforme n.a.p.	PPX	<i>Perciformes</i>	Pelagic percomorphs n.e.i.
Lufar	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Stavrid negru	HOM	<i>Trachurus trachurus</i>	Atlantic horse mackerel
Stavrid mediteraneeen	HMM	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Mediterranean horse mackerel
Stavrid n.a.p.	JAX	<i>Trachurus</i> spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Specii de caranx	TRE	<i>Caranx</i> spp.	Jacks, crevalles n.e.i.
Seriolă	AMB	<i>Seriola dumerili</i>	Greater amberjack
Specii de seriolă	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Lichia	LEE	<i>Lichia amia</i>	Leerfish (= Garrick)
Stavrizi	CGX	<i>Carangidae</i>	Carangids n.e.i.
Plătică de Atlantic	POA	<i>Brama brama</i>	Atlantic pomfret
Corifena	DOL	<i>Coryphaena hippurus</i>	Common dolphinfish
Sardinele n.a.p.	SIX	<i>Sardinella</i> spp.	Sardinellas n.e.i.
Sardină marocană	PIL	<i>Sardina pilchardus</i>	European pilchard (= Sardine)
Șprot	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>	European sprat

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Hamsie	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>	European anchovy
Alte specii de clupeide	CLU	<i>Clupeoidei</i>	Clupeoids n.e.i.
Pălămidă	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Pălămidă argintie	BOP	<i>Orcynopsis unicolor</i>	Plain bonito
Melvă și ton negru	FRZ	<i>Auxis thazard A. rochei</i>	Frigate and bullet tunas
Ton mic	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Atlantic black skipjack
Ton dungat	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Ton roșu	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefin tuna
Ton alb	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore
Ton obez	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Big-eye tuna
Alte specii de ton	TUN	<i>Thunnini</i>	Tunas n.e.i.
Pește sabie	SAI	<i>Istiophorus albicans</i>	Atlantic sailfish
Specii de pești velieri	BIL	<i>Istiophoridae</i>	Marlins, sailfishes, spearfishes
Pește-spadă	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfishes
Alte specii de scombride (sz)	TUX	<i>Scombroidei</i>	Tuna-like fishes n.e.i.
Pește sabie cu coadă	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	Silver scabbardfish
Macrou spaniol	MAS	<i>Scomber japonicus</i>	Chub mackerel
Macrou de Atlantic	MAC	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantic mackerel
Specii de macrou	MAZ	<i>Scomber spp.</i>	Scomber mackerels n.e.i.
Alte specii de scombride (sz)	MKX	<i>Scombroidei</i>	Mackerel-like fishes n.e.i.
Rechin pelerin	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>	Basking shark
Rechin vulpe de mare	ALV	<i>Alopias vulpinus</i>	Thresher
Isurus oxyrinchus	SMA	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Shortfin mako
Galeus melastomus	SHO	<i>Galeus melastomus</i>	Blackmouth catshark
Rechin albastru	BSH	<i>Prionace glauca</i>	Blue shark
Rechin gri	CCP	<i>Carcharhinus plumbeus</i>	Sandbar shark
Rechin ciocan	SPZ	<i>Sphyrna zygaena</i>	Smooth hammerhead
Rechin ciocan	SPL	<i>Sphyrna lewini</i>	Scalloped hammerhead
Câine de mare	QUB	<i>Squalus blainville</i>	Longnose spurdog
Centrophorus granulosus	GUP	<i>Centrophorus granulosus</i>	Gulper shark
Dalatias licha	SCK	<i>Dalatias licha</i>	Kitefin shark
Etmopterus spinax	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>	Velvet belly
Vatos	RJC	<i>Raja clavata</i>	Thornback ray
Pisică-de-mare	JDP	<i>Dasyatis pastinaca</i>	Common stingray
Lamna nasus	POR	<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle
Rechini pisică	SCL	<i>Scyliorhinus spp.</i>	Catsharks, nursehound
Specii de mustel	SDV	<i>Mustelus spp.</i>	Smoothhounds
Câine de mare	DGS	<i>Squalus acanthias</i>	Picked (= Spiny) dogfish
Squalidae	DGX	<i>Squalidae</i>	Dogfish sharks n.e.i.
Squatina squatina	AGN	<i>Squatina squatina</i>	Angelshark
Squatinaidae	ASK	<i>Squatinaidae</i>	Angelsharks, sand devils
Specii de rechini	SHX	<i>Squaliformes</i>	Large sharks n.e.i.
Specii de pești chitară	GTF	<i>Rhinobatidae</i>	Guitarfishes
Specii de vulpi de mare	SKA	<i>Raja spp.</i>	Skates
Vulpi și pisici-de-mare	SRX	<i>Rajiformes</i>	Skates and rays n.e.i.
Elasmobrahi	SKX	<i>Elasmobranchii</i>	Sharks, rays and skates etc.
Pești osoși	MZZ	<i>Osteichthyes</i>	Marine fishes n.e.i.
Crab comun	CRE	<i>Cancer pagurus</i>	Edible crab

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Crab verde de Mediterana	CMR	<i>Carcinus aestuarii</i>	Mediterranean shore crab
Păianjen-de-mare	SCR	<i>Maja squinado</i>	Spinous spider crab
Crabi marini	CRA	<i>Brachyura</i>	Marine crabs n.e.i.
Langustă roz	PSL	<i>Palinurus mauritanicus</i>	Pink spiny lobster
Langustă	SLO	<i>Palinurus elephas</i>	Common spiny lobster
Specii de langustă	CRW	<i>Palinurus spp.</i>	Palinurid spiny lobsters n.e.i.
Langustină	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster
Homar	LBE	<i>Homarus gammarus</i>	European lobster
<i>Penaeus kerathurus</i>	TGS	<i>Melicerus kerathurus</i>	Caramote prawn
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Deepwater rose shrimp
Crevete imperial	SSH	<i>Aristaeopsis edwardsiana</i>	Scarlet shrimp
Crevete roșu	ARA	<i>Aristeus antennatus</i>	Blue and red shrimp
Garid de piatră	CPR	<i>Palaemon serratus</i>	Common prawn
Crevete cenușiu	CSH	<i>Crangon crangon</i>	Common shrimp
Specii de crevete decapode (subord. Natantia) (sz)	DCP	<i>Natantia</i>	Natantian decapods n.e.i.
Squillia mantis	MTS	<i>Squilla mantis</i>	Mantis squillid
Crustacee marine n.a.p.	CRU	<i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.
Gasteropode n.a.p.	GAS	<i>Gastropoda</i>	Gastropods n.e.i.
Litorină	PEE	<i>Littorina littorea</i>	Periwinkle
Stridie plată	OYF	<i>Ostrea edulis</i>	European flat oyster
Stridie scobită	OYG	<i>Crassostrea gigas</i>	Pacific cupped oyster
Midie mediteraneeană	MSM	<i>Mytilus galloprovincialis</i>	Mediterranean mussel
Scoică Saint-Jacques de Mediterana	SJA	<i>Pecten jacobaeus</i>	Great scallop
Specii de murex	MUE	<i>Murex spp.</i>	Murex
Cardium	COC	<i>Cerastoderma edule</i>	Common cockle
Scoică venus	SVE	<i>Chamelea gallina</i>	Striped Venus
Scoică boa	CTG	<i>Ruditapes decussatus</i>	Grooved carpetshell
Scoică mică	CTS	<i>Venerupis pullastra</i>	Carpetshell
Specii de scoici mici	TPS	<i>Tapes spp.</i>	Carpetshells n.e.i.
Specii de donax	DON	<i>Donax spp.</i>	Donax clams
Specii de cuțit-de-mare	RAZ	<i>Solen spp.</i>	Razor clams
Specii de moluște bivalve	CLX	<i>Bivalvia</i>	Clams n.e.i.
Cefalopode n.a.p.	CEP	<i>Cephalopoda</i>	Cephalopods n.e.i.
Sepie	CTC	<i>Sepia officinalis</i>	Common cuttlefish
Sepii, sepiole (sz)	CTL	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	Cuttlefishes, bobtail squids
Specii de calmari	SQC	<i>Loligo spp.</i>	Common squids
Calmar roșu	SQE	<i>Todarodes sagittatus</i>	European flying squid
Caracatiță	OCC	<i>Octopus vulgaris</i>	Common octopus
Specii de eledone	OCM	<i>Eledone spp.</i>	Horned and musky octopuses
Caracatițe n.a.p.	OCT	<i>Octopodidae</i>	Octopuses n.e.i.
Calmari din familia Omnastrephidae n.a.p.	SQU	<i>Loliginidae, Omnastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Moluște marine n.a.p.	MOL	<i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
Broaște țestoase marine n.a.p.	TTX	<i>Testudinata</i>	Marine turtles n.e.i.
<i>Microcosmus sulcatus</i>	SSG	<i>Microcosmus sulcatus</i>	Grooved sea-squirt
<i>Paracentrotus lividus</i>	URM	<i>Paracentrotus lividus</i>	Stony sea-urchin
Meduze	JEL	<i>Rhopilema spp.</i>	Jellyfishes

ATLANICUL DE SUD-VEST (Principala zonă de pescuit 41)

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Specii de heringi, clupeide, specii de alosa	SHZ	<i>Alosa</i> spp.	Shads n.e.i.
Pești plați	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Specii de halibut	BAX	<i>Paralichthys</i> spp.	Bastard halibuts
Cynoglossidae	TOX	<i>Cynoglossidae</i>	Tonguefishes n.e.i.
Salilota australia	SAO	<i>Salilota australis</i>	Tadpole codling
Moride	MOR	<i>Moridae</i>	Moras
Cod roșu brazilian	HKU	<i>Urophycis brasiliensis</i>	Brazilian codling
Micromesistius australis	POS	<i>Micromesistius australis</i>	Southern blue whiting
Gen Merluccius	HKP	<i>Merluccius hubbsi</i>	Argentine hake
Merluciu patagonian	HKN	<i>Merluccius australis</i>	Patagonian hake
Specii de merluciu n.a.p.	HKX	<i>Merluccius</i> spp.	Hakes n.e.i.
Fam. Macruride	GRM	<i>Macruronus magellanicus</i>	Patagonian grenadier
Specii de grenadier	GRS	<i>Macruronus</i> spp.	Blue grenadiers
Specii de marourus	GRV	<i>Macrourus</i> spp.	Grenadiers
Gadiforme	GAD	<i>Gadiformes</i>	Gadiformes n.e.i.
Specii de ariide	CAX	<i>Ariidae</i>	Sea catfishes n.e.i.
Saurida tumbil	LIG	<i>Saurida tumbil</i>	Greater lizardfish
Conger argentinian	COS	<i>Conger orbignyanus</i>	Argentine conger
Perciforme n.a.p.	DPX	<i>Perciformes</i>	Demersal percomorphs n.e.i.
Specii de centropomus	ROB	<i>Centropomus</i> spp.	Snooks (= Robalos) n.e.i.
Specii de mycteroperca	GPB	<i>Mycteroperca</i> spp.	Brazilian groupers
Biban de epavă roșu	GPR	<i>Epinephelus mario</i>	Red grouper
Specii de epinefel	GPX	<i>Epinephelus</i> spp.	Groupers n.e.i.
Meru brazilian	BSZ	<i>Acanthistius brasiliensis</i>	Argentine seabass
Seranide	BSX	<i>Serranidae</i>	Groupers, seabasses n.e.i.
Biban de mare	SNC	<i>Lutjanus purpureus</i>	Southern red snapper
Ocyurus chrysurus	SNY	<i>Ocyurus chrysurus</i>	Yellowtail snapper
Lutjanidae	SNX	<i>Lutjanidae</i>	Snappers, jobfishes n.e.i.
Conodon vărgat	BRG	<i>Conodon nobilis</i>	Barred grunt
Specii de hemulide, specii de pomadasyde	GRX	<i>Haemulidae</i> (= <i>Pomadasyidae</i>)	Grunts, sweetlips n.e.i.
Corvină dungată	WKS	<i>Cynoscion striatus</i>	Striped weakfish
Specii de cynoscion	WKX	<i>Cynoscion</i> spp.	Weakfishes n.e.i.
Micropogonias undulatus	CKA	<i>Micropogonias undulatus</i>	Atlantic croaker
Menticirus american	KGB	<i>Menticirrhus americanus</i>	Southern kingcroaker
Milacop argentinian	CKY	<i>Urnbrina canasai</i>	Argentine croaker
Milacop cu dinți mari	WKK	<i>Macrodon ancylodon</i>	King weakfish
Corvină neagră	BDM	<i>Pogonias cromis</i>	Black drum
Sciaenidae	CDX	<i>Sciaenidae</i>	Croakers, drums n.e.i.
Specii de sparos	SRG	<i>Diplodus</i> spp.	Sargo breams n.e.i.
Specii de dințoși (sz)	DEX	<i>Dentex</i> spp.	Dentex n.e.i.
Pagrus roșu (comun)	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>	Red porgy
Dorade	SBX	<i>Sparidae</i>	Porgies, seabreams n.e.i.
Specii de barbu	MUX	<i>Mullus</i> spp.	Surmulletts (= Redmulletts)
Caras cenușiu	CTA	<i>Nemadactylus bergi</i>	Castaneta
Specii de biban brazilian	SPB	<i>Pinguipes</i> spp.	Brazilian sandperches
Palo brazilian	FLA	<i>Percophis brasiliensis</i>	Brazilian flathead
Maclovinus de Patagonia	BLP	<i>Eleginops maclovinus</i>	Patagonian blennie

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Dissostichus eleginoides	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish
Nototenia verde	NOG	<i>Gobiotopen gibberifrons</i>	Humped rockcod
Notothenia squamifrons	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod
Nototenia de Patagonia	NOT	<i>Patagonotothen brevicauda</i>	Patagonian rockcod
Nototenia cu coada lungă	PAT	<i>Patagonotothen ramsayi</i>	Cod icefish
Specii de nototenie	NOX	<i>Nototheniidae</i>	Antarctic rockcods, noties n.e.i.
Pește-de-gheață antarctic	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>	Blackfin icefish
Macrou arctic	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>	Mackerel icefish
Specii de pești de gheață	ICX	<i>Channichthyidae</i>	Icefishes n.e.i.
Specii de percoide	PRC	<i>Percoidei</i>	Percoids n.e.i.
Genypterus blacodes	CUS	<i>Genypterus blacodes</i>	Pink cusk-eel
Specii de centrolofide	CEN	<i>Centrolophidae</i>	Ruffs, barrelfishes n.e.i.
Scorpie de mare	BRF	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	Blackbelly rosefish
Scorpenide	SCO	<i>Scorpaenidae</i>	Scorpionfishes n.e.i.
Specii de rândunică-de-mare americană	SRA	<i>Prionotus</i> spp.	Atlantic searobins
Zărgan fals brazilian	BAL	<i>Hemiramphus brasiliensis</i>	Ballyhoo halfbeak
Pești zburători	FLY	<i>Exocoetidae</i>	Flying fishes n.e.i.
Specii de spyraena	BAR	<i>Sphyræna</i> spp.	Barracudas
Barbuni n.a.p.	MUL	<i>Mugilidae</i>	Mullets n.e.i.
Atherinidae	SIL	<i>Atherinidae</i>	Silversides (= Sandmelts)
Perciforme n.a.p.	PPX	<i>Perciformes</i>	Pelagic percomorphs n.e.i.
Lufar	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Trachurus picturatus	JAA	<i>Trachurus picturatus</i>	Blue jack mackerel
Specii de stavrid	JAX	<i>Trachurus</i> spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Specii de caranx	TRE	<i>Caranx</i> spp.	Jacks, crevalles, n.e.i.
Specii de seriolă	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Paronă	PAO	<i>Parona signata</i>	Parona leatherjack
Stavrizi	CGX	<i>Carangidae</i>	Carangids n.e.i.
Corifena	DOL	<i>Coryphaena hippurus</i>	Common dolphinfish
Stromateu de golf	BTG	<i>Peprilus</i> spp.	Gulf butterflyfish, harvestfishes
Stromateidae	BUX	<i>Stromateidae</i>	Butterfishes silver pomfrets
Tarpon de Atlantic	LAD	<i>Elops saurus</i>	Ladyfish
Tarpon	TAR	<i>Megalops atlanticus</i>	Tarpon
Sardină braziliană	BSR	<i>Sardinella janeiro</i>	Brazilian sardinella
Sardinele n.a.p.	SIX	<i>Sardinella</i> spp.	Sardinellas n.e.i.
Hering brazilian	MHS	<i>Brevoortia aurea</i>	Brazilian menhaden
Hering argentinian	MHP	<i>Brevoortia pectinata</i>	Argentine menhaden
Sardine cu solzi	SAS	<i>Harengula</i> spp.	Scaled sardines
Șprot de Falkland	FAS	<i>Sprattus fuegensis</i>	Falkland sprat
Hamsie argentiniană	ANA	<i>Engraulis anchoita</i>	Argentine anchoita
Hamsii n.a.p.	ANX	<i>Engraulidae</i>	Anchovies n.e.i.
Alte specii de clupeide	CLU	<i>Clupeoidei</i>	Clupeoids n.e.i.
Pălămidă	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Pălămidă cu spini	WAH	<i>Acanthocybium solandri</i>	Wahoo
Macrou uriaș	KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>	King mackerel
Macrou regal	SSM	<i>Scomberomorus maculatus</i>	Atlantic Spanish mackerel
Specii de melvă	KGX	<i>Scomberomorus</i> spp.	Seerfishes n.e.i.
Melvă și ton negru	FRZ	<i>Auxis thazard</i> , <i>A. rochei</i>	Frigate and bullet tunas
Ton mic	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Atlantic black skipjack

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Ton dungat	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Ton roșu	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefin tuna
Ton negru	BLF	<i>Thunnus atlanticus</i>	Blackfin tuna
Ton alb	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore
Ton roșu din sud	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>	Southern bluefin tuna
Albacora	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Ton obez	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Big-eye tuna
Alte specii de ton	TUN	<i>Thunnini</i>	Tunas n.e.i.
Gen Istioforus	SAI	<i>Istiophorus albicans</i>	Atlantic sailfish
Merlin albastru	BUM	<i>Makaira nigricans</i>	Atlantic blue marlin
Merlan de Atlantic	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>	Atlantic white marlin
Istiophoridae	BIL	<i>Istiophoridae</i>	Marlins, sailfishes, spearfishes
Pește-spadă	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Specii de ton	TUX	<i>Scorbroidei</i>	Tuna-like fishes n.e.i.
Trisitops alb	WSM	<i>Thyrstrops lepidopoides</i>	White snake mackerel
Pește sabie	LHT	<i>Trichiurus lepturus</i>	Largehead hairtail
Macrou spaniol	MAS	<i>Scomber japonicus</i>	Chub mackerel
Rechin vulpe	BTH	<i>Alopias superciliosus</i>	Big-eye thresher
Isurus oxyrinchus	SMA	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Shortfin mako
Rechin albastru	BSH	<i>Prionace glauca</i>	Blue shark
Rechin tigru	FAL	<i>Carcharhinus falciformis</i>	Silky shark
Rechin arămiu	BRO	<i>Carcharhinus brachyurus</i>	Copper shark
Rechin ciocan	SPZ	<i>Sphyrna zygaena</i>	Smooth hammerhead
Rechin ciocan	SPL	<i>Sphyrna lewini</i>	Scalloped hammerhead
Rechin	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>	Tope shark
Câine de mare cu spini	DGS	<i>Squalus acanthias</i>	Picked dogfish
Fam. Squalide (rechini)	ASK	<i>Squatinidae</i>	Angel sharks, sand devils n.e.i.
Rhinobatis percellens	GUD	<i>Rhinobatos percellens</i>	Chola guitarfish
Pești fierăstrău	SAW	<i>Pristidae</i>	Sawfishes
Specii de pește elefant	CAH	<i>Callorhynchidae</i>	Elephantfishes n.e.i.
Mustelus schmitti	SDP	<i>Mustelus schmitti</i>	Patagonian smoothhound
Specii de mustel	SDV	<i>Mustelus spp.</i>	Smoothhounds
Specii de rechin tigru	LSK	<i>Galeorhinus spp.</i>	Liveroil sharks
Vulpi și pisici-de-mare	SRX	<i>Rajiformes</i>	Skates and rays n.e.i.
Elasmobrahi	SKX	<i>Elasmobranchii</i>	Sharks, rays, skates, etc.
Pești osoși	MZZ	<i>Osteichthyes</i>	Marine fishes n.e.i.
Crab dane	CRZ	<i>Callinectes danae</i>	Dana swimcrab
Crab regal patagonian	KCR	<i>Lithodes santolla</i>	Southern kingcrab
Crab regal roșu	PAG	<i>Paralomis granulosa</i>	Softshell red crab
Geryon spp.	GER	<i>Geryon spp.</i>	Geryons n.e.i.
Crabi marini	CRA	<i>Brachyura</i>	Marine crabs n.e.i.
Langustă albă	SLC	<i>Panulirus argus</i>	Caribbean spiny lobster
Specii de languste tropicale	SLV	<i>Panulirus spp.</i>	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Crevete regal gri	ABS	<i>Penaeus aztecus</i>	Northern brown shrimp
Crevete regal roz	PNB	<i>Penaeus brasiliensis</i>	Redspotted shrimp
Specii de peneide	PEN	<i>Penaeus spp.</i>	Penaeus shrimps n.e.i.
Crevete de Atlantic	BOB	<i>Xiphopenaeus kroyeri</i>	Atlantic seabob
Crevete de Argentina	ASH	<i>Artemesia longinaris</i>	Argentine stiletto shrimp
Crevete roșu argentinian	LAA	<i>Pleoticus muelleri</i>	Argentine red shrimp

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Specii de crevete decapode (subord. Natantia) (sz)	DCP	<i>Natantia</i>	Natantian decapods n.e.i.
Krill de Atlantic n.a.p.	KRI	<i>Euphausia</i> spp.	Antarctic krill n.e.i.
Crustacee marine n.a.p.	CRU	<i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.
Gasteropode n.a.p.	GAS	<i>Gastropoda</i>	Gastropods n.e.i.
Specii de stridie scobită	OYC	<i>Crassostrea</i> spp.	Cupped oysters n.e.i.
Midie plată	MSR	<i>Mytilus platensis</i>	River Plata mussel
Midie Magelan	MSC	<i>Aulacomya ater</i>	Magellan mussel
Familia Pectinidae	SCX	<i>Pectinidae</i>	Scallops n.e.i.
Specii de donax	DON	<i>Donax</i> spp.	Donax clams
Specii de moluște bivalve	CLX	<i>Bivalvia</i>	Clams n.e.i.
Sepii, sepiole (sz)	CTL	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	Cuttlefishes, bobtail squids
Calmari	SQP	<i>Loligo gahi</i>	Patagonian squid
Specii de calmari	SQC	<i>Loligo</i> spp.	Common squids
Calmar roșu argentinian	SQA	<i>Illex argentinus</i>	Argentine shortfin squid
Calmar stea	SQS	<i>Martialia hyadesii</i>	Sevenstar flying squid
Caracatițe	OCT	<i>Octopodidae</i>	Octopuses
Calmari din familia Ommastrephidae n.a.p.	SQU	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Moluște marine n.a.p.	MOL	<i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
Broaște țestoase marine n.a.p.	TTX	<i>Testudinata</i>	Marine turtles n.e.i.

ATLANTICUL DE SUD-EST (Principala zonă de pescuit 47)

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Pești plați	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Cambulă austral-occidentală	SOW	<i>Austroglossus microlepis</i>	West coast sole
Limbă de mare de măr	SOE	<i>Austroglossus pectoralis</i>	Mud sole
Specii de limbi-de-mare din Atlanticul de Sud-Est	SOA	<i>Austroglossus</i> spp.	Southeast Atlantic soles n.e.i.
Cynoglossidae	TOX	<i>Cynoglossidae</i>	Tonguefishes n.e.i.
Merluciu de Benguela	HKB	<i>Merluccius polli</i>	Benguela hake
Merluciu sud-african (de Cap)	HKK	<i>Merluccius capensis</i>	Shallow-water Cape hake
Merluciu de adânc	HKO	<i>Merluccius paradoxus</i>	Deepwater Cape hake
Merluciu sud-african (de Cap), merluciu de adânc	HKC	<i>Merluccius capensis, M. paradoxus</i>	Cape hakes
Specii de merluciu	HKZ	<i>Merlucciidae</i>	Merluccid hakes
Gadiforme	GAD	<i>Gadiformes</i>	Gadiforms n.e.i.
Specii de sternoptychide	HAF	<i>Sternoptychidae</i>	Hatchetfishes
Specii de maurolicus	MAU	<i>Maurolicus</i> spp.	Lightfishes n.e.i.
Maurolic argintiu	MAV	<i>Maurolicus muelleri</i>	Silver lightfish
Specii de chlorophthalmide	GRE	<i>Chlorophthalmidae</i>	Greeneyes
Galeichthyes fericeps	GAT	<i>Galeichthyes feliceps</i>	White barbel
Somn african	SMC	<i>Arius heudelotii</i>	Smoothmouth sea catfish
Ariidae	CAX	<i>Ariidae</i>	Sea catfishes n.e.i.
Saurida tumbil	LIG	<i>Saurida tumbil</i>	Greater lizardfish
Somni africani	LIX	<i>Synodontidae</i>	Lizardfishes n.e.i.
Congerii	COX	<i>Congridae</i>	Conger eels n.e.i.
Pește trompetă	SNS	<i>Macroramphosus scolopax</i>	Slender snipefish
Specii de pești trompetă	SNI	<i>Macroramphosidae</i>	Snipefishes
Sp. de Berix	ALF	<i>Beryx</i> spp.	Alfonsinos
Specii de beryx	BRX	<i>Berycidae</i>	Alfonsinos n.e.i.

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Zeus	JOD	<i>Zeus faber</i>	John Dory
Dulgher argintiu	JOS	<i>Zenopsis conchifer</i>	Silvery John Dory
Specii de pește dulgher	ZEX	<i>Zeidae</i>	Dories n.e.i.
Specii de caproide	BOR	<i>Caproidae</i>	Boarfishes
Sp. de Capros	BOC	<i>Capros aper</i>	Boarfish
Perciforme n.a.p.	DPX	<i>Perciformes</i>	Demersal percomorphs n.e.i.
Specii de epinefel	GPX	<i>Epinephelus</i> spp.	Groupers n.e.i.
Meru cenușiu	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	Wreckfish
Seranide	BSX	<i>Serranidae</i>	Groupers, seabasses n.e.i.
Specii de priacantus	BIG	<i>Priacanthus</i> spp.	Big-eyes n.e.i.
Specii de priacenthide	PRI	<i>Priacanthidae</i>	Big-eyes, glasseyes, bullees
Apogonidae	APO	<i>Apogonidae</i>	Cardinalfishes n.e.i.
Specii de acropomatide	ACR	<i>Acropomatidae</i>	Glow-bellies, splitfins
Sinagrops japonez	SYN	<i>Synagrops japonicus</i>	Blackmouth splitfin
Specii de synagrops	SYS	<i>Synagrops</i> spp.	Splitfins n.e.i.
Pește sudic roșu	EMM	<i>Emmelichthys nitidus</i>	Cape bonnetmouth
	EMT	<i>Emmelichthyidae</i>	Bonnetmouths, rubyfishes, etc.
Lutjanidae	SNX	<i>Lutjanidae</i>	Snappers, jobfishes n.e.i.
Specii de nemipterus	THB	<i>Nemipterus</i> spp.	Threadfin breams
Specii de nemipteride	THD	<i>Nemipteridae</i>	Threadfin, monocle, dwarf breams
	GRB	<i>Brachydeuterus auritus</i>	Big-eye grunt
Diagramă	GBR	<i>Plectorhinchus mediterraneus</i>	Rubberlip grunt
Pristipomă	BUR	<i>Pomadasy jubelini</i>	Sompat grunt
Specii de hemulide, specii de pomadasyde	GRX	<i>Haemulidae (= Pomadasyidae)</i>	Grunts, sweetlips n.e.i.
Argyrosomus holepidofus	KOB	<i>Argyrosomus hololepidotus</i>	Southern meagre (= kob)
Atractoscion aequidens	AWE	<i>Atractoscion aequidens</i>	Geelbek croaker
Otolithes ruber	LKR	<i>Otolithes ruber</i>	Tigertooth croaker
Specii de otolit	CKW	<i>Pseudotolithus</i> spp.	West African croakers
Sciaenidae	CDX	<i>Sciaenidae</i>	Croakers, drums n.e.i.
Milacop marmorat	UCA	<i>Umbrina canariensis</i>	Canary drum (= baardman)
Specii de cynoscion	WKX	<i>Cynoscion</i> spp.	Weakfishes n.e.i.
Pagel de natal	TJO	<i>Pagellus natalensis</i>	Natal pandora
Plătică de mare n.a.p.	SBX	<i>Sparidae</i>	Porgies, seabreams n.e.i.
Specii de pageli n.a.p.	PAX	<i>Pagellus</i> spp.	Pandoras n.e.i.
Specii de sparos	SRG	<i>Diplodus</i> spp.	Sargo breams n.e.i.
Dentex cu ochi mari	DEL	<i>Dentex macrophthalmus</i>	Large-eye dentex
Dentex angolez	DEA	<i>Dentex angolensis</i>	Angolan dentex
Dentex de Canare	DEN	<i>Dentex canariensis</i>	Canary dentex
Specii de dințoși (sz)	DEX	<i>Dentex</i> spp.	Dentex n.e.i.
Doradă gri	BRB	<i>Spondyliosoma cantharus</i>	Black seabream
Dentex dulgher	SLF	<i>Argyrozona argyrozona</i>	Carpenter seabream
Dentex nufar	SLD	<i>Cheimerius nufar</i>	Santer seabream
Pește de piatră galben	RER	<i>Petrus rupestris</i>	Red steenbras
Pterogymnus laniarius	PGA	<i>Pterogymnus laniarius</i>	Panga seabream
Sparid cu capul rotund	WSN	<i>Rhabdosargus globiceps</i>	White stumpnose
Doradă n.a.p.	SBP	<i>Pagrus</i> spp.	Pargo breams n.e.i.
Boops boops	BOG	<i>Boops boops</i>	Bogue
Sparos de Natal	RSX	<i>Chrysoblephus</i> spp.	Stumpnose, dageraadreams n.e.i.
Pagel dungat	SNW	<i>Lithognathus lithognathus</i>	Whitesteenbras

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Specii de pagel dungat	STW	<i>Lithognathus</i> spp.	Steenbrasses n.e.i.
Pagel dungat	SSB	<i>Lithognathus mormyrus</i>	Sand steenbras
Specii de pachymetopon	CPP	<i>Pachymetopon</i> spp.	Copper breams
Sarpa salpa	SLM	<i>Sarpa salpa</i>	Salema (= Strepie)
Specii de carași marini	PLY	<i>Polysteganus</i> spp.	Polystegan seabreams n.e.i.
Dentex de Natal	SCM	<i>Polysteganus praeorbitalis</i>	Scotsman seabream
Dentex	SEV	<i>Polysteganus undulosus</i>	Seventyfour seabream
Dentex albastru	SBU	<i>Polysteganus coeruleopunctatus</i>	Blueskin seabream
Doradă de mare n.a.p.	SBX	<i>Sparidae</i>	Porgies, seabreams n.e.i.
Specii de smarizi	PIC	<i>Spicara</i> spp.	Picarels
Mullide	MUM	<i>Mullidae</i>	Goatfishes, red mullets n.e.i.
Barbun	MUX	<i>Mullus</i> spp.	Surmulletts (= Red mullets)
Specii de coracini	COT	<i>Dichistiidae</i>	Galjoens n.e.i.
Caratină de Cap	GAJ	<i>Dichistius capensis</i>	Galjoen
Specii de ephippide	SPA	<i>Ephippidae</i>	Spadefishes
Drepana africana	SIC	<i>Drepane africana</i>	African sicklefish
Specii de congrid	OPH	<i>Ophidiidae</i>	Cuskeels, brotulas n.e.i.
Genipter sud-african	KCP	<i>Genypterus capensis</i>	Kingclip
Guvizi, gobiide	GPA	<i>Gobiidae</i>	Gobies n.e.i.
Sebastă de Cap	REC	<i>Sebastes capensis</i>	Cape redfish
Specii de sebastă	ROK	<i>Helicolenus</i> spp.	Rosefishes n.e.i.
Scorpie de mare	BRF	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	Blackbelly rosefish
Scorpionide n.a.p.	SCO	<i>Scorpaenidae</i>	Scorpionfishes n.e.i.
Rândunică cu liră	GUN	<i>Trigla lyra</i>	Piper gurnard
Chelidonichthys capensis	GUC	<i>Chelidonichthys capensis</i>	Cape gurnard
Specii de rândunică-de-mare (sz)	GUX	<i>Triglide</i>	Gurnards, searobins n.e.i.
Specii de rândunică de mare	GUY	<i>Trigla</i> spp.	Gurnards
Balistide	TRI	<i>Balistidae</i>	Triggerfishes, durgons
Pește pescar de Cap	MOK	<i>Lophius upsicephalus</i>	Cape monk
Specii de pește-pescar	ANF	<i>Lophiidae</i>	Anglerfishes n.e.i.
Pește lanternă	LAN	<i>Lampanyctodes hectoris</i>	Lanternfish
Hamsii luminoase	LXX	<i>Myctophidae</i>	Lanternfishes
Zărgani	BEN	<i>Belonidae</i>	Needlefishes n.e.i.
Specii de zărgani	NED	<i>Tylosuru</i> spp.	Needlefishes
Specii de scrumbioară de Atlantic	SAX	<i>Scomberesocidae</i>	Sauries n.e.i.
Zărgan de Atlantic	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>	Atlantic saury
Specii de rechin ciocan	BAR	<i>Sphyræna</i> spp.	Barracudas
Sfîrenide	BAZ	<i>Sphyrænidae</i>	Barracudas
Barbuni n.a.p.	MUL	<i>Mugilidae</i>	Mulletts n.e.i.
Specii de polynemide	THF	<i>Polynemidae</i>	Threadfins, tasselfishes n.e.i.
Galeoides decadactylus	GAL	<i>Galeoides decadactylus</i>	Lesser African threadfin
Perciforme n.a.p.	PPX	<i>Perciformes</i>	Pelagic percomorphs n.e.i.
Lufar	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Specii de lufar	POT	<i>Pomatomidae</i>	Bluefishes n.e.i.
Cobie	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>	Cobia
Specii de cobie	CBX	<i>Rachycentridae</i>	Cobias n.e.i.
Stavrid sud-african	HMC	<i>Trachurus capensis</i>	Cape horse mackerel
Stavrid sudic	HMZ	<i>Trachurus trecae</i>	Cunene horse mackerel
Sp. de stavrid	JAX	<i>Trachurus</i> spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Specii de decapter	SDX	<i>Decapterus</i> spp.	Scads
Caranx	CVJ	<i>Caranx hippos</i>	Crevalle jack
Stavrid galben	HMY	<i>Caranx rhonchus</i>	False scad
Specii de caranx	TRE	<i>Caranx</i> spp.	Jacks, crevalles n.e.i.
Vomer	LUK	<i>Selene dorsalis</i>	Lookdown fish
Specii de lichie	POX	<i>Trachinotus</i> spp.	Pompanos
Seriola lalandi	YTC	<i>Seriola lalandi</i>	Yellowtail amberjack
Specii de seriola	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Lichia	LEE	<i>Lichia amia</i>	Leerfish (= Garrick)
	BUA	<i>Chloroscombrus chrysurus</i>	Atlantic bumper
Stavrizi	CGX	<i>Carangidae</i>	Carangids n.e.i.
Fam. Bramide	BRZ	<i>Bramidae</i>	Pomfrets, ocean breams n.e.i.
Plătică de Atlantic	POA	<i>Brama brama</i>	Atlantic pomfret
Pești din familia Coryphaenidae	DOL	<i>Coryphaena hippurus</i>	Common dolphinfish
Coriphaenidae	DOX	<i>Coryphaenidae</i>	Dolphinfishes n.e.i.
Stomateu	BLB	<i>Stromateus fiatola</i>	Blue butterfish
Stromateidae	BUX	<i>Stromateidae</i>	Butterfishes, silverpomfrets
Specii de albulide	ALU	<i>Albulidae</i>	Bonefishes
Pterothrissus belloci	BNF	<i>Pterothrissus belloci</i>	Longfin bonefish
Sardină rotundă	SAA	<i>Sardinella aurita</i>	Round sardinella
Sardină plată	SAE	<i>Sardinella maderensis</i>	Madeiran sardinella
Sardină sud-africană	PIA	<i>Sardinops ocellatus</i>	Southern African pilchard
Sardină angoleză	WRR	<i>Etrumeus whiteheadi</i>	Whitehead's round herring
Hamsie africană	ANC	<i>Engraulis capensis</i>	Southern African anchovy
Hamsii n.a.p.	ANX	<i>Engraulidae</i>	Anchovies n.e.i.
Heringi, sardine	CLP	<i>Clupeidae</i>	Herrings, sardines n.e.i.
Sardinele n.a.p.	SIX	<i>Sardinella</i> spp.	Sardinellas n.e.i.
Alte specii de clupeide	CLU	<i>Clupeoidei</i>	Clupeoids n.e.i.
Pălămidă	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Pălămidă cu spini	WAH	<i>Acanthocybium solandri</i>	Wahoo
Melvă	FRI	<i>Auxis thazard</i>	Frigate tuna
Melvă și ton negru	FRZ	<i>Auxis thazard</i> , <i>A. rochei</i>	Frigate and bullet tunas
Scomberomorus guttatus	COM	<i>Scomberomorus commerson</i>	Narrow-barred Spanish mackerel
Macrou regal	SSM	<i>Scomberomorus maculatus</i>	King mackerel
Scomberomorus tritor	MAW	<i>Scomberomorus tritor</i>	West African Spanish mackerel
Scomberomorus plurilineatus	KAK	<i>Scomberomorus plurilineatus</i>	Kanadi kingfish
Specii de melvă	KGX	<i>Scomberomorus</i> spp.	Seerfishes n.e.i.
Ton mic	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Atlantic black skipjack
Ton	KAW	<i>Euthynnus affinis</i>	Kawakawa
Ton dungat	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Ton roșu	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefin tuna
Ton alb	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore
Ton roșu din sud	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>	Southern bluefin tuna
Albacor	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Ton obez	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Big-eye tuna
Pește-sabie	SAI	<i>Istiophorus albicans</i>	Atlantic sailfish
Merlin albastru	BUM	<i>Makaira nigricans</i>	Atlantic blue marlin
Merlan negru	BLM	<i>Makaira indica</i>	Black marlin
Merlan de Atlantic	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>	Atlantic white marlin

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Fam. Istioforide	BIL	<i>Istiophoridae</i>	Marlins, sailfishes, spearfishes
Pește-spadă	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Pești sabie	XIP	<i>Xiphiidae</i>	Swordfishes
Alte specii de scombride (sz)	TUX	<i>Scombroidei</i>	Tuna-like fishes n.e.i.
Specii de gempylide	GEP	<i>Gempylidae</i>	Snake mackerels, escolars n.e.i.
Thyrsites atun	SNK	<i>Thyrsites atun</i>	Snoek
Pește sabie	LHT	<i>Trichiurus lepturus</i>	Largehead hairtail
Pești sabie din familia Trichiuridae n.a.p.	CUT	<i>Trichiuridae</i>	Hairtails, cutlassfishes n.e.i.
Pește sabie cu coadă	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	Silver scabbardfish
Macrou spaniol	MAS	<i>Scomber japonicus</i>	Chub mackerel
Scombride n.a.p.	MAX	<i>Scombridae</i>	Mackerels n.e.i.
Alte specii de scombride	MKX	<i>Scombroidei</i>	Mackerel-like fishes n.e.i.
Sp. de Rechin	SMA	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Shortfin mako
Rechin albastru	BSH	<i>Prionace glauca</i>	Blue shark
Rechin ciocan	SPZ	<i>Sphyrna zygaena</i>	Smooth hammerhead
Specii de mustel	SDV	<i>Mustelus spp.</i>	Smooth-hounds n.e.i.
Rechin	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>	Tope shark
Scvatinide	ASK	<i>Squatinidae</i>	Angel sharks, sand devils n.e.i.
Vulpe de mare	SKA	<i>Raja spp.</i>	Raja rays n.e.i.
Vulpi și pisici-de-mare	SRX	<i>Rajiformes</i>	Rays, stingrays, mantas n.e.i.
Pește elefant de Cap	CHM	<i>Callorhinchus capensis</i>	Cape elephantfish
Elasmobrahi	SKX	<i>Elasmobranchii</i>	Sharks, rays, skates, etc. n.e.i.
Specii de lamnide	MSK	<i>Lamnidae</i>	Mackerel sharks, porbeagles
Specii de scyliorhinide	SYX	<i>Scyliorhinidae</i>	Catsharks
Specii de rechin	RSK	<i>Cercharhinidae</i>	Requiem sharks
Specii de rechin ciocan	SPY	<i>Sphyrnidae</i>	Bonnethead, hammerhead sharks
Mustel	SMD	<i>Mustelus mustelus</i>	Smoothhound
Fam. Rechin cu spini n.a.p.	DGX	<i>Squalidae</i>	Dogfish sharks n.e.i.
Căine de mare cu spini	DGS	<i>Squalus acanthias</i>	Picked (= Spiny) dogfish
Rechin cu bot scurt	DOP	<i>Squalus megalops</i>	Shortnose dogfish
Specii de pești chitară	GTF	<i>Rhinobatidae</i>	Guitarfishes
Pești fierăstrău	SAW	<i>Pristidae</i>	Sawfishes
Diferite specii de vulpi-de-mare	RAJ	<i>Rajidae</i>	Skates n.e.i.
Vulpe de mare	SKA	<i>Raja spp.</i>	Skates
Specii de pisici-de-mare	STT	<i>Dasyaididae (= Trygonidae)</i>	Stingrays, butterfly rays
Specii de vulturi de mare	EAG	<i>Myliobatidae</i>	Eagle rays
Specii de diavoli de mare	MAN	<i>Mobulidae</i>	Mantas
Torpedinidae	TOD	<i>Torpedinidae</i>	Torpedo (= Electric) rays
Callorhinchidae	CAH	<i>Callorhinchidae</i>	Elephantfishes n.e.i.
Batoizi	BAI	<i>Batoidomorpha (Hypotremata)</i>	Rays, skates, mantas n.e.i.
Diverși rechini (sz)	SKH	<i>Selachimorpha (Pleurotremata)</i>	Various sharks n.e.i.
Elasmobrahi	SKX	<i>Elasmobranchii</i>	Sharks, rays, skates etc.
Pești cartilagineși n.a.p.	CAR	<i>Chondrichthyes</i>	Cartilaginous fishes n.e.i.
Himere	HOL	<i>Chimaeriformes</i>	Chimaeras n.e.i.
Pești osoși	MZZ	<i>Osteichthyes</i>	Marine fishes n.e.i.
Crab comun	CRE	<i>Cancer pagurus</i>	Edible crab
Crabi din familia Cancridae	CAD	<i>Cancridae</i>	Jonah crabs, rock crabs
Specii de crab din familia Portunide	SWM	<i>Portunidae</i>	Swimming crabs n.e.i.
Specii de crabi regali	KCX	<i>Lithodidae</i>	King crabs n.e.i.

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Crab regal patagonian	KCR	<i>Lithodes santolla</i>	Southern king crabs
Crabi regal	KCA	<i>Lithodes ferox</i>	King crab
Crab vest-african	CGE	<i>Chaceon maritae</i>	West African geryon
Geryon spp.	GER	<i>Geryon</i> spp.	Geryons n.e.i.
Specii de geryonide	GEY	<i>Geryonidae</i>	Deep-sea crabs, geryons
Crabi marini	CRA	<i>Brachyura</i>	Marine crabs n.e.i.
Specii de languste tropicale	SLV	<i>Panulirus</i> spp.	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Langustă regală	LOY	<i>Panulirus regius</i>	Royal spiny lobster
Homar	LOK	<i>Panulirus homarus</i>	Scalloped spiny lobster
Langustă de Cap	LBC	<i>Jasus lalandii</i>	Cape rock lobster
Langustă tristan	LBT	<i>Jasus tristani</i>	Tristan da Cunha rock lobster
Langustă de Natal	SLN	<i>Palinurus delagoae</i>	Natal spiny lobster
Langustă de sud	SLS	<i>Palinurus gilchristi</i>	South coast spiny lobster
Specii de langustă	VLO	<i>Palinuridae</i>	Spiny lobsters n.e.i.
Specii de crabi	LOS	<i>Scyllaridae</i>	Slipper lobsters
Crab indian	NES	<i>Nephropsis stewarti</i>	Indian Ocean lobsterette
Specii de homari	NEX	<i>Nephropidae</i>	True lobsters, lobsterettes
Penaeus kerathurus	TGS	<i>Melicertus kerathurus</i>	Caramote prawn
Crevete regal alb	PNI	<i>Penaeus indicus</i>	Indian white prawn
Penaeus notiatiss	SOP	<i>Penaeus notiatiss</i>	Southern pink shrimp
Specii de peneide	PEN	<i>Penaeus</i> spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Parapenaeus longirostris	DPS	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Deepwater rose shrimp
Creveți din familia Penaeidae	PEZ	<i>Penaeidae</i>	Penaeid shrimps
Aristeus varidens	ARV	<i>Aristeus varidens</i>	Striped red shrimp
Specii de creveți	ARI	<i>Aristeidae</i>	Aristeid shrimps
Garid de piatră	CPR	<i>Palaemon serratus</i>	Common prawn
Solenoceridae	SOZ	<i>Solenoceridae</i>	Solenocerid shrimps
Sp. de Crevete	KNI	<i>Haliporoides</i> spp.	Knife shrimps
Crevetă	KNS	<i>Haliporoides triarthrus</i>	Knife shrimp
Crevetă sibogea	JAQ	<i>Haliporoides sibogea</i>	Jack-knife shrimp
Specii de crevete decapode (subord. Natantia) (sz)	DCP	<i>Natantia</i>	Natantian decapods n.e.i.
Crustacee marine n.a.p.	CRU	<i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.
Crevetă midie	ABP	<i>Haliotis midae</i>	Perlemoen abalone
Calcan sud-african	GIW	<i>Turbo sarmaticus</i>	Giant periwinkle
Specii de stridie plată	OYX	<i>Ostrea</i> spp.	Flat oysters n.e.i.
Stridie de Guineea	ODE	<i>Ostrea denticulata</i>	Denticulate rock oyster
Stridie japoneză	OYG	<i>Crassostrea gigas</i>	Pacific cupped oyster
Specii de stridie scobită	OYC	<i>Crassostrea</i> spp.	Cupped oysters n.e.i.
Scoică de piatră	MSL	<i>Perna perna</i>	Rock mussel
Specii de midii (sz)	MSX	<i>Mytilidae</i>	Sea mussels n.e.i.
Scoică de Atlantic	PSU	<i>Pecten sulcicostatus</i>	...
Familia Pectinidae	SCX	<i>Pectinidae</i>	Scallops n.e.i.
Mactra glabrata	MAG	<i>Mactra glabrata</i>	Smooth mactra
Specii de scoici	MAT	<i>Mactridae</i>	Mactra surf clams
Scoici marine	CLV	<i>Veneridae</i>	Venus clams
Dosinia orbigny	DOR	<i>Dosinia orbigny</i>	...
Specii de donax	DON	<i>Donax</i> spp.	Donax clams
Solen capensis	RAC	<i>Solen capensis</i>	Cape razor clams
Solenidae	SOI	<i>Solenidae</i>	Razor clams, knife clams

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Specii de moluște bivalve	CLX	<i>Bivalvia</i>	Clams n.e.i.
Sepii, sepiole (sz)	CTL	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	Cuttlefishes, bobtail squids
Calmar de Cap	CHO	<i>Loligo reynaudi</i>	Chokker squid
Calmar angolez	SQG	<i>Todarodes angolensis</i>	Angolan flying squid
Calmari	SQC	<i>Loligo spp.</i>	Common squids
Caracatițe	OCT	<i>Octopodidae</i>	Octopuses
Calmari din familia Ommastrephidae n.a.p.	SQU	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Moluște marine n.a.p.	MOL	<i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
<i>Arctocephalus pusillus</i>	SEK	<i>Arctocephalus pusillus</i>	South African fur seal
<i>Pyura stolonifera</i>	SSR	<i>Pyura stolonifera</i>	Red bait
Moluște marine	URR	<i>Parechinus angulosus</i>	...
Specii de castravete-de-mare n.a.p.	CUX	<i>Holothuroidea</i>	Sea-cucumbers n.e.i.
Nevertebrate marine n.a.p.	INV	<i>Invertebrata</i>	Aquatic invertebrates n.e.i.

OCEANUL INDIAN DE VEST (Principala zonă de pescuit 51)

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Ilisha	HIX	<i>Hilsa kelee</i>	Kelee shad
Tenulosa	HIL	<i>Tenulosa ilisha</i>	Hilsa shad
Chanos	MIL	<i>Chanos chanos</i>	Milkfish
Lates	GIP	<i>Lates calcarifer</i>	Giant seaperch (= Barramundi)
Pești plăți	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Halibut indian	HAI	<i>Psettodes erumei</i>	Indian halibut
Cynoglossidae	TOX	<i>Cynoglossidae</i>	Tonguefishes n.e.i.
<i>Bregmaceros maclellandi</i>	UNC	<i>Bregmaceros maclellandi</i>	Unicorn cod
Gadiforme	GAD	<i>Gadiformes</i>	Gadiformes n.e.i.
<i>Harpadon nehereus</i>	BUC	<i>Harpadon nehereus</i>	Bombay duck
Specii de ariide	CAX	<i>Ariidae</i>	Seacatfishes n.e.i.
<i>Saurida tumbil</i>	LIG	<i>Saurida tumbil</i>	Greater lizardfish
<i>Saurida</i>	LIB	<i>Saurida undosquamis</i>	Brushtooth lizardfish
Somni africani	LIX	<i>Synodontidae</i>	Lizardfishes n.e.i.
Specii de conger	PCX	<i>Muraenesox spp.</i>	Pike congers n.e.i.
Congeri	COX	<i>Congridae</i>	Conger eels n.e.i.
	ALF	<i>Beryx spp.</i>	Alfonsinos
Pește dulgher japonez	JOD	<i>Zeus faber</i>	Japanese John Dory
Perciforme n.a.p.	DPX	<i>Perciformes</i>	Demersal percomorphs n.e.i.
Specii de epinefel	GPX	<i>Epinephelus spp.</i>	Groupers n.e.i.
Seranide	BSX	<i>Serranidae</i>	Groupers, seabasses n.e.i.
Specii de priacantus	BIG	<i>Priacanthus spp.</i>	Bigeyes n.e.i.
Bacaliari	WHS	<i>Sillaginidae</i>	Sillago whittings
<i>Lactarius lactarius</i>	TRF	<i>Lactarius lactarius</i>	False trevally
Pești rubin	EMT	<i>Emmelichthyidae</i>	Bonnetmouths, rubyfishes, etc.
Biban de mangrove	RES	<i>Lutjanus argentimaculatus</i>	Mangrove red snapper
Specii de biban de mare	SNA	<i>Lutjanus spp.</i>	Snappers n.e.i.
Lutjanidae	SNX	<i>Lutjanidae</i>	Snappers, jobfishes n.e.i.
Specii de nemipterus	THB	<i>Nemipterus spp.</i>	Threadfin breams
Specii de nemipteride	THD	<i>Nemipteridae</i>	Threadfin, monocle dwarf breams
Specii de leognatide	POY	<i>Leiognathus spp.</i>	Ponyfishes (= Slipmouths) n.e.i.

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Specii de hemulide, specii de pomadasyde	GRX	<i>Haemulidae</i> (= <i>Pomadasyidae</i>)	Grunts, sweetlips, n.e.i.
Culbin african	KOB	<i>Argyrosomus hololepidotus</i>	Southern meagre (= Kob)
Atractoscion aequidens	AWE	<i>Atractoscion aequidens</i>	Geelbek croaker
Sciaenidae	CDX	<i>Sciaenidae</i>	Croakers, drums n.e.i.
Specii de lethrinide	EMP	<i>Lethrinidae</i>	Emperors (Scavengers)
Doradă n.a.p.	PAX	<i>Pagellus</i> spp.	Pandoras n.e.i.
Specii de dințoși (sz)	DEX	<i>Dentex</i> spp.	Dentex n.e.i.
Argyrops spinifer	KBR	<i>Argyrops spinifer</i>	King soldier bream
Dentex nufar	SLD	<i>Cheimerius nufar</i>	Santer seabream
Pește de piatră galben	RER	<i>Petrus rupestris</i>	Red steenbras
Sparos de Natal	RSX	<i>Chrysoblephus</i> spp.	Stumpnose, dageraad breams n.e.i.
Plătică de mare n.a.p.	SBX	<i>Sparidae</i>	Porgies, seabreams n.e.i.
Specii de barbun	MUX	<i>Mullus</i> spp.	Surmulletts (= Red mullets)
Specii de upeneus	GOX	<i>Upeneus</i> spp.	Goatfishes
Mullide	MUM	<i>Mullidae</i>	Goatfishes, red mullets n.e.i.
Drepane	SPS	<i>Drepane punctata</i>	Spotted sicklefish
Fam. Labride	WRA	<i>Labridae</i>	Wrasses, hogfishes, etc.
Specii de geres	MOJ	<i>Gerres</i> spp.	Mojarras (= Silver-biddies)
Specii de percoide	PRC	<i>Percoidae</i>	Percoids n.e.i.
Specii de siganus	SPI	<i>Siganus</i> spp.	Spinefeet (= Rabbitfishes)
Scorpionide n.a.p.	SCO	<i>Scorpaenidae</i>	Scorpionfishes n.e.i.
Specii de platycephalide	FLH	<i>Platycephalidae</i>	Flatheads
Balistide	TRI	<i>Balistidae</i>	Triggerfishes, durgons
Mictofide	LXX	<i>Myctophidae</i>	Lanternfishes
Peștele ac (Fam. Belonide)	NED	<i>Tylosurus</i> spp.	Needlefishes
Specii de hemirhamphus	HAX	<i>Hemiramphus</i> spp.	Halfbeaks n.e.i.
Pești zburători	FLY	<i>Exocoetidae</i>	Flyingfishes n.e.i.
Specii de rechin ciocan	BAR	<i>Sphyræna</i> spp.	Barracudas
Chefal-cu-cap-mare	MUF	<i>Mugil cephalus</i>	Flathead grey mullet
Barbuni n.a.p.	MUL	<i>Mugilidae</i>	Mulletts n.e.i.
Eleutheronema tetradactylum	FOT	<i>Eleutheronema tetradactylum</i>	Fourfinger threadfin
Specii de polynemide	THF	<i>Polynemidae</i>	Threadfins, tasselfishes n.e.i.
Perciforme n.a.p.	PPX	<i>Perciformes</i>	Pelagic percomorphs n.e.i.
Lufar	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Cobie	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>	Cobia
Specii de cobie	CBX	<i>Rachycentridae</i>	Cobias n.e.i.
Sp. de Stavrid	JAX	<i>Trachurus</i> spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Stavrid galben indian	RUS	<i>Decapterus russelli</i>	Indian scad
Specii de decapterus	SDX	<i>Decapterus</i> spp.	Scads
Specii de caranx	TRE	<i>Caranx</i> spp.	Jacks, crevalles n.e.i.
Specii de lichie	POX	<i>Trachinotus</i> spp.	Pompanos
Seriola lalandi	YTC	<i>Seriola lalandi</i>	Yellowtail amberjack
Specii de seriola	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Elagatis bipinnulata	RRU	<i>Elagatis bipinnulata</i>	Rainbow runner
Gnathanodon speciosus	GLT	<i>Gnathanodon speciosus</i>	Golden trevally
Megalaspis cordyla	HAS	<i>Megalaspis cordyla</i>	Torpedo scad
Specii de pește regină	QUE	<i>Scomberoides</i> (= <i>Chorinemus</i>) spp.	Queenfishes
Selar crumenophthalmus	BIS	<i>Selar crumenophthalmus</i>	Bigeye scad
Selaroides leptolepis	TRY	<i>Selaroides leptolepis</i>	Yellowstripe scad

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Stavrizi	CGX	<i>Carangidae</i>	Carangids n.e.i.
Formio niger	POB	<i>Parastromateus niger</i>	Black pomfret
Corifena	DOL	<i>Coryphaena hippurus</i>	Common dolphinfish
Pampus argenteus	SIP	<i>Pampus argenteus</i>	Silver pomfret
Stromateidae	BUX	<i>Stromateidae</i>	Butterfishes, silver pomfrets
Sardinelă cu dungi aurii	SAG	<i>Sardinella gibbosa</i>	Goldstripe sardinella
Sardinelă de ulei	IOS	<i>Sardinella longiceps</i>	Indian oil sardine
Sardinele n.a.p.	SIX	<i>Sardinella</i> spp.	Sardinellas n.e.i.
Sarinops ocellatus	PIA	<i>Sardinops ocellatus</i>	Southern African pilchard
Sardină albastră	RRH	<i>Etrumeus teres</i>	Redeye round herring
Specii de stolephor	STO	<i>Stolephorus</i> spp.	Stolephorus anchovies
Hamsii n.a.p.	ANX	<i>Engraulidae</i>	Anchovies n.e.i.
Alte specii de clupeide	CLU	<i>Clupeoidei</i>	Clupeoids n.e.i.
Chirocentrus dorab	DOB	<i>Chirocentrus dorab</i>	Dorab wolf-herring
Specii de dorab	DOS	<i>Chirocentrus</i> spp.	Wolf-herrings
Pălămidă cu spini	WAH	<i>Acanthocybium solandri</i>	Wahoo
Scomberomorus ommerson	COM	<i>Scomberomorus commerson</i>	Narrow-barred Spanish mackerel
Scomberomorus guttatus	GUT	<i>Scomberomorus guttatus</i>	Indo-Pacific king mackerel
Scomberomorus lineolatus	STS	<i>Scomberomorus lineolatus</i>	Streaked seerfish
Specii de melvă	KGX	<i>Scomberomorus</i> spp.	Seerfishes n.e.i.
Melvă și ton negru	FRZ	<i>Auxis thazard, A.rochei</i>	Frigate and bullet tunas
Euthynnus affinis	KAW	<i>Euthynnus affinis</i>	Kawakawa
Ton dungat	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Ton micuț	LOT	<i>Thunnus tonggol</i>	Longtail tuna
Ton alb	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore
Ton roșu din sud	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>	Southern bluefin tuna
Albacora	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Ton obez	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna
Pește călător	SFA	<i>Istiophorus platypterus</i>	Indo-Pacific sailfish
Marlin albastru indo-pacific	BLZ	<i>Makaira mazara</i>	Indo-Pacific blue marlin
Merlan negru	BLM	<i>Makaira indica</i>	Black marlin
Merlin dungat	MLS	<i>Tetrapturus audax</i>	Striped marlin
Istiophoridae	BIL	<i>Istiophoridae</i>	Marlins, sailfishes, spearfishes
Alte specii de scombride (sz)	TUX	<i>Scombroidei</i>	Tuna-like fishes n.e.i.
Thyrsites atun	SNK	<i>Thyrsites atun</i>	Snoek
Pește sabie	LHT	<i>Trichiurus lepturus</i>	Largehead hairtail
Pește sabie cu coadă	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	Silver scabbardfish
Pești sabie din familia Trichiuridae n.a.p.	CUT	<i>Trichiuridae</i>	Hairtails, cutlassfishes n.e.i.
Macrou spaniol	MAS	<i>Scomber japonicus</i>	Chub mackerel
Macrou indian	RAG	<i>Rastrelliger kanagurta</i>	Indian mackerel
Specii de macrou indian	RAX	<i>Rastrelliger</i> spp.	Indian mackerels n.e.i.
Alte specii de Scombride	MKX	<i>Scombroidei</i>	Mackerel-like fishes n.e.i.
Pește-spadă	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Sp. de Rechin	SMA	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Shortfin mako
Rechin albastru	BSH	<i>Prionace glauca</i>	Blue shark
Rechin cu înotătoare albe	OCS	<i>Carcharhinus longimanus</i>	Oceanic whitetip shark
Rechin cu coada pătată	CCQ	<i>Carcharhinus sorrah</i>	Spot-tail shark
Rechin de nisip	DUS	<i>Carcharhinus obscurus</i>	Dusky shark
Rechin tigru	FAL	<i>Carcharhinus falciformis</i>	Silky shark

Denumire în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumire științifică	Denumirea în limba engleză
Rechin cu bot ascuțit	RHA	<i>Rhizoprionodon acutus</i>	Milk shark
Rechin	RSK	<i>Carcharhinidae</i>	Requiem sharks n.e.i.
Specii de rechin ciocan	SPY	<i>Sphyrnidae</i>	Hammerhead sharks, etc. n.e.i.
Specii de pești chitară	GTF	<i>Rhinobatidae</i>	Guitarfishes, etc. n.e.i.
Pești fierăstrău	SAW	<i>Pristidae</i>	Sawfishes
Vulpi și pisici-de-mare	SRX	<i>Rajiformes</i>	Rays, stingrays, mantas n.e.i.
Elasmobrahi	SKX	<i>Elasmobranchii</i>	Sharks, rays, skates, etc. n.e.i.
Pești osoși	MZZ	<i>Osteichthyes</i>	Marine fishes n.e.i.
Crabi de țarm	CRS	<i>Portunus spp.</i>	Swimcrabs
Crab de nămol	MUD	<i>Scylla serrata</i>	Mud crab
Specii de geryon	GER	<i>Geryon spp.</i>	Geryons n.e.i.
Crabi marini	CRA	<i>Brachyura</i>	Marine crabs n.e.i.
Specii de languste tropicale	SLV	<i>Panulirus spp.</i>	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Homaride	SLN	<i>Palinurus delagoae</i>	Natal spiny lobster
Homaride	LOS	<i>Scyllaridae</i>	Slipper lobsters
Langustină din insulele Andaman	NEA	<i>Metanephrops andamanicus</i>	Andaman lobster
Crevete tigrat uriaș	GIT	<i>Penaeus monodon</i>	Giant tiger prawn
Crevete tigrat verde	TIP	<i>Penaeus semisulcatus</i>	Green tiger prawn
Penaeus indicus	PNI	<i>Penaeus indicus</i>	Indian white prawn
Specii de peneide	PEN	<i>Penaeus spp.</i>	Penaeus shrimps n.e.i.
Sp. de crevete Halipoooides triarthrus	KNS	<i>Haliporoides triarthrus</i>	Knife shrimp
Halipoooides sibogae	JAQ	<i>Haliporoides sibogae</i>	Jack-knife shrimp
Specii de halipooide	KNI	<i>Haliporoides spp.</i>	Knife shrimps
Specii de crevete decapode (subord. Natantia) (sz)	DCP	<i>Natantia</i>	Natantian decapods n.e.i.
Crustacee marine n.a.p.	CRU	<i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.
Specii de Haliotis	ABX	<i>Haliotis spp.</i>	Abalones n.e.i.
Stridie de stâncă	CSC	<i>Saccostrea cucullata</i>	Rock-cupped oyster
Specii de stridie scobită	OYC	<i>Crassostrea spp.</i>	Cupped oysters n.e.i.
Cefalopode n.a.p.	CEP	<i>Cephalopoda</i>	Cephalopods n.e.i.
Sepii, sepiole	CTL	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	Cuttlefishes, bobtail squids
Specii de calmari	SQC	<i>Loligo spp.</i>	Common squids
Caracatițe	OCT	<i>Octopodidae</i>	Octopuses
Calmari din familia Ommastrephidae n.a.p.	SQU	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Moluște marine n.a.p.	MOL	<i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
Broscă țestoasă verde	TUG	<i>Chelonia mydas</i>	Green turtle
Broscă țestoasă marină	TTX	<i>Testudinata</i>	Marine turtles n.e.i.
Castraveți de mare n.a.p.	CUX	<i>Holothuroidea</i>	Sea cucumbers n.e.i.
Nevertebrate marine n.a.p.	INV	<i>Invertebrata</i>	Aquatic invertebrates n.e.i.

ANEXA V

**FORMAT PENTRU TRANSMITEREA DATELOR PRIVIND CAPTURILE PENTRU ALTE REGIUNI DECÂT
ATLANTICUL DE NORD**

Suport magnetic

Benzi magnetice: Nouă piste cu o densitate de 1 600 sau 6 250 BPI și codare EBCDIC sau ASCII, de preferință fără etichetă. În cazul în care sunt etichetate, ar trebui să se includă un cod de sfârșit de fișier.

Dischete: Dischete formate în MS-DOS: de 3,5" 720 K sau 1,4 MB; ori de 5,25" 360 K sau 1,2 MB.

Formatul de înregistrare

Numerele de octeți	Poziția	Observații
1-4	Țara (codul alfabetic ISO din 3 litere)	de ex.: FRA = Franța
5-6	Anul	de ex.: 93 = 1993
7-8	Zona principală de pescuit	34 = Partea centrală și de est a Atlanticului
9-15	Diviziunea	3.3 = Diviziunea 3.3
16-18	Specia	codul alfabetic din 3 litere
19-26	Captura	Tone metrice

Note:

- (a) Rubrica capturilor (octeții 19-26) ar trebui să fie aliniată la dreapta cu spații libere la stânga. Toate celelalte rubrici ar trebui să fie aliniate la stânga cu spații libere la dreapta.
- (b) Captura ar trebui să fie înregistrată ca echivalent al greutatei în viu a debarcărilor, rotunjit la cea mai apropiată valoare în tonă metrică.
- (c) Cantitățile (octeții 19-26) mai mici de jumătate de unitate ar trebui să fie înregistrate ca „-1”.
- (d) Cantitățile necunoscute (octeții 19-26) ar trebui să fie înregistrate ca „-2”.

ANEXA VI

**FORMATUL DE TRANSMITERE PE SUPORT MAGNETIC A DATELOR PRIVIND CAPTURILE PENTRU ALTE
REGIUNI DECÂT CEA A ATLANTICULUI DE NORD**

A. FORMATUL DE CODARE

Datele trebuie transmise sub forma unor fișiere de lungime variabilă, rubricile fiind separate prin două puncte (:). Fiecare fișier trebuie să cuprindă următoarele rubrici:

Rubrica	Observații
Țara	codul alfabetic ISO din 3 litere (de ex.: FRA = Franța)
Anul	de ex.: 2001 sau 01
Principala zonă de pescuit FAO	de ex.: 34 = Atlanticul Central și de Est
Diviziunea	de ex.: 3.3 = diviziunea 3.3
Specia	Codul alfabetic din 3 litere
Captura	Tone

- (a) Capturile se înregistrează la echivalentul în greutatea în viu a debarcărilor, rotunjit la cea mai apropiată valoare în tonă metrică.
- (b) Cantitățile mai mici de jumătate de unitate ar trebui să fie înregistrate ca „-1”.
- (c) Codul țării:

Austria	AUT
Belgia	BEL
Bulgaria	BGR
Cipru	CYP
Republica Cehă	CZE
Germania	DEU
Danemarca	DNK
Spania	ESP
Estonia	EST
Finlanda	FIN
Franța	FRA
Regatul Unit	GBR
Anglia și Țara Galilor	GBRA
Scoția	GBRB
Irlanda de Nord	GBRC
Grecia	GRC
Ungaria	HUN
Irlanda	IRL
Islanda	ISL
Italia	ITA
Lituania	LTU
Luxemburg	LUX
Letonia	LVA
Malta	MLT
Țările de Jos	NLD
Norvegia	NOR
Polonia	POL

Portugalia	PRT
România	ROU
Slovacia	SVK
Slovenia	SVN
Suedia	SWE
Turcia	TUR

B. METODA DE TRANSMITERE A DATELOR LA COMISIA EUROPEANĂ

În măsura posibilului, datele trebuie transmise în format electronic (de exemplu, sub forma unui fișier atașat unui mesaj electronic). În caz contrar, acestea pot fi transmise pe o dischetă 3,5" HD.

ANEXA VII

Regulamentul abrogat și lista modificărilor ulterioare

Regulamentul (CE) nr. 2597/95 al Consiliului
(JO L 270, 13.11.1995, p. 1)

Regulamentul (CE) nr. 1638/2001 al Comisiei
(JO L 222, 17.8.2001, p. 29)

Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 al Parlamentului European și al
Consiliului
(JO L 284, 31.10.2003, p. 1)

Numai punctul 57 din anexa III

ANEXA VIII

Tabel de corespondență

Regulamentul (CE) nr. 2597/95	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 2
Articolul 3	Articolul 3
Articolul 4 primul paragraf	Articolul 4 primul paragraf
—	Articolul 4 al doilea paragraf
Articolul 4 al doilea paragraf	Articolul 4 al treilea paragraf
Articolul 5 alineatele (1) și (2)	Articolul 5 alineatele (1) și (2)
Articolul 5 alineatul (3)	—
Articolul 6 alineatul (1)	Articolul 6 alineatul (1)
Articolul 6 alineatul (2)	Articolul 6 alineatul (2)
Articolul 6 alineatul (3)	—
Articolul 6 alineatul (4)	Articolul 6 alineatul (3)
—	Articolul 7
Articolul 7	Articolul 8
Anexa 1	Anexa I
Anexa 2	Anexa II
Anexa 3	Anexa III
Anexa 4	Anexa IV
Anexa 5	Anexa V
—	Anexa VI
—	Anexa VII
—	Anexa VIII

REGULAMENTUL (CE) NR. 217/2009 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**din 11 martie 2009****privind furnizarea de statistici referitoare la capturile de pește și la activitatea piscicolă de către statele membre care pescuiesc în Atlanticul de Nord-Vest (reformare)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 285 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei,

hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CEE) nr. 2018/93 al Consiliului din 30 iunie 1993 privind furnizarea de statistici referitoare la capturile de pește și la activitatea piscicolă de către statele membre care pescuiesc în Atlanticul de Nord-Vest ⁽²⁾ a fost modificat în mod semnificativ și în repetate rânduri ⁽³⁾. Din motive de claritate, ar trebui, cu ocazia realizării de noi modificări la respectivul regulament, să se procedeze la reformarea acestuia.
- (2) Convenția privind cooperarea multilaterală viitoare în domeniul pescuitului în Atlanticul de Nord-Vest, aprobată prin Regulamentul (CEE) nr. 3179/78 ⁽⁴⁾ al Consiliului, care instituie Organizația Pescuitului în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO), solicită Comunității să furnizeze Consiliului științific al NAFO toate informațiile statistice și științifice disponibile solicitate de Consiliul științific în realizarea activității sale.
- (3) Consiliul științific al NAFO a indicat că, pentru realizarea activității de evaluare a situației stocurilor de pește din Atlanticul de Nord-Vest, statisticile periodice privind capturile de pește prins și activitatea piscicolă sunt esențiale.
- (4) Mai multe state membre au solicitat să comunice datele sub o formă sau pe un suport diferit de cele definite în anexa V (echivalentul chestionarelor Statlant).
- (5) Măsurile necesare pentru executarea prezentului regulament ar trebui să se adopte în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽⁵⁾.

- (6) Comisia ar trebui, în special, să fie împuternicită să adapteze listele cu speciile și zonele piscicole statistice, descrierile acelor zone, precum și măsurile, codurile și definițiile aplicate activității piscicole, echipamentele de pescuit, dimensiunile vaselor și metodele de pescuit. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elementele neesențiale ale prezentului regulament, acestea trebuie să se adopte în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Fiecare stat membru transmite Comisiei date referitoare la capturile de pește ale navelor înmatriculate în respectivul stat sau aflate sub pavilionul acestuia și care pescuiesc în Atlanticul de Nord-Vest, luând în considerare în mod corespunzător Regulamentul (Euratom, CEE) nr. 1588/90 al Consiliului din 11 iunie 1990 privind transmiterea de date statistice confidențiale Biroului Statistic al Comunităților Europene ⁽⁶⁾.

Datele referitoare la capturile nominale includ toate produsele pescărești debarcate sau transbordate pe mare în orice formă, dar exclud cantitățile care, ulterior capturării, sunt aruncate înapoi în mare, consumate la bord sau folosite ca momeală. Producția acvaculturii se exclude. Datele se înregistrează în echivalent de greutate în viu a cantităților debarcate sau transbordate, rotunjite la tona cea mai apropiată.

Articolul 2

- (1) Datele care trebuie furnizate sunt de două tipuri:
 - (a) capturile nominale anuale, exprimate în tone echivalent de greutate în viu debarcate pentru fiecare dintre speciile enumerate în anexa I, efectuate în fiecare dintre zonele statistice de pescuit ale Atlanticului de Nord-Vest prezentate în anexa II și definite în anexa III;
 - (b) capturile specificate la litera (a) și activitatea piscicolă corespunzătoare, subîmpărțite după luna calendaristică a capturii, echipamentul de pescuit, dimensiunea vasului și principalele specii căutate.

⁽¹⁾ Avizul Parlamentului European din 17 iunie 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 26 februarie 2009.

⁽²⁾ JO L 186, 28.7.1993, p. 1.

⁽³⁾ A se vedea anexa VI.

⁽⁴⁾ JO L 378, 30.12.1978, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

⁽⁶⁾ JO L 151, 15.6.1990, p. 1.

(2) Datele menționate la alineatul (1) litera (a) sunt furnizate până la data de 31 mai a anului următor anului de referință și pot fi date preliminare. Datele menționate la alineatul (1) litera (b) sunt furnizate până la data de 31 august a anului următor anului de referință și trebuie să fie date definitive.

Datele menționate la alineatul (1) litera (a) și furnizate ca date preliminare ar trebui să fie identificate în mod clar.

Nu se solicită furnizarea de date referitoare la combinațiile de specii/zonă de pescuit pentru care nu s-au înregistrat capturi în perioada de referință.

Dacă un stat membru nu a pescuit în Atlanticul de Nord-Vest în anul calendaristic precedent, acesta trebuie să informeze Comisia în legătură cu aceasta până la data de 31 mai a anului următor.

(3) Definițiile și codurile care trebuie să fie utilizate pentru prezentarea informațiilor referitoare la activitatea piscicolă, echipamentul și metoda de pescuit și dimensiunea vasului sunt indicate în anexa IV.

(4) Comisia poate modifica listele cu speciile și zonele statistice de pescuit, descrierea acelor zone, precum și măsurile, codurile și definițiile aplicate activității piscicole, echipamentele de pescuit, dimensiunile vaselor și metodele de pescuit.

Măsurile respective, destinate să modifice elementele neesențiale ale prezentului regulament, trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare și control menționată la articolul 6 alineatul (2).

Articolul 3

Sub rezerva unor dispoziții contrare adoptate în cadrul politicii comune de pescuit, orice stat membru este autorizat să folosească tehnici de prelevare de probe pentru a obține date despre capturile acelor părți ale flotei de pescuit pentru care obținerea de date complete ar necesita o aplicare excesivă a procedurilor administrative. Detaliile referitoare la procedurile de prelevare de probe, împreună cu detaliile despre proporția datelor totale obținute cu ajutorul acestor tehnici, trebuie să fie incluse de către statul membru respectiv în raportul prezentat conform articolului 7 alineatul (1).

Articolul 4

Statele membre își îndeplinesc obligațiile către Comisie în temeiul articolelor 1 și 2 prin furnizarea datelor în formatul prezentat în anexa V.

Statele membre pot transmite datele în formatul precizat în anexa VI.

Cu acordul prealabil al Comisiei, statele membre pot prezenta datele și într-un alt format sau pe un suport diferit.

Articolul 5

În termen de 24 ore de la primirea rapoartelor, dacă este posibil, Comisia transmite informațiile respective Secretarului executiv al NAFO.

Articolul 6

(1) Comisia este asistată de Comitetul permanent pentru statistici agricole, instituit prin Decizia 72/279/CEE a Consiliului ⁽¹⁾, denumit în continuare „Comitetul”.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Articolul 7

(1) Până la 28 iulie 1994, statele membre prezintă Comisiei un raport detaliat, privind metodele prin care se obțin datele despre capturile de pește și activitatea piscicolă cu precizarea gradului de reprezentativitate și de fiabilitate a datelor respective. În colaborare cu statele membre, Comisia elaborează o sinteză a acestor rapoarte.

(2) Statele membre informează Comisia cu privire la modificarea informațiilor furnizate în conformitate cu alineatul (1), în termen de trei luni de la introducerea acestora.

(3) Rapoartele metodologice, disponibilitatea datelor și fiabilitatea datelor menționate la alineatul (1) și alte chestiuni pertinente, legate de aplicarea prezentului regulament, sunt examinate o dată pe an, în cadrul Grupului de lucru competent al Comitetului.

Articolul 8

(1) Regulamentul (CEE) nr. 2018/93 se abrogă.

(2) Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa VII.

⁽¹⁾ JO L 179, 7.8.1972, p. 1.

Articolul 9

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 11 martie 2009.

Pentru Parlamentul European

Președintele

H.-G. PÖTTERING

Pentru Consiliu

Președintele

A. VONDRA

ANEXA I

**LISTA SPECIILOR RAPORTATE ÎN STATISTICILE PRIVIND CAPTURILE NOMINALE COMERCIALE
EFECTUATE ÎN ATLANTICUL DE NORD-VEST**

Statele membre trebuie să raporteze capturile nominale ale speciilor indicate cu asterisc (*). Raportarea capturilor celorlalte specii este facultativă în ceea ce privește identificarea fiecărei specii. Cu toate acestea, atunci când nu se comunică datele individuale pentru fiecare specie, datele vor fi incluse în categorii agregate. Statele membre pot transmite datele privind speciile care nu figurează pe listă, cu condiția ca acestea să fie clar identificate.

Notă: „n.a.p.” și „n.e.i.” sunt abrevieri pentru „neidentificat în altă parte” și „not elsewhere indicated”.

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
PEȘTI BENTONICI			
Cod de Atlantic	COD (*)	<i>Gadus morhua</i>	Atlantic cod
Eglefin	HAD (*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock
Specii de sebastă	RED (*)	<i>Sebastes</i> spp.	Atlantic redfishes n.e.i.
Merluciu argintiu	HKS (*)	<i>Merluccius bilinearis</i>	Silver hake
Merluciu roșu	HKR (*)	<i>Urophycis chuss</i>	Red hake
Cod negru	POK (*)	<i>Pollachius virens</i>	Saithe (= pollock)
Sebastă aurită	REG (*)	<i>Sebastes marinus</i>	Golden redfish
Sebastă de adânc	REB (*)	<i>Sebastes mentella</i>	Beaked redfish
Cambulă canadiană	PLA (*)	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American plaice (L. R. dab)
Cambulă cenușie	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder
Limandă cu coada galbenă	YEL (*)	<i>Limanda ferruginea</i>	Yellowtail flounder
Halibut negru	GHL (*)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut
Halibut	HAL (*)	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut
Cambulă roșie	FLW (*)	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Winter flounder
Cambulă	FLS (*)	<i>Paralichthys dentatus</i>	Summer flounder
Calcan	FLD (*)	<i>Scophthalmus aquosus</i>	Windowpane flounder
Pești plați	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Drac de mare	ANG (*)	<i>Lophius americanus</i>	American angler
Specii de prionotus	SRA	<i>Prionotus</i> spp.	Atlantic searobins
Cod	TOM	<i>Microgadus tomcod</i>	Atlantic tomcod
Antimora	ANT	<i>Antimora rostrata</i>	Blue antimora
Putasu	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= poutassou)
Bergal	CUN	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	Cunner
Brosme	USK	<i>Brosme brosme</i>	Cusk (= tusk)
Cod de Atlantic	GRC	<i>Gadus ogac</i>	Greenland cod
Specii de Molva	BLI	<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling
Iarbă-neagră	LIN (*)	<i>Molva molva</i>	Ling
Lump	LUM (*)	<i>Cyclopterus lumpus</i>	Lumpfish (= lumpsucker)
Specii de Menticirius	KGF	<i>Menticirrus saxatilis</i>	Northern kingfish
<i>Sphoeroides maculatus</i>	PUF	<i>Sphoeroides maculatus</i>	Northern puffer
Mihalț	ELZ	<i>Lycodes</i> spp.	Eelpouts n.e.i.
<i>Macrozoarces americanus</i>	OPT	<i>Zoarces americanus</i>	Ocean pout
<i>Boreogadus saida</i>	POC	<i>Boreogadus saida</i>	Polar cod
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Roundnose grenadier
Macrourus	RHG	<i>Macrourus berglax</i>	Roughhead grenadier
Pești lance	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.	Sandeels (= sand lances)
Specii de Cotide/Chefal	SCU	<i>Myoxocephalus</i> spp.	Sculpins n.e.i.

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Specii de Cotide	SCP	<i>Stenotomus chrysops</i>	Scup
Tautog	TAU	<i>Tautoga onitis</i>	Tautog
<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	TIL	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	Tilefish
Merluciu alb	HKW (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	White hake
Anarhicatide	CAT (*)	<i>Anarhichas</i> spp.	Wolf-fishes n.e.i.
Specii de Anarhicatide	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlantic wolf-fish
Specii de Anarhicatide	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>	Spotted wolf-fish
Pești bentonici n.a.p.	GRO	<i>Osteichthyes</i>	Groundfishes n.e.i.
PEȘTI PELAGICI			
Hering	HER (*)	<i>Clupea harengus</i>	Atlantic herring
Macrou de Atlantic	MAC (*)	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantic mackerel
<i>Peprilus triacanthus</i>	BUT	<i>Peprilus triacanthus</i>	Atlantic butterfish
<i>Brevoortia tyrannus</i>	MHA (*)	<i>Brevoortia tyrannus</i>	Atlantic menhaden
Zărgan de Atlantic	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>	Atlantic suary
<i>Anchoa mitchilli</i>	ANB	<i>Anchoa mitchilli</i>	Bay anchovy
Lufar	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Specie de stavrid	CVJ	<i>Caranx hippos</i>	Crevalle Jack
Melvă	FRI	<i>Auxis thazard</i>	Frigate tuna
Scrumbie	KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>	King mackerel
Scrumbie	SSM (*)	<i>Scomberomorus maculatus</i>	Atlantic Spanish mackerel
Pește sabie	SAI	<i>Istiophorus albicans</i>	Sailfish
Gen Makaira	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>	White marlin
Marlin albastru de Atlantic	BUM	<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin
Pește spadă	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Ton alb	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore tuna
Pălămidă	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Ton mic	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Little tunny
Ton gras	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna
Ton roșu	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefish tuna
Ton dungat	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Albacora, ton	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Scrumbie	TUN	<i>Thunnini</i>	Tunas n.e.i.
Pești osoși n.a.p.	PEL	<i>Osteichthyes</i>	Pelagic fishes n.e.i.
ALȚI PEȘTI OSOȘI			
Hering de primăvară	ALE	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Alewife
Specii de Seriola	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Murenă	COA	<i>Conger oceanicus</i>	American conger
Anghilă	ELA	<i>Anguilla rostrata</i>	American eel
Hering american	SHA	<i>Alosa sapidissima</i>	American shad
Argentina	ARG	<i>Argentina</i> spp.	Argentines n.e.i.
<i>Micropogonias undulatus</i>	CKA	<i>Micropogonias undulatus</i>	Atlantic croaker
Belonide (ac de mare)	NFA	<i>Strongylura marina</i>	Atlantic needlefish
Hering de Atlantic	THA	<i>Opisthonema oglinum</i>	Atlantic thread herring
<i>Alepocephalus bairdii</i>	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>	Baird's slickhead
Scienide	BDM	<i>Pogonias cromis</i>	Black drum
<i>Centropristis striata</i>	BSB	<i>Centropristis striata</i>	Black sea bass
Scrumbie	BBH	<i>Alosa aestivalis</i>	Blueback herring
Capelin	CAP (*)	<i>Mallotus villosus</i>	Capelin
Salvinus (fântânel)	CHR	<i>Salvelinus</i> spp.	Char n.e.i.

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Cobia	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>	Cobia
<i>Trachinotus carolinus</i>	POM	<i>Trachinotus carolinus</i>	Common (= Florida) pompano
Scrumbie	SHG	<i>Dorosoma cepedianum</i>	Gizzard shad
Specii de hemulide n.a.p.	GRX	<i>Haemulidae</i>	Grunts n.e.i.
Scrumbie	SHH	<i>Alosa mediocris</i>	Hickory shad
Mictofide	LAX	<i>Notoscopelus</i> spp.	Lanternfish
Mulide	MUL	<i>Mugilidae</i>	Mulletts n.e.i.
<i>Peprilus alepidotus</i> (= Paru)	HVF	<i>Peprilus alepidotus</i>	North Atlantic harvestfish
<i>Orthopristis chrysoptera</i>	PIG	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	Pigfish
Salmonide	SMR	<i>Osmerus mordax</i>	Rainbow smelt
<i>Sciaenops ocellatus</i>	RDM	<i>Sciaenops ocellatus</i>	Red drum
Pagrus comun	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>	Red porgy
Stavrid	RSC	<i>Trachurus lathami</i>	Rough shad
Perca	PES	<i>Diplectrum formosum</i>	Sand perch
<i>Archosargus probatocephalus</i>	SPH	<i>Archosargus probatocephalus</i>	Sheepshead
<i>Leiostomus xanthurus</i>	SPT	<i>Leiostomus xanthurus</i>	Spot croaker
<i>Cynoscion nebulosus</i>	SWF	<i>Cynoscion nebulosus</i>	Spotted weakfish
<i>Cynoscion regalis</i>	STG	<i>Cynoscion regalis</i>	Squeteague
Lavrac vârgat	STB	<i>Morone saxatilis</i>	Striped bass
Sturioni	STU	<i>Acipenseridae</i>	Sturgeons n.e.i.
Tarpon	TAR	<i>Megalops atlanticus</i>	Tarpon
Păstrăv	TRO	<i>Salmo</i> spp.	Trout n.e.i.
Moronide (lup de mare)	PEW	<i>Morone americana</i>	White perch
Specii de beryx	ALF	<i>Beryx</i> spp.	Alfonsinos
Câine de mare	DGS (*)	<i>Squalus acanthias</i>	Spiny (= picked) dogfish
Specii de rechin cu spini n.a.p.	DGX (*)	<i>Squalidae</i>	Dogfishes n.e.i.
Rechin comun	POR (*)	<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle
Tip rechin	SHX	<i>Squaliformes</i>	Large sharks n.e.i.
Specii de rechin	SMA	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Shortfin mako shark
Specii de Raide	RHT	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>	Atlantic sharpnose shark
Specii de Raide	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>	Black dogfish
Raide (vulpe de mare boreală)	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>	Boreal (Greenland) shark
Rechin uriaș	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>	Basking shark
Specii de Raide	RJD	<i>Leucoraja erinacea</i>	Little skate
Specii de Raide	RJL	<i>Dipturus laevis</i>	Barndoor skate
Specii de Raide	RJT	<i>Leucoraja ocellata</i>	Winter skate
Specii de Raide	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>	Thorny skate
Specii de Raide	RJS	<i>Malacoraja senta</i>	Smooth skate
Specii de Raide	RJQ	<i>Bathyraja spinicauda</i>	Spinytail (spinetail) skate
Specii de Raide	RJG	<i>Amblyraja hyperborea</i>	Arctic skate
Specii de Vulpe de mare	SKA (*)	<i>Raja</i> spp.	Skates n.e.i.
Pești osoși n.a.p.	FIN	<i>Osteichthyes</i>	Finfishes n.e.i.
NEVERTEBRATE			
Calmar	SQL (*)	<i>Loligo pealeii</i>	Long-finned squid
Calmar roșu nordic	SQI (*)	<i>Illex illecebrosus</i>	Short-finned squid
Calmari n.a.p.	SQU (*)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Ensis directus	CLR	<i>Ensis directus</i>	Atlantic razor clam
<i>Mercenaria mercenaria</i>	CLH	<i>Mercenaria mercenaria</i>	Hard clam
<i>Arctica islandica</i>	CLQ	<i>Arctica islandica</i>	Ocean quahog

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
<i>Mya arenaria</i>	CLS	<i>Mya arenaria</i>	Soft clam
<i>Spisula solidissima</i>	CLB	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>	CLX	<i>Bivalvia</i>	Clams n.e.i.
<i>Argopecten irradians</i>	SCB	<i>Argopecten irradians</i>	Bay scallop
<i>Argopecten gibbus</i>	SCC	<i>Argopecten gibbus</i>	Calico scallop
<i>Chlamys islandica</i>	ISC	<i>Chlamys islandica</i>	Icelandic scallop
<i>Placopecten magellanicus</i>	SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>	Sea scallop
Specii de scoici comestibile n.a.p.	SCX	<i>Pectinidae</i>	Scallops n.e.i.
Stridie	OYA	<i>Crassostrea virginica</i>	American cupped oyster
Midie	MUS	<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel
<i>Busycon</i> spp.	WHX	<i>Busycon</i> spp.	Whelks n.e.i.
Specii de litorină	PER	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkles n.e.i.
Moluște marine n.a.p.	MOL	<i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
Crab de stâncă	CRK	<i>Cancer irroratus</i>	Atlantic rock crab
Crab albastru	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>	Blue crab
Crab verde	CRG	<i>Carcinus maenas</i>	Green crab
Crab boreal	CRJ	<i>Cancer borealis</i>	Jonah crab
<i>Chionoecetes opilio</i>	CRQ	<i>Chionoecetes opilio</i>	Queen crab
Crab roșu	CRR	<i>Geryon quinquedens</i>	Red crab
Crab regal	KCT	<i>Lithodes maja</i>	Stone king crab
Subordinul <i>Reptantia</i> n.a.p.	CRA	<i>Brachyura</i>	Marine crabs n.e.i.
Homar american	LBA	<i>Homarus Americanus</i>	American lobster
Crevete nordic	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn
<i>Pandalus montagui</i>	AES	<i>Pandalus montagui</i>	Aesop shrimp
Specii de crevete n.a.p.	PEN (*)	<i>Penaeus</i> spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
<i>Pandalus</i> spp.	PAN (*)	<i>Pandalus</i> spp.	Pink (= pandalid) shrimps
Crustacee marine n.a.p.	CRU	<i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.
Stea de mare	URC	<i>Strongylocentrotus</i> spp.	Sea urchin
Policheți (viermi de mare)	WOR	<i>Polychaeta</i>	Marine worms n.e.i.
<i>Limulus polythemus</i>	HSC	<i>Limulus polyphemus</i>	Horseshoe crab
Nevertebrate marine n.a.p.	INV	<i>Invertebrata</i>	Marine invertebrates n.e.i.
ALGE			
Alge brune	SWB	<i>Phaeophyceae</i>	Brown seaweeds
Alge roșii	SWR	<i>Rhodophyceae</i>	Red seaweeds
Alge	SWX	<i>Algae</i>	Seaweeds n.e.i.
FOCI			
Focă de Groenlanda (ord. Pinipedia)	SEH	<i>Pagophilus groenlandicus</i>	Harp seal
Focă cu capișon (ord. Pinipedia)	SEZ	<i>Cystophora cristata</i>	Hooded seal

ANEXA II

ZONELE STATISTICE DE PESCUIT DIN ATLANTICUL DE NORD-VEST PENTRU CARE TREBUIE SĂ SE PREZINTE DATE**Subzona 0**

Diviziunea 0 A

Diviziunea 0 B

Subzona 1

Diviziunea 1 A

Diviziunea 1 B

Diviziunea 1 C

Diviziunea 1 D

Diviziunea 1 E

Diviziunea 1 F

Diviziunea 1 NK (necunoscută)

Subzona 2

Diviziunea 2 G

Diviziunea 2 H

Diviziunea 2 J

Diviziunea 2 NK (necunoscută)

Subzona 3

Diviziunea 3 K

Diviziunea 3 L

Diviziunea 3 M

Diviziunea 3 N

Diviziunea 3 O

Diviziunea 3 P

Subdiviziunea 3 P n

Subdiviziunea 3 P s

Diviziunea 3 NK (necunoscută)

Subzona 4

Diviziunea 4 R

Diviziunea 4 S

Diviziunea 4 T

Diviziunea 4 V

Subdiviziunea 4 V n

Subdiviziunea 4 V s

Diviziunea 4 W

Diviziunea 4 X

Diviziunea 4 NK (necunoscută)

Subzona 5

Diviziunea 5 Y

Diviziunea 5 Z

Subdiviziunea 5 Z e

Subunitatea 5 Z c

Subunitatea 5 Z u

Subdiviziunea 5 Z w

Diviziunea 5 NK (necunoscută)

Subzona 6

Diviziunea 6 A

Diviziunea 6 B

Diviziunea 6 C

Diviziunea 6 D

Diviziunea 6 E

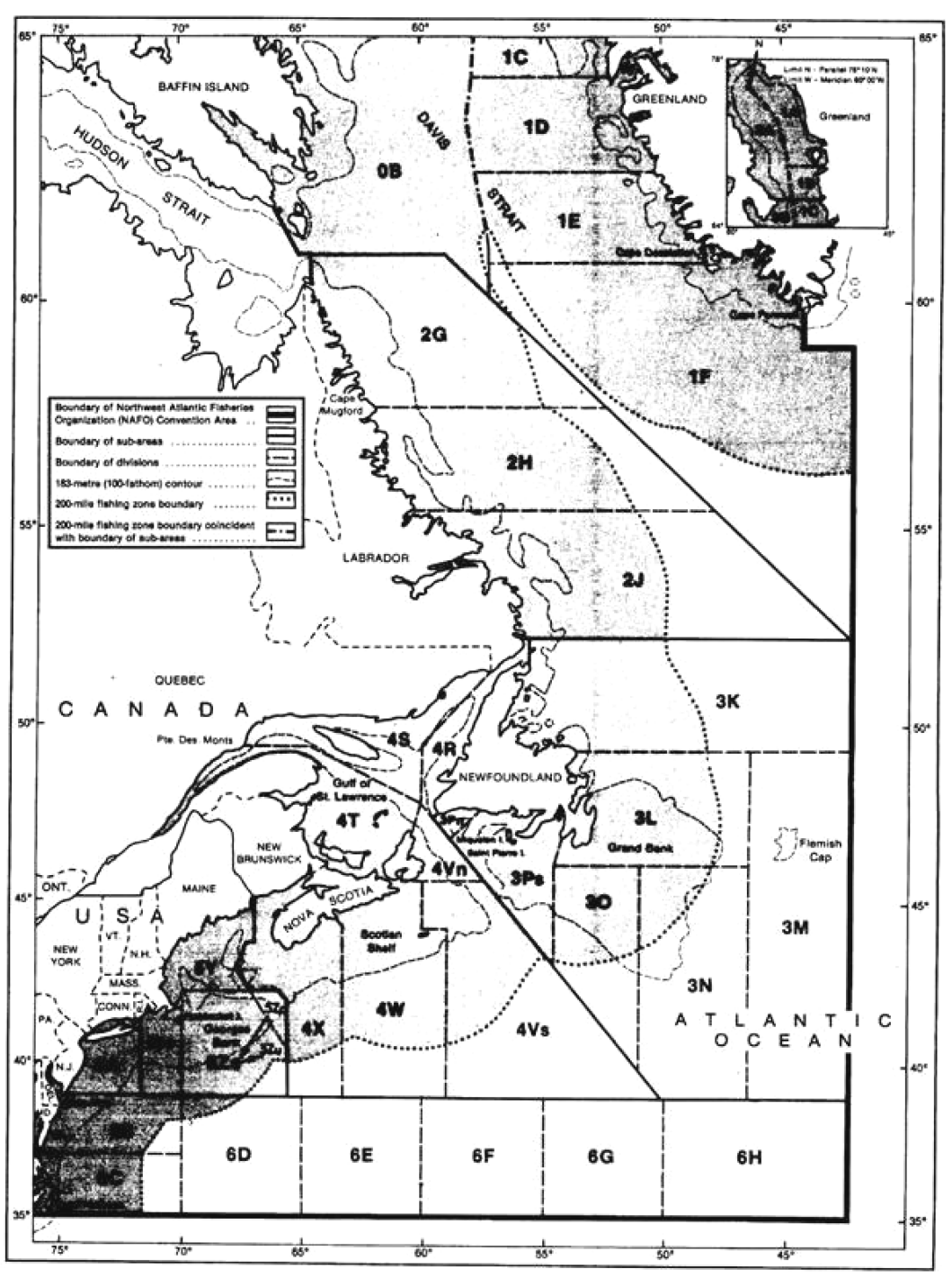
Diviziunea 6 F

Diviziunea 6 G

Diviziunea 6 H

Diviziunea 6 NK (necunoscută)

Zone statistice de pescuit pentru Atlanticul de Nord-Vest



ANEXA III

**DESCRIEREA SUBZONELOR ȘI A DIVIZIUNILOR NAFO UTILIZATE ÎN SCOPURI STATISTICE ȘI PENTRU
REGULAMENTELE DE PESCUIT ÎN ATLANTICUL DE NORD-VEST**

Subzonele, diviziunile și subdiviziunile științifice și statistice prevăzute la articolul XX din Convenția de instituire a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest sunt următoarele:

Subzona 0

Partea zonei convenției delimitată la sud de o linie trasată drept spre est dintr-un punct situat la 61°00' latitudine nordică și 65°00' longitudine vestică până la un punct situat la 61°00' latitudine nordică și 59°00' longitudine vestică; de aici, în direcția sud-est, de-a lungul unei curbe rombice, până la un punct situat la 60°12' latitudine nordică și 57°13' longitudine vestică; această subzonă este delimitată apoi la est de o serie de linii geodezice care leagă punctele următoare:

Număr punct	Latitudine	Longitudine
1	60°12'0	57°13'0
2	61°00'0	57°13'1
3	62°00'5	57°21'1
4	62°02'3	57°21'8
5	62°03'5	57°22'2
6	62°11'5	57°25'4
7	62°47'2	57°41'0
8	63°22'8	57°57'4
9	63°28'6	57°59'7
10	63°35'0	58°02'0
11	63°37'2	58°01'2
12	63°44'1	57°58'8
13	63°50'1	57°57'2
14	63°52'6	57°56'6
15	63°57'4	57°53'5
16	64°04'3	57°49'1
17	64°12'2	57°48'2
18	65°06'0	57°44'1
19	65°08'9	57°43'9
20	65°11'6	57°44'4
21	65°14'5	57°45'1
22	65°18'1	57°45'8
23	65°23'3	57°44'9
24	65°34'8	57°42'3
25	65°37'7	57°41'9
26	65°50'9	57°40'7
27	65°51'7	57°40'6
28	65°57'6	57°40'1
29	66°03'5	57°39'6
30	66°12'9	57°38'2
31	66°18'8	57°37'8
32	66°24'6	57°37'8
33	66°30'3	57°38'3
34	66°36'1	57°39'2

Număr punct	Latitudine	Longitudine
35	66°37'9	57°39'6
36	66°41'8	57°40'6
37	66°49'5	57°43'0
38	67°21'6	57°52'7
39	67°27'3	57°54'9
40	67°28'3	57°55'3
41	67°29'1	57°56'1
42	67°30'7	57°57'8
43	67°35'3	58°02'2
44	67°39'7	58°06'2
45	67°44'2	58°09'9
46	67°56'9	58°19'8
47	68°01'8	58°23'3
48	68°04'3	58°25'0
49	68°06'8	58°26'7
50	68°07'5	58°27'2
51	68°16'1	58°34'1
52	68°21'7	58°39'0
53	68°25'3	58°42'4
54	68°32'9	59°01'8
55	68°34'0	59°04'6
56	68°37'9	59°14'3
57	68°38'0	59°14'6
58	68°56'8	60°02'4
59	69°00'8	60°09'0
60	69°06'8	60°18'5
61	69°10'3	60°23'8
62	69°12'8	60°27'5
63	69°29'4	60°51'6
64	69°49'8	60°58'2
65	69°55'3	60°59'6
66	69°55'8	61°00'0
67	70°01'6	61°04'2
68	70°07'5	61°08'1
69	70°08'8	61°08'8
70	70°13'4	61°10'6
71	70°33'1	61°17'4
72	70°35'6	61°20'6
73	70°48'2	61°37'9
74	70°51'8	61°42'7
75	71°12'1	62°09'1
76	71°18'9	62°17'5
77	71°25'9	62°25'5
78	71°29'4	62°29'3
79	71°31'8	62°32'0
80	71°32'9	62°33'5
81	71°44'7	62°49'6
82	71°47'3	62°53'1
83	71°52'9	63°03'9

Număr punct	Latitudine	Longitudine
84	72°01'7	63°21'1
85	72°06'4	63°30'9
86	72°11'0	63°41'0
87	72°24'8	64°13'2
88	72°30'5	64°26'1
89	72°36'3	64°38'8
90	72°43'7	64°54'3
91	72°45'7	64°58'4
92	72°47'7	65°00'9
93	72°50'8	65°07'6
94	73°18'5	66°08'3
95	73°25'9	66°25'3
96	73°31'1	67°15'1
97	73°36'5	68°05'5
98	73°37'9	68°12'3
99	73°41'7	68°29'4
100	73°46'1	68°48'5
101	73°46'7	68°51'1
102	73°52'3	69°11'3
103	73°57'6	69°31'5
104	74°02'2	69°50'3
105	74°02'6	69°52'0
106	74°06'1	70°06'6
107	74°07'5	70°12'5
108	74°10'0	70°23'1
109	74°12'5	70°33'7
110	74°24'0	71°25'7
111	74°28'6	71°45'8
112	74°44'2	72°53'0
113	74°50'6	73°02'8
114	75°00'0	73°16'3
115	75°05'	73°30'

de aici, drept spre nord, până la paralela de 78°10' latitudine nordică; această subzonă este delimitată la vest de o linie trasată dintr-un punct situat la 61°00' latitudine nordică și 65°00' longitudine vestică în direcția nord-vest de-a lungul unei curbe rombice, până la East Bluff pe coasta Țării lui Baffin (61°55' latitudine nordică și 66°20' longitudine vestică); apoi, în direcția nord de-a lungul coastelor Țării lui Baffin și a insulelor Bylot, Devon și Ellesmere, precum și de-a lungul meridianului douăzeci și patru longitudine vestică traversând apele situate între aceste insule, până la paralela de 78°10' latitudine nordică și delimitat la nord de paralela de 78°10' latitudine nordică.

Subzona 0 se compune din două subdiviziuni

Diviziunea OA

Partea din subzonă situată la nord de paralela de 66°15' latitudine nordică.

Diviziunea OB

Partea din subzonă situată la sud de paralela de 66°15' latitudine nordică.

Subzona 1

Partea din zona convenției situată la est de subzona 0, precum și la nord și la est de o linie rombică ce leagă un punct situat la 60°12' latitudine nordică și 57°13' longitudine vestică cu un punct situat la 52°15' latitudine nordică și 42°00' longitudine vestică.

Subzona 1 se compune din șase diviziuni

Diviziunea 1A

Partea din subzonă situată la nord de paralela de 68°50' latitudine nordică (Christianshaab).

Diviziunea 1B

Partea din subzonă situată între paralela de 66°15' latitudine nordică (la 5 mile marine la nord de Umanarsugssuak) și paralela de 68°50' latitudine nordică (Christianshaab).

Diviziunea 1C

Partea din subzonă situată între paralela de 64°15' latitudine nordică (la 4 mile marine la nord de Godthaab) și paralela de 66°15' latitudine nordică (la 5 mile la nord de Umanarsugssuak).

Diviziunea 1D

Partea din subzonă situată între paralela de 62°30' latitudine nordică (ghețarul Frederikshaab) și paralela de 64°15' latitudine nordică (la 4 mile marine la nord de Godthaab).

Diviziunea 1E

Partea din subzonă situată între paralela de 60°45' latitudine nordică (capul Desolation) și paralela de 62°30' latitudine nordică (ghețarul Frederikshaab).

Diviziunea 1F

Partea din subzonă situată la sud de paralela de 60°45' latitudine nordică (capul Desolation).

Subzona 2

Partea din zona convenției situată la est de meridianul de 64°30' longitudine vestică în zona strâmtorii Hudson, la sud de subzona 0, la sud și la vest de subzona 1, precum și la nord de paralela de 52°15' latitudine nordică.

Subzona 2 se compune din trei diviziuni

Diviziunea 2G

Partea din subzonă situată la nord de paralela de 57°40' latitudine nordică (capul Mugford).

Diviziunea 2H

Partea din subzonă situată între paralela de 55°20' latitudine nordică (Hopedale) și paralela de 57°40' latitudine nordică (capul Mugford).

Diviziunea 2J

Partea din subzonă situată la sud de paralela de 55°20' latitudine nordică (Hopedale).

Subzona 3

Partea din zona convenției situată la sud de paralela de 52°15' latitudine nordică și la est de o linie trasată drept spre nord de la capul Bauld pe coasta nordică a Terra Nova până la 52°15' latitudine nordică; această subzonă este situată la nord de paralela treizeci și nouă latitudine nordică, precum și la est și la nord de o linie rombică ce pornește dintr-un punct situat la 39°00' latitudine nordică și 50°00' longitudine vestică și apoi în direcția nord-vest printr-un punct situat la 43°30' latitudine nordică și 55°00' longitudine vestică, și apoi spre un punct situat la 47°50' latitudine nordică și 60°00' longitudine vestică, până la intersecția cu o linie dreaptă ce leagă capul Ray, 47°37,0' latitudine nordică și 59°18,0' longitudine vestică pe coasta Terra Nova, cu capul Nord, 47°02,0' latitudine nordică și 60°25,0' longitudine vestică pe insula Capul Breton; de aici, în direcția nord-est de-a lungul liniei menționate până la capul Ray, 47°37,0' latitudine nordică și 59°18,0' longitudine vestică.

Subzona 3 se compune din șase diviziuni

Diviziunea 3K

Partea din subzonă situată la nord de paralela de 49°15' latitudine nordică (capul Frels, Terra Nova).

Diviziunea 3L

Partea din subzonă situată între coasta Terra Nova, de la capul Freels până la capul Saint Mary și o linie a cărei traiectorie este următoarea: de la capul Freels, drept spre est până la meridianul de 46°30' longitudine vestică; apoi, drept spre sud până la paralela patruzeci și șase latitudine nordică; de aici, drept spre vest până la meridianul de 54°30' longitudine vestică; de aici, de-a lungul unei linii rombice până la capul Saint Mary, Terra Nova.

Diviziunea 3M

Partea din subzonă situată la sud de paralela de 49°15' latitudine nordică și la est de meridianul de 46°30' longitudine vestică.

Diviziunea 3N

Partea din subzonă situată la sud de paralela patruzeci și șase latitudine nordică, precum și între meridianele de 46°30' și 51°00' longitudine vestică.

Diviziunea 3O

Partea din subzonă situată la sud de paralela patruzeci și șase latitudine nordică, precum și între meridianele de 51°00' și 54°30' longitudine vestică.

Diviziunea 3P

Partea din subzonă situată la sud de coasta Terra Nova și la vest de o linie trasată de la capul Saint Mary, Terra Nova, până la un punct situat la 46°00' latitudine nordică și 54°30' longitudine vestică; de aici, drept spre sud până la o limită a subzonei.

Diviziunea 3P cuprinde două subdiviziuni:

Subdiviziunea 3Pn (subdiviziunea nord-vest): partea din diviziunea 3P situată la nord-vest de linia trasată de la punctul situat la 47°30,7' latitudine nordică și 57°43,2' longitudine vestică, Terra Nova, continuând aproximativ spre sud-vest până la un punct situat la 46°50,7' latitudine nordică și 58°49,0' longitudine vestică.

Subdiviziunea 3Ps (subdiviziunea sud-est): partea din diviziunea 3P situată la sud-est de linia definită pentru subdiviziunea 3Pn.

Subzona 4

Partea din zona convenției situată la nord de paralela treizeci și nouă latitudine nordică, la vest de subzona 3, precum și la est de o linie a cărei traiectorie este următoarea:

de la extremitatea frontierei internaționale între Statele Unite ale Americii și Canada în Canalul Grand Manan, situată la 44°46'35,346" latitudine nordică și 66°54'11,253" longitudine vestică, drept spre sud până la paralela de 43°50' latitudine nordică; de aici, drept spre vest până la meridianul de 67°24'27,24" longitudine vestică; apoi, de-a lungul unei linii geodezice în direcția sud-vest până la un punct situat la 42°53'14" latitudine nordică și 67°44'35" longitudine vestică; apoi, de-a lungul unei linii geodezice, în direcția sud-est până la un punct situat la 42°31'08" latitudine nordică și 67°28'05" longitudine vestică; de aici, de-a lungul unei linii geodezice, până la un punct situat la 42°20' latitudine nordică și 67°18'13,15" longitudine vestică;

apoi, drept spre est până la un punct situat la 66°00' longitudine vestică; de aici, de-a lungul unei linii rombice, în direcția sud-est până la un punct situat la 42°00' latitudine nordică și 65°40' longitudine vestică; apoi, drept spre sud până la paralela treizeci și nouă latitudine nordică.

Subzona 4 cuprinde șase diviziuni

Diviziunea 4R

Partea din subzonă situată între coasta Terra Nova, de la capul Bauld până la capul Ray, și o linie a cărei traiectorie este următoarea: de la capul Bauld, drept spre nord până la paralela de 52°15' latitudine nordică; apoi, drept spre vest până la coasta peninsulei Labrador; apoi, de-a lungul coastei Labrador până la extremitatea frontierei între Labrador și Quebec; de aici, de-a lungul unei linii rombice, în direcția sud-vest până la un punct situat la 49°25' latitudine nordică și 60°00'

longitudine vestică; apoi, drept spre sud până la un punct situat la 47°50' latitudine nordică și 60°00' longitudine vestică; apoi, de-a lungul unei linii rombice, în direcția sud-est până la punctul de intersecție între limita subzonei 3 și linia dreaptă care leagă capul Nord, Noua Scoție cu capul Ray, Terra Nova; de aici, până la capul Ray, Terra Nova.

Diviziunea 4S

Partea din subzonă situată între coasta meridională a Quebecului, de la extremitatea frontierei între Labrador și Quebec până la Pointe des Monts și o linie a cărei traiectorie este următoarea: de la Pointe des Monts, drept spre est până la un punct situat la 49°25' latitudine nordică și 64°40' longitudine vestică; apoi, de-a lungul unei linii rombice, în direcția est-sud-est până la un punct situat la 47°50' latitudine nordică și 60°00' longitudine vestică; apoi drept spre nord până la un punct situat la 49°25' latitudine nordică și 60°00' longitudine vestică; apoi, de-a lungul unei linii rombice, în direcția nord-est până la extremitatea frontierei între Labrador și Quebec.

Diviziunea 4T

Partea din subzonă situată între coastele Noii Scoții, Noului Brunswick și Quebecului de la capul Nord până la Pointe des Monts și o linie a cărei traiectorie este următoarea: de la Pointe des Monts, drept spre est până la un punct situat la 49°25' latitudine nordică și 64°40' longitudine vestică; apoi, de-a lungul unei linii rombice, în direcția sud-est până la un punct situat la 47°50' latitudine nordică și 60°00' longitudine vestică; apoi, de-a lungul unei linii rombice, în direcția sud până la capul Nord, Noua Scoție.

Diviziunea 4V

Partea din subzonă situată între coasta Noii Scoții, de la capul Nord până la Fourchu, și o linie a cărei traiectorie este următoarea: de la Forchu, de-a lungul unei linii rombice, în direcția est până la un punct situat la 45°40' latitudine nordică și 60°00' longitudine vestică; apoi, drept spre sud de-a lungul meridianului șaizeci longitudine vestică până la paralela de 44°10' latitudine nordică; apoi, drept spre est până la meridianul cincizeci și nouă longitudine vestică; apoi, drept spre sud până la paralela treizeci și nouă latitudine nordică; apoi, drept spre est până la punctul de intersecție între limita subzonelor 3 și 4 și paralela treizeci și nouă latitudine nordică; apoi de-a lungul limitei între subzonele 3 și 4 și a unei linii orientate în direcția nord-vest, până la un punct situat la 47°50' latitudine nordică și 60°00' longitudine vestică; apoi, de-a lungul unei linii rombice, în direcția sud până la capul Nord, Noua Scoție.

Diviziunea 4V cuprinde două subdiviziuni:

Subdiviziunea 4Vn (subdiviziunea nord): partea din diviziunea 4V situată la nord de paralela de 45°40' latitudine nordică.

Subdiviziunea 4Vs (subdiviziunea sud): partea din diviziunea 4V situată la sud de paralela de 45°40' latitudine nordică.

Diviziunea 4W

Partea din subzonă situată între coasta Noii Scoții, de la Halifax până la Fourchu și o linie a cărei traiectorie este următoarea: de la Forchu, de-a lungul unei linii rombice spre est până la un punct situat la 45°40' latitudine nordică și 60°00' longitudine vestică; apoi drept spre sud de-a lungul meridianului șaizeci longitudine vestică până la paralela de 44°10' latitudine nordică; apoi, drept spre est până la meridianul cincizeci și nouă longitudine vestică; de aici, drept spre sud până la paralela treizeci și nouă latitudine nordică; apoi spre nord până la un punct al acestui meridian situat la 44°20' latitudine nordică; apoi, de-a lungul unei linii rombice în direcția nord-vest până la Halifax, Noua Scoție.

Diviziunea 4X

Partea din subzonă situată între limita occidentală care separă subzona 4 și coastele Noului Brunswick și ale Noii Scoții, de la limita frontierei între Noul Brunswick și Maine până la Halifax, și o linie a cărei traiectorie este următoarea: de la Halifax, de-a lungul unei linii rombice în direcția sud-est până la un punct situat la 44°20' latitudine nordică și 63°20' longitudine vestică; apoi, drept spre sud până la paralela treizeci și nouă latitudine nordică; apoi, drept spre vest până la meridianul de 65°40' longitudine vestică.

Subzona 5

Partea din zona convenției situată la vest de limita occidentală a subzonei 4, la nord de paralela treizeci și nouă latitudine nordică și la est de meridianul de 71°40' longitudine vestică.

Subzona 5 cuprinde două diviziuni

Diviziunea 5Y

Partea din subzonă situată între coastele Maine, Noul Hampshire și Massachusetts, de la frontiera între Maine și Noul Brunswick până la un punct de la capul Cod situat la 70°00' longitudine vestică (la aproximativ 42°00' latitudine nordică) și o linie a cărei traiectorie este următoarea: de la un punct de la capul Cod situat la 70°00' longitudine vestică (la aproximativ

42°00' latitudine nordică), drept spre nord până la 42°20' latitudine nordică; de aici, drept spre est până la 67°18'13,15" longitudine vestică, la limita între subzonele 4 și 5; în sfârșit, de-a lungul acestei limite, până la frontiera între Canada și Statele Unite ale Americii.

Diviziunea 5Z

Partea din subzonă situată la sud și la est de diviziunea 5Y.

Diviziunea 5Z cuprinde două subdiviziuni: o subdiviziune est și o subdiviziune vest definite după cum urmează:

Subdiviziunea 5Ze (subdiviziunea est): partea din diviziunea 5Z situată la est de meridianul șaptezeci longitudine vestică.

Subdiviziunea 5Ze este împărțită în două subunități ⁽¹⁾.

5Zu (apele Statelor Unite ale Americii): partea din subdiviziunea 5Ze situată la vest de liniile geodezice care leagă punctele cu coordonatele următoare:

	Latitudine nordică	Longitudine vestică
A	44°11'12"	67°16'46"
B	42°53'14"	67°44'35"
C	42°31'08"	67°28'05"
D	40°27'05"	65°41'59"

5Zc (apele Canadei): partea din subdiviziunea 5Ze situată la est de liniile geodezice menționate anterior.

5Zw (subdiviziunea vest): partea din subdiviziunea 5Z situată la vest de meridianul șaptezeci longitudine vestică.

Subzona 6

Partea din zona convenției delimitată de o linie trasată dintr-un punct situat pe coasta Rhode Island la 71°40' longitudine vestică; de aici, drept spre sud până la 39°00' latitudine nordică; apoi, drept spre est până la 42°00' longitudine vestică; apoi, drept spre sud până la 35°00' latitudine nordică; de aici, drept spre vest până la coasta Americii de Nord; apoi spre nord, de-a lungul coastei Americii de Nord, până la un punct din Rhode Island situat la 71°40' longitudine vestică.

Subzona 6 se compune din opt diviziuni

Diviziunea 6A

Partea din subzonă situată la nord de paralela treizeci și nouă latitudine nordică și la vest de subzona 5.

Diviziunea 6B

Partea din subzonă situată la vest de paralela șaptezeci longitudine vestică, la sud de paralela treizeci și nouă latitudine nordică, precum și la nord și vest de o linie trasă în direcția vest de-a lungul paralelei treizeci și șapte latitudine nordică până la 76°00' longitudine vestică; de aici, drept spre sud până la capul Henry, Virginia.

Diviziunea 6C

Partea din subzonă situată la vest de meridianul șaptezeci longitudine vestică și la sud de diviziunea 6B.

Diviziunea 6D

Partea din subzonă situată la est de diviziunile 6B și 6C, precum și la vest de meridianul șazeci și cinci longitudine vestică.

⁽¹⁾ Aceste subunități nu apar în a șasea ediție publicată a Convenției NAFO (mai 2000). Cu toate acestea, la propunerea Consiliului științific al NAFO, au fost adoptate de Consiliul general al NAFO în virtutea articolului XX alineatul (2) din Convenția NAFO.

Diviziunea 6E

Partea din subzonă situată la est de diviziunea 6D, precum și la vest de meridianul șaizeci longitudine vestică.

Diviziunea 6F

Partea din subzonă situată la est de diviziunea 6E și la vest de meridianul cincizeci și cinci longitudine vestică.

Diviziunea 6G

Partea din subzonă situată la est de diviziunea 6F și la vest de meridianul cincizeci longitudine vestică.

Diviziunea 6H

Partea din subzonă situată la est de diviziunea 6G și la vest de meridianul patruzeci și doi longitudine vestică.

ANEXA IV

DEFINIȚII ȘI CODURI UTILIZATE PENTRU TRANSMITEREA DATELOR PRIVIND CAPTURILE

A. LISTA UNELTELOR DE PESCUIT

[conform clasificării statistice internaționale tip a uneltelor de pescuit (ISSCFG)]

Categorie	Prescurtare
<i>Traule</i>	
Traule de fund	
— Traule laterale	TBB
— Traule cu panouri (pescuit lateral sau spate nespecificat)	OTB
— Traule cu panouri (pescuit lateral)	OTB1
— Traule cu panouri (pescuit spate)	OTB2
— Traule îngemănate (2 nave)	PTB
— Traule pentru pescuit creveți	TBS
— Traule pentru pescuit langustine	TBN
— Traule de fund (nespecificat)	TB
Traule pelagice	
— Traule cu panouri (pescuit lateral sau spate nespecificat)	OTM
— Traule cu panouri (pescuit lateral)	OTM1
— Traule cu panouri (pescuit spate)	OTM2
— Traule îngemănate (2 nave)	PTM
— Traule pentru pescuit creveți	TMS
— Traule pelagice (nespecificat)	TM
Traule îngemănate	OTS
Traule îngemănate cu panouri	OTT
Traule îngemănate (2 nave) (nespecificat)	PT
Traule cu panouri (nespecificat)	OT
Alte traule (nespecificat)	TX
<i>Unelte filtrante înconjurătoare</i>	
Năvoade de plajă	SB
Năvoade de navă	SV
— Plasă pungă daneză	SDN
— Năvod scoțian	SSC
— Năvod îngemănat (2 nave)	SPR
Năvoade (nespecificat)	SX
<i>Setci înconjurătoare</i>	
Cu colier (plasă pungă)	PS
— manevrate de o navă	PS1
— manevrate de două nave	PS2
Fără colier (plasă înconjurătoare tip „lampara”)	LA
<i>Setcă cu un perete de plasă și setcă cu mai mulți pereți de plasă</i>	
Setcă fixă ancorată	GNS
Setcă în derivă	GND

Categorie	Prescurtare
Setcă înconjurătoare	GNC
Setcă fixă (pe pari)	GNF
Plase triple	GTR
Plase triple și setcă combinate	GTN
Setcă cu un perete de plasă și setcă cu mai mulți pereți de plasă (nespecificat)	GEN
Setcă (nespecificat)	GN
<i>Cârlige și paragat</i>	
Paragat de fund	LLS
Paragat plutitor	LLD
Paragate (nespecificat)	LL
Voltă și undiță cu baston de trestie (manevrate cu mâna)	LHP
Voltă și undiță cu baston de trestie (mecanizate)	LTM
Undiță tractată (trolling)	LTL
Cârlige și palangre (nespecificat)	LX
<i>Capcane</i>	
Capcană din plasă fixă neacoperită	FPN
Cușcă	FPO
Vintir	FYK
Baraj, crescătorie, îngrăditură etc.	FWR
Plase cu sirec	FSN
Capcane aeriene	FAR
Capcane (nespecificat)	FIX
<i>Unelte de tip traul suspendate</i>	
Plase	FCN
Unelte de tip traul suspendate (nespecificat)	FG
<i>Drage</i>	
Dragă remorcată de navă	DRB
Dragă de mână	DRH
<i>Greble pentru scoici și unelte de prins peștele prin rănire</i>	
Harpon	HAR
<i>Plase ridicate</i>	
Plase ridicate portative	LNP
Plase ridicate manevrate de o navă	LNB
Plase ridicate manevrate de pe mal	LNS
Plase ridicate (nespecificat)	LN
<i>Mașină de recoltat</i>	
Pompă	HMP
Dragă mecanizată	HMD
Mașină de recoltat (nespecificat)	HMX
<i>Unelte diverse</i>	
Unelte necunoscute	NK

B. DEFINIȚII PENTRU MĂSURAREA EFORTULUI DE PESCUIT PENTRU DIFERITE CATEGORII DE UNELTE

Atât cât este posibil, datele vor trebui să se raporteze la trei niveluri de eforturi de pescuit, după cum urmează:

Categoria A

Unelte de pescuit	Măsurarea efortului de pescuit	Definiții
Plase rotitoare (plasă înconjurătoare)	Număr de năvoade	Numărul lansărilor uneltei, cu sau fără captură. Această măsurare se dovedește utilă atunci când dimensiunea și densitatea bancului sunt estimate în funcție de abundența peștelui sau atunci când lansările se fac la întâmplare
Năvod de plajă	Număr de năvoade	Numărul lansărilor uneltei, cu sau fără captură
Năvod de navă	Număr de ore de pescuit	Numărul lansărilor uneltei pe durata medie estimată a scufundării
Traule	Număr de ore	Numărul de ore de remorcare a traulului între două ape (traule pelagice) sau la fund (traule de fund) din nevoi de pescuit
Dragă remorcată de navă	Număr de ore de pescuit	Numărul de ore de remorcare a dragei la fund din nevoi de pescuit
Setcă (ancorată sau în derivă)	Număr de unități de efort	Lungimea plasei exprimată în unități de 100 de metri, înmulțită cu numărul de lansări [= lungimea totală cumulată (în metri) a plasei utilizate într-o perioadă determinată, împărțită la o sută]
Setcă (fixă)	Număr de unități de efort	Lungimea plasei exprimată în unități de 100 de metri, înmulțită cu numărul de lansări
Capcană (capcană din plasă neacoperită)	Număr de unități de efort	Număr de zile de pescuit pe număr de unități
Cușcă și vintir	Număr de unități de efort	Numărul ridicării uneltei pe număr de unități (numărul total de unități utilizate pentru pescuit într-o perioadă determinată)
Paragat (de fund sau în derivă)	Mii de cârlige	Numărul cârligelor utilizate pentru pescuit într-o perioadă determinată, împărțit la o mie
Voltă (undiță cu baston de trestie, undiță tractată, jegajnie pentru calmar etc.)	Număr de undițe lansate pe zi	Numărul total de undițe lansate într-o perioadă determinată
Harpon		(Date privind numai nivelurile B și C ale efortului de pescuit)

Categoria B

Prin *număr de zile de pescuit* se înțelege numărul de zile în care s-a pescuit. În cazul în care căutarea peștelui devine o parte importantă în efortul de pescuit, zilele consacrate căutării ar trebui considerate „zile de pescuit”, chiar și în cazul în care nu s-a pescuit.

Categoria C

În *numărul de zile la locul de pescuit*, pe lângă zilele de pescuit și de căutare, trebuie să se includă toate celelalte zile în care nava s-a aflat la locul de pescuit.

Procentajul estimat al efortului (efortul în proporție)

În cazul în care nu există măsuri ale eforturilor pe ansamblul capturii, trebuie indicat procentajul estimat al eforturilor, care se calculează în felul următor:

$$\frac{[(\text{Captura totală}) - (\text{Captura pentru care a fost înregistrat efortul}) \times 100]}{(\text{Captura totală})}$$

C. CATEGORII ALE CAPACITĂȚII NAVELOR

[conform clasificării statistice internaționale a tipului de navă de pescuit (ISSCFV)]

Clase de tonaj

Clase de tonaj	Cod
0-49,9	02
50-149,9	03
150-499,9	04
500-999,9	05
1 000-1 999,9	06
2 000-99 999,9	07
Necunoscută	00

D. PRINCIPALA SPECIE CĂUTATĂ (SPECIE-ȚINTĂ)

Este vorba despre specia către care este orientat cu prioritate pescuitul. Cu toate acestea, este posibil ca specia în cauză să nu constituie esențialul capturii. Specia va fi indicată printr-un indice alfabetic cu 3 litere (a se vedea anexa I).

ANEXA V

FORMATUL DE PREZENTARE A DATELOR PE SUPORTURI MAGNETICE

A. MAGNETIC MEDIA

Benzi magnetice: Nouă piste cu o densitate de 1 600 sau 6 250-BPI și codare EBCDIC sau ASCII, de preferință fără etichetă. În cazul în care sunt etichetate, ar trebui să se includă un cod de sfârșit de fișier.

Dischete: Dischete formate în MS-DOS, de 3,5'' 720 K sau 1,4 MB sau de 5,25'' 360 K sau 1,2 MB.

B. FORMATUL DE CODARE

Pentru prezentarea datelor în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) litera (a)

Numerele de octeți	Poziția	Observații
1-4	Țara (codul alfabetic ISO din 3 litere)	de exemplu: FRA = Franța
5-6	Anul	de exemplu: 90 = 1990
7-8	Zona FAO principală de pescuit	21 = Atlanticul de Nord-Vest
9-15	Diviziunea	de exemplu: 3 Pn = Subdiviziunea NAFO 3 Pn
16-18	Specia	codul alfabetic din 3 litere
19-26	Captura	tone

Pentru prezentarea datelor în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) litera (b)

Numerele de octeți	Poziția	Observații
1-4	Țara	codul alfabetic ISO din 3 litere (de exemplu: FRA = Franța)
5-6	Anul	de exemplu: 94 = 1994
7-8	Luna	de exemplu: 01 = ianuarie
9-10	Zona FAO principală de pescuit	21 = Atlanticul de Nord-Vest
11-18	Diviziunea	de exemplu: 3 Pn = NAFO Subdiviziunea 3 Pn: alfanumeric
19-21	Principalele specii căutate	codul alfabetic din 3 litere
22-26	Categoria navei/uneltei	Codul ISSCFG (de exemplu: OTB2 = Traul de adâncime) alfanumeric
27-28	Clasa de capacitate a navei	Codul ISSCFV (de exemplu: 04 = 150-499.9 GT): alfanumeric
29-34	Tonajul brut mediu	Tone: numeric
35-43	Puterea medie a motorului	Kilowați: numeric
44-45	Efortul procentual estimat	Numeric
46-48	Unitatea	codul alfabetic din 3 litere al speciei sau indicele de efort (de exemplu: COD = Cod Atlantic A = măsura de efort A)
49-56	Datele	Captura (în tone metrice) sau unitatea de efort

Note:

- (a) Toate rubricile numerice ar trebui să fie aliniate la dreapta, cu spații libere la stânga. Toate rubricile alfanumerice ar trebui să fie aliniate la stânga, cu spații la dreapta.
- (b) Captura ar trebui să fie înregistrată ca echivalent al greutateii în viu a debarcărilor, rotunjit la cea mai apropiată valoare în tonă metrică.
- (c) Cantitățile (octeții 49-56) mai mici de jumătate de unitate ar trebui să fie înregistrate ca „- 1”.

(d) Cantitățile necunoscute (octeții 49-56) ar trebui să fie înregistrate ca „- 2”.

(e) Codurile țărilor (codurile ISO):

Austria	AUT
Belgia	BEL
Bulgaria	BGR
Cipru	CYP
Republica Cehă	CZE
Germania	DEU
Danemarca	DNK
Spania	ESP
Estonia	EST
Finlanda	FIN
Franța	FRA
Regatul Unit	BGR
Anglia și Țara Galilor	GBRA
Scoția	GBRB
Irlanda de Nord	GBRC
Grecia	GRC
Ungaria	HUN
Irlanda	IRL
Islanda	ISL
Italia	ITA
Lituania	LTU
Luxemburg	LUX
Letonia	LVA
Malta	MLT
Țările de Jos	NLD
Norvegia	NOR
Polonia	POL
Portugalia	PRT
România	ROU
Slovacia	SVK
Slovenia	SVN
Suedia	SWE
Turcia	TUR

ANEXA VI

FORMAT DE TRANSMITERE PE SUPORT MAGNETIC A DATELOR

A. FORMATUL DE CODARE

Pentru datele comunicate în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) litera (a)

Datele ar trebui să fie transmise sub forma unor fișiere de lungime variabilă, rubricile fiind separate prin două puncte (.). Fiecare fișier trebuie să cuprindă următoarele rubrici:

Rubrica	Observații
Țara	(Codul alfabetic ISO din 3 litere) de exemplu: FRA = Franța
Anul	De exemplu: 2001 sau 01
Principala zonă de pescuit FAO	21 = Atlanticul de Nord-Vest
Diviziunea	De exemplu: 3 Pn = subdiviziunea NAFO 3 Pn
Specia	Codul alfabetic din 3 litere
Captura	Tone

Pentru datele comunicate în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) litera (b)

Datele ar trebui să fie transmise sub forma unor fișiere de lungime variabilă, rubricile fiind separate prin două puncte (.). Fiecare fișier trebuie să cuprindă următoarele rubrici:

Rubrica	Observații
Țara	Codul alfabetic ISO din 3 litere (de exemplu: FRA = Franța)
Anul	De exemplu: 2001 sau 0001 pentru anul 2001
Luna	De exemplu: 01 = ianuarie
Principala zonă de pescuit FAO	21 = Atlanticul de Nord-Vest
Diviziunea	De exemplu: 3 Pn = subdiviziunea NAFO 3 Pn
Principala specie căutată	Codul alfabetic din 3 litere
Categoria de navă/unealtă	Codul ISSCFG (exemplu: OTB2 = traul de mare adâncime cu panouri)
Clasa de capacitate a navei	Codul ISSCFV (exemplu: 04 = 150-499,9 TB)
Tonaj brut mediu	Tone
Puterea medie a motorului	Kilowați
Procentajul de eforturi estimat	Numeric
Tip de date	Codul alfabetic din 3 litere al speciei sau indicele de efort (exemplu: COD = cod sau A = măsură de efort A)
Valoarea datelor	Captura (în tone metrice) sau unitatea de efort

- (a) Captura ar trebui să fie înregistrată ca echivalent al greutatei în viu a debarcărilor.
- (b) Codul țărilor:

Austria	AUT
Belgia	BEL
Bulgaria	BGR
Cipru	CYP
Republica Cehă	CZE
Germania	DEU
Danemarca	DNK
Spania	ESP
Estonia	EST
Finlanda	FIN
Franța	FRA
Regatul Unit	GBR
Anglia și Țara Galilor	GBRA
Scoția	GBRB
Irlanda de Nord	GBRC
Grecia	GRC
Ungaria	HUN
Irlanda	IRL
Islanda	ISL
Italia	ITA
Lituania	LTU
Luxemburg	LUX
Letonia	LVA
Malta	MLT
Țările de Jos	NLD
Norvegia	NOR
Polonia	POL
Portugalia	PRT
România	ROU
Republica Slovacă	SVK
Slovenia	SVN
Suedia	SWE
Turcia	TUR

B. METODA DE TRANSMITERE A DATELOR CĂTRE COMISIE

În cazul în care este posibil, datele ar trebui să fie transmise sub formă electronică (de exemplu sub forma unui fișier anexat la curierul electronic).

În caz contrar, acestea pot fi transmise pe o dischetă 3,5" HD.

ANEXA VII

Regulamentul abrogat și lista modificărilor ulterioare

Regulamentul (CEE) nr. 2018/93 al Consiliului
(JO L 186, 28.7.1993, p. 1)

Punctul X.6 din anexa I la Actul de aderare din 1994
(JO C 241, 29.8.1994, p. 189)

Regulamentul (CE) nr. 1636/2001 al Comisiei
(JO L 222, 17.8.2001, p. 1)

Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 al Parlamentului European și al
Consiliului
(JO L 284, 31.10.2003, p. 1)

Numai articolul 3 și punctul 44 din
anexa III

Punctul 10.9 din anexa II la Actul de aderare din 2003
(JO L 236, 23.9.2003, p. 571)

ANEXA VIII

Tabel de corespondență

Regulamentul (CEE) nr. 2018/93	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 2
Articolul 3	Articolul 3
Articolul 4	Articolul 4
Articolul 5	Articolul 5
Articolul 6 alineatele (1) și (2)	Articolul 6 alineatele (1) și (2)
Articolul 6 alineatul 3	—
Articolul 7 alineatul (1)	Articolul 7 alineatul (1)
Articolul 7 alineatul (2)	Articolul 7 alineatul (2)
Articolul 7 alineatul (3)	—
Articolul 7 alineatul (4)	Articolul 7 alineatul (3)
Articolul 8	—
—	Articolul 8
Articolul 9	Articolul 9
Anexa I	Anexa I
Anexa II	Anexa II
Anexa III	Anexa III
Anexa IV	Anexa IV
Anexa V	Anexa V
—	Anexa VI
—	Anexa VII
—	Anexa VIII

REGULAMENTUL (CE) NR. 218/2009 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**din 11 martie 2009****privind comunicarea datelor statistice referitoare la capturile nominale de către statele membre care practică pescuitul în Atlanticul de Nord-Est (reformare)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 285 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Comitetului pentru programul statistic,

hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CEE) nr. 3880/91 al Consiliului din 17 decembrie 1991 privind comunicarea datelor statistice referitoare la capturile nominale de către statele membre care practică pescuitul în Atlanticul de Nord-Est ⁽²⁾ a fost modificat în mod substanțial și în repetate rânduri ⁽³⁾. Din motive de claritate, ar trebui, cu ocazia realizării de noi modificări la respectivul regulament, să se procedeze la reformarea acestuia.
- (2) Administrarea resurselor de pescuit ale Comunității necesită date statistice precise și actuale privind capturile efectuate în Atlanticul de Nord-Est de navele de pescuit ale statelor membre.
- (3) Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală în domeniul pescuitului în Atlanticul de Nord-Est, aprobată prin Decizia 81/608/CEE a Consiliului ⁽⁴⁾, care a instituit Comisia pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est, solicită Comunității să-i furnizeze acesteia datele statistice disponibile pe care Comisia le-ar putea solicita.
- (4) Avizul primit din partea Consiliului Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime pe baza Acordului de cooperare între respectiva organizație și Comunitate ⁽⁵⁾ va fi mai fiabil datorită datelor statistice disponibile privind activitatea flotei de pescuit comunitare.
- (5) Convenția privind conservarea somonului din Atlanticul de Nord, aprobată prin Decizia 82/886/CEE a Consiliului ⁽⁶⁾, care a instituit Organizația pentru conservarea somonului

din Atlanticul de Nord (NASCO), impune Comunității să furnizeze NASCO informațiile statistice disponibile pe care aceasta le-ar putea solicita.

- (6) Mai multe state membre au solicitat să comunice datele sub o formă sau pe un suport diferit de cele definite în anexa IV (echivalentul chestionarelor Statlant).
- (7) Se impune detalierea definițiilor și a descrierilor utilizate în cadrul statisticilor referitoare la pescuit și la administrarea pescuitului în Atlanticul de Nord-Est.
- (8) Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament se adoptă în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽⁷⁾.
- (9) Comisia ar trebui, în special, să fie împuternicită să adapteze lista speciilor și a zonelor statistice de pescuit, descrierea acestor zone de pescuit și gradul autorizat de agregare a datelor. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elementele neesențiale ale prezentului regulament, acestea trebuie să se adopte în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Fiecare stat membru transmite Comisiei datele referitoare la capturile nominale anuale efectuate de navele înmatriculate în respectivul stat membru sau aflate sub pavilionul acestuia și care pescuiesc în Atlanticul de Nord-Est.

Datele referitoare la capturile nominale includ toate produsele pescărești debarcate sau transbordate pe mare, în orice formă, dar exclud cantitățile care, după captură, sunt aruncate înapoi în mare, consumate la bord sau folosite ca momeală. Producția de acvacultură se exclude. Datele se înregistrează în echivalent de greutate în viu a cantităților debarcate sau transbordate, rotunjite la tona cea mai apropiată.

⁽⁷⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.⁽¹⁾ Avizul Parlamentului European din 17 iunie 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 26 februarie 2009.⁽²⁾ JO L 365, 31.12.1991, p. 1.⁽³⁾ A se vedea anexa VI.⁽⁴⁾ JO L 227, 12.8.1981, p. 21.⁽⁵⁾ Înțelegere sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Economică Europeană și Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (JO L 149, 10.6.1987, p. 14).⁽⁶⁾ JO L 378, 31.12.1982, p. 24.

Articolul 2

(1) Datele care trebuie furnizate se referă la capturile nominale din fiecare specie enumerată în anexa I, efectuate în zonele statistice de pescuit enumerate în anexa II și definite în anexa III.

(2) Datele referitoare la fiecare an calendaristic sunt furnizate în termen de șase luni de la încheierea anului respectiv. Nu se solicită comunicarea datelor cu privire la combinațiile specie/zonă de pescuit pentru care nu s-a înregistrat nicio captură în cursul perioadei anuale luate în considerare. Datele referitoare la speciile care prezintă o importanță secundară într-un stat membru nu sunt identificate în mod individual în documentele de expediere, dar pot fi prezentate sub formă agregată, cu condiția ca greutatea produselor astfel înregistrate să nu depășească 10 % din greutatea totală a capturilor efectuate în respectivul stat membru în cursul lunii luate în considerare.

(3) Comisia poate modifica listele cu speciile și zonele statistice de pescuit, descrierea acelor zone de pescuit și gradul autorizat de agregare a datelor.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5 alineatul (2).

Articolul 3

Sub rezerva unor dispoziții contrare adoptate în cadrul politicii comune de pescuit, orice stat membru este autorizat să folosească tehnici de prelevare de probe pentru a obține date despre capturile acelor părți ale flotei de pescuit pentru care obținerea de date complete ar necesita o aplicare excesivă a procedurilor administrative. Detaliile referitoare la procedurile de prelevare de probe, împreună cu detaliile despre proporția datelor totale obținute cu ajutorul acestor tehnici, trebuie să fie incluse de către statul membru respectiv în raportul prezentat în conformitate cu articolul 6 alineatul (1).

Articolul 4

Statele membre își îndeplinesc obligațiile către Comisie în temeiul articolelor 1 și 2 prin furnizarea datelor pe un suport magnetic în formatul prezentat în anexa IV.

Statele membre pot transmite datele în formatul precizat în anexa V.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 11 martie 2009.

Pentru Parlamentul European

Președintele

H.-G. PÖTTERING

Pentru Consiliu

Președintele

A. VONDRA

Cu acordul prealabil al Comisiei, statele membre pot prezenta datele și într-un alt format sau pe alt suport.

Articolul 5

(1) Comisia este asistată de Comitetul permanent pentru statistici agricole, instituit prin Decizia 72/279/CEE a Consiliului ⁽¹⁾, denumit în continuare „comitetul”.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Articolul 6

(1) Până la 1 ianuarie 1993, statele membre prezintă Comisiei un raport detaliat privind metodele prin care se obțin datele despre capturi, cu precizarea gradului de reprezentativitate și de fiabilitate a datelor respective. În colaborare cu statele membre, Comisia elaborează o sinteză a acelor rapoarte.

(2) Statele membre informează Comisia cu privire la modificarea informațiilor furnizate în conformitate cu alineatul (1), în termen de trei luni de la introducerea acestora.

(3) Rapoartele metodologice, disponibilitatea și fiabilitatea datelor menționate la alineatul (1), precum și alte chestiuni pertinente legate de aplicarea prezentului regulament sunt examinate o dată pe an în cadrul Grupului de lucru competent al comitetului.

Articolul 7

(1) Regulamentul (CEE) nr. 3880/91 se abrogă.

(2) Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa VII.

Articolul 8

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹⁾ JO L 179, 7.8.1972, p. 1.

ANEXA I

Lista speciilor raportate în statisticile privind capturile nominale comerciale efectuate în Atlanticul de Nord-Est

Statele membre trebuie să raporteze capturile nominale ale speciilor indicate cu asterisc (*). Raportarea capturilor celorlalte specii este facultativă în ceea ce privește identificarea fiecărei specii. Cu toate acestea, atunci când nu se comunică datele individuale pentru fiecare specie, datele vor fi incluse în categorii agregate. Statele membre pot transmite datele privind speciile care nu figurează pe listă, cu condiția ca acestea să fie clar identificate.

Observație: „n.a.p.” și „n.e.i.” sunt abrevieri pentru „neidentificat în altă parte” și „not elsewhere indicated”.

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Plătică de apă dulce n.a.p.	FBR	<i>Abramis</i> spp.	Freshwater breams n.e.i.
Văduviță	FID	<i>Leuciscus (= Idus) idus</i>	Ide (Orfe)
Babușcă	FRO	<i>Rutilus rutilus</i>	Roach
Crap	FCP	<i>Cyprinus carpio</i>	Common carp
Caracudă	FCC	<i>Carassius carassius</i>	Crucian carp
Lin	FTE	<i>Tinca tinca</i>	Tench
Ciprinide n.a.p.	FCY	<i>Cyprinidae</i>	Cyprinids n.e.i.
Știucă	FPI	<i>Esox lucius</i>	Northern pike
Șalău	FPP	<i>Sander lucioperca</i>	Pike-perch
Biban	FPE	<i>Perca fluviatilis</i>	European perch
Mihalț	FBU	<i>Lota lota</i>	Burbot
Pești de apă dulce n.a.p.	FRF	ex <i>Osteichthyes</i>	Freshwater fishes n.e.i.
Sturioni n.a.p.	STU	<i>Acipenseridae</i>	Sturgeons n.e.i.
Anghilă	ELE (*)	<i>Anguilla anguilla</i>	European eel
Coregon mic	FVE	<i>Coregonus albula</i>	Vendace
Specii de coregoni n.a.p.	WHF	<i>Coregonus</i> spp.	Whitefishes n.e.i.
Somon de Atlantic	SAL (*)	<i>Salmo salar</i>	Atlantic salmon
Păstrăv de mare	TRS	<i>Salmo trutta trutta</i>	Sea trout
Specii de păstrăv n.a.p.	TRO	<i>Salmo</i> spp.	Trouts n.e.i.
Specii de fântânel n.a.p.	CHR	<i>Salvelinus</i> spp.	Chars n.e.i.
Merlan	SME	<i>Osmerus eperlanus</i>	European smelt
Salmonide n.a.p.	SLZ	<i>Salmonidae</i>	Salmonids n.e.i.
Păstrăv argintiu	PLN	<i>Coregonus lavaretus</i>	European whitefish
Coregonul de Marea Nordului	HOU	<i>Coregonus oxyrinchus</i>	Houting
Specii de Petromyzon	LAM	<i>Petromyzon</i> spp.	Lampreys
Specii de alose n.a.p.	SHD	<i>Alosa alosa, A. fallax</i>	Allis and twaite shads
Alte specii de clupeide	DCX	<i>Clupeoidei</i>	Diadromous clupeoids n.e.i.
Pești osoși	DIA	ex <i>Osteichthyes</i>	Diadromous fishes n.e.i.
Cambulă albă	MEG (*)	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Megrim n.e.i.
Lepidorhombus boscii	LDB	<i>Lepidorhombus boscii</i>	Fourspot megrim
Specii de cardină n.a.p.	LEZ (*)	<i>Lepidorhombus</i> spp.	Megrims n.e.i.
Calcan-mare	TUR (*)	<i>Psetta maxima</i>	Turbot
Calcan-mic	BLL (*)	<i>Scophthalmus rhombus</i>	Brill
Halibut	HAL (*)	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut
Cambulă de Baltica	PLE (*)	<i>Pleuronectes platessa</i>	European plaice
Halibut negru	GHL (*)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut
Cambulă cenușie	WIT (*)	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder
Cambulă americană	PLA (*)	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Long-rough dab
Limandă	DAB (*)	<i>Limanda limanda</i>	Common dab

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Limbă-roșie	LEM (*)	<i>Microstomus kitt</i>	Lemon sole
Cambulă	FLE (*)	<i>Platichthys flesus</i>	European flounder
Limbă-de-mare comună	SOL (*)	<i>Solea solea</i>	Common sole
Limbă de nisip	SOS	<i>Pegusa lascaris</i>	Sand sole
Limbă-de-mare senegaleză	OAL	<i>Solea senegalensis</i>	Senegalese sole
Specii de limbă-de-mare	SOO (*)	<i>Solea</i> spp.	SOO Soles spp.
Pești plăți n.a.p.	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Ierosme	USK (*)	<i>Brosme brosme</i>	Tusk (= cusk)
Cod de Atlantic	COD (*)	<i>Gadus morhua</i>	Atlantic cod
Merluciu	HKE (*)	<i>Merluccius merluccius</i>	European hake
Mihalț-de-mare	LIN (*)	<i>Molva molva</i>	Ling
Mihalț-de-mare albastru	BLI (*)	<i>Molva dypterygia</i> (= <i>byrke-lange</i>)	Blue ling
	GFB	<i>Phycis blennoides</i>	Greater forkbeard
Egrefin	HAD (*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock
	COW	<i>Eleginus nawaga</i>	Wachna cod (= navaga)
Cod negru	POK (*)	<i>Pollachius virens</i>	Saithe (= pollock = coalfish)
Polac	POL (*)	<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack
Pește din specia <i>Boreogadus saida</i>	POC	<i>Boreogadus saida</i>	Polar cod
Merluciu norvegian	NOP (*)	<i>Trisopterus esmarkii</i>	Norway pout
Tacaud	BIB	<i>Trisopterus luscus</i>	Pouting (= bib)
Merlan albastru	WHB (*)	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= poutassou)
Merlan	WHG (*)	<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting
Grenadier	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Roundnose grenadier
Moride	MOR	<i>Moridae</i>	Morid cods
Capelan de Mediterana	POD	<i>Trisopterus minutus</i>	Poor cod
Cod	GRC	<i>Gadus ogac</i>	Greenland cod
Cod arctic	ATG	<i>Arctogadus glacialis</i>	Arctic cod
Gadiforme n.a.p.	GAD	<i>Gadiformes</i>	Gadiformes n.e.i.
	ARU	<i>Argentina silus</i>	Greater argentine
	ARY	<i>Argentina sphyraena</i>	Argentine
Specii din genul <i>Argentina</i>	ARG	<i>Argentina</i> spp.	Argentines
Conger	COE	<i>Conger conger</i>	European conger
Zeus	JOD	<i>Zeus faber</i>	Atlantic John Dory
Lavrac	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Sea bass
	GPD	<i>Epinephelus marginatus</i>	Dusky grouper
Biban-de-epavă	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	Wreckfish
Seranide	BSX	<i>Serranidae</i>	Sea basses, sea perches
Specii de pomadasyde n.a.p.	GRX	<i>Haemulidae</i> (= <i>Pomadasyidae</i>)	Grunts n.e.i.
	MGR	<i>Argyrosomus regius</i>	Meagre
Doradă roșie	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>	Red (= common) sea bream
Pagel roșu	PAC	<i>Pagellus erythrinus</i>	Common pandora
Dentex cu ochi mari	DEL	<i>Dentex macrophthalmus</i>	Large-eye dentex
Specii de dentex	DEX	<i>Dentex</i> spp.	Dentex n.e.i.
Pagrus comun	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>	Red porgy
Doradă	SBG	<i>Sparus aurata</i>	Gilthead sea bream
Boops	BOG	<i>Boops boops</i>	Bogue
Sparide n.a.p.	SBX	<i>Sparidae</i>	Porgies, sea breams n.e.i.
Barbun vărgat	MUR	<i>Mullus surmuletus</i>	Red mullet
Drac-de-mare	WEG	<i>Trachinus draco</i>	Greater weaver

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Lup-de-mare	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlantic wolf-fish (= catfish)
Lup-de-mare mic	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>	Spotted wolf-fish
Mama-anghilă	ELP	<i>Zoarces viviparus</i>	Eel-pout
Specii de țipari	SAN (*)	<i>Ammodytes</i> spp.	Sand eels (= sand lances)
Specii de guvizi	GOB	<i>Gobius</i> spp.	Atlantic gobies
Sebaste	RED (*)	<i>Sebastes</i> spp.	Atlantic redfishes
Scorpionide	SCO	<i>Scorpaenidae</i>	Scorpion fishes n.e.i.
Specii de rândunică-de-mare n.a.p.	GUX (*)	<i>Triglidae</i>	Gurnards n.e.i.
Lump	LUM	<i>Cyclopterus lumpus</i>	Lumpfish (= lumpsucker)
Pește pescar	MON (*)	<i>Lophius piscatorius</i>	Monk (= anglerfish)
Pește pescar cu burta neagră	ANK	<i>Lophius budegassa</i>	Blackbellied angler
Specii de pește pescar	MNZ (*)	<i>Lophius</i> spp.	Monkfishes n.e.i.
Specii de ghidrin	SKB	<i>Gasterosteus</i> spp.	Sticklebacks
Pagel auriu	SBA	<i>Pagellus acarne</i>	Axillary (= Spanish) sea-bream
Dinșos	DEC	<i>Dentex dentex</i>	Common dentex
Specii de pești trompetă	SNI	<i>Macroramphosidae</i>	Snipe fishes
Lavrac vărgat	STB	<i>Morone saxatilis</i>	Striped bass
Specii de lup-de-mare	CAT (*)	<i>Anarhichas</i> spp.	Wolf-fishes (= catfishes) n.e.i.
Sebastă de adânc	REB (*)	<i>Sebastes mentella</i>	Beaked redfish
Sebastă de mare	REG (*)	<i>Sebastes marinus</i>	Golden redfish
Rândunică-de-mare roșie	GUR (*)	<i>Aspitrigla (= Trigla) cuculus</i>	Red gurnard
Rândunică-de-mare cenușie	GUG (*)	<i>Eutrigla (= Trigla) gurnardus</i>	Grey gurnard
	GUM	<i>Chelidonichthys obscurus</i>	Long-finned gurnard
	CTZ	<i>Trigloporus lastoviza</i>	Streaked gurnard
	CBC	<i>Cepola macrophthalmia</i>	Red bandfish
	TLD	<i>Nemadactylus monodactylus</i>	St Paul's fingerfin
	IYL	<i>Sicyopterus lagocephalus</i>	Bichique
	EPI	<i>Epigonus telescopus</i>	Black cardinal fish
Pește pion mediteraneean	HPR	<i>Hoplostethus mediterraneus</i>	Mediterranean slimehead
	TZY	<i>Trachyscorpia echinata</i>	Spiny Scorpionfish
Peștele buzat pătat	USB	<i>Labrus bergylta</i>	Ballan wrasse
Peștele cu buze de mierlă	WRM	<i>Labrus merula</i>	Brown wrasse
	BYS	<i>Beryx splendens</i>	Splendid alfonsino
Perciformes n.a.p.	DPX	<i>Perciformes</i>	Demersal percomorphs n.e.i.
Capelin	CAP (*)	<i>Mallotus villosus</i>	Capelin
Zărgan	CAR	<i>Belone belone</i>	Garfish
Zărgan de Atlantic	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>	Atlantic saury
Chefali	MUL	<i>Mugilidae</i>	Mulletts n.e.i.
Lufar	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Stavrid negru	HOM (*)	<i>Trachurus trachurus</i>	Atlantic horse mackerel
	JAA	<i>Trachurus picturatus</i>	Blue jack mackerel
Stavrid de Mediterana	HMM	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Mediterranean horse mackerel
Specii de stavrizi	JAX (*)	<i>Trachurus</i> spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Lihia	LEE	<i>Lichia amia</i>	Leerfish
Plătică de Atlantic	POA	<i>Brama brama</i>	Atlantic pomfret
Atherinidae	SIL	<i>Atherinidae</i>	Silversides (= sandmelt)
Perciformes n.a.p.	PPX	<i>Perciformes</i>	Pelagic percomorphs n.e.i.
Hering	HER (*)	<i>Clupea harengus</i>	Atlantic herring
Sardinele n.a.p.	SIX	<i>Sardinella</i> spp.	Sardinellas n.e.i.

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Sardină marocană	PIL (*)	<i>Sardina pilchardus</i>	European sardine (= pilchard)
Șprot	SPR (*)	<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat
Hamsie	ANE (*)	<i>Engraulis encrasicolus</i>	European anchovy
Alte specii de clupeide n.a.p.	CLU	<i>Clupeoidei</i>	Clupeoids n.e.i.
Pălămidă	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Pește-spadă	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Melvă	FRI	<i>Auxis thazard</i>	Frigate tuna
Ton roșu	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefin tuna
Ton alb	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore
Albacora	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Ton dungat	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Ton obez	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna
Specii de scombride n.a.p.	TUX	<i>Scombroidei</i>	Tuna-like fishes n.e.i.
Macrou spaniol	MAS (*)	<i>Scomber japonicus</i>	Chub mackerel
Macrou de Atlantic	MAC (*)	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantic mackerel
Scombride n.a.p.	MAX	<i>Scombridae</i>	Mackerels n.e.i.
Pește-sabie cu coadă	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	Silver scabbardfish
Sabie neagră	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>	Black scabbardfish
Specii de scombride n.a.p.	MKX	<i>Scombroidei</i>	Mackerel-like fishes n.e.i.
Rechin comun	POR (*)	<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle
Rechin uriaș	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>	Basking shark
Câine-de-mare	DGS (*)	<i>Squalus acanthias</i>	Picked (= spiny) dogfish
Rechin de Groenlanda	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>	Greenland shark
Specii de rechin n.a.p.	DGX (*)	<i>Squalidae</i>	Dogfish sharks n.e.i.
Specii de vulpi-de-mare n.a.p.	SKA (*)	<i>Raja</i> spp.	Skates n.e.i.
Rechini cu spini	DGH (*)	<i>Squalidae, Scyliorhinidae</i>	Dogfishes and hounds
Diverși rechini n.a.p.	SKH	<i>Selachimorpha (Pleurotre-mata)</i>	Various sharks n.e.i.
Specii de rechini Galeus	GAU	<i>Galeus</i> spp.	Crest-tail catsharks n.e.i.
	SHO	<i>Galeus melastomus</i>	Blackmouth catshark
Rechin leopard	SYC	<i>Scyliorhinus canicula</i>	Small-spotted catshark
Specii de rechini piscică n.a.p.	API	<i>Apristurus</i> spp.	Deep-water catsharks
	PTM	<i>Pseudotriakis microdon</i>	False catshark
	SOR	<i>Somniosus rostratus</i>	Little sleeper shark
	GUP	<i>Centrophorus granulosus</i>	Gulper shark
	CPU	<i>Squalus uyato</i>	Little gulper shark
	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>	Leafscale gulper shark
	CPL	<i>Centrophorus lusitanicus</i>	Lowfin gulper shark
	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>	Velvet belly
	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>	Great lanternshark
	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>	Smooth lanternshark
Specii de Etmopterus	SHL	<i>Etmopterus</i> spp.	Lantern sharks n.e.i.
Specii de Deania n.a.p.	DNA	<i>Deania</i> spp.	Deania dogfishes n.e.i.
	DCA	<i>Deania calcea</i>	Birdbeak dogfish
Rechin portughez	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>	Portuguese dogfish
	CYP	<i>Centroselachus crepidater</i>	Longnose velvet dogfish
	CYY	<i>Centroscymnus cryptacanthus</i>	Shortnose velvet dogfish
	SYO	<i>Scymnodon obscurus</i>	Smallmouth knifetooth dogfish
	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>	Knifetooth dogfish
	SCK	<i>Dalatias licha</i>	Kitefin shark

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>	Black dogfish
	OXY	<i>Oxynotus centrina</i>	Angular roughshark
	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>	Sailfin roughshark
Rechin buclat	SHB	<i>Echinorhinus brucus</i>	Bramble shark
Diferite specii de vulpi-de-mare	RAJ	<i>Rajidae</i>	Rays and skates n.e.i.
	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>	Starry ray
	RJH	<i>Raja brachyura</i>	Blonde ray
	RJL	<i>Leucoraja circularis</i>	Sandy ray
	RJE	<i>Raja microcellata</i>	Small-eyed ray
Pisica-de-mare marmorată	RJU	<i>Raja undulata</i>	Undulate ray
Vulpe-de-mare albă	RJA	<i>Rostroraja alba</i>	White skate
Vulpe rotundă	RJY	<i>Rajella fyllae</i>	Round ray
Himeră	CMO	<i>Chimaera monstrosa</i>	Rabbit fish
Specii de Hydrolagus	HYD	<i>Hydrolagus</i> spp.	Ratfishes n.e.i.
Specii de Rhinochimaera	RHC	<i>Rhinochimaera</i> spp.	Knife-nosed chimaeras
Specii de Harriotta	HAR	<i>Harriotta</i> spp.	Longnose chimaeras
Selacieni n.a.p.	CAR	<i>Chondrichthyes</i>	Cartilaginous fishes n.e.i.
Pești bentonici n.a.p.	GRO	ex <i>Osteichthyes</i>	Groundfishes n.e.i.
Pești pelagici n.a.p.	PEL	ex <i>Osteichthyes</i>	Pelagic fishes n.e.i.
Pești marini n.a.p.	MZZ	ex <i>Osteichthyes</i>	Marine fishes n.e.i.
Pești osoși n.a.p.	FIN	ex <i>Osteichthyes</i>	Finfishes n.e.i.
Crab comun	CRE (*)	<i>Cancer pagurus</i>	Edible crab
Crab verde	CRG	<i>Carcinus maenas</i>	Green crab
Păianjen de mare	SCR	<i>Maja squinado</i>	Spinous spider crab
Crabi marini n.a.p.	CRA	<i>Brachyura</i>	Marine crabs n.e.i.
Specii de crabi de țărâm	CRS	<i>Portunus</i> spp.	Swimcrabs n.e.i.
Specii de languste subtropicale n.a.p.	CRW (*)	<i>Palinurus</i> spp.	Palinurid spiny lobsters n.e.i.
Homar	LBE (*)	<i>Homarus gammarus</i>	European lobster
Homar norvegian	NEP (*)	<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster
Garid de piatră	CPR (*)	<i>Palaemon serratus</i>	Common prawn
Crevete nordic	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn
Crevete cenușiu	CSH (*)	<i>Crangon crangon</i>	Common shrimp
Specii de peneide n.a.p.	PEN (*)	<i>Penaeus</i> spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Creveți Palaemonidae	PAL (*)	<i>Palaemonidae</i>	Palaemonid shrimps
Specii de creveți roz	PAN (*)	<i>Pandalus</i> spp.	Pink (= pandalid) shrimps
Crangonide	CRN (*)	<i>Crangonidae</i>	Crangonid shrimps
Specii de crevete decapode n.a.p.	DCP	<i>Natantia</i>	Natantian decapods n.e.i.
Specii de anatifie	GOO	<i>Lepas</i> spp.	Goose barnacles
Crevete de stâncă	PNQ	<i>Palaemon elegans</i>	Rockpool prawn
Crevete din genul <i>Palaemon longirostris</i>	PIQ	<i>Palaemon longirostris</i>	Delta prawn
Langustă St Paul	JSP	<i>Jasus paulensis</i>	St Paul rock lobster
Crabi marini n.a.p.	LOX	<i>Reptantia</i>	Lobsters n.e.i.
Familia Galatheidae	LOQ	<i>Galatheidae</i>	Craylets, squat lobsters n.e.i.
Crustacee marine n.a.p.	CRU	ex <i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.
Melc-de-mare	WHE	<i>Buccinum undatum</i>	Whelk
Litorină	PEE	<i>Littorina littorea</i>	Periwinkle
Specii de litorine n.a.p.	PER	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkles n.e.i.
Stridie plată	OYF (*)	<i>Ostrea edulis</i>	European flat oyster
Stridie japoneză	OYG	<i>Crassostrea gigas</i>	Pacific cupped oyster

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Specii de stridie scobită n.a.p.	OYC (*)	<i>Crassostrea</i> spp.	Cupped oyster n.e.i.
Midie	MUS (*)	<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel
Specii de midii n.a.p.	MSX	<i>Mytilidae</i>	Sea mussels n.e.i.
Scoică Saint-Jacques	SCE (*)	<i>Pecten maximus</i>	Common scallop
Pecten	QSC (*)	<i>Aequipecten opercularis</i>	Queen scallop
Familia Pectinidae n.a.p.	SCX (*)	<i>Pectinidae</i>	Scallops n.e.i.
Cardium	COC	<i>Cerastoderma edule</i>	Common cockle
Scoică	CTG	<i>Ruditapes decussatus</i>	Grooved carpet shell
	CLQ	<i>Arctica islandica</i>	Ocean quahog
Specii de moluște bivalve n.a.p.	CLX	<i>Bivalvia</i>	Clams n.e.i.
Specii de solenidae	RAZ	<i>Solen</i> spp.	Razor clams
Scoică mică	CTS	<i>Venerupis pullastra</i>	Carpet shell
Venus	SVE	<i>Chamelea gallina</i>	Striped venus
Familia Veneridae n.a.p.	CLV	<i>Veneridae</i>	Venus clams n.e.i.
Familia Mactridae n.a.p.	MAT	<i>Mactridae</i>	Mactra surf clams n.e.i.
	KFA	<i>Circomphalus casina</i>	Chamber venus
	GKL	<i>Glycymeris glycymeris</i>	Common European bittersweet
Specii de donax	DON	<i>Donax</i> spp.	Donax clams
Familia Cardiidae n.a.p.	COZ	<i>Cardiidae</i>	Cockles n.e.i.
	LVC	<i>Laevicardium crassum</i>	Norwegian egg cockle
Specii de Patella n.a.p.	LPZ	<i>Patella</i> spp.	Limpets n.e.i.
Specii de Haliotis n.a.p.	ABX	<i>Haliotis</i> spp.	Abalones n.e.i.
Gasteropode n.a.p.	GAS	<i>Gastropoda</i>	Gastropods n.e.i.
	ULV	<i>Spisula ovalis</i>	Oval surf clam
Specii de Tellina n.a.p.	TWL	<i>Tellina</i> spp.	Tellins n.e.i.
Sepie	CTC (*)	<i>Sepia officinalis</i>	Common cuttlefish
Specii de calmari	SQC (*)	<i>Loligo</i> spp.	Common squids
Calmar roșu nordic	SQI (*)	<i>Illex illecebrosus</i>	Short-finned squid
Caracatițe n.a.p.	OCT	<i>Octopodidae</i>	Octopuses n.e.i.
Calmari n.a.p.	SQU (*)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Sepii, Sepiole n.a.p.	CTL (*)	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	Cuttlefishes n.e.i.
Calmar european	SQE (*)	<i>Todarodes sagittatus</i>	European flying squid
Cefalopode n.a.p.	CEP	<i>Cephalopoda</i>	Cephalopods n.e.i.
Moluște marine n.a.p.	MOL	ex <i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
Stea-de-mare roșie	STH	<i>Asterias rubens</i>	Starfish
Stele-de-mare n.a.p.	STF	<i>Asteroidea</i>	Starfishes n.e.i.
	URS	<i>Echinus esculentus</i>	Sea urchin
	URM	<i>Paracentrotus lividus</i>	Stony sea urchin
Arici-de-mare n.a.p.	URX	<i>Echinoidea</i>	Sea urchins n.e.i.
Castraveți-de-mare n.a.p.	CUX	<i>Holothuroidea</i>	Sea cucumbers n.e.i.
Arici-de-mare n.a.p.	ECH	<i>Echinodermata</i>	Echinoderms n.e.i.
	SSG	<i>Microcosmus sulcatus</i>	Grooved sea squirt
Ascidi n.a.p.	SSX	<i>Asciacea</i>	Sea squirts n.e.i.
Crabul-potcoavă	HSC	<i>Limulus polyphemus</i>	Horseshoe crab
Nevertebrate marine n.a.p.	INV	ex <i>Invertebrata</i>	Aquatic invertebrates n.e.i.
Alge brune	SWB	<i>Phaeophyceae</i>	Brown seaweeds
	IMS	<i>Chondrus crispus</i>	Carrageen
Specii de Gelidium	GEL	<i>Gelidium</i> spp.	Gelidium spp.
Specii de Gigartina	GIG	<i>Gigartina</i> spp.	Gigartina spp.

Denumirea în limba română	Codul alfabetic din 3 litere	Denumirea științifică	Denumirea în limba engleză
Specii de litotamnii	LIT	<i>Lithothamnium</i> spp.	Lithothamnium spp.
Alge roșii	SWR	<i>Rhodophyceae</i>	Red seaweeds
Specii de Fucus	UCU	<i>Fucus</i> spp.	Wracks n.e.i.
	ASN	<i>Ascophyllum nodosum</i>	North Atlantic rockweed
	FUU	<i>Fucus serratus</i>	Toothed wrack
Alge verzi	UVU	<i>Ulva lactuca</i>	Sea lettuce
Alge n.a.p.	SWX	ex <i>Algae</i>	Seaweeds n.e.i.

ANEXA II

Zonele statistice de pescuit din Atlanticul de Nord-Est pentru care trebuie să se prezinte date

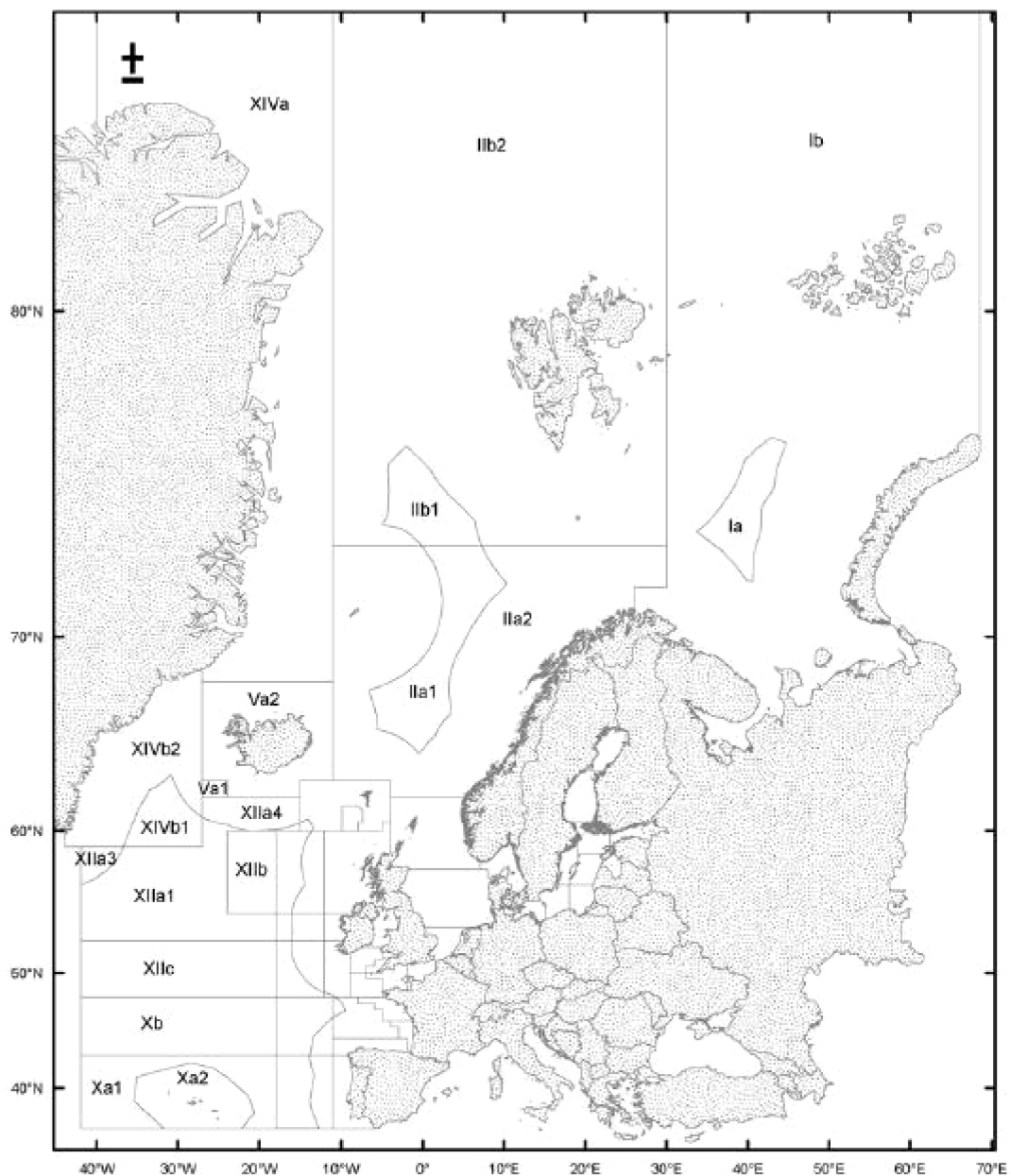
ICES diviziunea Ia
ICES diviziunea Ib
ICES subdiviziunea IIa 1
ICES subdiviziunea IIa 2
ICES subdiviziunea IIb 1
ICES subdiviziunea IIb 2
ICES diviziunea IIIa
ICES diviziunea IIIb, c
ICES diviziunea IVa
ICES diviziunea IVb
ICES diviziunea IVc
ICES subdiviziunea Va 1
ICES subdiviziunea Va 2
ICES subdiviziunea Vb 1a
ICES subdiviziunea Vb 1b
ICES subdiviziunea Vb 2
ICES diviziunea VIa
ICES subdiviziunea VIb 1
ICES subdiviziunea VIb 2
ICES diviziunea VIIa
ICES diviziunea VIIb
ICES subdiviziunea VIIc 1
ICES subdiviziunea VIIc 2
ICES diviziunea VIId
ICES diviziunea VIIe
ICES diviziunea VIIf
ICES diviziunea VIIg
ICES diviziunea VIIh
ICES subdiviziunea VIIj 1
ICES subdiviziunea VIIj 2
ICES subdiviziunea VIIk 1
ICES subdiviziunea VIIk 2
ICES diviziunea VIIla

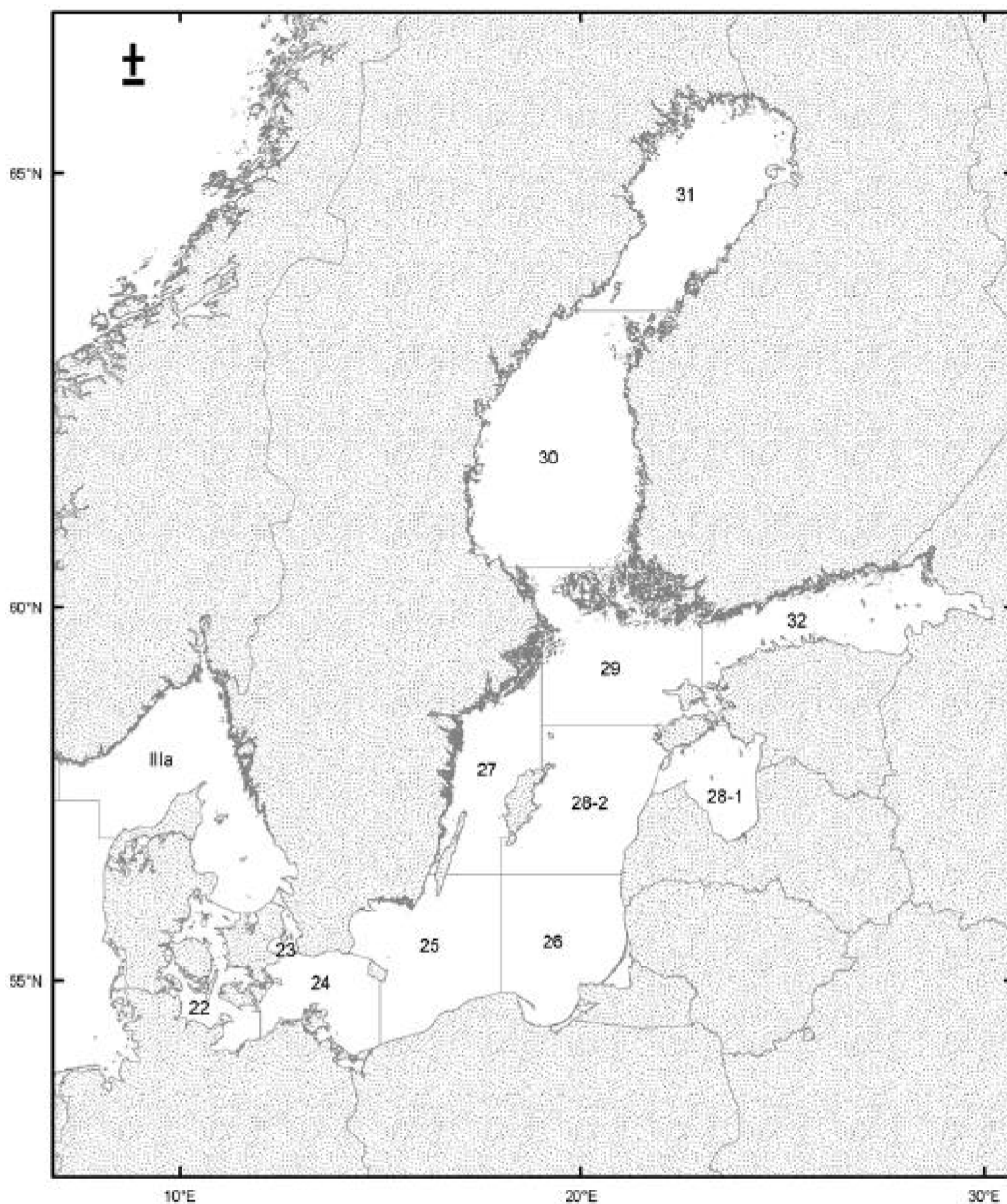
ICES diviziunea VIIIb
ICES diviziunea VIIIc
ICES subdiviziunea VIII d 1
ICES subdiviziunea VIII d 2
ICES subdiviziunea VIII e 1
ICES subdiviziunea VIII e 2
ICES diviziunea IXa
ICES subdiviziunea IXb 1
ICES subdiviziunea IXb 2
ICES subdiviziunea Xa 1
ICES subdiviziunea Xa 2
ICES diviziunea Xb
ICES subdiviziunea XIIa 1
ICES subdiviziunea XIIa 2
ICES subdiviziunea XIIa 3
ICES subdiviziunea XIIa 4
ICES diviziunea XIIb
ICES diviziunea XIIc
ICES diviziunea XIVa
ICES subdiviziunea XIVb 1
ICES subdiviziunea XIVb 2
BAL 22
BAL 23
BAL 24
BAL 25
BAL 26
BAL 27
BAL 28-1
BAL 28-2
BAL 29
BAL 30
BAL 31
BAL 32

Observații

1. Zonele statistice de pescuit care sunt precedate de „ICES” au fost identificate și definite de către Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime.
2. Zonele statistice de pescuit care sunt precedate de „BAL” au fost identificate și definite de către Comisia internațională pentru pescuit în Marea Baltică.
3. Datele trebuie prezentate astfel încât să includă cât mai multe detalii. Zonele agregate și cele „necunoscute” ar trebui să se utilizeze numai în cazul în care nu sunt disponibile informații detaliate. Atunci când se prezintă informații detaliate, nu ar trebui utilizate categoriile agregate.

Zone statistice de pescuit pentru Atlanticul de Nord-Est





ANEXA III

Descrierea subzonelor și a diviziunilor ICES utilizate în scopuri statistice și pentru regulamentele de pescuit în Atlanticul de Nord-Est**Zona statistică ICES (Atlanticul de Nord-Est)**

Totalitatea apelor Oceanelor Atlantic și Arctic, precum și mările tributare, delimitate printr-o linie trasată de la Polul Nord geografic, de-a lungul meridianului de 40° 00' longitudine vestică până la coasta de nord a Groenlandei; apoi în direcția est și sud, de-a lungul coastei Groenlandei până la un punct situat la 44° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 59° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 42° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 36° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la un punct de pe coasta Spaniei (Istmul Punta Marroqui), situat la 5° 36' longitudine vestică; de aici, în direcția nord-vest și nord, de-a lungul coastei de sud-vest a Spaniei, al coastei Portugaliei, al coastelor de nord-vest și nord ale Spaniei, al coastelor Franței, Belgiei, Țărilor de Jos și Germaniei, până la extremitatea de vest a frontierei acesteia din urmă cu Danemarca; apoi de-a lungul coastei de vest a Iutlandei, până la Thyboroen; apoi în direcția sud și est, de-a lungul coastei de sud a Limfjord până la Capul Egensekloster; apoi în direcția sud, de-a lungul coastei de est a Iutlandei până la extremitatea de est a frontierei dintre Danemarca și Germania; apoi de-a lungul coastelor Germaniei, Poloniei, Rusiei, Lituaniei, Letoniei, Estoniei, Rusiei, Finlandei, Suediei și Norvegiei și al coastei de nord a Rusiei, până la Khaborova; apoi prin intrarea dinspre vest în Strâmtoarea Yugorskiy Shar; apoi în direcția vest și nord de-a lungul coastei Insulei Vaigach; apoi prin intrarea dinspre vest în strâmtoarea Karskiye Vorota; apoi spre vest și nord de-a lungul coastei insulei de sud a arhipelagului Novaia Zemlia; apoi prin intrarea dinspre vest în strâmtoarea Matochkin Shar; apoi de-a lungul coastei de vest a insulei de nord a arhipelagului Novaia Zemlia, până la un punct situat la 68° 30' longitudine estică; iar de aici spre nord până la Polul Nord geografic.

Zona descrisă corespunde zonei statistice 27 (zona statistică a Atlanticului de Nord-Est) din clasificarea statistică internațională standard a zonelor de pescuit stabilită de FAO.

Subzona statistică ICES I

Apele delimitate printr-o linie trasată de la Polul Nord geografic, de-a lungul meridianului de 30° 00' longitudine estică până la 72° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 26° 00' longitudine estică; apoi spre sud, până la coasta Norvegiei; de aici, în direcția est, de-a lungul coastelor Norvegiei și Rusiei, până la Khaborova; apoi prin intrarea dinspre vest în strâmtoarea Yugorskiy Shar; apoi în direcția vest și nord de-a lungul coastei Insulei Vaigach; apoi prin intrarea dinspre vest în Strâmtoarea Karskiye Vorota; apoi spre vest și nord de-a lungul coastei insulei de sud a arhipelagului Novaia Zemlia; apoi prin intrarea dinspre vest în Strâmtoarea Matochkin Shar; apoi de-a lungul coastei de vest a insulei de nord a arhipelagului Novaia Zemlia, până la un punct situat la 68° 30' longitudine estică; iar de aici spre nord până la Polul Nord geografic.

— *Diviziunea statistică ICES Ia*

Acea parte din subzona I încercuită de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
73,98 N	33,70 E
74,18 N	34,55 E
74,36 N	35,28 E
74,71 N	36,38 E
75,14 N	37,57 E
75,45 N	38,31 E
75,84 N	39,05 E
76,26 N	39,61 E
76,61 N	41,24 E
76,96 N	42,81 E
76,90 N	43,06 E
76,75 N	44,48 E
75,99 N	43,51 E
75,39 N	43,18 E
74,82 N	41,73 E
73,98 N	41,56 E
73,17 N	40,66 E
72,20 N	40,51 E
72,26 N	39,76 E

Latitudine	Longitudine
72,62 N	38,96 E
73,04 N	37,74 E
73,37 N	36,61 E
73,56 N	35,70 E
73,98 N	33,70 E

— *Diviziunea statistică ICES Ib*

Partea din subzona I situată în afara diviziunii Ia.

Subzona statistică ICES II

Apele delimitate printr-o linie trasată de la Polul Nord geografic de-a lungul meridianului de 30° 00' longitudine estică până la 72° 00' latitudine nordică; apoi spre vest până la 26° 00' longitudine estică; apoi spre sud, până la coasta Norvegiei; apoi în direcția vest și sud-vest, de-a lungul coastei Norvegiei, până la 62° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 4° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 63° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la Polul Nord geografic.

— *Diviziunea statistică ICES IIa*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta Norvegiei la 62° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 4° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 63° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 72° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 30° 00' longitudine estică; apoi spre sud, până la 72° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 26° 00' longitudine estică; apoi spre sud, până la coasta Norvegiei; apoi în direcția vest și sud-vest, de-a lungul coastei Norvegiei, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES IIa 1*

Partea din diviziunea IIa situată în interiorul liniei care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
73,50 N	00,20 V
73,50 N	07,21 E
73,45 N	07,28 E
73,14 N	07,83 E
72,76 N	08,65 E
72,49 N	09,33 E
72,31 N	09,83 E
72,18 N	10,29 E
71,98 N	09,94 E
71,91 N	09,70 E
71,64 N	08,75 E
71,36 N	07,93 E
71,13 N	07,42 E
70,79 N	06,73 E
70,17 N	05,64 E
69,79 N	05,01 E
69,56 N	04,74 E
69,32 N	04,32 E
69,10 N	04,00 E
68,86 N	03,73 E
68,69 N	03,57 E
68,46 N	03,40 E
68,23 N	03,27 E
67,98 N	03,19 E

Latitudine	Longitudine
67,77 N	03,16 E
67,57 N	03,15 E
67,37 N	03,18 E
67,18 N	03,24 E
67,01 N	03,31 E
66,84 N	03,42 E
66,43 N	03,27 E
66,39 N	03,18 E
66,23 N	02,79 E
65,95 N	02,24 E
65,64 N	01,79 E
65,38 N	01,44 E
65,32 N	01,26 E
65,08 N	00,72 E
64,72 N	00,04 E
64,43 N	00,49 V
64,84 N	01,31 V
64,92 N	01,56 V
65,13 N	02,17 V
65,22 N	02,54 V
65,39 N	03,19 V
65,47 N	03,73 V
65,55 N	04,19 V
65,59 N	04,56 V
65,69 N	05,58 V
65,96 N	05,60 V
66,22 N	05,67 V
66,47 N	05,78 V
67,09 N	06,25 V
67,61 N	06,62 V
67,77 N	05,33 V
67,96 N	04,19 V
68,10 N	03,42 V
68,33 N	02,39 V
68,55 N	01,56 V
68,86 N	00,61 V
69,14 N	00,08 E
69,44 N	00,68 E
69,76 N	01,18 E
69,97 N	01,46 E
70,21 N	01,72 E
70,43 N	01,94 E
70,63 N	02,09 E
70,89 N	02,25 E
71,14 N	02,35 E
71,35 N	02,39 E
71,61 N	02,38 E
71,83 N	02,31 E
72,01 N	02,22 E

Latitudine	Longitudine
72,24 N	02,06 E
72,43 N	01,89 E
72,60 N	01,68 E
72,75 N	01,48 E
72,99 N	01,08 E
73,31 N	00,34 E
73,50 N	00,20 V

— Subdiviziunea statistică ICES IIa 2

Partea din diviziunea IIa care nu este inclusă în subdiviziunea IIa 1.

— Diviziunea statistică ICES IIb

Apele delimitate printr-o linie trasată de la Polul Nord geografic de-a lungul meridianului de 30° 00' longitudine estică până la 73° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la Polul Nord geografic.

— Subdiviziunea statistică ICES IIb 1

Acea parte din diviziunea IIb definită de următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
73,50 N	07,21 E
73,50 N	00,20 V
73,60 N	00,48 V
73,94 N	01,88 V
74,09 N	02,70 V
74,21 N	05,00 V
74,50 N	04,38 V
75,00 N	04,29 V
75,30 N	04,19 V
76,05 N	04,30 V
76,18 N	04,09 V
76,57 N	02,52 V
76,67 N	02,10 V
76,56 N	01,60 V
76,00 N	00,80 E
75,87 N	01,12 E
75,64 N	01,71 E
75,21 N	03,06 E
74,96 N	04,07 E
74,86 N	04,55 E
74,69 N	05,19 E
74,34 N	06,39 E
74,13 N	06,51 E
73,89 N	06,74 E
73,60 N	07,06 E
73,50 N	07,21 E

— Subdiviziunea statistică ICES IIb 2

Acea parte din diviziunea IIb care nu este inclusă în subdiviziunea IIb 1.

Subzona statistică ICES III

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta Norvegiei la 7° 00' longitudine estică; apoi spre sud până la 57° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 8° 00' longitudine estică; apoi spre sud, până la 57° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Danemarcei; apoi, de-a lungul coastelor de nord-vest și est ale Peninsulei Iutlanda, până la Hals; apoi, prin intrarea dinspre est în Strâmtoarea Limfjord, până la Capul Egensekloster; de aici în direcția sudică, de-a lungul coastei Peninsulei Iutlanda, până la extremitatea de vest a frontierei dintre Danemarca și Germania; apoi, de-a lungul coastelor Germaniei, Poloniei, Rusiei, Lituaniei, Letoniei, Estoniei, Rusiei, Finlandei, Suediei și Norvegiei, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES IIIa*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta Norvegiei la 7° 00' longitudine estică; apoi spre sud până la 57° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 8° 00' longitudine estică; apoi spre sud până la 57° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Danemarcei; apoi, de-a lungul coastelor de nord-vest și est ale Peninsulei Iutlanda, până la Hals; apoi, prin intrarea dinspre est în Limfjord, până la Capul Egensekloster; apoi în direcția sud, de-a lungul coastei Peninsulei Iutlanda, până la Capul Hasenore; apoi prin Great Belt, până la Griben Point; apoi, de-a lungul coastei de nord a Insulei Zealand, până la Capul Gilbjerg; apoi prin intrările dinspre nord în Ceresund, până la Kullen, pe coasta Suediei; apoi, în direcția est și nord, de-a lungul coastei de vest a Suediei și al coastei sudice a Norvegiei, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES IIIb și c*

Apele delimitate printr-o linie trasată de la Capul Hasenoere, de pe coasta de est a Iutlandei, până la Capul Griben, de pe coasta de vest a Insulei Zealand, până la Capul Gilbjerg; apoi, prin căile dinspre nord în Ceresund, până la Kullen, pe coasta Suediei; de aici, în direcția sud, de-a lungul coastei Suediei, până la farul de la Falsterbo; apoi, prin intrarea de la sud în Ceresund, până la farul de la Stevns; apoi de-a lungul coastei de sud-est a Insulei Zealand; apoi prin intrarea dinspre est în Strâmtoarea Storstroem; apoi, de-a lungul coastei orientale a Insulei Falster, până la Gedser; apoi, până la Darsser Ort, de pe coasta Germaniei; de aici, în direcția sud-vest, de-a lungul coastei Germaniei și al coastei de est a Iutlandei, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES 22 (BAL 22)*

Apele delimitate printr-o linie trasată de la Capul Hasenoere (56° 09' latitudine nordică, 10° 44' longitudine estică) de pe coasta de est a Iutlandei până la Griben Point (56° 01' latitudine nordică, 11° 18' longitudine estică) de pe coasta de vest a Insulei Zealand; apoi, de-a lungul coastelor de vest și de sud ale Insulei Zealand, până la un punct situat la 12° 00' longitudine estică; de aici spre sud, până la Insula Falster; apoi, de-a lungul coastei de est a Insulei Falster, până la Gedser Odd (54° 34' latitudine nordică și 11° 58' longitudine estică); apoi, spre est, până la 12° 00' longitudine estică; apoi, spre sud, până la coasta Germaniei, apoi, în direcție sud-vest, de-a lungul coastei Germaniei și al coastei de est a Iutlandei, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES 23 (BAL 23)*

Apele delimitate printr-o linie trasată de la Capul Gilbjerg (56° 08' latitudine nordică, 12° 18' longitudine estică) de pe coasta de nord a Insulei Zealand, până la Kullen (56° 18' latitudine nordică, 12° 28' longitudine estică), de pe coasta Suediei; apoi pe direcția sud, de-a lungul coastei Suediei, până la farul de la Falsterbo (55° 23' latitudine nordică, 12° 50' longitudine estică), apoi prin intrarea de la sud în strâmtoare, până la farul de la Stevns (55° 19' latitudine nordică, 12° 29' longitudine estică), de pe coasta Insulei Zealand; apoi în direcția nord, de-a lungul coastei de est a Insulei Zealand, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES 24 (BAL 24)*

Apele delimitate printr-o linie trasată de la farul de la Stevns (55° 19' latitudine nordică, 12° 29' longitudine estică), de pe coasta de est a Insulei Zealand, prin intrarea dinspre sud în strâmtoare, până la farul de la Falsterbo (55° 23' latitudine nordică, 12° 50' longitudine estică), de pe coasta Suediei; apoi, de-a lungul coastei Suediei, până la farul de la Sandhammaren (55° 24' latitudine nordică, 14° 12' longitudine estică); apoi, până la farul de la Hammerodde (55° 18' latitudine nordică, 14° 47' longitudine estică), de pe coasta de nord a Insulei Bornholm; apoi, de-a lungul coastelor de vest și sud ale Bornholm, până la un punct situat la 15° 00' longitudine estică; apoi spre sud, până la coasta Poloniei; apoi în direcție vest, de-a lungul coastelor Poloniei și Germaniei, până la un punct situat la 12° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la un punct situat la 54° 34' latitudine nordică și 12° 00' longitudine estică; de aici spre vest, până la Gedser Odde (54° 34' latitudine nordică, 11° 58' longitudine estică); apoi, de-a lungul coastelor de est și nord ale Insulei Falster, până la un punct situat la 12° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la coasta de sud a Insulei Zealand; apoi în direcția vest și nord, de-a lungul coastei de vest a Insulei Zealand, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES 25 (BAL 25)*

Apele delimitate printr-o linie care pleacă dintr-un punct situat pe coasta de est a Suediei, la 56° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta vestică a Insulei Eland, până la un punct situat pe coasta de est la 56° 30' latitudine nordică, apoi spre est, până la 18° 00' longitudine estică; apoi spre sud, până la coasta Poloniei; apoi în direcția vest, de-a lungul coastei Poloniei, până la un punct situat la 15° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la Insula Bornholm; apoi de-a lungul coastelor de sud și vest ale Insulei Bornholm, până la farul de la Hammerodde (55° 18' latitudine nordică, 14° 47' longitudine estică); apoi până la farul de la Sandhammaren (55° 24' latitudine nordică, 14° 12' longitudine estică), de pe coasta de sud a Suediei; apoi în direcția nord, de-a lungul coastei de est a Suediei, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES 26 (BAL 26)*

Apele delimitate printr-o linie care pornește de la un punct situat la 56° 30' latitudine nordică, 18° 00' longitudine estică; apoi spre est, până la coasta de vest a Letoniei; apoi, în direcția sud, de-a lungul coastelor Letoniei, Lituaniei, Rusiei și Poloniei, până la un punct de pe coasta poloneză situat la 18° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES 27 (BAL 27)

Apele delimitate printr-o linie care pornește de la un punct situat în estul coastei continentale a Suediei, la 59° 41' latitudine nordică, 19° 00' longitudine estică; apoi spre sud, până la coasta de nord a Insulei Gotland; apoi în direcția sud, de-a lungul coastei de vest a Insulei Gotland, până la un punct situat la 57° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine estică; apoi spre sud, până la 56° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la coasta de est a Insulei Celand; apoi, după ce ocolește Insula Celand pe la sud, până la un punct de pe coasta de vest a acesteia, situat la 56° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la coasta Suediei; apoi în direcția nord, de-a lungul coastei de est a Suediei, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES 28 (BAL 28)

Apele delimitate printr-o linie care pornește de la un punct situat la 58° 30' latitudine nordică, 19° 00' longitudine estică; apoi spre est, până la coasta de vest a Insulei Saaremaa; apoi, după ce ocolește Insula Saaremaa pe la nord, până la un punct de pe coasta de est a acesteia, situat la 58° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Estoniei; apoi în direcția sud, de-a lungul coastelor de vest ale Estoniei și Letoniei, până la un punct situat la 56° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la 57° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta de vest a Insulei Gotland; apoi în direcția nord, până la un punct de pe coasta de nord a Insulei Gotland, situat la 19° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES 28-1 (BAL 28-1)

Apele delimitate la vest printr-o linie trasată de la farul Ovisi (57° 34.1234' N, 21° 42.9574' E), situat pe coasta de vest a Letoniei, până la stâncă de sud a Capului Looede (57° 57.4760' N, 21° 58.2789' E), de pe Insula Saaremaa, apoi spre sud, până la punctul cel mai sudic de pe Peninsula Sörve și apoi în direcția nord-est, de-a lungul coastei de est a Insulei Saaremaa, iar la nord, de o linie trasată de la 58° 30.0' N, 23° 13.2' E până la 58° 30' N, 23° 41.1' E.

— Subdiviziunea statistică ICES 28-2 (BAL 28-2)

Acea parte a subdiviziunii 28 situată în afara subdiviziunii 28-1.

— Subdiviziunea statistică ICES 29 (BAL 29)

Apele delimitate printr-o linie care pornește de la un punct situat în estul coastei continentale a Suediei, la 60° 30' latitudine nordică, apoi spre est, până la coasta continentală a Finlandei; apoi în direcția sud, de-a lungul coastelor de vest și sud ale Finlandei, până la un punct situat pe coasta sudică continentală a acesteia, la 23° 00' longitudine estică; apoi spre sud, până la 59° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta continentală a Estoniei; apoi în direcția sud, de-a lungul coastei de vest a Estoniei, până la un punct situat la 58° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la coasta de est a Insulei Saaremaa; apoi, după ce trece pe la nordul Insulei Saaremaa, până la un punct de pe coasta de vest a acesteia, situat la 58° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 19° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la un punct de pe coasta de est a părții continentale a Suediei, situat la 59° 41' latitudine nordică; iar de aici, în direcția nord, de-a lungul coastei de est a Suediei, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES 30 (BAL 30)

Apele delimitate printr-o linie care pornește de la un punct situat pe coasta de est a Suediei, la 63° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta continentală a Finlandei; apoi în direcția sud, de-a lungul coastei Finlandei, până la un punct situat la 60° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la coasta continentală a Suediei; apoi în direcția nord, de-a lungul coastei de est a Suediei, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES 31 (BAL 31)

Apele delimitate printr-o linie care pornește de la un punct situat pe coasta de est a Suediei, la 63° 30' latitudine nordică; apoi, după ce ocolește pe la nord Golful Botnia, până la un punct de pe coasta de vest a părții continentale a Finlandei, situat la 63° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES 32 (BAL 32)

Apele delimitate printr-o linie care pornește de la un punct de pe coasta de sud a Finlandei, situat la 23° 00' longitudine estică; apoi, după ce ocolește Golful Finlandei pe la est, până la un punct de pe coasta de vest a Estoniei situat la 59° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 23° 00' longitudine estică; iar de aici spre nord, până la punctul de plecare.

Subzona statistică ICES IV

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct de pe coasta Norvegiei situat la 62° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 4° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la coasta Scoției; de aici spre est și sud, de-a lungul coastelor Scoției și Angliei, până la un punct situat la 51° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Franței; apoi, în direcția nord-est, de-a lungul coastelor Franței, Belgiei, Țărilor de Jos și Germaniei, până la extremitatea vestică a acesteia din urmă cu Danemarca; apoi de-a lungul coastei de vest a Iutlandei, până la Thyboroen; apoi în direcția sud și est, de-a lungul coastei de sud a Limfjord, până la Capul Egensekloster; apoi prin intrarea de la est în Strâmtoarea Limfjord, până la Hals; apoi în direcția vest, de-a lungul coastei de nord a Strâmtoării Limfjord, până la punctul cel mai sudic al Agger Tange; apoi în direcția nord, de-a lungul coastei de vest a Iutlandei, până la un punct situat la 57° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 8° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la 57° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 7° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la coasta Norvegiei; apoi în direcția nord-vest, de-a lungul coastei Norvegiei, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES IVa*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct de pe coasta Norvegiei, situat la 62° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 3° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la coasta Scoției; apoi în direcția est și sud, de-a lungul coastei Scoției, până la un punct situat la 57° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 7° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la coasta Norvegiei; apoi în direcția nord-vest, de-a lungul coastei Norvegiei, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES IVb*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct de pe coasta de vest a Danemarcei, situat la 57° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 8° 00' longitudine estică; apoi spre nord, până la 57° 30' latitudine nordică; apoi, spre vest, până la coasta Scoției, apoi în direcția sud, de-a lungul coastelor Scoției și Angliei, până la un punct situat la 53° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Germaniei; apoi spre nord-est, de-a lungul coastei lutlandei, până la Thyboroen; apoi în direcția sud și est, de-a lungul coastei de sud a Strâmtoării Limfjord, până la Capul Egensekloster; apoi prin intrarea de la est în Strâmtoarea Limfjord, până la Hals; apoi în direcția vest, de-a lungul coastei nordice a Strâmtoării Limfjord, până la punctul cel mai sudic al Agger Tange; de aici spre nord, de-a lungul coastei vestice a Lutlandei, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES IVc*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct de pe coasta de vest a Germaniei, situat la 53° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la coasta Angliei; apoi în direcția sud, până la un punct situat la 51° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Franței; apoi în direcția nord-est, de-a lungul coastelor Franței, Belgiei, Țărilor de Jos și Germaniei, până la punctul de plecare.

Subzona statistică ICES V

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 68° 00' latitudine nordică și 11° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 27° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 62° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 15° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 60° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 60° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 4° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 63° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES Va*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 68° 00' latitudine nordică și 11° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 27° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 62° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 15° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 63° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES Va 1*

Zona din interiorul dreptunghiului definit de următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
63,00 N	24,00 V
62,00 N	24,00 V
62,00 N	27,00 V
63,00 N	27,00 V
63,00 N	24,00 V

— *Subdiviziunea statistică ICES Va 2*

Acea parte a diviziunii Va care nu este inclusă în subdiviziunea Va 1.

— *Diviziunea statistică ICES Vb*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 63° 00' latitudine nordică și 4° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 15° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 60° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 60° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 4° 00' longitudine vestică; de aici spre nord, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES Vb 1*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 63° 00' latitudine nordică și 4° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 15° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 60° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 10° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 61° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 8° 00' longitudine vestică; apoi, de-a lungul unei linii de gradație a busolei, până la un punct situat la 61° 15' latitudine nordică și 7° 30' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 60° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 8° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 60° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 60° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 4° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES Vb 1a

Partea din subdiviziunea Vb 1 situată în interiorul liniei care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
60,49 N	15,00 V
60,71 N	13,99 V
60,15 N	13,29 V
60,00 N	13,50 V
60,00 N	15,00 V
60,49 N	15,00 V

— Subdiviziunea statistică ICES Vb 1b

Partea din subdiviziunea Vb 1 care nu este inclusă în subdiviziunea Vb 1a.

— Subdiviziunea statistică ICES Vb 2

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 60° 00' latitudine nordică și 10° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 61° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 8° 00' longitudine vestică; apoi, de-a lungul unei linii de gradație a busolei, până la un punct situat la 61° 15' latitudine nordică și 7° 30' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 60° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 8° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 60° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la punctul de plecare.

Subzona statistică ICES VI

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct de pe coasta nordică a Scoției, situat la 4° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 60° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 60° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 54° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Irlandei; apoi în direcția nord și est, de-a lungul coastelor Irlandei și Irlandei de Nord, până la un punct situat pe coasta Irlandei de Nord, la 55° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Scoției; apoi în direcția nord, de-a lungul coastei vestice a Scoției, până la punctul de plecare.

— Diviziunea statistică ICES VIa

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct de pe coasta nordică a Scoției, situat la 4° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 60° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 60° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 12° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 54° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Irlandei; apoi în direcția nord și est, de-a lungul coastelor Irlandei și Irlandei de Nord, până la un punct situat pe coasta Irlandei de Nord, la 55° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Scoției; apoi în direcția nord, de-a lungul coastei vestice a Scoției, până la punctul de plecare.

— Diviziunea statistică ICES VIb

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 60° 00' latitudine nordică și 12° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 54° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 12° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES VIb 1

Partea din diviziunea VIb închisă în interiorul liniei care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
54,50 N	18,00 V
60,00 N	18,00 V
60,00 N	13,50 V
60,15 N	13,29 V
59,65 N	13,99 V
59,01 N	14,57 V
58,51 N	14,79 V
57,87 N	14,88 V
57,01 N	14,63 V
56,57 N	14,34 V

Latitudine	Longitudine
56,50 N	14,44 V
56,44 N	14,54 V
56,37 N	14,62 V
56,31 N	14,72 V
56,24 N	14,80 V
56,17 N	14,89 V
56,09 N	14,97 V
56,02 N	15,04 V
55,95 N	15,11 V
55,88 N	15,19 V
55,80 N	15,27 V
55,73 N	15,34 V
55,65 N	15,41 V
55,57 N	15,47 V
55,50 N	15,54 V
55,42 N	15,60 V
55,34 N	15,65 V
55,26 N	15,70 V
55,18 N	15,75 V
55,09 N	15,79 V
55,01 N	15,83 V
54,93 N	15,87 V
54,84 N	15,90 V
54,76 N	15,92 V
54,68 N	15,95 V
54,59 N	15,97 V
54,51 N	15,99 V
54,50 N	15,99 V
54,50 N	18,00 V

— Subdiviziunea statistică ICES VIb 2

Acea parte din diviziunea VIb care nu este inclusă în diviziunea VIb 1.

Subzona statistică ICES VII

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta occidentală a Irlandei, la 54° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 48° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Franței; apoi în direcția nord și nord-est, de-a lungul coastei Franței, până la un punct situat la 51° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la coasta de sud-est a Angliei; apoi în direcția vest și nord, de-a lungul coastelor Angliei, Țării Galilor și Scoției, până la un punct de pe coasta de vest a Scoției, situat la 55° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la coasta Irlandei de Nord; de aici spre nord și vest, de-a lungul coastelor Irlandei de Nord și Irlandei, până la punctul de plecare.

— Diviziunea statistică ICES VIIa

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de vest a Scoției, la 55° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la coasta Irlandei de Nord; apoi în direcția sud, de-a lungul coastelor Irlandei de Nord și Irlandei, până la un punct situat pe coasta de sud-est a Irlandei, la 52° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Țării Galilor; apoi în direcția nord-est și nord, de-a lungul coastelor Țării Galilor, Angliei și Scoției, până la punctul de plecare.

— Diviziunea statistică ICES VIIb

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de vest a Irlandei, la 54° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 12° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 52° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Irlandei; apoi în direcția nord, de-a lungul coastei Irlandei, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES VIIc*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 54° 30' latitudine nordică și 12° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 52° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 12° 00' longitudine vestică; apoi în direcția nord, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES VIIc 1*

Partea din diviziunea VIIc definită de următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
54,50 N	15,99 V
54,42 N	15,99 V
54,34 N	16,00 V
54,25 N	16,01 V
54,17 N	16,01 V
54,08 N	16,01 V
53,99 N	16,00 V
53,91 N	15,99 V
53,82 N	15,97 V
53,74 N	15,96 V
53,66 N	15,94 V
53,57 N	15,91 V
53,49 N	15,90 V
53,42 N	15,89 V
53,34 N	15,88 V
53,26 N	15,86 V
53,18 N	15,84 V
53,10 N	15,88 V
53,02 N	15,92 V
52,94 N	15,95 V
52,86 N	15,98 V
52,77 N	16,00 V
52,69 N	16,02 V
52,61 N	16,04 V
52,52 N	16,06 V
52,50 N	16,06 V
52,50 N	18,00 V
54,50 N	18,00 V
54,50 N	15,99 V

— *Subdiviziunea statistică ICES VIIc 2*

Acea parte din diviziunea VIIc care nu este inclusă în diviziunea VIIc 1.

— *Diviziunea statistică ICES VIIId*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de vest a Franței, la 51° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la coasta Angliei; apoi spre vest, de-a lungul coastei de sud a Angliei, până la 2° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la coasta Franței, la Capul Hague; apoi în direcția nord-est, de-a lungul coastei Franței, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES VIIe*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de sud a Angliei, la 2° 00' longitudine vestică; apoi în direcția sud și vest, de-a lungul coastei Angliei, până la un punct situat la 50° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 7° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 49° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 48° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Franței; apoi în direcția nord și nord-est, de-a lungul coastei Franței, până la Capul Hague; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES VII_f*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de sud a Țării Galilor, la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 51° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 6° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 50° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 7° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 50° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Angliei; apoi de-a lungul coastei de sud-vest a Angliei și al coastei de sud a Țării Galilor, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES VII_g*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de vest a Țării Galilor, la 52° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la coasta de sud-est a Irlandei; apoi în direcția sud-vest, de-a lungul coastei Irlandei, până la un punct situat la 9° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 50° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 7° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 50° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 6° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 51° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la coasta de sud a Țării Galilor; apoi în direcția nord-vest, de-a lungul coastei Țării Galilor, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES VII_h*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 50° 00' latitudine nordică și 7° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 9° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 48° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 49° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 7° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES VII_j*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de vest a Irlandei, la 52° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 12° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 48° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 9° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la coasta de sud a Irlandei; apoi în direcția nord, de-a lungul coastei Irlandei, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES VII_j 1*

Acea parte a diviziunii VII_j închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
48,43 N	12,00 V
48,42 N	11,99 V
48,39 N	11,87 V
48,36 N	11,75 V
48,33 N	11,64 V
48,30 N	11,52 V
48,27 N	11,39 V
48,25 N	11,27 V
48,23 N	11,14 V
48,21 N	11,02 V
48,19 N	10,89 V
48,17 N	10,77 V
48,03 N	10,68 V
48,00 N	10,64 V
48,00 N	12,00 V
48,43 N	12,00 V

— *Subdiviziunea statistică ICES VII_j 2*

Acea parte a diviziunii VII_j care nu este inclusă în diviziunea VII_j 1.

— *Diviziunea statistică ICES VII_k*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 52° 30' latitudine nordică și 12° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 48° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 12° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES VIIk 1

Partea diviziunii VIIk, închisă în interiorul liniei care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
48,00 N	18,00 V
52,50 N	18,00 V
52,50 N	16,06 V
52,44 N	16,07 V
52,36 N	16,08 V
52,27 N	16,09 V
52,19 N	16,09 V
52,11 N	16,09 V
52,02 N	16,08 V
51,94 N	16,07 V
51,85 N	16,07 V
51,77 N	16,05 V
51,68 N	16,04 V
51,60 N	16,02 V
51,52 N	15,99 V
51,43 N	15,96 V
51,34 N	15,93 V
51,27 N	15,90 V
51,18 N	15,86 V
51,10 N	15,82 V
51,02 N	15,77 V
50,94 N	15,73 V
50,86 N	15,68 V
50,78 N	15,63 V
50,70 N	15,57 V
50,62 N	15,52 V
50,54 N	15,47 V
50,47 N	15,42 V
50,39 N	15,36 V
50,32 N	15,30 V
50,24 N	15,24 V
50,17 N	15,17 V
50,10 N	15,11 V
50,03 N	15,04 V
49,96 N	14,97 V
49,89 N	14,89 V
49,82 N	14,82 V
49,75 N	14,74 V
49,69 N	14,65 V
49,62 N	14,57 V
49,56 N	14,48 V
49,50 N	14,39 V
49,44 N	14,30 V
49,38 N	14,22 V
49,32 N	14,13 V
49,27 N	14,04 V

Latitudine	Longitudine
49,21 N	13,95 V
49,15 N	13,86 V
49,10 N	13,77 V
49,05 N	13,67 V
49,00 N	13,57 V
48,95 N	13,47 V
48,90 N	13,37 V
48,86 N	13,27 V
48,81 N	13,17 V
48,77 N	13,07 V
48,73 N	12,96 V
48,69 N	12,85 V
48,65 N	12,74 V
48,62 N	12,64 V
48,58 N	12,54 V
48,55 N	12,43 V
48,52 N	12,32 V
48,49 N	12,22 V
48,46 N	12,11 V
48,43 N	12,00 V
48,00 N	18,00 V

— Subdiviziunea statistică ICES VIIk 2

Acea parte a diviziunii VIIk care nu este inclusă în diviziunea VIIk 1.

Subzona statistică ICES VIII

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de vest a Franței, la 48° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 43° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până pe coasta de vest a Spaniei; apoi spre nord, de-a lungul coastelor Spaniei și Franței, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES VIIIa*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de vest a Franței, la 48° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 8° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 47° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 6° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 47° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 46° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta Franței; apoi spre nord-vest, de-a lungul coastei Franței, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES VIIIb*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de vest a Franței, la 46° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 4° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 45° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 3° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 44° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 2° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la coasta de nord a Spaniei; apoi de-a lungul coastei de nord a Spaniei și al coastei de vest a Franței, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES VIIIc*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de nord a Spaniei, la 2° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 44° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 43° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la coasta de vest a Spaniei; apoi în direcția nord și est, de-a lungul coastei Spaniei, până la punctul de plecare.

— *Diviziunea statistică ICES VIII d*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 48° 00' latitudine nordică și 8° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 44° 30' latitudine nordică; apoi spre est, până la 3° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 45° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 4° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 46° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 5° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 47° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 6° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 47° 30' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 8° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES VIII d 1

Acea parte a diviziunii VIII d închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
48,00 N	11,00 V
48,00 N	10,64 V
47,77 N	10,37 V
47,45 N	09,89 V
46,88 N	09,62 V
46,34 N	10,95 V
46,32 N	11,00 V
48,00 N	11,00 V

— Subdiviziunea statistică ICES VIII d 2

Acea parte a diviziunii VIII d care nu este inclusă în diviziunea VIII d 1.

— Diviziunea statistică ICES VIII e

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 48° 00' latitudine nordică și 11° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 43° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES VIII e 1

Acea parte a diviziunii VIII e închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
43,00 N	18,00 V
48,00 N	18,00 V
48,00 N	11,00 V
46,32 N	11,00 V
44,72 N	13,31 V
44,07 N	13,49 V
43,00 N	13,80 V

— Subdiviziunea statistică ICES VIII e 2

Acea parte a diviziunii VIII e care nu este inclusă în diviziunea VIII e 1.

Subzona statistică ICES IX

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de nord-vest a Spaniei, la 43° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 36° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la un punct de pe coasta de sud a Spaniei (istmul Punta Marroqui), situat la 5° 36' longitudine vestică; apoi în direcția nord-vest, de-a lungul coastei de sud-vest a Spaniei, al coastei Portugaliei și al coastei de nord-vest a Spaniei, până la punctul de plecare.

— Diviziunea statistică ICES IX a

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat pe coasta de nord-vest a Spaniei, la 43° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 36° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la un punct de pe coasta de sud a Spaniei (istmul Punta Marroqui), situat la 5° 36' longitudine vestică; apoi în direcția nord-vest, de-a lungul coastei de sud-vest a Spaniei, al coastei Portugaliei și al coastei de nord-vest a Spaniei, până la punctul de plecare.

— Diviziunea statistică ICES IX b

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 43° 00' latitudine nordică și 11° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 36° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— Subdiviziunea statistică ICES IXb 1

Acea parte a diviziunii IXb închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
43,00 N	18,00 V
43,00 N	13,80 V
42,88 N	13,84 V
42,04 N	13,64 V
41,38 N	13,27 V
41,13 N	13,27 V
40,06 N	13,49 V
38,75 N	13,78 V
38,17 N	13,69 V
36,03 N	12,73 V
36,04 N	15,30 V
36,02 N	17,90 V
36,00 N	18,00 V
43,00 N	18,00 V

— Subdiviziunea statistică ICES IXb 2

Acea parte a diviziunii IXb care nu este inclusă în diviziunea IXb 1.

Subzona statistică ICES X

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 48° 00' latitudine nordică și 18° 00' longitudine vestică; apoi spre vest până la 42° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 36° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— Diviziunea statistică ICES Xa

Acea parte a subzonei X situată la sud de 43° N.

— Subdiviziunea statistică ICES Xa 1

Acea parte a diviziunii Xa închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
36,00 N	18,00 V
36,00 N	22,25 V
37,58 N	20,62 V
39,16 N	21,32 V
40,97 N	23,91 V
41,35 N	24,65 V
41,91 N	25,79 V
42,34 N	28,45 V
42,05 N	29,95 V
41,02 N	35,11 V
40,04 N	35,26 V
38,74 N	35,48 V
36,03 N	31,76 V
36,00 N	32,03 V
36,00 N	42,00 V

Latitudine	Longitudine
43,00 N	42,00 V
43,00 N	18,00 V
36,00 N	18,00 V

— Subdiviziunea statistică ICES Xa 2

Acea parte a diviziunii Xa care nu este inclusă în diviziunea Xa 1.

— Diviziunea statistică ICES Xb

Acea parte din subzona X la nord de 43° N.

Subzona statistică ICES XII

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct situat la 62° 00' latitudine nordică și 15° 00' longitudine vestică; apoi spre vest, până la 27° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 59° 00' latitudine nordică; apoi spre vest, până la 42° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 48° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 18° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 60° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 15° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la punctul de plecare.

— Diviziunea statistică ICES XIIa

Acea parte a subzonei XII închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
62,00 N	15,00 V
62,00 N	27,00 V
59,00 N	27,00 V
59,00 N	42,00 V
52,50 N	42,00 V
52,50 N	18,00 V
54,50 N	18,00 V
54,50 N	24,00 V
60,00 N	24,00 V
60,00 N	18,00 V
60,00 N	15,00 V
62,00 N	15,00 V

— Subdiviziunea statistică ICES XIIa 1

Acea parte a diviziunii XIIa închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
52,50 N	42,00 V
56,55 N	42,00 V
56,64 N	41,50 V
56,75 N	41,00 V
56,88 N	40,50 V
57,03 N	40,00 V
57,20 N	39,50 V
57,37 N	39,00 V
57,62 N	38,50 V
57,78 N	38,25 V

Latitudine	Longitudine
57,97 N	38,00 V
58,26 N	37,50 V
58,50 N	37,20 V
58,63 N	37,00 V
59,00 N	36,77 V
59,00 N	27,00 V
60,85 N	27,00 V
60,69 N	26,46 V
60,45 N	25,09 V
60,37 N	23,96 V
60,22 N	23,27 V
60,02 N	21,76 V
60,00 N	20,55 V
60,05 N	18,65 V
60,08 N	18,00 V
60,00 N	18,00 V
60,00 N	24,00 V
54,50 N	24,00 V
54,50 N	18,00 V
52,50 N	18,00 V
52,50 N	42,00 V

— Subdiviziunea statistică ICES XIIa 2

Acea parte a diviziunii XIIa închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
60,00 N	20,55 V
60,00 N	15,00 V
60,49 N	15,00 V
60,44 N	15,22 V
60,11 N	17,32 V
60,05 N	18,65 V
60,00 N	20,55 V

— Subdiviziunea statistică ICES XIIa 3

Acea parte a diviziunii XIIa închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
59,00 N	42,00 V
56,55 N	42,00 V
56,64 N	41,50 V
56,75 N	41,00 V
56,88 N	40,50 V
57,03 N	40,00 V
57,20 N	39,50 V
57,37 N	39,00 V
57,62 N	38,50 V

Latitudine	Longitudine
57,78 N	38,25 V
57,97 N	38,00 V
58,26 N	37,50 V
58,63 N	37,00 V
59,00 N	36,77 V
59,00 N	42,00 V

— Subdiviziunea statistică ICES XIIa 4

Acea parte a diviziunii XIIa închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
62,00 N	27,00 V
60,85 N	27,00 V
60,69 N	26,46 V
60,45 N	25,09 V
60,37 N	23,96 V
60,22 N	23,27 V
60,02 N	21,76 V
60,00 N	20,55 V
60,05 N	18,65 V
60,11 N	17,32 V
60,44 N	15,22 V
60,49 N	15,00 V
62,00 N	15,00 V
62,00 N	27,00 V

— Diviziunea statistică ICES XIIb

Acea parte a subzonei XII închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
60,00 N	18,00 V
54,50 N	18,00 V
54,50 N	24,00 V
60,00 N	24,00 V
60,00 N	18,00 V

— Diviziunea statistică ICES XIIc

Acea parte a subzonei XII închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
52,50 N	42,00 V
48,00 N	42,00 V
48,00 N	18,00 V
52,50 N	18,00 V
52,50 N	42,00 V

Subzona statistică ICES XIV

Apele delimitate printr-o linie trasată de la Polul Nord geografic, de-a lungul meridianului de 40° 00' longitudine vestică, până la coasta de nord a Groenlandei; apoi în direcția est și sud, de-a lungul coastei Groenlandei, până la un punct situat la 44° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 59° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 27° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la 68° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la Polul Nord geografic.

— *Diviziunea statistică ICES XIVa*

Apele delimitate printr-o linie trasată de la Polul Nord geografic, de-a lungul meridianului de 40° 00' longitudine vestică, până la coasta de nord a Groenlandei; apoi în direcția est și sud, de-a lungul coastei Groenlandei, până la un punct de la Capul Savary, situat la 68° 30' latitudine nordică; apoi spre sud, de-a lungul meridianului de 27° 00' longitudine vestică, până la 68° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 11° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la Polul Nord geografic.

— *Diviziunea statistică ICES XIVb*

Apele delimitate printr-o linie care pornește dintr-un punct de pe coasta de sud a Groenlandei, situat la 44° 00' longitudine vestică; apoi spre sud, până la 59° 00' latitudine nordică; apoi spre est, până la 27° 00' longitudine vestică; apoi spre nord, până la un punct de la Capul Savary, situat la 68° 30' latitudine nordică; apoi în direcția sud-vest, de-a lungul coastei Groenlandei, până la punctul de plecare.

— *Subdiviziunea statistică ICES XIVb 1*

Acea parte a diviziunii XIVb închisă de linia care unește următoarele coordonate:

Latitudine	Longitudine
59,00 N	27,00 V
59,00 N	36,77 V
59,35 N	36,50 V
59,50 N	36,35 V
59,75 N	36,16 V
60,00 N	35,96 V
60,25 N	35,76 V
60,55 N	35,50 V
60,75 N	35,37 V
61,00 N	35,15 V
61,25 N	34,97 V
61,50 N	34,65 V
61,60 N	34,50 V
61,75 N	34,31 V
61,98 N	34,00 V
62,25 N	33,70 V
62,45 N	33,53 V
62,50 N	33,27 V
62,56 N	33,00 V
62,69 N	32,50 V
62,75 N	32,30 V
62,87 N	32,00 V
63,03 N	31,50 V
63,25 N	31,00 V
63,31 N	30,86 V
63,00 N	30,61 V
62,23 N	29,87 V
61,79 N	29,25 V
61,44 N	28,61 V

Latitudine	Longitudine
61,06 N	27,69 V
60,85 N	27,00 V
59,00 N	27,00 V

— Diviziunea statistică ICES XIVb 2

Acea parte a diviziunii XIVb care nu este inclusă în diviziunea XIVb 1.

ANEXA IV

Formatul de prezentare a datelor privind capturile nominale efectuate în Atlanticul de Nord-Est

Suporturi magnetice

Benzi magnetice: nouă piste cu o densitate 1 600 sau 6 250 BPI și codare EBCDIC sau ASCII, de preferință fără etichetă. În cazul în care sunt etichetate, ar trebui să se includă un cod de sfârșit de fișier.

Dischete: Dischete formate în MS-DOS de 3,5" 720 K sau 1,4 MB sau dischete de 5,25" 360 K sau 1,2 MB.

Formatul de înregistrare

Numărul de octeți	Poziția	Observații
1-4	Țara (cod alfabetic ISO din 3 litere)	de ex. FRA = Franța
5-6	Anul	de ex. 90 = 1990
7-8	Principala zonă de pescuit FAO	27 = Atlanticul de Nord-Est
9-15	Divizia	de ex. IV a = diviziunea IV a a ICES
16-18	Specia	Codul alfabetic din 3 litere
19-26	Captura	Tone metrice

Observații:

- (a) Toate rubricile numerice ar trebui să fie aliniate la dreapta, cu spații libere la stânga. Toate rubricile alfanumerice ar trebui să fie aliniate la stânga, cu spații libere la dreapta.
- (b) Capturile ar trebui să fie înregistrate ca echivalent al greutatei în viu a debarcărilor, rotunjit la cea mai apropiată valoare în tonă metrică.
- (c) Cantitățile (octeții 19-26) mai mici de jumătate de unitate ar trebui să fie înregistrate ca: „- 1”.
- (d) Cantitățile necunoscute (octeții 19-26) ar trebui să fie înregistrate ca: „- 2”.

ANEXA V

FORMAT DE PREZENTARE A DATELOR PE SUPORTURI MAGNETICE PRIVIND CAPTURILE ÎN ATLANTICUL DE NORD-EST**A. Formatul de codare**

Datele ar trebui să fie transmise sub formă de fișiere de lungime variabilă, rubricile fiind separate prin două puncte (:). Fiecare fișier ar trebui să cuprindă rubricile următoare:

Rubrica	Observații
Țara	Codul alfabetic din 3 litere (de ex. FRA = Franța)
Anul	de ex. 2001 sau 01
Principala zonă de pescuit FAO	27 = Atlanticul de Nord-Est
Diviziunea	de ex. IV a = ICES subdiviziunea 4a
Specia	codul alfabetic din 3 litere
Captura	Tone

- (a) Capturile ar trebui să fie înregistrate ca echivalent al greutatei în viu a debarcărilor, rotunjit la cea mai apropiată valoare în tonă metrică.
- (b) Cantitățile mai mici de jumătate de unitate ar trebui să fie înregistrate ca: „- 1”.

(c) Codul țărilor:

Austria	AUT
Belgia	BEL
Bulgaria	BGR
Cipru	CYP
Republica Cehă	CZE
Germania	DEU
Danemarca	DNK
Spania	ESP
Estonia	EST
Finlanda	FIN
Franța	FRA
Regatul Unit	GBR
Anglia și Țara Galilor	GBRA
Scoția	GBRB
Irlanda de Nord	GBRC
Grecia	GRC
Ungaria	HUN
Irlanda	IRL
Islanda	ISL
Italia	ITA
Lituania	LTU
Luxemburg	LUX
Letonia	LVA
Malta	MLT
Țările de Jos	NLD
Norvegia	NOR
Polonia	POL
Portugalia	PRT

România	ROU
Slovacia	SVK
Slovenia	SVN
Suedia	SWE
Turcia	TUR

B. Metoda de transmitere a datelor către Comisie

Dacă este posibil, datele trebuie să fie transmise sub formă electronică (de exemplu, sub forma unui fișier anexat la un curier electronic).

Dacă acest lucru nu este posibil, acestea pot fi transmise pe o dischetă 3,5" HD.

ANEXA VI

Regulamentul abrogat și lista modificărilor ulterioare

Regulamentul (CEE) nr. 3880/91 al Consiliului
(JO L 365, 31.12.1991, p. 1)

Regulamentul (CE) nr. 1637/2001 al Comisiei
(JO L 222, 17.8.2001, p. 20)

Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 al Parlamentului European și al
Consiliului numai punctul 4 din anexa I
(JO L 284, 31.10.2003, p. 1)

Regulamentul (CE) nr. 448/2005 al Comisiei
(JO L 74, 19.3.2005, p. 5)

ANEXA VII

Tabel de corespondență

Regulamentul (CEE) nr. 3880/91	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 2
Articolul 3	Articolul 3
Articolul 4 primul paragraf	Articolul 4 primul paragraf
—	Articolul 4 al doilea paragraf
Articolul 4 al doilea paragraf	Articolul 4 al treilea paragraf
Articolul 5 alineatele (1) și (2)	Articolul 5 alineatele (1) și (2)
Articolul 5 alineatul (3)	—
Articolul 6 alineatele (1) și (2)	Articolul 6 alineatele (1) și (2)
Articolul 6 alineatul (3)	—
Articolul 6 alineatul (4)	Articolul 6 alineatul (3)
—	Articolul 7
Articolul 7	Articolul 8
Anexa I	Anexa I
Anexa II	Anexa II
Anexa III	Anexa III
Anexa IV	Anexa IV
—	Anexa V
—	Anexa VI
—	Anexa VII

**REGULAMENTUL (CE) NR. 219/2009 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI
din 11 martie 2009**

**de adaptare la Decizia 1999/468/CE a Consiliului, a unor acte care fac obiectul procedurii menționate
la articolul 251 din tratat, în ceea ce privește procedura de reglementare cu control**

Adaptare la procedura de reglementare cu control – Partea a doua

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 37, articolul 44 alineatul (1), articolul 71, articolul 80 alineatul (2), articolul 95, articolul 152 alineatul (4) litera (b), articolul 175 alineatul (1) și articolele 179 și 285,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ⁽¹⁾,

având în vedere avizul Băncii Centrale Europene ⁽²⁾,

după consultarea Comitetului Regiunilor,

hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat ⁽³⁾,

întrucât:

- (1) Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽⁴⁾ a fost modificată prin Decizia 2006/512/CE ⁽⁵⁾, care a introdus procedura de reglementare cu control pentru adoptarea măsurilor având un domeniu general de aplicare, care sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale unui act de bază, adoptat în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat, printre altele prin eliminarea unora dintre aceste elemente sau prin completarea actului cu noi elemente neesențiale.

- (2) În conformitate cu Declarația Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei ⁽⁶⁾ privind Decizia 2006/512/CE, pentru ca procedura de reglementare cu control să fie aplicabilă actelor deja în vigoare adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat, acestea trebuie să fie adaptate în conformitate cu procedurile aplicabile.

- (3) Din moment ce modificările aduse, în acest scop, actelor în cauză sunt numai de natură tehnică și privesc numai procedura comitetului, în cazul directivelor nu este necesară transpunerea de către statele membre,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Actele enumerate în anexă se adaptează, în conformitate cu respectiva anexă, la Decizia 1999/468/CE, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2006/512/CE.

Articolul 2

Trimiterile la dispozițiile actelor prevăzute în anexă se interpretează ca trimiteri la dispozițiile respective, astfel cum sunt adaptate de prezentul regulament.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 11 martie 2009.

Pentru Parlamentul European

Președintele

H.-G. PÖTTERING

Pentru Consiliu

Președintele

A. VONDRA

⁽¹⁾ JO C 224, 30.8.2008, p. 35.

⁽²⁾ JO C 117, 14.5.2008, p. 1.

⁽³⁾ Avizul Parlamentului European din 23 septembrie 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 16 februarie 2009.

⁽⁴⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

⁽⁵⁾ JO L 200, 22.7.2006, p. 11.

⁽⁶⁾ JO C 255, 21.10.2006, p. 1.

ANEXĂ

1. AJUTOR UMANITAR

Regulamentul (CE) nr. 1257/96 al Consiliului din 20 iunie 1996 privind ajutorul umanitar ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 1257/96, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte măsuri de executare a respectivului regulament. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 1257/96, prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1257/96 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 13, paragraful al patrulea se înlocuiește cu următorul text:

„Deciziile de a continua acțiunile întreprinse în conformitate cu procedura de urgență se adoptă de către Comisie, acționând în conformitate cu procedura de gestionare menționată la articolul 17 alineatul (2) și în limitele stabilite la articolul 15 alineatul (2) liniuța a doua.”

2. Articolul 15 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 15

(1) Comisia adoptă măsuri de executare a prezentului regulament. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 17 alineatul (4).

(2) Comisia, acționând în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 17 alineatul (3):

— decide finanțarea comunitară a acțiunilor de ocrotire din cadrul ajutorului umanitar menționate la articolul 2 litera (c);

— decide să întreprindă acțiuni directe sau să finanțeze intervențiile agențiilor specializate ale statelor membre.

(3) Comisia, acționând în conformitate cu procedura de gestionare menționată la articolul 17 alineatul (2):

— aprobă planurile globale destinate acțiunilor dintr-o anumită țară sau regiune unde amploarea și complexitatea crizei umanitare sunt de așa natură încât pare probabilă continuarea acesteia, precum și bugetele pentru planurile respective. În acest context, Comisia și statele membre examinează prioritățile care trebuie stabilite în cadrul punerii în aplicare a acestor planuri globale;

— decide cu privire la proiectele care depășesc valoarea de 2 milioane de ECU, fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 13.”

3. Articolul 17 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 17

(1) Comisia este asistată de un comitet.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 4 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 4 alineatul (3) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la o lună.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la o lună.

(4) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

⁽¹⁾ JO L 163, 2.7.1996, p. 1.

2. ÎNTREPRINDERI

2.1. **Directiva 75/324/CEE a Consiliului din 20 mai 1975 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la generatoarele de aerosoli** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 75/324/CEE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte adaptările tehnice necesare ale respectivei directive și modificările necesare pentru a adapta anexa la progresul tehnic. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 75/324/CEE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 75/324/CEE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 5 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 5

Comisia adoptă amendamentele necesare pentru a adapta la progresul tehnic anexa la prezenta directivă. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (2).”

2. Articolul 7 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”;

(b) alineatul (3) se elimină.

3. La articolul 10, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Comisia poate adopta adaptările tehnice necesare ale prezentei directive. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (2).

În acest caz, statul membru care a adoptat măsuri de salvagardare le poate menține până la intrarea în vigoare a adaptărilor.”

2.2. **Directiva 93/15/CEE a Consiliului din 5 aprilie 1993 privind armonizarea dispozițiilor referitoare la introducerea pe piață și controlul explozivilor de uz civil** ⁽²⁾

În ceea ce privește Directiva 93/15/CEE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze directiva pentru a ține seama de orice modificări viitoare aduse recomandărilor Organizației Națiunilor Unite și să determine condițiile de aplicare a articolului 14 paragraful al doilea. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 93/15/CEE prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 93/15/CEE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 13 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 13

(1) Comisia este asistată de un comitet.

(2) Comitetul examinează orice chestiune referitoare la aplicarea prezentei directive.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 4 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

⁽¹⁾ JO L 147, 9.6.1975, p. 40.

⁽²⁾ JO L 121, 15.5.1993, p. 20.

(4) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(5) În conformitate cu procedura de gestionare menționată la alineatul (3), Comisia adoptă măsuri de executare, în special pentru a ține seama de orice modificări viitoare aduse recomandărilor Organizației Națiunilor Unite.”

2. La articolul 14, paragraful al doilea se înlocuiește cu următorul text:

„Statele membre verifică dacă aceste întreprinderi dispun de un sistem de urmărire a deținerii de explozivi care să permită identificarea în orice moment a celor care dețin explozivi. Comisia poate adopta măsuri de stabilire a condițiilor în care se aplică prezentul paragraf. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 13 alineatul (4).”

2.3. Directiva 2000/14/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 mai 2000 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la zgomotul emis de echipamentele utilizate în exterior ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2000/14/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte măsuri de executare în vederea adaptării anexei III la progresul tehnic. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2000/14/CE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 2000/14/CE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 18 se modifică după cum urmează:

- (a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”;

- (b) alineatul (3) se elimină.

2. Se introduce următorul articol:

„Articolul 18a

Comisia adoptă măsuri de executare pentru adaptarea anexei III la progresul tehnic, cu condiția ca acestea să nu aibă niciun impact direct asupra nivelului de putere acustică măsurat al echipamentelor enumerate la articolul 12, în special prin includerea de trimiteri la standardele europene relevante.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 18 alineatul (2).”

3. La articolul 19, litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) asistă Comisia în ceea ce privește adaptarea anexei III la progresul tehnic.”;

2.4. Regulamentul (CE) nr. 2003/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 octombrie 2003 privind îngrășămintele ⁽²⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 2003/2003, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze la progresul tehnic anexele la acesta, să adapteze metodele de măsurare, de prelevare de probe și de analiză, să adopte norme privind măsurile de control și să includă noi tipuri de îngrășăminte CE. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 2003/2003, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

⁽¹⁾ JO L 162, 3.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ JO L 304, 21.11.2003, p. 1.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 2003/2003 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 29, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Comisia adaptează și modernizează metodele de măsurare, de prelevare de probe și de analiză și utilizează, ori de câte ori este posibil, standarde europene. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 32 alineatul (3). Aceeași procedură se aplică și la adoptarea normelor de punere în aplicare necesare pentru a specifica măsurile de control prevăzute la prezentul articol și la articolele 8, 26 și 27. Astfel de norme se referă în special la frecvența cu care trebuie repetate testele, precum și la măsurile destinate să garanteze faptul că îngrășământul introdus pe piață este identic cu îngrășământul testat.”

2. Articolul 31 se modifică după cum urmează:

- (a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Comisia adaptează anexa I pentru a include noi tipuri de îngrășăminte.”;

- (b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Comisia adaptează anexele pentru a ține seama de progresul tehnic.”;

- (c) se adaugă un alineat cu următorul text:

„(4) Măsurile menționate la alineatele (1) și (3), destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 32 alineatul (3).”

3. Articolul 32 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 32

Procedura comitetului

- (1) Comisia este asistată de un comitet.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

2.5. Directiva 2004/9/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 februarie 2004 privind inspecția și verificarea bunei practici de laborator (BPL) (versiune codificată) ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2004/9/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze la progresul tehnic anexa I și să modifice formularea din articolul 2 alineatul (2). Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2004/9/CE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 2004/9/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 6, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În cazul în care, pentru soluționarea aspectelor menționate la alineatul (1), Comisia consideră că este necesară modificarea prezentei directive, adoptă respectivele modificări.

Măsurile respective, destinate să modifice elementele neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”

⁽¹⁾ JO L 50, 20.2.2004, p. 28.

2. Articolul 7 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 7

(1) Comisia este asistată de comitetul instituit prin articolul 29 alineatul (1) din Directiva 67/548/CEE a Consiliului (*), denumit în continuare «comitetul».

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO 196, 16.8.1967, p. 1.”

3. La articolul 8, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Comisia adoptă măsuri de punere în aplicare pentru:

- (a) adaptarea formulării menționate la articolul 2 alineatul (2);
- (b) adaptarea anexei I pentru a ține seama de progresul tehnic.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”

2.6. **Directiva 2004/10/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 februarie 2004 privind armonizarea actelor cu putere de lege și actelor administrative referitoare la aplicarea principiilor bune practice de laborator și verificarea aplicării acestora la testele efectuate asupra substanțelor chimice (versiunea codificată) ⁽¹⁾**

În ceea ce privește Directiva 2004/10/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze anexa I la progresul tehnic. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2004/10/CE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 2004/10/CE se modifică după cum urmează:

1. Se introduce un articol cu următorul text:

„Articolul 3a

Comisia poate adapta anexa I la progresul tehnic, ținând seama de principiile BPL.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 4 alineatul (2).”

2. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4

(1) Comisia este asistată de comitetul instituit prin articolul 29 alineatul (1) din Directiva 67/548/CEE a Consiliului (*).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO 196, 16.8.1967, p. 1.”

⁽¹⁾ JO L 50, 20.2.2004, p. 44.

3. La articolul 5 alineatul (2), paragraful al treilea se înlocuiește cu următorul text:

„Comisia poate adopta măsuri de punere în aplicare pentru a introduce adaptările tehnice necesare ale prezentei directive.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 4 alineatul (2).

În cazul menționat la paragraful al treilea, statul membru care a adoptat măsuri de salvagardare le poate menține până la intrarea în vigoare a adaptărilor respective.”

2.7. Regulamentul (CE) nr. 273/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 februarie 2004 privind precursorii drogurilor ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 273/2004, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte măsuri de executare. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 273/2004, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 273/2004 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 14 se modifică după cum urmează:

- (a) teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Atunci când este necesar, Comisia adoptă măsuri de executare cu privire la:”;

- (b) se adaugă următoarele paragrafe:

„Măsurile menționate la primul paragraf literele (a)-(e), destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 15 alineatul (3).

Măsurile menționate la primul paragraf litera (f) se adoptă în conformitate cu procedura de gestionare menționată la articolul 15 alineatul (2).”

2. Articolul 15 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 15

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de comitetul instituit prin articolul 30 din Regulamentul (CE) nr. 111/2005 al Consiliului (*).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 4 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 4 alineatul (3) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO L 22, 26.1.2005, p. 1.”

2.8. Regulamentul (CE) nr. 648/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 privind detergenții ⁽²⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 648/2004, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze anexele la acesta și să adopte orice modificări sau completări necesare pentru a aplica normele prevăzute de regulamentul menționat anterior la detergenții pe bază de solvenți, atunci când este necesar. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 648/2004, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

(1) JO L 47, 18.2.2004, p. 1.

(2) JO L 104, 8.4.2004, p. 1.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 648/2004 se modifică după cum urmează:

1. Considerentul 27 se elimină.
2. Articolul 12 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 12

Procedura comitetului

- (1) Comisia este asistată de un comitet.
- (2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

- (3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

3. Articolul 13 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 13

Adaptarea anexelor

- (1) Comisia adoptă orice modificări necesare pentru a adapta anexele și utilizează, ori de câte ori este posibil, standarde europene.
 - (2) Comisia adoptă orice modificări sau completări necesare pentru a aplica normele prezentului regulament la detergenții pe bază de solvenți.
 - (3) Măsurile menționate la alineatele (1) și (2), destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3).”
4. La anexa VII punctul A, paragraful al șaselea se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care, ulterior, SCCNFP stabilește pentru parfumurile alergene limite ale concentrațiilor individuale în funcție de risc, Comisia propune adoptarea acestor limite pentru a înlocui limita de 0,01 % menționată anterior. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3).”

2.9. Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 de stabilire a procedurilor comunitare privind autorizarea și supravegherea medicamentelor de uz uman și veterinar și de instituire a unei Agenții Europene pentru Medicamente ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 726/2004, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze anumite dispoziții și anexe, să adopte noi dispoziții și să determine condițiile specifice de aplicare. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 726/2004, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 726/2004 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) După consultarea comitetului competent al agenției, Comisia poate adapta anexa la progresul tehnic și științific și poate adopta orice modificări necesare, fără a extinde domeniul de aplicare a procedurii centralizate.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”

⁽¹⁾ JO L 136, 30.4.2004, p. 1.

2. La articolul 14 alineatul (7), paragraful al treilea se înlocuiește cu următorul text:

„Comisia adoptă un regulament care instituie dispoziții privind acordarea unei astfel de autorizații. Măsura respectivă, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”

3. La articolul 16, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) După consultarea agenției, Comisia adoptă dispoziții adecvate pentru examinarea modificărilor aduse autorizațiilor de introducere pe piață, sub forma unui regulament. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”

4. Articolul 24 se modifică după cum urmează:

- (a) la alineatul (2), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Titularul autorizației de introducere pe piață a unui medicament de uz uman se asigură că toate reacțiile adverse grave neașteptate suspectate și orice transmitere suspectată a oricărui agent infecțios prin intermediul unui medicament, înregistrată pe teritoriul unei țări terțe, sunt raportate cu promptitudine statelor membre și agenției, în cel mult 15 zile de la data primirii informației. Comisia adoptă dispoziții privind raportarea reacțiilor adverse neașteptate suspectate care nu sunt grave, indiferent dacă se înregistrează în Comunitate sau într-o țară terță. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”;

- (b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Comisia poate stabili dispoziții de modificare a alineatului (3) pentru a ține seama de experiența dobândită din punerea sa în aplicare. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”

5. Articolul 29 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 29

Comisia poate adopta orice modificare care poate fi necesară în vederea actualizării dispozițiilor prezentului capitol pentru a ține seama de progresul științific și tehnic. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”

6. La articolul 41, alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:

„(6) După consultarea agenției, Comisia adoptă dispoziții adecvate pentru examinarea modificărilor aduse autorizațiilor de introducere pe piață, sub forma unui regulament. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”

7. Articolul 49 se modifică după cum urmează:

- (a) la alineatul (2), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Titularul autorizației de introducere pe piață a unui medicament de uz veterinar se asigură că toate reacțiile adverse grave neașteptate suspectate și orice transmitere suspectată a oricărui agent infecțios prin intermediul unui medicament, înregistrate pe teritoriul unei țări terțe, sunt raportate cu promptitudine statelor membre și agenției, în cel mult 15 zile de la data primirii informației. Comisia adoptă dispoziții privind raportarea reacțiilor adverse neașteptate suspectate care nu sunt grave, indiferent dacă se înregistrează în Comunitate sau într-o țară terță. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”;

- (b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Comisia poate adopta dispoziții de modificare a alineatului (3) pentru a ține seama de experiența dobândită din punerea sa în aplicare. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”

8. Articolul 54 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 54

Comisia poate adopta orice modificare care poate fi necesară în vederea actualizării dispozițiilor prezentului capitol pentru a ține seama de progresul științific și tehnic. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”

9. La articolul 70, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Cu toate acestea, Comisia adoptă dispoziții de stabilire a condițiilor în care întreprinderile mici și mijlocii pot plăti taxe reduse, pot amâna plata taxei sau pot primi asistență administrativă. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”

10. La articolul 84 alineatul (3), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„La cererea agenției, Comisia poate impune sancțiuni financiare titularilor autorizațiilor de introducere pe piață acordate în temeiul prezentului regulament în cazul în care aceștia nu respectă anumite obligații prevăzute în legătură cu autorizațiile. Sumele maxime, precum și condițiile și metodele de colectare a acestor sancțiuni sunt stabilite de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 87 alineatul (2a).”

11. Articolul 87 se modifică după cum urmează:

- (a) se introduce un alineat cu următorul text:

„(2a) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”;

- (b) alineatul (4) se elimină.

3. MEDIU

3.1. **Directiva 82/883/CEE a Consiliului din 3 decembrie 1982 privind modalitățile de supraveghere și control al zonelor în care există emisii provenind din industria dioxidului de titan ⁽¹⁾**

În ceea ce privește Directiva 82/883/CEE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze anexele la progresul științific și tehnic în ceea ce privește parametrii enumerați în coloana „Determinare facultativă” și metodele de referință pentru măsurare. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 82/883/CEE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 82/883/CEE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 9

Comisia adoptă modificările necesare pentru a adapta la progresul științific și tehnic conținutul anexelor în ceea ce privește parametrii enumerați în coloana «Determinare facultativă» și metodele de referință pentru măsurare.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (2).”

2. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

- (1) Comisia este asistată de comitet.

⁽¹⁾ JO L 378, 31.12.1982, p. 1.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

3.2. Directiva 86/278/CEE a Consiliului din 12 iunie 1986 privind protecția mediului, în special a solului, atunci când se utilizează nămoluri de epurare în agricultură ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 86/278/CEE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze la progresul tehnic și științific dispozițiile anexelor la aceasta. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 86/278/CEE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 86/278/CEE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 13 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 13

Comisia adaptează la progresul tehnic și științific dispozițiile anexelor la prezenta directivă, cu excepția parametrilor și valorilor enumerate în anexele I A, I B și I C, a oricăror factori care pot afecta evaluarea valorilor și a parametrilor pentru analiză menționați în anexele II A și II B.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 15 alineatul (2).”

2. Articolul 15 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 15

(1) Comisia este asistată de comitet.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

3.3. Directiva 94/62/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 decembrie 1994 privind ambalajele și deșeurile de ambalaje ⁽²⁾

În ceea ce privește Directiva 94/62/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să examineze și, atunci când este necesar, să revizuiască exemplele cu caracter ilustrativ pentru definiția ambalajului și să stabilească în ce condiții nivelurile concentrației de metale grele prezente în ambalaje sau în componentele ambalajelor nu se vor aplica la anumite materiale și circuite de produse, tipurile de ambalaje scutite de obligația privind nivelurile concentrației și măsurile tehnice necesare pentru a face față oricăror dificultăți întâmpinate în aplicarea dispozițiilor prezentei directive. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 94/62/CE, printre altele prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 94/62/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3 alineatul (1), paragraful al patrulea se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care este necesar, Comisia examinează și, după caz, revizuieste exemplele cu caracter ilustrativ pentru definiția ambalajelor din anexa I. Următoarele articole sunt abordate cu prioritate: carcasa de compact discuri și de casete video, ghivecele de flori, tuburile și cilindrii în jurul cărora sunt înfășurate materiale flexibile, suporturile de etichete autoadezive și hârtia de împachetat. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 21 alineatul (3).”

2. La articolul 11, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Comisia stabilește condițiile în care nivelurile concentrației menționate la alineatul (1) nu se vor aplica materialelor reciclate și circuitelor de produse aflate într-un lanț închis și controlat, precum și tipurile de ambalaje scutite de obligația menționată la alineatul (1) liniuța a treia.

⁽¹⁾ JO L 181, 4.7.1986, p. 6.

⁽²⁾ JO L 365, 31.12.1994, p. 10.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 21 alineatul (3).”

3. La articolul 12, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În vederea armonizării caracteristicilor și prezentării datelor produse și pentru ca datele statelor membre să fie compatibile, statele membre furnizează Comisiei datele pe care le au la dispoziție în formatele adoptate pe baza anexei III în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 21 alineatul (2).”

4. Articolul 19 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 19

Adaptarea la progresul științific și tehnic

(1) Modificările necesare pentru adaptarea la progresul științific și tehnic a sistemului de identificare [menționat la articolul 8 alineatul (2) și la articolul 10 paragraful al doilea ultima liniuță] și formatele referitoare la sistemul de baze de date [menționat la articolul 12 alineatul (3) și în anexa III] se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 21 alineatul (2).

(2) Comisia adoptă modificările necesare pentru adaptarea la progresul științific și tehnic a exemplelor cu caracter ilustrativ pentru definiția ambalajelor (menționată în anexa I). Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 21 alineatul (3).”

5. La articolul 20, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Comisia stabilește măsurile tehnice necesare pentru a face față oricăror dificultăți întâmpinate în aplicarea dispozițiilor prezentei directive, în special cu privire la materialele de ambalare inerte introduse pe piață în Comunitate în cantități foarte mici (și anume aproximativ 0,1 % din greutate), ambalajele primare ale echipamentelor medicale și ale produselor farmaceutice, ambalajele de mici dimensiuni și ambalajele de lux. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 21 alineatul (3).”

6. La articolul 21, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

3.4. Directiva 1999/32/CE a Consiliului din 26 aprilie 1999 privind reducerea conținutului de sulf din anumiți combustibili lichizi ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 1999/32/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să stabilească criteriile pentru utilizarea tehnologiilor de reducere a emisiilor de către nave, indiferent de pavilionul pe care îl arborează, în porturi și estuare închise în Comunitate și să adopte modificările necesare pentru a efectua adaptări tehnice ale anumitor dispoziții în lumina progresului științific și tehnic. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 1999/32/CE, printre altele prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 1999/32/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4c, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Comisia stabilește criteriile pentru utilizarea tehnologiilor de reducere a emisiilor de către nave, indiferent de pavilionul pe care îl arborează, în porturi și estuare închise în Comunitate. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 9 alineatul (2). Comisia comunică OMI aceste criterii.”

2. La articolul 7, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Orice modificări necesare pentru a aduce adaptări de natură tehnică articolului 2 punctele 1, 2, 3, 3a, 3b și 4 sau articolului 6 alineatul (2), pentru a ține seama de progresul științific și tehnic, se adoptă de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 9 alineatul (2). Astfel de adaptări nu pot avea drept rezultat efectuarea vreunei modificări directe a domeniului de aplicare al prezentei directive și nici a limitelor sulfului din combustibil specificate de prezenta directivă.”

⁽¹⁾ JO L 121, 11.5.1999, p. 13.

3. Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 9

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de un comitet.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

3.5. Directiva 2001/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2001 privind plafoanele naționale de emisie pentru anumiți poluanți atmosferici ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2001/81/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să actualizeze metodologiile care urmează a fi utilizate în conformitate cu anexa III. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale respectivei directive, printre altele prin completarea acestora cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 2001/81/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 7, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Orice actualizare a metodologiilor care urmează a fi utilizate în conformitate cu anexa III se adoptă de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, printre altele prin completarea acestora, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 13 alineatul (3).”

2. La articolul 13, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

3.6. Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 2003 de stabilire a unui sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Comunității ⁽²⁾

În ceea ce privește Directiva 2003/87/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte dispozițiile necesare pentru punerea în aplicare a articolului 11b alineatul (5), să adopte ghiduri pentru monitorizarea și raportarea emisiilor, să adopte un regulament privind un sistem standardizat și securizat de registre, inclusiv dispoziții privind utilizarea și identificarea URE și REC în sistemul comunitar și monitorizarea nivelului unei astfel de utilizări, să modifice anexa III după cum prevede articolul 22, să aprobe includerea unor activități și gaze cu efect de seră care nu sunt enumerate în anexa I, să elaboreze orice dispoziții necesare privind recunoașterea reciprocă a cotelor în temeiul acordurilor cu țările terțe și să adopte metode standardizate sau acceptate pentru monitorizarea emisiilor altor gaze cu efect de seră. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2003/87/CE printre altele prin completarea sa cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 2003/87/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 11b, alineatul (7) se înlocuiește cu următorul text:

„(7) Dispozițiile privind punerea în aplicare a alineatelor (3) și (4), în special în ceea ce privește evitarea dublei contabilizări, sunt adoptate de către Comisie în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 23 alineatul (2). Comisia adoptă dispoziții pentru punerea în aplicare a alineatului (5) al prezentului articol atunci când partea gazdă îndeplinește toate cerințele de eligibilitate pentru activitățile bazate pe proiecte AC. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 23 alineatul (3).”

2. La articolul 14 alineatul (1), prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„Comisia adoptă ghiduri pentru monitorizarea și raportarea emisiilor care rezultă din activitățile enumerate în anexa I specificate în legătură cu activitățile în cauză. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 23 alineatul (3).”

⁽¹⁾ JO L 309, 27.11.2001, p. 22.

⁽²⁾ JO L 275, 25.10.2003, p. 32.

3. La articolul 19, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Pentru punerea în executare a prezentei directive, Comisia adoptă un regulament privind un sistem standardizat și securizat de registre sub formă de baze de date electronice standardizate care conțin elemente de date comune folosite la urmărirea emiterii, deținerii, transferului și anulării cotelor, pentru a asigura accesul publicului și confidențialitatea în mod corespunzător și pentru a garanta că nu se efectuează transferuri incompatibile cu obligațiile care decurg din Protocolul de la Kyoto. Regulamentul respectiv include, de asemenea, dispoziții privind utilizarea și identificarea URE și REC în sistemul comunitar și monitorizarea nivelului unei astfel de utilizări. Măsura respectivă, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 23 alineatul (3).”

4. Articolul 22 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 22

Modificări la anexa III

Comisia poate modifica anexa III, cu excepția criteriilor 1, 5 și 7, în perioada 2008-2012, ținând seama de rapoartele prevăzute la articolul 21 și de experiența dobândită în urma aplicării prezentei directive. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 23 alineatul (3).”

5. La articolul 23, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

6. Articolul 24 se modifică după cum urmează:

- (a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Ținând seama de toate criteriile relevante, în special de efectele asupra pieței interne, denaturările potențiale ale concurenței, integritatea ecologică a sistemului și fiabilitatea sistemului de monitorizare și raportare planificat, începând cu anul 2008, statele membre pot pune în aplicare comercializarea cotelor de emisie în conformitate cu prezenta directivă pentru:

- (a) instalațiile care nu sunt enumerate în anexa I, cu condiția ca includerea unor astfel de instalații să fie aprobată de Comisie în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 23 alineatul (2); și
- (b) activitățile și gazele cu efect de seră care nu sunt enumerate în anexa I, cu condiția ca includerea unor astfel de activități și gaze cu efect de seră să fie aprobată de Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 23 alineatul (3).

Începând cu anul 2005, statele membre pot aplica, în aceleași condiții, comercializarea cotelor de emisie pentru instalațiile care desfășoară activitățile enumerate în anexa I sub limitele de capacitate menționate în anexa respectivă.”;

- (b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Comisia poate adopta, din proprie inițiativă sau la cererea unui stat membru, ghiduri privind monitorizarea și raportarea pentru emisiile rezultate din activități și instalații, precum și pentru gazele cu efect de seră care nu sunt enumerate în anexa I, în cazul în care monitorizarea și raportarea acestor emisii pot fi realizate cu suficientă acuratețe.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 23 alineatul (3).”

7. La articolul 25, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Atunci când a fost încheiat un acord menționat la alineatul (1), Comisia adoptă orice dispoziții necesare privind recunoașterea reciprocă a cotelor în temeiul acordului menționat anterior. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 23 alineatul (3).”

8. În anexa IV, paragraful de la rubrica „Monitorizarea emisiilor de alte gaze cu efect de seră” se înlocuiește cu următorul text:

„Se folosesc metode standardizate sau acceptate, elaborate de Comisie în colaborare cu toate părțile interesate relevante. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 23 alineatul (3).”

3.7. **Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind poluanții organici persistenți** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 850/2004, Comisia ar trebui să fie împuternicită să stabilească unele limite ale concentrațiilor în anexe, să modifice anexele ori de câte ori o substanță este adăugată pe listele din convenție sau din protocol, să modifice intrările existente și să adapteze anexele la progresul științific și tehnic. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 850/2004, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 850/2004 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 7 se modifică după cum urmează:

- (a) la articolul 4, litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) deșeurile care conțin sau sunt contaminate cu oricare dintre substanțele enumerate în anexa IV pot fi eliminate sau recuperate în alt mod în conformitate cu legislația comunitară relevantă, cu condiția ca nivelul de substanțe enumerate prezent în deșeuri să fie sub limitele concentrațiilor care urmează să fie stabilite în anexa IV. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 17 alineatul (3). Până la precizarea limitelor concentrațiilor stabilite în conformitate cu procedura menționată anterior, autoritatea competentă a fiecărui stat membru poate adopta sau aplica limite ale concentrațiilor sau cerințe tehnice specifice cu privire la eliminarea sau recuperarea deșeurilor care intră sub incidența prezentei litere;”;

- (b) la alineatul (5), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În sensul alineatului (4) litera (b) din prezentul articol, limitele concentrațiilor din anexa V partea 2 sunt precizate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 17 alineatul (3).”

2. Articolul 14 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 14

Modificarea anexelor

- (1) Ori de câte ori se adaugă o substanță pe listele din convenție sau din protocol, Comisia modifică în mod corespunzător anexele I, II și III, după caz.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 16 alineatul (3).

- (2) Ori de câte ori se adaugă o substanță pe listele din convenție sau din protocol, Comisia modifică în mod corespunzător anexa IV, după caz.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 17 alineatul (3).

- (3) Comisia adoptă modificări ale intrărilor existente din anexele I, II și III, inclusiv adaptarea acestora la progresul științific și tehnic.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 16 alineatul (3).

- (4) Comisia adoptă modificări ale intrărilor existente din anexa IV și modificări ale anexei V, inclusiv adaptarea acestora la progresul științific și tehnic.

⁽¹⁾ JO L 229, 29.6.2004, p. 5.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 17 alineatul (3)."

3. La articolul 16, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

4. La articolul 17, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

3.8. **Directiva 2004/107/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 decembrie 2004 privind arsenicul, cadmiul, mercurul, nichelul și hidrocarburile aromatice policiclice în aerul înconjurător** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2004/107/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze la progresul științific și tehnic anumite dispoziții și anexe la aceasta. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2004/107/CE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 2004/107/CE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 4 se modifică după cum urmează:

- (a) alineatul (9) se înlocuiește cu următorul text:

„(9) Indiferent de nivelurile concentrațiilor, un punct de prelevare de fond este instalat la fiecare 100 000 km² pentru a asigura o măsurătoare indicativă, în aerul înconjurător, a arsenicului, a cadmiului, a nichelului, a mercurului gazos total, a benzo(a)pirenului și a altor hidrocarburi aromatice policiclice menționate la alineatul (8) și a depunerii totale de arsenic, de cadmiu, de mercur, de nichel, de benzo(a)piren și de alte hidrocarburi aromatice policiclice menționate la alineatul (8). Fiecare stat membru montează cel puțin o stație de măsurare. Cu toate acestea, statele membre pot monta, prin acord și în conformitate cu ghidurile care urmează să fie stabilite în temeiul procedurii de reglementare menționate la articolul 6 alineatul (2), una sau mai multe stații de măsurare comune care să acopere zone adiacente ale statelor membre învecinate pentru a obține rezoluția spațială necesară. Se recomandă de asemenea măsurarea mercurului bivalent sub formă gazoasă și sub formă de pulberi. După caz, supravegherea este coordonată cu strategia de monitorizare și Programul de măsurare european pentru supravegherea și evaluarea poluanților (EMEP). Punctele de prelevare pentru acești poluanți sunt alese astfel încât variațiile geografice și tendințele pe termen lung să poată fi identificate. Se aplică secțiunile I, II și III din anexa III.”;

- (b) alineatul (15) se înlocuiește cu următorul text:

„(15) Orice modificări necesare pentru adaptarea la progresul științific și tehnic a dispozițiilor prezentului articol, a anexei II secțiunea II și a anexelor III, IV și V sunt adoptate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 6 alineatul (3). Acestea nu pot avea drept rezultat nicio modificare directă sau indirectă a valorilor-țintă.”

2. La articolul 5, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Comisia adoptă, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 6 alineatul (2), orice dispoziții detaliate privind transmiterea informațiilor care trebuie furnizate în temeiul alineatului (1) din prezentul articol.”

3. La articolul 6, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

4. În anexa V, punctul V se înlocuiește cu următorul text:

„V. **Tehnici de referință pentru modelarea calității aerului**

În prezent, nu pot fi specificate tehnici de referință pentru modelarea calității aerului. Comisia poate adopta modificări pentru a adapta prezentul punct la progresul științific și tehnic. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 6 alineatul (3).”

⁽¹⁾ JO L 23, 26.1.2005, p. 3.

3.9. **Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2006 privind transferurile de deșeuri** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 1013/2006, Comisia ar trebui să fie împuternicită să modifice anexele, astfel cum se prevede la articolul 58 din Regulamentul (CE) nr. 1013/2006, și să adopte anumite măsuri suplimentare, astfel cum se prevede la articolul 59 din Regulamentul (CE) nr. 1013/2006. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 1013/2006, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 11 alineatul (3), paragraful al treilea se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care nu se găsește o soluție satisfăcătoare, oricare dintre statele membre poate înainta problema respectivă Comisiei. Se ia, apoi, o decizie cu privire la problema respectivă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 59a alineatul (2).”

2. Articolul 58 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 58

Modificarea anexelor

(1) Comisia poate modifica anexele pentru a ține seama de progresul științific și tehnic. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 59a alineatul (3). În afară de aceasta:

- (a) anexele I, II, III, IIIA, IV și V se modifică pentru a ține seama de modificările convenite în temeiul Convenției de la Basel și al Deciziei OCDE;
- (b) deșeurile neclasificate pot fi adăugate în anexa IIIB, IV sau V cu titlu provizoriu până la adoptarea unei decizii cu privire la includerea acestora în anexele relevante la Convenția de la Basel și la Decizia OCDE;
- (c) în urma prezentării unei solicitări de către un stat membru, se poate avea în vedere, în cazurile menționate la articolul 3 alineatul (2), includerea cu titlu provizoriu în anexa IIIA a amestecurilor de două sau mai multe deșeuri enumerate în anexa III până la luarea unei decizii privind includerea acestora în anexele relevante la Convenția de la Basel sau la Decizia OCDE. Anexa IIIA poate prevedea că una sau mai multe dintre intrările respective nu se aplică exporturilor către țări cărora nu li se aplică Decizia OCDE;
- (d) se determină cazurile excepționale menționate la articolul 3 alineatul (3) și, atunci când este necesar, se adaugă deșeurile respective în anexele IVA și V și se elimină din anexa III;
- (e) anexa V se modifică pentru a reflecta modificările convenite la lista deșeurilor periculoase adoptate în conformitate cu articolul 1 alineatul (4) din Directiva 91/689/CEE;
- (f) anexa VIII se modifică pentru a reflecta convențiile și acordurile internaționale relevante.

(2) Atunci când modifică anexa IX, comitetul instituit prin Directiva 91/692/CEE a Consiliului din 23 decembrie 1991 de standardizare și raționalizare a rapoartelor privind aplicarea anumitor directive referitoare la mediu (*) participă la deliberări cu drepturi depline.

(*) JO L 377, 31.12.1991, p. 48.”

3. Articolul 59 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 59

Măsuri suplimentare

(1) Comisia poate adopta, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 59a alineatul (2), următoarele măsuri suplimentare privind punerea în aplicare a prezentului regulament:

- (a) ghiduri pentru aplicarea articolului 12 alineatul (1) litera (g);
- (b) ghiduri privind aplicarea articolului 15 în ceea ce privește identificarea și monitorizarea deșeurilor care fac obiectul unor modificări semnificative pe durata operațiunii de recuperare sau de eliminare intermediară;

⁽¹⁾ JO L 190, 12.7.2006, p. 1.

- (c) ghiduri pentru cooperarea autorităților competente în ceea ce privește transferurile ilegale menționate la articolul 24;
 - (d) cerințe tehnice și organizatorice pentru punerea în practică a schimbului electronic de date pentru înaintarea documentelor și furnizarea informațiilor, în conformitate cu articolul 26 alineatul (4);
 - (e) ghiduri suplimentare privind utilizarea limbilor menționate la articolul 27;
 - (f) precizări suplimentare privind cerințele de procedură din titlul II privind aplicarea acestora exporturilor, importurilor și tranzitului de deșeuri din, către și prin Comunitate;
 - (g) recomandări suplimentare privind noțiunile juridice nedefinite.
- (2) Comisia poate adopta măsuri de punere în aplicare pentru:
- (a) o metodă de calcul al garanției financiare sau al asigurării echivalente prevăzute la articolul 6;
 - (b) condiții și cerințe suplimentare în legătură cu instalații de recuperare care beneficiază de un acord prealabil, menționate la articolul 14.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 59a alineatul (3).”

4. Se introduce un articol cu următorul text:

„Articolul 59a

Procedura comitetului

- (1) Comisia este asistată de comitetul instituit prin articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2006/12/CE.
- (2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.
- Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.
- (3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

5. Articolul 63 se modifică după cum urmează:

- (a) la alineatul (2), paragraful al treilea se înlocuiește cu următorul text:

„Cu excepția deșeurilor de sticlă, a deșeurilor de hârtie și a deșeurilor de anvelope uzate, acest termen poate fi prelungit până cel târziu la 31 decembrie 2012, în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 59a alineatul (2).”;

- (b) la alineatul (4), paragraful al treilea se înlocuiește cu următorul text:

„Acest termen poate fi prelungit până cel târziu la 31 decembrie 2012, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 59a alineatul (2).”;

- (c) alineatul (5) se modifică după cum urmează:

- (i) paragraful al treilea se înlocuiește cu următorul text:

„Acest termen poate fi prelungit până cel târziu la 31 decembrie 2015, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 59a alineatul (2).”;

- (ii) paragraful al cincilea se înlocuiește cu următorul text:

„Acest termen poate fi prelungit până cel târziu la 31 decembrie 2015, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 59a alineatul (2).”

4. EUROSTAT

4.1. **Regulamentul (CEE) nr. 3924/91 al Consiliului din 19 decembrie 1991 privind organizarea unei anchete comunitare asupra producției industriale** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CEE) nr. 3924/91, Comisia ar trebui să fie împuternicită să actualizeze lista produselor care fac obiectul regulamentului menționat anterior. Comisia ar trebui împuternicită, de asemenea, să adopte norme privind reprezentativitatea și periodicitatea anumitor produse și să stabilească norme privind conținutul anchetelor și măsurile de punere în aplicare, inclusiv măsurile pentru adaptarea la progresul tehnic în ceea ce privește colectarea datelor și procesarea rezultatelor. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CEE) nr. 3924/91, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CEE) nr. 3924/91 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 2, alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:

„(6) Lista Prodcum și informațiile efectiv colectate pentru fiecare rubrică sunt actualizate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 10 alineatul (3).”

2. Articolul 3 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (2), cuvintele „în conformitate cu procedura menționată la articolul 10” se înlocuiesc cu cuvintele „în conformitate cu procedura de gestionare menționată la articolul 10 alineatul (2)”;

(b) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„(5) Normele de aplicare a alineatului (3), inclusiv măsurile de adaptare la progresul tehnic, se adoptă, în funcție de necesități, de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 10 alineatul (3).”

3. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4

Perioadele acoperite de anchete

Ancheta acoperă o perioadă anuală de un an calendaristic.

Cu toate acestea, pentru anumite rubrici din lista Prodcum, Comisia poate decide efectuarea unor anchete care să acopere perioade de o lună sau de un trimestru. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 10 alineatul (3).”

4. La articolul 5, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Informațiile necesare sunt colectate de statele membre prin intermediul chestionarelor de anchetă al căror conținut trebuie să respecte normele definite de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 10 alineatul (3).”

5. Articolul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 6

Prelucrarea rezultatelor

Statele membre procesează chestionarele completate, menționate la articolul 5 alineatul (1), sau informațiile provenind din alte surse amintite la articolul 5 alineatul (3), în conformitate cu normele adoptate potrivit normelor detaliate adoptate de Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 10 alineatul (3).”

6. La articolul 7 alineatul (2), cuvintele „în conformitate cu procedura menționată la articolul 10” se înlocuiesc cu cuvintele „în conformitate cu procedura de gestionare menționată la articolul 10 alineatul (2)”.

⁽¹⁾ JO L 374, 31.12.1991, p. 1.

7. Articolul 9 se elimină.
8. Articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru programul statistic, instituit prin Decizia 89/382/CEE, Euratom a Consiliului (*).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 4 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 4 alineatul (3) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO L 181, 28.6.1989, p. 47.”

4.2. Directiva 96/16/CE a Consiliului din 19 martie 1996 privind anchetele statistice care trebuie efectuate în sectorul laptelui și al produselor lactate ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 96/16/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte definițiile privind exploatațile agricole la nivelul cărora statele membre efectuează anchete privind producția de lapte și utilizarea acesteia, să adopte lista produselor lactate care fac obiectul anchetelor și să redacteze definițiile uniforme care se aplică pentru comunicarea rezultatelor către Comisie. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 96/16/CE prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 96/16/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1, punctul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„2. efectuează anual, la nivelul exploatațiilor agricole definite de către Comisie, anchete privind producția de lapte și utilizarea acesteia. Măsurile privind definiția exploatațiilor agricole, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”

2. La articolul 3, alineatele (2) și (3) se înlocuiesc cu următorul text:

„(2) Lista produselor lactate care fac obiectul anchetelor este adoptată de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).

(3) Definițiile uniforme care se aplică pentru comunicarea rezultatelor sunt redactate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”

3. La articolul 5 alineatul (2) și la articolul 6 alineatul (1), cuvintele „în conformitate cu procedura menționată la articolul 7” se înlocuiesc cu cuvintele „în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 7 alineatul (2)”.

4. Articolul 7 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 7

(1) Comisia este asistată de Comitetul permanent pentru statistică agricolă, instituit prin Decizia 72/279/CEE.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

⁽¹⁾ JO L 78, 28.3.1996, p. 27.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

4.3. Directiva 2001/109/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 decembrie 2001 privind anchetele statistice care trebuie efectuate de statele membre pentru a determina potențialul de producție al plantațiilor anumitor specii de pomi fructiferi ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2001/109/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să modifice lista speciilor de pomi fructiferi, precum și tabelul cu speciile care fac obiectul anchetelor în diferitele state membre, să adopte modalitățile de aplicare a anumitor articole și să stabilească limitele zonelor de producție care trebuie prevăzute pentru statele membre. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2001/109/CE, printre altele prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 2001/109/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1 alineatul (2), paragraful al treilea se înlocuiește cu următorul text:

„Lista speciilor în cauză, precum și tabelul menționat anterior pot fi modificate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 8 alineatul (2).”

2. La articolul 2, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Normele detaliate de organizare a anchetelor care oferă rezultate pertinente sunt adoptate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 8 alineatul (2).”

3. La articolul 3, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Normele detaliate de efectuare a eșantionării aleatorii sunt adoptate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 8 alineatul (2).”

4. La articolul 4, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Rezultatele menționate la alineatul (1) sunt furnizate pe zone de producție. Limitele zonelor de producție care trebuie prevăzute pentru statele membre sunt stabilite de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 8 alineatul (2).”

5. Articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 8

(1) Comisia este asistată de Comitetul permanent pentru statistică agricolă, instituit prin Decizia 72/279/CEE a Consiliului (*).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și alineatul (5) litera (a) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO L 179, 7.8.1972, p. 1.”

4.4. Regulamentul (CE) nr. 91/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2002 privind statisticile din transportul feroviar ⁽²⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 91/2003, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze definițiile, precum și să adopte dispoziții suplimentare, să adapteze conținutul anexelor și precizeze informațiile care se furnizează pentru rapoartele privind calitatea și comparabilitatea rezultatelor. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 91/2003, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

(1) JO L 13, 16.1.2002, p. 21.

(2) JO L 14, 21.1.2003, p. 1.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 91/2003 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Definițiile menționate la alineatul (1) pot fi adaptate și pot fi adoptate de către Comisie definiții suplimentare, necesare pentru a asigura armonizarea. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3).”

2. Articolul 4 se modifică după cum urmează:

- (a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Anexele B și D definesc proceduri de raportare simplificată, care pot fi utilizate de statele membre ca alternative la cerințele obișnuite de raportare detaliată stabilite în anexele A și C, pentru întreprinderile care asigură un volum total de transport de mărfuri sau călători mai mic de 500 de milioane de tone pe kilometru sau, respectiv, 200 de milioane de călători pe kilometru. Aceste praguri pot fi adaptate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3).”;

- (b) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„(5) Conținutul anexelor poate fi adaptat de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3).”

3. Articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

Măsurile de executare

(1) Modalitățile de transmitere a datelor către Eurostat sunt adoptate în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 11 alineatul (2).

(2) Comisia adoptă următoarele măsuri de executare:

- (a) adaptarea pragurilor pentru raportările simplificate (articolul 4);
- (b) adaptarea definițiilor și adoptarea de definiții suplimentare [articolul 3 alineatul (2)];
- (c) adaptarea conținutului anexelor (articolul 4);
- (d) specificarea informațiilor de furnizat pentru rapoartele privind calitatea și comparabilitatea rezultatelor [articolul 8 alineatul (2)].

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3).”

4. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru programul statistic, instituit prin Decizia 89/382/CEE, Euratom.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și alineatul (5) litera (a) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

5. În anexa H punctul 5 cuvintele „în conformitate cu procedura de la articolul 11 alineatul (2)” se înlocuiesc cu cuvintele „în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3)”.

4.5. **Regulamentul (CE) nr. 437/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 februarie 2003 privind rapoartele statistice referitoare la transportul aerian de pasageri, mărfuri și poștă ⁽¹⁾**

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 437/2003, Comisia ar trebui să fie împuternicită să stabilească standarde de precizie, să precizeze fișierele de date și să adopte anumite măsuri de executare. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 437/2003, printre altele prin completarea cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 437/2003 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 5 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 5

Precizia statisticilor

Colectarea datelor se bazează pe date exhaustive, exceptând cazul în care au fost stabilite alte norme privind precizia de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3).”

2. La articolul 7, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Rezultatele se transmit conform fișierelor de date din anexa I. Fișierele de date se stabilesc de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3).”

Suportul utilizat pentru transmitere se stabilește de către Comisie în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 11 alineatul (2).”

3. Articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

Măsuri de executare

(1) În conformitate cu procedura de reglementare prevăzută la articolul 11 alineatul (2) se adoptă următoarele măsuri de executare:

- lista aeroporturilor comunitare care intră sub incidența articolului 3 alineatul (2);
- descrierea codurilor de date și a suportului utilizat pentru transmiterea rezultatelor Comisiei (articolul 7);
- difuzarea rezultatelor statistice (articolul 8).

(2) Comisia adoptă următoarele măsuri de executare:

- adaptarea specificațiilor din anexele la prezentul regulament;
- adaptarea caracteristicilor colectării datelor (articolul 3);
- precizia statisticilor (articolul 5);
- descrierea fișierelor de date (articolul 7).

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3).”

⁽¹⁾ JO L 66, 11.3.2003, p. 1.

4. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru programul statistic, instituit prin Decizia 89/382/CEE, Euratom.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și alineatul (5) litera (a) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

4.6. Regulamentul (CE) nr. 48/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 decembrie 2003 privind elaborarea statisticilor comunitare anuale privind industria siderurgică în anii de referință 2003-2009 ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 48/2004, Comisia ar trebui să fie împuternicită să actualizeze lista caracteristicilor care fac obiectul regulamentului menționat anterior. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 48/2004, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 48/2004 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 7 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 7

Măsuri de executare

(1) Măsurile de executare a prezentului regulament în ceea ce privește formatele pentru transmitere și prima perioadă de transmitere se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 8 alineatul (2).

(2) Măsurile de executare a prezentului regulament în ceea ce privește actualizarea listei caracteristicilor, cu condiția de a nu impune o povară suplimentară semnificativă statelor membre, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 8 alineatul (3).”

2. La articolul 8, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

5. PIAȚA INTERNĂ

Directiva 2004/25/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 aprilie 2004 privind ofertele publice de cumpărare ⁽²⁾

În ceea ce privește Directiva 2004/25/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte norme pentru aplicarea articolului 6 alineatul (3) privind conținutul ofertei. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2004/25/CE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Directiva 2004/25/CE a prevăzut o limitare în timp a competențelor de executare conferite Comisiei. În declarația privind Decizia 2006/512/CE de modificare a Deciziei 1999/468/CE, Parlamentul European, Consiliul și Comisia au afirmat că Decizia 2006/512/CE oferă o soluție orizontală satisfăcătoare dorinței exprimate de Parlamentul European de a analiza punerea în aplicare a instrumentelor adoptate în cadrul procedurii de codecizie și că, prin urmare, Comisiei ar trebui să i se confere competențe de executare care să nu fie limitate în timp. Ca urmare a introducerii procedurii de reglementare cu control, ar trebui eliminată dispoziția privind limitarea în timp prevăzută de Directiva 2004/25/CE.

⁽¹⁾ JO L 7, 13.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ JO L 142, 30.4.2004, p. 12.

Prin urmare, Directiva 2004/25/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 6, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Comisia poate adopta norme privind modificarea listei de la alineatul (3). Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 18 alineatul (2).”

2. Articolul 18 se modifică după cum urmează:

- (a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”;

- (b) alineatul (3) se elimină.

6. SĂNĂTATE ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR

6.1. Directiva 79/373/CEE a Consiliului din 2 aprilie 1979 privind circulația furajelor combinate ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 79/373/CEE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte derogări de la indicațiile de pe ambalajul alimentelor și să modifice anexa la aceasta. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 79/373/CEE, printre altele prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 79/373/CEE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 4 alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Comisia adoptă derogările de la principiul prevăzut la alineatul (1) care trebuie admise la nivel comunitar. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului act, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 13 alineatul (3), cu condiția să se asigure identificarea și calitatea furajelor combinate.”

2. Articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

Ținând seama de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice, Comisia:

- (a) stabilește categorii care regroupează o serie de materii prime pentru furaje;
- (b) adoptă metode de calcul al valorii energetice a furajelor combinate;
- (c) adoptă modificările la anexă.

Toate măsurile de mai sus, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, printre altele prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 13 alineatul (3).”

3. Articolul 13 alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

6.2. Directiva 82/471/CEE a Consiliului din 30 iunie 1982 privind anumite produse folosite în hrana animalelor ⁽²⁾

În ceea ce privește Directiva 82/471/CEE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte modificări și să definească criteriile necesare pentru caracterizarea produselor menționate în directiva respectivă. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 82/471/CEE prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de

⁽¹⁾ JO L 86, 6.4.1979, p. 30.

⁽²⁾ JO L 213, 21.7.1982, p. 8.

reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE. Din motive de urgență, este necesar să se utilizeze procedura de urgență prevăzută la articolul 5a alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE pentru adoptarea modificărilor la directiva menționată anterior.

Prin urmare, Directiva 82/471/CEE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 6 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Modificările care urmează a fi aduse anexei ca urmare a evoluției științifice sau tehnice sunt adoptate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 13 alineatul (3). În acest sens și în ceea ce privește produsele menționate la punctele 1.1 și 1.2 din anexă, Comisia consultă Comitetul științific pentru hrana animalelor și Comitetul științific pentru alimente.

Cu toate acestea, în ceea ce privește produsele obținute din drojdii din soiul «Candida» și cultivate pe n-alcani, menționate la articolul 4 alineatul (1), Comisia hotărăște în termen de doi ani de la notificarea prezentei directive și după consultarea Comitetului științific pentru hrana animalelor și a Comitetului științific pentru alimente.”;

(b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Criteriile care permit caracterizarea produselor menționate în prezenta directivă, în special criteriile referitoare la compoziție și puritate, precum și proprietățile fizico-chimice și biologice, pot fi stabilite de către Comisie, ținând seama de cunoștințele științifice sau tehnice. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 13 alineatul (3)”.

2. La articolul 7 alineatul (2) paragraful al doilea, cuvintele „procedura menționată la articolul 13” se înlocuiesc cu cuvintele „procedura de reglementare menționată la articolul 13 alineatul (2)”.

3. Articolul 8 alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În cazul în care estimează că sunt necesare modificări la prezenta directiva pentru a atenua dificultățile menționate la alineatul (1) și pentru a asigura protecția sănătății umane sau animale, Comisia adoptă măsurile în cauză. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de urgență menționată la articolul 13 alineatul (4). În acest caz, statul membru care a adoptat măsuri de salvagardare le poate menține până la intrarea în vigoare a modificărilor menționate anterior.”

4. Articolul 13 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”;

(b) se adaugă un alineat cu textul următor:

„(4) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1), (2), (4) și (6) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

5. Articolul 14 se elimină.

6.3. Directiva 96/25/CE a Consiliului din 29 aprilie 1996 privind circulația și utilizarea materiilor prime pentru furaje ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 96/25/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să elaboreze și să modifice lista substanțelor a căror circulație sau utilizare în scopul alimentației animalelor este interzisă sau limitată și să modifice anexa pentru a ține seama de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 96/25/CE printre altele prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

⁽¹⁾ JO L 125, 23.5.1996, p. 35.

Atunci când, din motive imperative de urgență, termenele care se aplică în mod normal în cadrul procedurii de reglementare cu control nu pot fi respectate, Comisia ar trebui să aplice procedura de urgență prevăzută la articolul 5a alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE pentru modificarea listei substanțelor a căror circulație sau utilizare în scopul hranei animalelor este limitată sau interzisă.

Din motive de eficiență, termenele care se aplică în mod normal în cadrul procedurii de reglementare cu control trebuie să fie reduse pentru adoptarea de modificări la anexă pentru a ține seama de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice.

Prin urmare, Directiva 96/25/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 5 alineatul (1) litera (g), liniuța a doua se înlocuiește cu următorul text:

„— măsurilor comunitare prevăzute într-o listă care urmează să fie întocmită de către Comisie. Măsura respectivă, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 13 alineatul (3);”.

2. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

(1) Poate fi adoptat, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 13 alineatul (2), un sistem de codificare numerică a materiilor prime pentru furajele enumerate, bazat pe glosare care indică originea, partea din produs/subprodus utilizată, prelucrarea și vechimea/calitatea materiilor prime, care permite identificarea furajelor la scară internațională – în special cu ajutorul denumirii și descrierii.

(2) Lista substanțelor a căror circulație sau utilizare în scopul hranei animalelor este limitată sau interzisă pentru a garanta faptul că acestea respectă dispozițiile articolului 3 este stabilită de către Comisie. Măsura respectivă, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 13 alineatul (3).

(3) Lista menționată la alineatul (2) se modifică de către Comisie, ținând seama de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 13 alineatul (3). Din motive imperative de urgență, Comisia poate să utilizeze procedura de urgență menționată la articolul 13 alineatul (5), în vederea adoptării măsurilor menționate anterior.

(4) Modificările care urmează a fi aduse anexei pentru a se ține seama de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice se adoptă de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 13 alineatul (4).”

3. Articolul 13 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”;

(b) se adaugă următoarele alineate:

„(4) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și alineatul (5) litera (b) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenele prevăzute la articolul 5a alineatul (3) litera (c) și alineatul (4) literele (b) și (e) din Decizia 1999/468/CE se stabilesc la două luni, respectiv o lună și două luni.

(5) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1), (2), (4) și (6) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

6.4. **Directiva 2002/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 mai 2002 privind substanțele nedorite din furaje** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2002/32/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să modifice anexele I și II, să le adapteze pentru a ține seama de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice și să definească criteriile suplimentare pentru procedurile de detoxifiere. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2002/32/CE, printre altele prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

⁽¹⁾ JO L 140, 30.5.2002, p. 10.

Atunci când, din motive imperative de urgență, termenele care se aplică în mod normal în cadrul procedurii de reglementare cu control nu pot fi respectate, Comisia ar trebui să aplice procedura de urgență prevăzută la articolul 5a alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE în vederea adaptării anexelor I și II pentru a se ține seama de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice.

Prin urmare, Directiva 2002/32/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 7 alineatul (2), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Se decide de îndată dacă anexele I și II trebuie modificate. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de urgență menționată la articolul 11 alineatul (4).”

2. La articolul 8, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) Comisia adaptează anexele I și II pentru a ține seama de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3). Din motive imperative de urgență, Comisia poate să utilizeze procedura de urgență menționată la articolul 11 alineatul (4), în vederea adoptării modificărilor menționate anterior.

(2) În afară de aceasta, Comisia:

- adoptă periodic, în conformitate cu procedura de reglementare prevăzută la articolul 11 alineatul (2), versiuni consolidate ale anexelor I și II, care încorporează adaptările efectuate conform alineatului (1);
- poate defini criterii de acceptabilitate pentru procedeele de detoxifiere, care se adaugă criteriilor prevăzute pentru produsele destinate furajelor care au fost supuse acestor procedee; măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3).”

3. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

(1) Comisia este asistată de Comitetul permanent pentru hrana animalelor, instituit prin articolul 1 din Decizia 70/372/CEE a Consiliului (*).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(4) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1), (2), (4) și (6) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO L 170, 3.8.1970, p. 1.”

4. Articolul 12 se elimină.

6.5. **Regulamentul (CE) nr. 998/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 mai 2003 privind cerințele de sănătate animală aplicabile circulației necomerciale a animalelor de companie** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 998/2003, Comisia ar trebui să fie împuternicită să modifice lista speciilor de animale prevăzută în anexa I partea C și listele țărilor și teritoriilor prevăzute în anexa II părțile B și C, să elaboreze cerințe specifice în privința altor boli decât rabia, în privința statelor membre și teritoriilor enumerate în anexa II partea B secțiunea 2, să adopte condițiile aplicabile circulației animalelor din speciile enumerate în anexa I partea C provenind din țări terțe și să adopte cerințe de natură tehnică în privința circulației animalelor din speciile enumerate în anexa I părțile A și B. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale respectivului regulament, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

⁽¹⁾ JO L 146, 13.6.2003, p. 1.

Din motive de eficiență, termenele care se aplică în mod normal în cadrul procedurii de reglementare cu control ar trebui să fie reduse pentru adoptarea listei anumitor țări terțe.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 998/2003 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 7 se înlocuiește cu textul următor:

„Articolul 7

Circulația animalelor aparținând speciilor din anexa I partea C între statele membre sau dintr-un teritoriu menționat în lista din anexa II partea B secțiunea 2 nu este condiționată de nici o cerință cu privire la rabie. Dacă este necesar, Comisia elaborează cerințe specifice, inclusiv o posibilă limitare a numărului de animale, cu privire la alte boli. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (4). Se poate emite un model de certificat de însoțire a acestor animale în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (2).”

2. Articolul 9 se înlocuiește cu textul următor:

„Articolul 9

Condițiile care se aplică circulației animalelor aparținând speciilor enumerate în anexa I partea C dinspre țări terțe se adoptă de Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (4). Modelul de certificat care însoțește circulația acestor animale este întocmit în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (2).”

3. Articolul 10 se modifică după cum urmează:

- (a) teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Lista țărilor terțe prevăzută în anexa II partea C se întocmește de către Comisie. Pentru a fi inclusă pe lista respectivă, o țară terță trebuie, mai întâi, să își demonstreze statutul cu privire la rabie, precum și faptul că:”;

- (b) se adaugă un paragraf cu următorul text:

„Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (5).”

4. La articolul 17, primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Pentru animalele aparținând speciilor enumerate în anexa I părțile A și B, cerințele de natură tehnică, altele decât cele stabilite de prezentul regulament, pot fi adoptate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (4).”

5. Articolul 19 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 19

Anexa I partea C și anexa II părțile B și C pot fi modificate de către Comisie pentru a se ține seama de evoluția situației în Comunitate sau în țările terțe în ceea ce privește bolile care afectează speciile de animale care fac obiectul prezentului regulament, în special rabia, și, dacă este necesar, pentru a se limita, în sensul prezentului regulament, numărul de animale care pot face obiectul circulației. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (4).”

6. Articolul 21 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 21

Comisia poate adopta orice dispoziții tranzitorii pentru a face posibilă trecerea de la regimul actual la regimul stabilit de prezentul regulament. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (4).”

7. Articolul 24 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”;

(b) se adaugă un alineat cu textul următor:

„(5) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4), articolul 5 litera (b) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenele prevăzute la articolul 5a alineatul (3) litera (c) și la articolul 4 literele (b) și (e) din Decizia 1999/468/CE se stabilesc la două luni, respectiv o lună și două luni.”

6.6. Directiva 2003/99/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 noiembrie 2003 privind monitorizarea zoonozelor și a agenților zoonotici ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2003/99/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să instituie programe de monitorizare coordonate privind zoonoza și agenții zoonotici. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2003/99/CE, printre altele prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Din motive de urgență, este necesar să se aplice procedura de urgență prevăzută la articolul 5a alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE pentru adoptarea modificărilor la anexa I la Directiva 2003/99/CE pentru a adăuga sau elimina zoonoze și agenți zoonotici de pe listele prevăzute în directiva menționată anterior.

Prin urmare, Directiva 2003/99/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4, alineatul (4) se modifică după cum urmează:

(a) teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Anexa I poate fi modificată de către Comisie pentru a adăuga sau elimina zoonoze și agenți zoonotici de pe listele din anexa menționată anterior, ținând seama, în special, de criteriile următoare:”;

(b) se adaugă un paragraf cu textul următor:

„Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de urgență menționată la articolul 12 alineatul (4).”

2. La articolul 5, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) În cazul în care datele colectate în cadrul monitorizării de rutină în conformitate cu articolul 4 nu sunt suficiente, Comisia poate institui programe de monitorizare coordonate pentru una sau mai multe zoonoze și/sau unul sau mai mulți agenți zoonotici, în special atunci când se identifică necesități specifice, pentru a evalua riscurile sau pentru a stabili valori de referință pentru zoonoze sau agenți zoonotici la nivel de state membre sau la nivel comunitar. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3).”

3. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

Modificarea anexelor și măsuri tranzitorii sau de executare

Anexele II, III și IV pot fi modificate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3).

Măsurile tranzitorii cu caracter general, concepute pentru modificarea unor elemente neesențiale ale prezentei directive, printre altele prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, în special specificații suplimentare privind cerințele prevăzute de prezenta directivă, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3).

⁽¹⁾ JO L 325, 12.12.2003, p. 31.

Alte măsuri tranzitorii sau de executare pot fi adoptate în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 12 alineatul (2)."

4. Articolul 12 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”;

(b) se adaugă un alineat cu următorul text:

„(4) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1), (2), (4) și (6) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

6.7. Regulamentul (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind igiena produselor alimentare ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 852/2004, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte dispoziții privind măsuri de igienă specifice și autorizarea unităților, precum și să acorde, în anumite condiții, derogări de la anexele I și II. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 852/2004, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 852/2004 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Criteriile, cerințele și obiectivele menționate la alineatul (3), precum și metodele conexe de prelevare de probe și de analiză se stabilesc de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”

2. La articolul 6 alineatul (3), litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) Printr-o decizie adoptată de către Comisie; măsura respectivă, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”

3. Articolul 12 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 12

Măsurile tranzitorii având un domeniu general de aplicare, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, în special specificații suplimentare privind cerințele prevăzute de prezentul regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).

Alte măsuri tranzitorii sau de executare pot fi adoptate în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 14 alineatul (2).”

4. Articolul 13 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(i) teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Anexele I și II pot fi adaptate sau actualizate de către Comisie, ținând seama de:”;

(ii) se adaugă următorul paragraf:

„Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”;

⁽¹⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 1.

- (b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Se pot acorda derogări de la anexele I și II de către Comisie, în special pentru a facilita punerea în aplicare a articolului 5 în cazul întreprinderilor mici, ținând seama de factorii de risc relevanți și cu condiția ca aceste derogări să nu compromită realizarea obiectivelor stabilite de prezentul regulament. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”

5. La articolul 14, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

6.8. Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 853/2004, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte dispoziții privind obligațiile generale ale întreprinderilor din sectorul alimentar și garanțiile speciale pentru comercializarea produselor alimentare în Suedia și Finlanda, precum și să acorde, în anumite condiții, derogări de la anexe. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 853/2004, printre altele prin completarea acestuia cu elemente noi neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 853/2004 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3 alineatul (2), prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„Întreprinderile din sectorul alimentar nu utilizează nicio substanță cu excepția apei potabile sau a apei curate, în cazul în care Regulamentul (CE) nr. 852/2004 sau prezentul regulament permit acest lucru, pentru a elimina contaminarea suprafeței produselor de origine animală, cu excepția cazului în care utilizarea substanței respective a fost aprobată de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3).”

2. Articolul 8 alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) (a) Cerințele formulate la alineatele (1) și (2) pot fi actualizate de către Comisie în funcție, în special, de modificările aduse programelor de control de către statele membre sau de adoptarea de criterii microbiologice în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 852/2004. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3).

(b) În conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 12 alineatul (2), normele stabilite la alineatul (2) din prezentul articol privind produsele alimentare menționate la alineatul (1) din prezentul articol pot fi extinse parțial sau total la orice stat membru sau la orice regiune dintr-un stat membru care dispune de un program de control recunoscut ca fiind echivalent cu cel aprobat pentru Suedia și Finlanda în ceea ce privește produsele alimentare de origine animală în cauză.”

3. Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 9

Măsurile tranzitorii cu un domeniu general de aplicare, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, în special specificații suplimentare privind cerințele prevăzute de prezentul regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3).

Alte măsuri tranzitorii sau de executare pot fi adoptate în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 12 alineatul (2).”

4. Articolul 10 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(i) cuvintele introductive se înlocuiesc cu următorul text:

„Anexele II și III pot fi adaptate sau actualizate de către Comisie, ținând seama de:”;

⁽¹⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 55.

(ii) se adaugă un paragraf cu următorul text:

„Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3).”;

(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Comisia poate acorda derogări de la prevederile anexelor II și III, cu condiția ca derogările respective să nu afecteze realizarea obiectivelor stabilite de prezentul regulament. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3).”

5. La articolul 11, cuvintele introductive se înlocuiesc cu următorul text:

„Fără a aduce atingere aplicării cu caracter general a articolului 9 și a articolului 10 alineatul (1), pot fi adoptate măsuri de executare, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 12 alineatul (2), precum și modificări la anexele II și III, ca măsuri destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 12 alineatul (3) pentru.”

6. La articolul 12, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

6.9. Regulamentul (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a normelor specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală destinate consumului uman ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 854/2004, Comisia ar trebui să fie împuternicită să modifice sau să adapteze anexele la acesta și să adopte măsuri de tranziție, în special specificații suplimentare privind cerințele prevăzute de respectivul regulament. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 854/2004, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 854/2004 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 16 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 16

Măsurile tranzitorii cu un domeniu general de aplicare, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, în special specificații suplimentare privind cerințele prevăzute de prezentul regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 19 alineatul (3).

Alte măsuri tranzitorii sau de executare pot fi adoptate în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 19 alineatul (2).”

2. La articolul 17, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) Anexele I, II, III, IV, V și VI pot fi modificate sau completate de către Comisie pentru a ține seama de progresele științifice și tehnice. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 19 alineatul (3).

(2) Comisia poate adopta derogări de la anexele I, II, III, IV, V și VI, cu condiția ca derogările în cauză să nu afecteze realizarea obiectivelor stabilite de prezentul regulament. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 19 alineatul (3).”

⁽¹⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 206.

3. La articolul 18, cuvintele introductive se înlocuiesc cu următorul text:

„Fără a aduce atingere aplicării cu caracter general a articolului 16 și a articolului 17 alineatul (1), pot fi adoptate măsuri de executare, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 19 alineatul (2), precum și modificări la anexele I, II, III, IV, V sau VI, ca măsuri destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 19 alineatul (3), pentru a preciza:”

4. La articolul 19, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

6.10. **Regulamentul (CE) nr. 183/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 ianuarie 2005 de stabilire a cerințelor privind igiena furajelor** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 183/2005, Comisia ar trebui să fie împuternicită să definească criteriile microbiologice și obiectivele specifice pe care trebuie să le respecte întreprinderile din sectorul furajelor, să adopte măsuri privind autorizarea unităților, să modifice anexele I, II și III și să acorde derogări de la anexele menționate. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 183/2005, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 183/2005 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 5 alineatul (3), paragraful al doilea se înlocuiește cu următorul text:

„Criteriile și obiectivele menționate la literele (a) și (b) sunt definite de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 31 alineatul (3).”

2. La articolul 10, punctul 3 se înlocuiește cu următorul text:

„3. Autorizarea este cerută în temeiul unui regulament adoptat de către Comisie. Măsura respectivă, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 31 alineatul (3).”

3. Articolul 27 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 27

Modificări ale anexelor I, II și III

Anexele I, II și III pot fi modificate pentru a se ține seama de:

- (a) elaborarea de coduri de bună practică;
 - (b) experiența dobândită în cadrul aplicării unor sisteme bazate pe HACCP în conformitate cu articolul 6;
 - (c) evoluțiile tehnologice;
 - (d) opinii științifice, în special noile analize de risc;
 - (e) definiția obiectivelor în domeniul siguranței furajelor;
- și
- (f) dezvoltarea cerințelor referitoare la operațiuni specifice.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 31 alineatul (3).”

⁽¹⁾ JO L 35, 8.2.2005, p. 1.

4. Articolul 28 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 28

Derogări de la anexele I, II și III

Comisia poate adopta derogări de la anexele I, II, și III din motive speciale, cu condiția ca derogările în cauză să nu afecteze realizarea obiectivelor stabilite de prezentul regulament. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 31 alineatul (3).”

5. Articolul 31 alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

7. ENERGIE ȘI TRANSPORTURI

7.1. **Regulamentul (CEE) nr. 3821/85 al Consiliului din 20 decembrie 1985 privind aparatura de înregistrare în transportul rutier ⁽¹⁾**

În ceea ce privește Regulamentul (CEE) nr. 3821/85, Comisia ar trebui să fie împuternicită să efectueze modificările necesare pentru a adapta anexele la progresul tehnic. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CEE) nr. 3821/85, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CEE) nr. 3821/85 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 5, paragraful al doilea se înlocuiește cu următorul text:

„Securitatea sistemului trebuie să respecte cerințele tehnice prevăzute în anexa I B. Comisia se asigură că anexa menționată anterior prevede că omologarea CE de tip a componentelor nu poate fi acordată aparatului de înregistrare decât atunci când întregul sistem (aparatură de înregistrare în sine, cardul de memorie și conexiunile electrice la cutia de viteze) și-a demonstrat capacitatea de a rezista la tentativele de falsificare sau modificare a datelor privind orele de conducere. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 18 alineatul (2). Testările necesare în acest sens se efectuează de către experți familiarizați cu tehnicile cele mai recente în materie de falsificare.”

2. La articolul 17, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Modificările necesare pentru adaptarea anexelor la progresul tehnic, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 18 alineatul (2).”

3. Articolul 18 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 18

(1) Comisia este asistată de un comitet.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

7.2. **Directiva 97/70/CE a Consiliului din 11 decembrie 1997 de instituire a unui regim armonizat de siguranță pentru navele de pescuit cu lungimea de 24 metri sau mai mare ⁽²⁾**

În ceea ce privește Directiva 97/70/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte dispoziții privind, pe de o parte, interpretarea armonizată a anumitor dispoziții din anexa la Protocolul de la Torremolinos și, pe de altă parte, privind punerea în aplicare a directivei. Comisia ar trebui să fie împuternicită, de asemenea, să modifice anumite dispoziții ale directivei, precum și anexele la aceasta, pentru a aplica, în sensul directivei, modificările aduse Protocolului de la Torremolinos intrate în vigoare după adoptarea directivei. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 97/70/CE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

(1) JO L 370, 31.12.1985, p. 8.

(2) JO L 34, 9.2.1998, p. 1.

Prin urmare, Directiva 97/70/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4 alineatul (4) litera (b), cuvintele „în conformitate cu procedura menționată la articolul 9” se înlocuiesc cu cuvintele „în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 9 alineatul (2)”.
2. La articolul 8, primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Adaptările următoare, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, sunt adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 9 alineatul (3):

- (a) pot fi adoptate și introduse dispoziții privind:
 - interpretarea armonizată a acelor dispoziții din anexa la Protocolul de la Torremolinos care au fost lăsate la latitudinea administrațiilor părților contractante, în măsura necesară pentru a se asigura punerea lor coerentă în aplicare în Comunitate;
 - punerea în aplicare a directivei, fără a extinde domeniul de aplicare al acesteia;
- (b) articolele 2, 3, 4, 6 și 7 din prezenta directivă pot fi adaptate, iar anexele la aceasta pot fi modificate pentru a aplica, în sensul prezentei directive, modificările aduse Protocolului de la Torremolinos intrate în vigoare după adoptarea prezentei directive.”

3. Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 9

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru siguranța maritimă și prevenirea poluării de către nave (COSS), instituit prin articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 2099/2002 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei (**), având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la două luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO L 324, 29.11.2002, p. 1.

(**) JO L 184, 17.7.1999, p. 23.”

7.3. Directiva 1999/35/CE a Consiliului din 29 aprilie 1999 privind sistemul de expertize obligatorii pentru operarea în siguranță a serviciilor regulate de feriboturi cu punte rului și ambarcațiuni rapide de pasageri ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 1999/35/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze anexele, definițiile, precum și trimiterile la instrumente comunitare și ale Organizației Maritime Internaționale (OMI), pentru a le alinia la măsurile comunitare sau ale OMI intrate în vigoare ulterior. Comisia ar trebui împuternicită, de asemenea, să modifice anexele pentru a ameliora regimul instituit de directivă. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 1999/35/CE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 1999/35/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4 alineatul (1) litera (d) ultima teză, la articolul 11 alineatele (6) și (8) și la articolul 13 alineatul (3) tezele a doua și ultima, cuvintele „procedura stabilită la articolul 16” se înlocuiesc cu cuvintele „procedura de reglementare menționată la articolul 16 alineatul (2)”.

⁽¹⁾ JO L 138, 1.6.1999, p. 1.

2. Articolul 16 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 16

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru siguranța maritimă și prevenirea poluării de către nave (COSS), instituit prin articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 2099/2002 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la două luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO L 324, 29.11.2002, p. 1.”

3. Articolul 17 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 17

Procedura de modificare

Anexele la prezenta directivă, definițiile, trimerile la instrumente comunitare și trimerile la instrumente ale OMI pot fi adaptate în măsura necesară pentru a le alinia la măsurile comunitare sau ale OMI intrate în vigoare, dar fără a extinde domeniul de aplicare al prezentei directive.

Anexele la prezenta directivă pot fi de asemenea adaptate, după caz, pentru a ameliora regimul instituit de prezenta directivă, dar fără a extinde domeniul acesteia de aplicare.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 16 alineatul (3).

Modificările aduse instrumentelor internaționale menționate la articolul 2 pot fi excluse din domeniul de aplicare al prezentei directive, în aplicarea articolului 5 din Regulamentul (CE) nr. 2099/2002.”

7.4. Regulamentul (CE) nr. 417/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 februarie 2002 privind accelerarea introducerii cerințelor referitoare la coca dublă sau a unor standarde de proiectare echivalente pentru petrolierele cu cocă simplă ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 417/2002, Comisia ar trebui să fie împuternicită să modifice anumite trimeri la Regulamentele pertinente ale MARPOL 73/78 și la Rezoluțiile 111(50) și 94(46) ale MEPC, pentru a alinia trimerile la modificările aduse acestor regulamente și rezoluții adoptate de Organizația Maritimă Internațională (OMI), în măsura în care modificările respective nu extind domeniul de aplicare a respectivului regulament. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 417/2002, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 417/2002 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru siguranța maritimă și prevenirea poluării de către nave (COSS), instituit prin articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 2099/2002 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO L 324, 29.11.2002, p. 1.”

⁽¹⁾ JO L 64, 7.3.2002, p. 1.

2. La articolul 11, primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Comisia poate modifica trimiterile din articolele din prezentul regulament la Regulamentele din anexa I la MARPOL 73/78, precum și la Rezoluțiile 111(50) și 94(46) ale MEPC, modificate prin Rezoluțiile 99(48) și 112(50) ale MEPC, pentru a le alinia la modificările aduse acestor regulamente și rezoluții adoptate de OMI, în măsura în care modificările respective nu extind domeniul de aplicare a prezentului regulament. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 10 alineatul (2).”

7.5. Regulamentul (CE) nr. 782/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 aprilie 2003 privind interzicerea compușilor organostanici pe nave ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 782/2003, Comisia ar trebui să fie împuternicită să instituie un regim armonizat de expertizare și avizare pentru anumite nave, să adopte anumite măsuri privind navele care arborează pavilionul unui stat terț, să instituie proceduri pentru controalele efectuate de către statul de port, precum și să modifice anumite trimiteri și anexe pentru a ține seama de evoluția situației la nivel internațional, în special în cadrul OMI, sau pentru a consolida eficacitatea respectivului regulament din perspectiva experienței dobândite. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 782/2003, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 782/2003 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 6 se modifică după cum urmează:

- (a) la alineatul (1) litera (b), paragraful al doilea se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care este necesar, Comisia poate institui un regim armonizat de expertizare și avizare pentru navele menționate anterior. Măsura respectivă, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 9 alineatul (2).”;

- (b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În cazul în care Convenția AFS nu a intrat în vigoare până la 1 ianuarie 2007, Comisia adoptă măsuri adecvate pentru a permite navelor care arborează pavilionul unui stat terț să dovedească faptul că respectă dispozițiile articolului 5. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 9 alineatul (2).”

2. La articolul 7, paragraful al doilea se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care Convenția AFS nu a intrat în vigoare până la 1 ianuarie 2007, Comisia instituie proceduri adecvate pentru aceste controale. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 9 alineatul (2).”

3. Articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 8

Comisia poate modifica trimiterile la Convenția AFS, la certificatul AFS, la declarația AFS și la declarația de conformitate AFS și anexele la prezentul regulament, inclusiv orientările corespunzătoare elaborate de Organizația Maritimă Internațională (OMI) privind articolul 11 din Convenția AFS, pentru a ține seama de evoluția situației pe plan internațional, în special în cadrul OMI, sau să consolideze eficacitatea prezentului regulament, în lumina experienței dobândite. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 9 alineatul (2).”

4. Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 9

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru siguranța maritimă și prevenirea poluării de către nave (COSS), instituit prin articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 2099/2002 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

(¹) JO L 115, 9.5.2003, p. 1.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO L 324, 29.11.2002, p. 1.”

7.6. **Directiva 2004/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 februarie 2004 privind promovarea cogenerării pe baza cererii de energie termică utilă pe piața internă a energiei** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2004/8/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să analizeze valorile de referință armonizate ale randamentului pentru producerea separată a energiei electrice și termice, să adapteze la progresul tehnic valorile-limită prevăzute la articolul 13 și să instituie și să adapteze la progresul tehnic ghidurile pentru punerea în aplicare și aplicarea anexei II la respectiva directivă, inclusiv stabilirea raportului dintre energia electrică și energia termică. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2004/8/CE, printre altele prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 2004/8/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Comisia analizează valorile de referință armonizate ale randamentului pentru producția separată a energiei electrice și termice menționate la alineatul (1) pentru prima dată la 21 februarie 2011 și apoi din patru în patru ani, pentru a ține seama de evoluțiile tehnologice și de schimbările intervenite în distribuția surselor de energie. Orice măsuri rezultate din analiza menționată, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (2).”

2. Articolul 13 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 13

Adaptarea la progresul tehnic

(1) Comisia adaptează la progresul tehnic valorile-limită utilizate la calcularea energiei electrice produse prin cogenerare menționate în anexa II litera (a). Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (2).

(2) Comisia adaptează la progresul tehnic valorile-limită utilizate la calcularea randamentului producției prin cogenerare și a economiilor de energie primară menționate în anexa III litera (a). Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (2).

(3) Comisia adaptează la progresul tehnic orientările pentru determinarea raportului dintre energia electrică și energia termică menționat în anexa II litera (d). Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (2).”

3. Articolul 14 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 14

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de un comitet.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

4. În anexa II, litera (e) se înlocuiește cu următorul text:

„(e) Comisia stabilește ghiduri detaliate pentru punerea în aplicare și aplicarea anexei II, inclusiv determinarea raportului dintre energia electrică și energia termică. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (2).”

⁽¹⁾ JO L 52, 21.2.2004, p. 50.

7.7. **Directiva 2004/52/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind interoperabilitatea sistemelor de taxare rutieră electronică în cadrul Comunității** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2004/52/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze anexa, să adopte decizii privind definirea serviciului european de taxare rutieră electronică. Comisia ar trebui împuternicită, de asemenea, să adopte decizii tehnice privind realizarea serviciului european de taxare rutieră electronică. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2004/52/CE, printre altele prin completarea acesteia cu elemente noi neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 2004/52/CE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 4 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Anexa poate fi adaptată din motive tehnice dacă aceasta se impune. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 5 alineatul (2).”;

(b) alineatele (4), (5) și (6) se înlocuiesc cu următorul text:

„(4) Comisia adoptă decizii privind definirea serviciului european de taxare rutieră electronică. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 5 alineatul (2). Deciziile respective se adoptă numai în cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile, evaluate pe baza unor studii adecvate, care să permită funcționarea interoperabilității din toate punctele de vedere, inclusiv condițiile tehnice, juridice și comerciale.

(5) Comisia adoptă deciziile tehnice privind realizarea serviciului european de taxare rutieră electronică. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 5 alineatul (2).”

2. Articolul 5 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 5

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de un Comitet pentru taxarea rutieră electronică.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

7.8. **Regulamentul (CE) nr. 725/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 privind consolidarea securității navelor și a instalațiilor portuare** ⁽²⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 725/2004, Comisia ar trebui să fie împuternicită să decidă dacă modificările la anexe care se referă la anumite măsuri speciale de consolidare a securității maritime a Convenției internaționale pentru ocrotirea vieții omenești pe mare și a Codului internațional pentru securitatea navelor și a instalațiilor portuare, care se aplică automat traficului internațional, ar trebui să se aplice și navelor care operează servicii naționale și instalațiilor portuare care le deserveșc. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 725/2004, printre altele prin completarea cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Regulamentul (CE) nr. 725/2004 prevede cerințe și măsuri de securitate și are la bază instrumente internaționale care pot fi modificate. Atunci când, din motive imperative de urgență, termenele care se aplică în mod obișnuit în cadrul procedurii de reglementare cu control nu pot fi respectate, Comisia ar trebui să poată aplica procedura de urgență prevăzută la articolul 5a alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE.

⁽¹⁾ JO L 166, 30.4.2004, p. 124.

⁽²⁾ JO L 129, 29.4.2004, p. 6.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 725/2004 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 10, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Comisia decide integrarea modificărilor aduse instrumentelor internaționale menționate la articolul 2 cu privire la navele care operează servicii naționale și la instalațiile portuare care le deserveșc cărora li se aplică prezentul regulament, în măsura în care acestea constituie o actualizare de natură tehnică a dispozițiilor Convenției SOLAS și ale Codului ISPS. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (4); din motive imperative de urgență, Comisia poate să recurgă la procedura de urgență menționată la articolul 11 alineatul (5). Procedura de verificare a conformității instituită la alineatul (5) din prezentul articol nu se aplică în aceste cazuri.”

2. La articolul 10, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Comisia poate adopta dispoziții pentru definirea unor proceduri armonizate de aplicare a dispozițiilor obligatorii din Codul ISPS, fără a extinde domeniul de aplicare a prezentului regulament. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (4).

Din motive imperative de urgență, Comisia poate să recurgă la procedura de urgență menționată la articolul 11 alineatul (5).”

3. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 11*

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de un comitet.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la o lună.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 6 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 6 literele (b) și (c) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la o lună.

(4) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(5) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1), (2), (4) și (6) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din decizia menționată anterior.”

7.9. Regulamentul (CE) nr. 789/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 aprilie 2004 privind transferul în alt registru al cargoboturilor și al navelor de pasageri în interiorul Comunității ⁽¹⁾

În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 789/2004, Comisia ar trebui să fie împuternicită să modifice anumite definiții pentru a ține seama de evoluțiile la nivel internațional, în special în cadrul Organizației Maritime Internaționale (OMI), și pentru ca regulamentul să fie mai eficace, având în vedere experiența dobândită și progresul tehnic. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 789/2004, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

⁽¹⁾ JO L 138, 30.4.2004, p. 19.

Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 789/2004 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 7 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 7

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru siguranța maritimă și prevenirea poluării de către nave (COSS), instituit prin articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 2099/2002 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la două luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(*) JO L 324, 29.11.2002, p. 1.”

2. La articolul 9, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Pentru a ține seama de evoluțiile la nivel internațional, în special în cadrul Organizației Maritime Internaționale (OMI), și pentru ca prezentul regulament să fie mai eficace, datorită experienței dobândite și progresului tehnic, Comisia poate modifica definițiile de la articolul 2, în măsura în care modificările respective nu extind domeniul de aplicare a regulamentului. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”

7.10. Directiva 2005/44/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 septembrie 2005 privind serviciile de informații fluviale (RIS) armonizate pe căile navigabile interioare de pe teritoriul Comunității ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2005/44/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze anexele la progresul tehnic. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2005/44/CE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, Directiva 2005/44/CE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

Procedura de modificare

Anexele I și II pot fi modificate având în vedere experiența dobândită în urma aplicării prezentei directive și pot fi adaptate la progresul tehnic. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (4).”

2. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de comitetul instituit prin articolul 7 din Directiva 91/672/CEE a Consiliului din 16 decembrie 1991 privind recunoașterea reciprocă a brevetelor naționale de conducători de navă pentru transportul de mărfuri și călători pe căile navigabile interioare (*).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 3 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

⁽¹⁾ JO L 255, 30.9.2005, p. 152.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(4) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(5) Comisia consultă periodic reprezentanții sectorului.

(*) JO L 373, 31.12.1991, p. 29.”

7.11. **Directiva 2005/65/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 octombrie 2005 privind consolidarea securității portuare** ⁽¹⁾

În ceea ce privește Directiva 2005/65/CE, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adapteze anexele la aceasta. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2005/65/CE, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Directiva 2005/65/CE prevede cerințe și măsuri de securitate și are la bază instrumente internaționale care pot fi modificate. Atunci când, din motive imperative de urgență, termenele care se aplică în mod normal în cadrul procedurii de reglementare cu control nu pot fi respectate, Comisia ar trebui să poată aplica procedura de urgență prevăzută la articolul 5a alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE.

Prin urmare, articolele 14 și 15 din Directiva 2005/65/CE se înlocuiesc după cum urmează:

„Articolul 14

Adaptări

Comisia poate adapta anexele I-IV fără a extinde domeniul de aplicare a prezentei directive. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 15 alineatul (2).

Din motive imperative de urgență, Comisia poate recurge la procedura de urgență prevăzută la articolul 15 alineatul (3).

Articolul 15

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de comitetul instituit de Regulamentul (CE) nr. 725/2004.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1), (2), (4) și (6) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

⁽¹⁾ JO L 310, 25.11.2005, p. 28.

Index cronologic

1. Directiva 75/324/CEE a Consiliului din 20 mai 1975 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la generatoarele de aerosoli
2. Directiva 79/373/CEE a Consiliului din 2 aprilie 1979 privind comercializarea furajelor combinate
3. Directiva 82/471/CEE a Consiliului din 30 iunie 1982 privind anumite produse folosite în hrana animalelor
4. Directiva 82/883/CEE a Consiliului din 3 decembrie 1982 privind modalitățile de supraveghere și control al zonelor în care există emisii provenind din industria dioxidului de titan
5. Regulamentul (CEE) nr. 3821/85 al Consiliului din 20 decembrie 1985 privind aparatul de înregistrare în transportul rutier
6. Directiva 86/278/CEE a Consiliului din 12 iunie 1986 privind protecția mediului, în special a solului, atunci când se utilizează nămoluri de epurare în agricultură
7. Regulamentul (CEE) nr. 3924/91 al Consiliului din 19 decembrie 1991 privind organizarea unei anchete comunitare asupra producției industriale
8. Directiva 93/15/CEE a Consiliului din 5 aprilie 1993 privind armonizarea dispozițiilor referitoare la introducerea pe piață și controlul explozivilor de uz civil
9. Directiva 94/62/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 decembrie 1994 privind ambalajele și deșeurile de ambalaje
10. Directiva 96/16/CE a Consiliului din 19 martie 1996 privind anchetele statistice care trebuie efectuate în sectorul laptelui și al produselor lactate
11. Directiva 96/25/CE a Consiliului din 29 aprilie 1996 privind circulația materiilor prime pentru furaje
12. Regulamentul (CE) nr. 1257/96 al Consiliului din 20 iunie 1996 privind ajutorul umanitar
13. Directiva 97/70/CE a Consiliului din 11 decembrie 1997 de instituire a unui regim armonizat de siguranță pentru navele de pescuit cu lungimea de 24 metri sau mai mare
14. Directiva 1999/32/CE a Consiliului din 26 aprilie 1999 privind reducerea conținutului de sulf din anumiți combustibili lichizi
15. Directiva 1999/35/CE a Consiliului din 29 aprilie 1999 privind sistemul de expertize obligatorii pentru operarea în siguranță a serviciilor regulate de feriboturi cu punte rului și ambarcațiuni rapide de pasageri
16. Directiva 2000/14/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 mai 2000 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la zgomotul emis de echipamentele utilizate în exterior
17. Directiva 2001/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2001 privind plafoanele naționale de emisie pentru anumiți poluanți atmosferici
18. Directiva 2001/109/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 decembrie 2001 privind anchetele statistice care trebuie efectuate de statele membre pentru a determina potențialul de producție al plantațiilor anumitor specii de pomi fructiferi
19. Regulamentul (CE) nr. 417/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 februarie 2002 privind accelerarea introducerii cerințelor referitoare la coca dublă sau a unor standarde de proiectare echivalente pentru petrolierele cu cocă simplă
20. Directiva 2002/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 mai 2002 privind substanțele nedorite din furaje

21. Regulamentul (CE) nr. 91/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2002 privind statisticile din transportul feroviar
22. Regulamentul (CE) nr. 437/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 februarie 2003 privind rapoartele statistice referitoare la transportul aerian de pasageri, mărfuri și poștă
23. Regulamentul (CE) nr. 782/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 aprilie 2003 privind interzicerea compușilor organostanici pe nave
24. Regulamentul (CE) nr. 998/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 mai 2003 privind cerințele de sănătate animală aplicabile circulației necomerciale a animalelor de companie
25. Regulamentul (CE) nr. 2003/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 octombrie 2003 privind îngrășămintele
26. Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 2003 de stabilire a unui sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Comunității
27. Directiva 2003/99/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 noiembrie 2003 privind monitorizarea zoonozelor și a agenților zoonotici
28. Regulamentul (CE) nr. 48/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 decembrie 2003 privind elaborarea statisticilor comunitare anuale privind industria siderurgică în anii de referință 2003-2009
29. Regulamentul (CE) nr. 273/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 februarie 2004 privind precursorii drogurilor
30. Directiva 2004/9/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 februarie 2004 privind inspecția și verificarea bunei practici de laborator (BPL) (versiune codificată)
31. Directiva 2004/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 februarie 2004 privind promovarea cogenerării pe baza cererii de energie termică utilă pe piața internă a energiei
32. Directiva 2004/10/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 februarie 2004 privind armonizarea actelor cu putere de lege și actelor administrative referitoare la aplicarea principiilor bunei practici de laborator și verificarea aplicării acestora la testele efectuate asupra substanțelor chimice (versiunea codificată)
33. Regulamentul (CE) nr. 648/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 privind detergenții
34. Regulamentul (CE) nr. 725/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 privind consolidarea securității navelor și a instalațiilor portuare
35. Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 de stabilire a procedurilor comunitare privind autorizarea și supravegherea medicamentelor de uz uman și veterinar și de instituire a unei Agenții Europene pentru Medicamente
36. Regulamentul (CE) nr. 789/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 aprilie 2004 privind transferul în alt registru al cargoboturilor și al navelor de pasageri în interiorul Comunității
37. Directiva 2004/25/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 aprilie 2004 privind ofertele publice de cumpărare
38. Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind poluanții organici persistenti
39. Regulamentul (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind igiena produselor alimentare
40. Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală

41. Regulamentul (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a normelor specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală destinate consumului uman
 42. Directiva 2004/52/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind interoperabilitatea sistemelor de taxare rutieră electronică în cadrul Comunității
 43. Directiva 2004/107/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 decembrie 2004 privind arsenicul, cadmiul, mercurul, nichelul și hidrocarburile aromatice policiclice în aerul înconjurător
 44. Regulamentul (CE) nr. 183/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 ianuarie 2005 de stabilire a cerințelor privind igiena furajelor
 45. Directiva 2005/44/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 septembrie 2005 privind serviciile de informații fluviale (RIS) armonizate pe căile navigabile interioare de pe teritoriul Comunității
 46. Directiva 2005/65/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind mijloacele de măsurare
 47. Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2006 privind transferurile de deșeuri
-

**REGULAMENTUL (CE) NR. 220/2009 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI
din 11 martie 2009**

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 999/2001 de stabilire a unor reglementări pentru prevenirea, controlul și eradicarea anumitor forme transmisibile de encefalopatie spongiformă, în ceea ce privește competențele de executare conferite Comisiei

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 152 alineatul (4) litera (b),

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ⁽¹⁾,

după consultarea Comitetului Regiunilor,

hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat ⁽²⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾ prevede ca anumite măsuri să fie adoptate în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽⁴⁾.
- (2) Decizia 1999/468/CE a fost modificată prin Decizia 2006/512/CE a Consiliului ⁽⁵⁾, care a introdus procedura de reglementare cu control pentru adoptarea măsurilor care au caracter general și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale unui act de bază adoptat în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat, printre altele prin eliminarea unora dintre aceste elemente sau prin completarea actului cu noi elemente neesențiale.
- (3) În conformitate cu Declarația Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei ⁽⁶⁾ privind Decizia 2006/512/CE, pentru ca procedura de reglementare cu control să fie aplicabilă actelor deja în vigoare adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedurile aplicabile.
- (4) În ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 999/2001, Regulamentul (CE) nr. 1923/2006 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁷⁾ a introdus procedura de

reglementare cu control numai pentru anumite măsuri de punere în aplicare care au făcut obiectul modificărilor. Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 999/2001 ar trebui adaptat pentru competențele de executare rămase.

- (5) În special, Comisia ar trebui să fie împuternicită să aprobe analize rapide, să extindă anumite prevederi astfel încât să includă și alte produse de origine animală, să adopte norme de aplicare inclusiv metoda de confirmare a encefalopatiei spongiforme bovine (ESB) la ovine și caprine, să modifice anexele și să adopte măsurile tranzitorii. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 999/2001, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.
- (6) De asemenea, este oportună limitarea, ca urmare a confirmării prezenței unei forme de encefalopatie spongiformă transmisibilă (EST), a posibilității ca statele membre să aplice alte măsuri numai la cazurile în care aprobarea acelor măsuri de către Comisie se bazează pe o evaluare favorabilă a riscurilor care să țină seama în special de măsurile de control din respectivul stat membru și în care măsurile respective să ofere un nivel echivalent de protecție.
- (7) Regulamentul (CE) nr. 999/2001 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 999/2001 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 5 alineatul (3), al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Analizele rapide sunt aprobate în acest scop în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (3) și sunt introduse pe o listă care figurează în anexa X capitolul C punctul 4.”

⁽¹⁾ JO C 211, 19.8.2008, p. 47.

⁽²⁾ Avizul Parlamentului European din 23 septembrie 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 16 februarie 2009.

⁽³⁾ JO L 147, 31.5.2001, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

⁽⁵⁾ JO L 200, 22.7.2006, p. 11.

⁽⁶⁾ JO C 255, 21.10.2006, p. 1.

⁽⁷⁾ JO L 404, 30.12.2006, p. 1.

2. La articolul 9, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Având în vedere criteriile stabilite la punctul 5 din anexa V, alineatele (1) și (2) nu se aplică rumegătoarelor care au fost supuse testului alternativ recunoscut în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (3), cu condiția ca testul respectiv să fie inclus în anexa X, în cazul în care rezultatele testului au fost negative.”

3. La articolul 13 alineatul (1), al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Prin derogare de la prezentul alineat, un stat membru poate aplica alte măsuri care să ofere un nivel echivalent de protecție pe baza unei evaluări favorabile a riscurilor în temeiul articolelor 24a și 25, ținând seama în special de măsurile de control din respectivul stat membru, în cazul în care măsurile în cauză au fost aprobate pentru acel stat membru în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 24 alineatul (2).”

4. La articolul 16, alineatul (7) se înlocuiește cu următorul text:

„(7) În conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (3), dispozițiile alineatelor (1)-(6) pot fi extinse și asupra altor produse de origine animală. Normele de aplicare a prezentului articol se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 24 alineatul (2).”

5. La articolul 20, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Dacă este necesar pentru a asigura aplicarea uniformă a dispozițiilor prezentului articol, normele de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 24 alineatul (2). Metoda de confirmare a ESB la ovine și caprine se adoptă

în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (3).”

6. La articolul 23, primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„După consultarea comitetului științific competent cu privire la orice chestiune ce ar putea avea impact asupra sănătății publice, se modifică sau se completează anexele și orice măsuri tranzitorii adecvate se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 24 alineatul (3).”

7. Articolul 23a se modifică după cum urmează:

(a) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) aprobarea analizelor rapide menționate la articolul 5 alineatul (3) al treilea paragraf, articolul 6 alineatul (1), articolul 8 alineatul (2) și articolul 9 alineatul (3);”;

(b) se adaugă următoarele litere:

„(k) extinderea dispozițiilor articolului 16 alineatele (1)-(6) la alte produse de origine animală,

(l) adoptarea metodei de confirmare a ESB la ovine și caprine menționată la articolul 20 alineatul (2),

(m) modificarea sau completarea anexelor și adoptarea oricăror măsuri tranzitorii adecvate menționate la articolul 23.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 11 martie 2009.

Pentru Parlamentul European

Președintele

H.-G. PÖTTERING

Pentru Consiliu

Președintele

A. VONDRA

REGULAMENTUL (CE) NR. 221/2009 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 11 martie 2009

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2150/2002 referitor la statisticile privind deșeurile, în ceea ce privește competențele de executare conferite Comisiei

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 285 alineatul (1),

(5) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 2150/2002 ar trebui să fie modificat în consecință,

având în vedere propunerea Comisiei,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

după consultarea Comitetului Economic și Social European,

hotărând în conformitate cu procedura prevăzută în articolul 251 din tratat ⁽¹⁾,

Articolul 1

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 2150/2002 se modifică după cum urmează:

(1) Regulamentul (CE) nr. 2150/2002 ⁽²⁾ prevede că anumite măsuri urmează să fie adoptate în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽³⁾.

1. La articolul 1, alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

(2) Decizia 1999/468/CE a fost modificată prin Decizia 2006/512/CE ⁽⁴⁾, care a introdus procedura de reglementare cu control pentru adoptarea măsurilor cu caracter general și destinate să modifice elemente neesențiale ale unui act de bază adoptat în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat, printre altele prin eliminarea unora dintre aceste elemente sau prin completarea actului cu noi elemente neesențiale.

„(5) Comisia elaborează un tabel de echivalență între nomenclatorul statistic din anexa III la prezentul regulament și lista deșeurilor stabilită prin Decizia 2000/532/CE (*). Măsura respectivă, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3) din prezentul regulament.

(*) JO L 226, 6.9.2000, p. 3.”

(3) În conformitate cu declarația Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei ⁽⁵⁾ cu privire la Decizia 2006/512/CE, pentru ca procedura de reglementare cu control să fie aplicabilă actelor deja în vigoare adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat, respectivele acte trebuie să fie adaptate în conformitate cu procedurile aplicabile.

2. La articolul 3, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

(4) Comisia ar trebui să fie împuternicită să definească criteriile corespunzătoare de evaluare a calității, precum și conținutul rapoartelor de calitate, să pună în aplicare rezultatele studiilor-pilot și să adapteze conținutul anexelor. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 2150/2002, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, ele trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de

„(1) Statele membre, respectând condițiile de calitate și de precizie care urmează să fie stabilite în conformitate cu paragraful al doilea, obțin datele necesare pentru precizarea caracteristicilor enumerate la anexele I și II printr-unul dintre următoarele mijloace:

— anchete;

— surse administrative sau de alt tip, cum ar fi declarațiile obligatorii în sensul legislației comunitare privind gestionarea deșeurilor;

— proceduri de estimare statistică pe bază de eșantioane sau de indicatori estimativi referitori la deșeurii; sau

— o combinație a acestor mijloace.

⁽¹⁾ Avizul Parlamentului European din 23 septembrie 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 26 februarie 2009.

⁽²⁾ JO L 332, 9.12.2002, p. 1.

⁽³⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

⁽⁴⁾ JO L 200, 22.7.2006, p. 11.

⁽⁵⁾ JO C 225, 21.10.2006, p. 1.

Condițiile de calitate și de precizie se definesc de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).

Pentru a reduce sarcina implicată de trimiterea răspunsurilor, autoritățile naționale și Comisia, în limitele și condițiile stabilite de fiecare stat membru și de Comisie în domeniile lor respective de competență, au acces la surse de date administrative.”

3. La articolul 4 alineatul (3), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Comisia finanțează în proporție de până la 100 % costul realizării studiilor-pilot. Pe baza concluziilor studiilor-pilot, Comisia adoptă măsurile necesare de punere în aplicare. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3) din prezentul regulament.”

4. La articolul 5, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Pe baza concluziilor studiilor-pilot, Comisia informează Parlamentul European și Consiliul cu privire la posibilitățile de întocmire a statisticilor pentru activitățile și caracteristicile incluse în studiile-pilot privind importurile și exporturile de deșeuri. Comisia adoptă măsurile necesare de punere în aplicare. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”

5. Articolul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 6

Măsurile de punere în aplicare

(1) Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 7 alineatul (2).

În special, acestea includ măsuri pentru:

- (a) elaborarea rezultatelor în conformitate cu articolul 3 alineatele (2), (3) și (4), luând în considerare structurile economice și condițiile tehnice existente într-un stat membru. Aceste măsuri pot autoriza un stat membru să nu comunice anumite elemente incluse în clasificare, cu condiția să se demonstreze că acest fapt nu are decât un efect limitat asupra calității statisticilor. În toate cazurile, atunci când se acordă derogări, se însumează cantitatea totală de deșeuri pentru fiecare

dintre rubricile menționate la secțiunea 2 punctul 1 și la secțiunea 8 punctul 1 din anexa I;

- (b) stabilirea unui format corespunzător pentru comunicarea rezultatelor de către statele membre în termen de doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

(2) Cu toate acestea, măsurile destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, în special în legătură cu scopurile următoare, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3):

- (a) adaptarea la progresul economic și tehnic în ceea ce privește colectarea și prelucrarea statistică a datelor, precum și prelucrarea și transmiterea rezultatelor;
- (b) adaptarea specificațiilor enumerate în anexele I, II și III;
- (c) definirea criteriilor corespunzătoare de evaluare a calității, precum și a conținutului rapoartelor de calitate astfel cum sunt menționate în secțiunea 7 din anexele I și II;
- (d) punerea în aplicare a rezultatelor studiilor-pilot în conformitate cu articolul 4 alineatul (3) și cu articolul 5 alineatul (1).”

6. Articolul 7 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 7

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru programul statistic instituit prin articolul 1 din Decizia 89/382/CEE, Euratom (*).

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, cu respectarea dispozițiilor articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, cu respectarea dispozițiilor articolului 8 din respectiva decizie.

(4) Comisia transmite comitetului instituit prin Directiva 2006/12/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 5 aprilie 2006 privind deșeurile (**), proiectul de măsuri pe care intenționează să îl înainteze Comitetului pentru programul statistic.

(*) JO L 181, 28.6.1989, p. 47.

(**) JO L 114, 27.4.2006, p. 9.”

7. La articolul 8, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
- „(3) Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului, în termen de doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament, un raport privind progresul studiilor-pilot menționate la articolul 4 alineatul (3) și la articolul 5 alineatul (1). Dacă este necesar, Comisia propune revizuirea studiilor-pilot, asupra căreia urmează să se decidă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”
8. Anexa I se modifică după cum urmează:
- (a) La secțiunea 2, punctul 2 se înlocuiește cu următorul text:
- „2. În conformitate cu obligația de declarare prevăzută de Directiva 94/62/CE, Comisia elaborează un program de studii-pilot, care vor fi realizate în mod voluntar de statele membre, pentru a evalua dacă este cazul să se includă rubricile referitoare la deșeurile de ambalaje (CED-Stat Versiunea 3) în lista grupărilor prevăzută la punctul 1. Comisia finanțează până la 100 % costul realizării acestor studii-pilot. Pe baza concluziilor studiilor-pilot, Comisia adoptă măsurile necesare de punere în aplicare. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”
- (b) La secțiunea 7, punctul 1 se înlocuiește cu următorul text:
- „1. Pentru fiecare rubrică prevăzută la secțiunea 8 (activități și gospodării), statele membre vor indica procentajul pe care îl reprezintă statisticile întocmite din totalitatea deșeurilor din rubrica respectivă. Cerințele minime privind acoperirea vor fi definite de Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”
9. Anexa II se modifică după cum urmează:
- (a) La secțiunea 7, punctul 1 se înlocuiește cu următorul text:
- „1. Pentru caracteristicile enumerate la secțiunea 3 și pentru fiecare rubrică a diferitelor tipuri de operațiuni menționate la secțiunea 8 punctul 2, statele membre indică procentajul pe care îl reprezintă statisticile întocmite din totalitatea deșeurilor din rubrica respectivă. Cerințele minime privind acoperirea sunt definite de Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”
- (b) La secțiunea 8, punctul 3 se înlocuiește cu următorul text:
- „3. Comisia va elabora un program de studii-pilot pe care statele membre îl vor realiza cu caracter voluntar. Aceste studii-pilot au ca scop evaluarea relevanței și a fezabilității colectării de date privind cantitățile de deșuri tratate prin operațiuni pregătitoare, astfel cum sunt definite în anexa II.A și în anexa II.B la Directiva 2006/12/CE. Comisia va finanța până la 100 % costul realizării acestor studii-pilot. Pe baza concluziilor studiilor-pilot, Comisia adoptă măsurile necesare de punere în aplicare. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 7 alineatul (3).”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 11 martie 2009.

Pentru Parlamentul European

Președintele

H.-G. PÖTTERING

Pentru Consiliu

Președintele

A. VONDRA

REGULAMENTUL (CE) NR. 222/2009 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**din 11 martie 2009****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 638/2004 privind statisticile comunitare referitoare la comerțul cu mărfuri între statele membre**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 285 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei,

hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 638/2004 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁾ cuprinde dispozițiile principale privind statisticile comunitare referitoare la comerțul cu mărfuri între statele membre.
- (2) În cadrul Comunicării Comisiei din 14 noiembrie 2006 privind reducerea sarcinii de răspuns, simplificarea și stabilirea priorităților în domeniul statisticilor comunitare, Intrastat, sistemul de culegere a datelor statistice comunitare referitoare la comerțul cu mărfuri între statele membre, a fost identificat ca fiind un domeniu în care simplificarea este posibilă și de dorit.
- (3) O acțiune imediată de reducere a sarcinii statistice poate fi întreprinsă prin diminuarea gradului de acoperire a datelor culese prin intermediul Intrastat. Acest lucru poate fi realizat prin ridicarea pragurilor sub care părțile sunt scutite de obligația de a furniza informații Intrastat. În consecință, va crește în acest fel proporția de statistici bazate pe estimări efectuate de autoritățile naționale.
- (4) Pentru a garanta eficiența pe termen lung, ar trebui luate în considerare și alte măsuri menite să reducă și mai mult sarcina statistică, realizându-se în continuare statistici care respectă indicatorii de calitate și standardele în vigoare. Aceste măsuri ar putea include reducerea și mai mare a gradului minim obligatoriu de acoperire a numărului total de expedieri și a numărului total de intrări, precum și posibila introducere în viitor a unui sistem cu flux unic. În acest scop, Comisia ar trebui să analizeze în continuare valoarea, viabilitatea și impactul asupra calității ale unor astfel de măsuri.
- (5) Statele membre ar trebui să comunice Comisiei (Eurostat) date anuale agregate cu privire la comerț, defalcate în funcție de caracteristicile întreprinderilor. Utilizatorii vor dispune astfel de noi informații statistice privind aspecte economice relevante și un nou tip de analiză va deveni posibil, de exemplu, analiza modului în care întreprinderile europene își desfășoară activitatea în contextul globalizării,

fără ca aceasta să impună noi cerințe statistice întreprinderilor raportoare. Legătura dintre statisticile referitoare la întreprinderi și statisticile referitoare la comerț ar trebui să se stabilească prin combinarea informațiilor din registrul operatorilor intracomunitari cu informațiile solicitate prin Regulamentul (CE) nr. 177/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 februarie 2008 de stabilire a unui cadru comun pentru registrele de uz statistic ale întreprinderilor ⁽³⁾.

- (6) Ar trebui conferite Comisiei competențe de executare pentru reducerea nivelului minim de acoperire a schimburilor comerciale. Aceste competențe de executare ar trebui să asigure o anumită flexibilitate în cazul eventualelor modificări viitoare ca urmare a evaluării periodice a pragurilor în strânsă colaborare cu autoritățile naționale, pentru a găsi un compromis optim între sarcina statistică și acuratețea datelor.
- (7) Reducerea nivelului minim de acoperire a schimburilor comerciale implică adoptarea de măsuri pentru a compensa culegerea incompletă a datelor și, prin urmare, impactul negativ asupra calității, în special asupra acurateții datelor. Comisiei ar trebui să îi fie conferite competențele necesare pentru a spori rigurozitatea mecanismelor statelor membre de garantare a calității și, în special, pentru a defini criteriile pentru estimarea datelor privind comerțul care nu sunt culese prin intermediul Intrastat.
- (8) Regulamentul (CE) nr. 638/2004 prevede că anumite măsuri se adoptă în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽⁴⁾.
- (9) Decizia 1999/468/CE a fost modificată prin Decizia 2006/512/CE ⁽⁵⁾, care a introdus procedura de reglementare cu control pentru adoptarea măsurilor care au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale unui act de bază adoptat în conformitate cu procedura menționată la articolul 251 din tratat, printre altele, prin eliminarea unora dintre aceste elemente sau prin completarea actului cu noi elemente neesențiale.
- (10) În conformitate cu declarația Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei ⁽⁶⁾ privind Decizia 2006/512/CE, pentru ca procedura de reglementare cu control să se aplice actelor adoptate în conformitate cu procedura menționată la articolul 251 din tratat, care sunt deja în vigoare, actele respective trebuie adaptate în conformitate cu procedurile aplicabile.

⁽³⁾ JO L 61, 5.3.2008, p. 6.

⁽⁴⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

⁽⁵⁾ JO L 200, 22.7.2006, p. 11.

⁽⁶⁾ JO C 255, 21.10.2006, p. 1.

⁽¹⁾ Avizul Parlamentului European din 21 octombrie 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 19 februarie 2009.

⁽²⁾ JO L 102, 7.4.2004, p. 1.

- (11) Comisia ar trebui, în special, să fie împuternicită să adopte norme diferite sau specifice aplicabile anumitor mărfuri sau circulației anumitor mărfuri; să adapteze perioada de referință pentru a se ține seama de legătura cu obligațiile în materie de plata taxei pe valoarea adăugată (TVA) și cu obligațiile vamale; să determine modalitățile de culegere a informațiilor de către autoritățile naționale, în special codurile care trebuie utilizate; să adapteze nivelul de acoperire minimă a Intrastat la progresele tehnice și economice; să stabilească condițiile în care statele membre pot simplifica informațiile care trebuie furnizate pentru tranzacțiile individuale de mică importanță; să definească datele agregate care trebuie transmise și criteriile pe care trebuie să le respecte rezultatele estimărilor; să adopte dispoziții de punere în aplicare pentru elaborarea de statistici prin corelarea datelor privind caracteristicile întreprinderilor înregistrate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 177/2008 cu statisticile privind expedierile și intrările de mărfuri; și să adopte orice altă măsură necesară pentru a garanta calitatea datelor. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Regulamentului (CE) nr. 638/2004, printre altele, prin completarea regulamentului respectiv cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.
- (12) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 638/2004 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 638/2004 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Comisia poate adopta norme diferite sau specifice aplicabile anumitor mărfuri sau circulației anumitor mărfuri. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele, prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”
 2. La articolul 6, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Perioada de referință poate fi adaptată de Comisie pentru a se ține seama de legătura cu obligațiile în materia taxei pe valoarea adăugată (TVA) și cu obligațiile vamale. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele, prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”
 3. La articolul 7, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Se consideră părți responsabile cu furnizarea de informații destinate sistemului Intrastat:

 - (a) persoana impozabilă, astfel cum este definită la titlul III din Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (*), din statul membru de expediere care:
 - (i) a încheiat contractul care are ca efect expedierea mărfurilor, cu excepția contractelor de transport, sau, în caz contrar,
 - (ii) expediază sau contribuie la expedierea mărfurilor sau, în caz contrar,
 - (iii) deține mărfurile care fac obiectul expedierii;

sau reprezentantul său fiscal, în conformitate cu articolul 204 din Directiva 2006/112/CE; și
 - (b) persoana impozabilă, astfel cum este definită la titlul III din Directiva 2006/112/CE, din statul membru de sosire care:
 - (i) a încheiat contractul care are ca efect livrarea mărfurilor, cu excepția contractelor de transport, sau, în caz contrar,
 - (ii) ia în primire sau contribuie la luarea în primire a mărfurilor sau, în caz contrar,
 - (iii) deține mărfurile care fac obiectul livrării;

sau reprezentantul său fiscal, în conformitate cu articolul 204 din Directiva 2006/112/CE.
- (*) JO L 347, 11.12.2006, p. 1.”
4. La articolul 8 alineatul (2), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) cel puțin o dată pe lună, listele cu persoanele impozabile care au declarat că au livrat, în cursul perioadei în cauză, mărfuri în alte state membre sau că au achiziționat mărfuri provenind din alte state membre. Listele indică valorile totale ale mărfurilor declarate de fiecare persoană impozabilă în scop fiscal;”.
 5. Articolul 9 alineatul (1) se modifică după cum urmează:
 - (a) la primul paragraf, litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) numărul individual de identificare atribuit părții responsabile cu furnizarea de informații în conformitate cu articolul 214 din Directiva 2006/112/CE;”;

(b) al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Definițiile datelor statistice menționate la literele (e)-(h) sunt prevăzute în anexă. După caz, Comisia determină modalitățile de culegere a informațiilor respective, în special codurile care trebuie utilizate. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele, prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”

6. Articolul 10 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Pragurile sub care părțile sunt scutite de obligația de a furniza orice informație Intrastat se stabilesc la un nivel care să asigure că este acoperită din punct de vedere statistic valoarea a cel puțin 97 % din numărul total de expediții și a cel puțin 95 % din numărul total de intrări realizate de persoanele impozabile din statul membru respectiv.

Comisia adaptează aceste rate de acoperire Intrastat la progresele tehnice și economice, ori de câte ori este posibilă reducerea acestora, menținându-se, în același timp, statistici care respectă indicatorii de calitate și standardele în vigoare. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”

(b) la alineatul (4), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Comisia stabilește condițiile pentru definirea pragurilor respective. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele, prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”

(c) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„(5) Statele membre pot simplifica, în anumite condiții care respectă cerințele de calitate, informațiile care trebuie furnizate pentru tranzacțiile individuale de mică importanță. Condițiile respective se definesc de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele, prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”

7. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

Confidențialitatea statistică

Autoritățile naționale decid, numai la solicitarea părții sau părților care au furnizat informații, dacă rezultatele statistice care permit identificarea părții (părților) respective se difuzează sau se modifică în așa fel încât difuzarea lor să nu aducă atingere confidențialității statistice.”

8. Articolul 12 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) patruzeci de zile calendaristice de la sfârșitul lunii de referință pentru datele agregate care trebuie definite de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele, prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”;

(b) la alineatul (2) se adaugă următoarele teze:

„Rezultatele estimărilor respectă criteriile definite de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele, prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”;

(c) se adaugă următorul alineat:

„(4) Statele membre transmit Comisiei (Eurostat) statistici anuale privind comerțul, defalcate în funcție de caracteristicile întreprinderilor, și anume în funcție de activitatea economică desfășurată de întreprindere în conformitate cu secțiunile sau nivelul de două cifre al Nomenclatorului statistic al activităților economice din Comunitatea Europeană (NACE), astfel cum a fost stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1893/2006 al Parlamentului European și al Consiliului (*) și pe clase de mărime determinate în funcție de numărul de angajați.

Statisticile respective se elaborează corelând datele privind caracteristicile întreprinderilor înregistrate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 177/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 februarie 2008 de stabilire a unui cadru comun pentru registrele de uz statistic ale întreprinderilor (**) cu statisticile menționate la articolul 3 din prezentul regulament.

Dispozițiile de punere în aplicare pentru elaborarea respectivelor statistici se stabilesc de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele,

prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).

(*) JO L 393, 30.12.2006, p. 1.

(**) JO L 61, 5.3.2008, p. 6.”

9. Articolul 13 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 13

Evaluarea calității

(1) În sensul prezentului regulament, statisticilor care urmează a fi transmise li se aplică următoarele criterii de calitate:

- (a) «relevanța» se referă la măsura în care statisticile răspund nevoilor actuale și potențiale ale utilizatorilor;
- (b) «acuratețea» se referă la gradul de apropiere a estimărilor față de valori reale necunoscute;
- (c) «actualitatea» se referă la intervalul dintre momentul în care informațiile devin disponibile și producerea evenimentului sau a fenomenului pe care îl descriu acestea;
- (d) «punctualitatea» se referă la intervalul dintre data difuzării datelor și data-țintă (data la care datele ar fi trebuit să fie difuzate);
- (e) «accesibilitatea» și «claritatea» se referă la condițiile și la modalitățile în care utilizatorii pot obține, utiliza și interpreta datele;
- (f) «comparabilitatea» se referă la măsurarea impactului diferențelor dintre conceptele, instrumentele și procedurile de măsurare statistice aplicate, atunci când se face o comparație între statistici pe diferite zone geografice, domenii sectoriale sau în timp;

(g) «coerența» se referă la caracterul adecvat al datelor pentru a fi combinate fiabil în moduri diferite și pentru utilizări diferite.

(2) Statele membre prezintă în fiecare an Comisiei (Eurostat) un raport privind calitatea statisticilor transmise.

(3) În contextul aplicării criteriilor de calitate prevăzute la alineatul (1) la statisticile care fac obiectul prezentului regulament, modalitățile și structura rapoartelor de calitate se definesc în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 14 alineatul (2).

Comisia (Eurostat) evaluează calitatea statisticilor transmise.

(4) Comisia stabilește orice măsuri necesare pentru a garanta calitatea statisticilor transmise în conformitate cu criteriile de calitate. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele, prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).”

10. La articolul 14, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4), precum și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.”

11. În anexă, la secțiunea 3, litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) suma impozabilă, și anume valoarea care se determină în scop fiscal în conformitate cu Directiva 2006/112/CE;”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2009.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 11 martie 2009.

Pentru Parlamentul European

Președintele

H.-G. PÖTTERING

Pentru Consiliu

Președintele

A. VONDRA

REGULAMENTUL (CE) NR. 223/2009 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 11 martie 2009

privind statisticile europene și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1101/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind transmiterea de date statistice confidențiale Biroului Statistic al Comunităților Europene, a Regulamentului (CE) nr. 322/97 al Consiliului privind statisticile comunitare și a Deciziei 89/382/CEE, Euratom a Consiliului de constituire a Comitetului pentru programele statistice ale Comunităților Europene

(Text cu relevanță pentru SEE și Elveția)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 285 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Băncii Centrale Europene ⁽¹⁾,având în vedere avizul Autorității Europene pentru Protecția Datelor ⁽²⁾,hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat ⁽³⁾,

întrucât:

- (1) Pentru a garanta coerența și comparabilitatea statisticilor europene elaborate în conformitate cu principiile prevăzute la articolul 285 alineatul (2) din tratat, ar trebui consolidate cooperarea și coordonarea dintre autoritățile care contribuie la dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene.
- (2) În acest scop, cooperarea și coordonarea autorităților respective ar trebui să aibă loc într-un mod mai sistematic și mai organizat, respectând pe deplin competențele naționale și comunitare și acordurile interinstituționale și luând în considerare necesitatea de a revizui cadrul juridic existent, pentru a-l adapta la realitatea actuală, pentru a face mai bine față provocărilor viitoare și pentru a garanta o mai bună armonizare a statisticilor europene.
- (3) În consecință, sunt necesare consolidarea activităților Sistemului statistic european (SSE) și îmbunătățirea guvernării acestuia, în special în vederea unei mai bune clarificări a rolurilor specifice ale institutelor naționale de statistică (INS-uri) și ale altor autorități naționale, precum și ale autorității comunitare de statistică.
- (4) Având în vedere specificitatea INS-urilor și a altor autorități naționale din fiecare stat membru responsabile cu

dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene, acestea ar trebui să aibă posibilitatea de a primi subvenții fără a fi necesară o cerere de propuneri în conformitate cu articolul 168 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002 al Comisiei din 23 decembrie 2002 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene ⁽⁴⁾.

- (5) Având în vedere distribuirea sarcinilor financiare între bugetul Uniunii Europene și bugetele statelor membre în legătură cu punerea în aplicare a programului statistic, Comunitatea ar trebui, de asemenea, în conformitate cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene ⁽⁵⁾, să acorde sprijin financiar INS-urilor și altor autorități naționale pentru a acoperi integral cheltuielile suplimentare pe care INS-urile și alte autorități naționale ar fi nevoite să le suporte ca urmare a realizării acțiunilor statistice directe temporare stabilite de Comisie.
- (6) Autoritățile de statistică ale statelor membre din Asociația Europeană a Liberului Schimb care sunt părți la Acordul privind Spațiul Economic European ⁽⁶⁾ și autoritățile de statistică din Elveția ar trebui să fie implicate în cooperarea și coordonarea consolidată, astfel cum se prevede în Acordul privind Spațiul Economic European, în special la articolul 76 și în Protocolul 30 la respectivul acord, și în Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind cooperarea în domeniul statisticii ⁽⁷⁾, în special articolul 2 din respectivul acord.
- (7) În plus, este important să se garanteze o colaborare strânsă și o coordonare corespunzătoare între SSE și Sistemul European al Băncilor Centrale (SEBC), în special în vederea creșterii schimbului de date confidențiale între cele două sisteme în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 285 din tratat și cu articolul 5 din Protocolul (nr. 18) privind Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene anexat la tratat.

⁽¹⁾ JO C 291, 5.12.2007, p. 1.⁽²⁾ JO C 308, 3.12.2008, p. 1.⁽³⁾ Avizul Parlamentului European din 19 noiembrie 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 19 februarie 2009.⁽⁴⁾ JO L 357, 31.12.2002, p. 1.⁽⁵⁾ JO L 248, 16.9.2002, p. 1.⁽⁶⁾ JO L 1, 3.1.1994, p. 3.⁽⁷⁾ JO L 90, 28.3.2006, p. 2.

- (8) Statisticile europene urmează să fie, prin urmare, dezvoltate, elaborate și difuzate atât de SSE, cât și de SEBC, însă în temeiul unor cadre juridice diferite, care să reflecte structurile de guvernare specifice ale acestora. Prezentul regulament ar trebui, în consecință, să fie aplicabil fără a aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 2533/98 al Consiliului din 23 noiembrie 1998 privind colectarea informațiilor statistice de către Banca Centrală Europeană ⁽¹⁾.
- (9) În consecință, deși membrii SEBC nu participă la elaborarea de statistici europene în temeiul prezentului regulament, pe baza unui acord încheiat între o bancă națională centrală și autoritatea comunitară de statistică în cadrul sferelor lor specifice de competență și fără a aduce atingere acordurilor naționale încheiate între banca națională centrală și INS sau alte autorități naționale, datele elaborate de banca națională centrală pot fi, cu toate acestea, utilizate, direct sau indirect, de către INS-uri, de către alte autorități naționale și de către autoritatea comunitară de statistică în vederea elaborării de statistici europene. În mod similar, membrii SEBC pot utiliza, direct sau indirect, în cadrul sferei lor de competență, datele elaborate de SSE, cu condiția ca nevoia de a utiliza astfel de date să fi fost justificată.
- (10) În contextul general al relațiilor dintre SSE și SEBC, Comitetul pentru statistici monetare, financiare și referitoare la balanțe de plăți, înființat prin Decizia 2006/856/CE a Consiliului ⁽²⁾, joacă un rol important, în special prin asistența oferită Comisiei în elaborarea și punerea în aplicare a programelor de lucru privind statisticile monetare, financiare și referitoare la balanțele de plăți.
- (11) La dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene ar trebui luate în considerare recomandările și cele mai bune practici internaționale.
- (12) Este important să se asigure o cooperare strânsă și o coordonare adecvată între SSE și alți actori din sistemul internațional de statistică pentru a promova utilizarea conceptelor, clasificărilor și metodelor internaționale, în special în vederea asigurării unei mai mari coerențe și a unei mai bune comparabilități între statistici la nivel mondial.
- (13) În vederea alinierii conceptelor și a metodologiilor din statistică, ar trebui dezvoltată o cooperare interdisciplinară adecvată cu instituțiile academice.
- (14) Se impune, de asemenea, revizuirea funcționării SSE, întrucât sunt necesare metode mai flexibile de dezvoltare, elaborare și difuzare a statisticilor europene, precum și stabilirea clară a priorităților, pentru a reduce sarcina de răspuns pentru respondenți și pentru membrii SSE, precum și pentru a îmbunătăți disponibilitatea și actualitatea statisticilor europene. O „abordare europeană privind statisticile” ar trebui să fie concepută în acest scop.
- (15) În timp ce statisticile europene se bazează, de obicei, pe date naționale elaborate și difuzate de autoritățile naționale de statistică ale tuturor statelor membre, acestea pot fi elaborate, în egală măsură, prin contribuții naționale nepublicate, prin subseturi de contribuții naționale și prin anchete statistice europene, concepute în acest scop, sau prin concepte sau metode armonizate.
- (16) În aceste cazuri specifice și justificate temeinic, ar trebui să poată fi pusă în aplicare o abordare europeană privind statisticile, alcătuită dintr-o strategie pragmatică pentru a facilita compilarea agregatelor statistice europene, care să reprezinte Uniunea Europeană ca întreg sau zona euro ca întreg și care prezintă o importanță deosebită pentru politicile comunitare.
- (17) De asemenea, ar putea fi stabilite sau dezvoltate în continuare structuri, instrumente și procese comune, prin rețele de cooperare, care implică INS-urile sau alte autorități naționale și autoritatea comunitară de statistică și care contribuie la specializarea anumitor state membre în activități statistice specifice în beneficiul SSE în ansamblu. Aceste rețele de cooperare între partenerii SSE ar trebui să contribuie la evitarea unei activități duble și, în consecință, la creșterea eficienței și la reducerea sarcinii de răspuns pentru operatorii economici.
- (18) În același timp, ar trebui acordată o atenție deosebită prelucrării coerente a datelor culese prin mai multe anchete. În acest sens, ar trebui constituite grupuri de lucru interdisciplinare.
- (19) Cadru de reglementare îmbunătățit cu privire la statisticile europene ar trebui să răspundă, în special, nevoii de a reduce la minimum sarcina de răspuns pentru respondenți și ar trebui să contribuie la realizarea obiectivului mai general de a reduce sarcinile administrative care apar la nivel european, în conformitate cu Concluziile Președinției Consiliului European din 8 și 9 martie 2007. Ar trebui, însă, subliniat rolul important jucat de INS-uri și de alte autorități naționale la nivel național în minimizarea sarcinilor pentru societățile comerciale europene.
- (20) În vederea consolidării încrederii în statisticile europene, autoritățile naționale de statistică din fiecare stat membru și autoritatea comunitară de statistică din cadrul Comisiei ar trebui să beneficieze de independență profesională și să garanteze imparțialitatea și calitatea ridicată în elaborarea statisticilor europene, în conformitate cu principiile prevăzute la articolul 285 alineatul (2) din tratat, precum și cu principiile dezvoltate în Codul de practici privind statisticile europene și consacrate de Comisie în Recomandarea sa din 25 mai 2005 privind independența, integritatea și răspunderea autorităților statistice naționale și comunitare (încorporând Codul de practici privind statisticile europene). Principiile fundamentale ale statisticilor oficiale adoptate de Comisia Economică pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite la 15 aprilie 1992 și de Comisia de statistică a Organizației Națiunilor Unite la 14 aprilie 1994 ar trebui luate, de asemenea, în considerare.

⁽¹⁾ JO L 318, 27.11.1998, p. 8.

⁽²⁾ JO L 332, 30.11.2006, p. 21.

- (21) Prezentul regulament garantează dreptul la respectarea vieții private și de familie și la protecția datelor cu caracter personal, prevăzut la articolele 7 și 8 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene ⁽¹⁾.
- (22) Prezentul regulament garantează, de asemenea, protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și menționează, în privința statisticilor europene, normele prevăzute în Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date ⁽²⁾ și în Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date ⁽³⁾.
- (23) Informațiile confidențiale pe care autoritățile naționale și comunitare de statistică le culeg în vederea elaborării de statistici europene ar trebui protejate, pentru a câștiga și menține încrederea părților responsabile cu furnizarea acestor informații. Confidențialitatea datelor statistice ar trebui să respecte aceleași principii în toate statele membre.
- (24) În acest scop, este necesară elaborarea unor principii și orientări comune care să garanteze confidențialitatea datelor utilizate în vederea elaborării de statistici europene și accesul la datele confidențiale respective, respectând pe deplin evoluțiile tehnice și cerințele utilizatorilor dintr-o societate democratică.
- (25) Disponibilitatea datelor confidențiale pentru nevoile SSE prezintă o importanță deosebită în vederea maximizării beneficiilor datelor, în scopul creșterii calității statisticilor europene și al garantării unui răspuns flexibil la noile necesități ale Comunității în materie de statistică.
- (26) Comunitatea cercetătorilor ar trebui să beneficieze de un acces mai larg la datele confidențiale folosite pentru dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene, pentru analiză în interesul progresului științific în Europa. Prin urmare, accesul cercetătorilor la date confidențiale în scopuri științifice ar trebui îmbunătățit, fără a compromite nivelul ridicat de protecție pe care îl necesită datele statistice confidențiale.
- (27) Utilizarea datelor confidențiale în scopuri care nu sunt exclusiv statistice, de exemplu în scopuri administrative, juridice sau fiscale, ori pentru verificarea unităților statistice ar trebui strict interzisă.
- (28) Prezentul regulament ar trebui să se aplice fără a aduce atingere Directivei 2003/4/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 28 ianuarie 2003 privind accesul publicului la informațiile despre mediu ⁽⁴⁾ și Regulamentului (CE) nr. 1367/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 septembrie 2006 privind aplicarea, pentru instituțiile și organismele comunitare, a dispozițiilor Convenției de la Aarhus privind accesul la informație, participarea publicului la luarea deciziilor și accesul la justiție în domeniul mediului ⁽⁵⁾.
- (29) Deoarece obiectivul prezentului regulament, și anume crearea unui cadru juridic pentru dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene, nu poate fi realizat în mod satisfăcător de statele membre și poate fi, în consecință, realizat mai bine la nivelul Comunității, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității astfel cum este prevăzut la articolul 5 din tratat. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat în respectivul articol, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea acestui obiectiv și, prin urmare, nu aduce atingere modalităților, rolului și condițiilor naționale specifice ale statisticilor naționale.
- (30) Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament ar trebui să se adopte în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽⁶⁾.
- (31) Comisia ar trebui, în special, să fie împuternicită să adopte măsuri privind criteriile de calitate aplicabile statisticilor europene și să stabilească modalitățile, normele și condițiile în care se poate acorda acces la datele confidențiale în scopuri științifice la nivel comunitar. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.
- (32) Măsurile prevăzute în prezentul regulament ar trebui să le înlocuiască pe cele din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1101/2008 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁷⁾, Regulamentul (CE) nr. 322/97 al Consiliului ⁽⁸⁾ și Decizia 89/382/CEE, Euratom a Consiliului ⁽⁹⁾. Prin urmare, actele respective ar trebui abrogate. Măsurile de punere în aplicare prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 831/2002 al Comisiei din 17 mai 2002 de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 322/97 al Consiliului privind statisticile comunitare, în ceea ce privește accesul la date confidențiale în scopuri științifice ⁽¹⁰⁾ și în Decizia 2004/452/CE a Comisiei din 29 aprilie 2004 de stabilire a listei organismelor ai căror cercetători pot fi autorizați să acceseze date confidențiale în scopuri științifice ⁽¹¹⁾ ar trebui să se aplice în continuare.
- (33) Comitetul pentru programul statistic a fost consultat,

⁽¹⁾ JO C 364, 18.12.2000, p. 1.

⁽²⁾ JO L 281, 23.11.1995, p. 31.

⁽³⁾ JO L 8, 12.1.2001, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 41, 14.2.2003, p. 26.

⁽⁵⁾ JO L 264, 25.9.2006, p. 13.

⁽⁶⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

⁽⁷⁾ JO L 304, 14.11.2008, p. 70.

⁽⁸⁾ JO L 52, 22.2.1997, p. 1.

⁽⁹⁾ JO L 181, 28.6.1989, p. 47.

⁽¹⁰⁾ JO L 133, 18.5.2002, p. 7.

⁽¹¹⁾ JO L 156, 30.4.2004, p. 1.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Obiectul și domeniul de aplicare

Prezentul regulament stabilește un cadru juridic pentru dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene.

În conformitate cu principiul subsidiarității și respectând independența, integritatea și responsabilitatea autorităților naționale și comunitare, statisticile europene reprezintă statistici relevante necesare în vederea îndeplinirii activităților Comunității. Statisticile europene sunt stabilite prin programul statistic european. Acestea sunt dezvoltate, elaborate și difuzate în conformitate cu principiile statistice prevăzute la articolul 285 alineatul (2) din tratat și dezvoltate în Codul de practici privind statisticile europene în conformitate cu articolul 11. Acestea se pun în aplicare în conformitate cu prezentul regulament.

Articolul 2

Principii statistice

(1) Dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene sunt guvernate de următoarele principii statistice:

- (a) „independență profesională” înseamnă că statisticile trebuie dezvoltate, elaborate și difuzate într-un mod independent, în special în ceea ce privește alegerea tehnicilor, a definițiilor, a metodologiilor și a surselor care urmează să fie utilizate, precum și a momentului și a conținutului tuturor formelor de difuzare, în lipsa oricărei presiuni din partea unor grupuri politice sau de interese sau din partea autorităților naționale sau comunitare, fără a aduce atingere cerințelor instituționale, cum ar fi dispozițiile bugetare sau privind instituțiile comunitare sau naționale sau definirea necesităților statistice;
- (b) „imparțialitate” înseamnă că statisticile trebuie dezvoltate, elaborate și difuzate într-un mod neutru, iar toți utilizatorii trebuie să beneficieze de tratament egal;
- (c) „obiectivitate” înseamnă că statisticile trebuie dezvoltate, elaborate și difuzate într-un mod sistematic, fiabil și just; acest principiu implică utilizarea de standarde profesionale și etice și transparența politicilor și practicilor urmate față de utilizatori și respondenții la anchetă;
- (d) „fiabilitate” înseamnă că statisticile trebuie să măsoare, cât mai fidel, mai exact și mai cuprinzător posibil, realitatea pe care sunt menite să o reprezinte și presupune utilizarea unor criterii științifice de selectare a surselor, a metodelor și a procedurilor;

- (e) „confidențialitatea informațiilor statistice” înseamnă protejarea datelor confidențiale referitoare la unitățile statistice individuale, care sunt obținute direct în scopuri statistice sau indirect din surse administrative sau din alte surse și implică interzicerea utilizării datelor în alte scopuri decât cele statistice și a divulgării ilegale a acestora;
- (f) „eficiența costurilor” înseamnă că costurile pe care le implică elaborarea de statistici trebuie să fie proporționale cu importanța rezultatelor și a beneficiilor urmărite, că resursele trebuie utilizate în mod optim, iar sarcina de răspuns trebuie redusă la minimum. Atunci când este posibil, informațiile solicitate trebuie să poată fi ușor de obținut din registrele sau sursele aflate la dispoziție.

Principiile statistice prevăzute în prezentul alineat sunt dezvoltate în Codul de practici în conformitate cu articolul 11.

- (2) Dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene trebuie să țină seama de recomandările și de cele mai bune practici internaționale.

Articolul 3

Definiții

În sensul prezentului regulament se aplică următoarele definiții:

1. „statistici” înseamnă informațiile cantitative și calitative, agregate și reprezentative care caracterizează un fenomen colectiv în cadrul unei populații luate în considerare;
2. „dezvoltare” înseamnă activitățile care vizează crearea, consolidarea și ameliorarea metodelor, standardelor și procedurilor statistice utilizate în vederea elaborării și difuzării de statistici, precum și a elaborării de noi statistici și indicatori;
3. „elaborare” înseamnă toate activitățile legate de culegere, stocare, prelucrare și analiză necesare pentru compilarea statisticilor;
4. „difuzare” înseamnă activitatea de punere la dispoziția utilizatorilor a statisticilor și a analizelor statistice;
5. „culegerea datelor” înseamnă anchetele și toate celelalte metode de obținere a informațiilor din diferite surse, inclusiv din surse administrative;
6. „unitate statistică” înseamnă unitatea de observație de bază, și anume o persoană fizică, o gospodărie, un operator economic și alte întreprinderi la care se referă datele;
7. „date confidențiale” înseamnă datele care permit identificarea unităților statistice, fie direct, fie indirect, dezvăluind astfel informații individuale. Pentru a stabili dacă o unitate statistică este identificabilă, trebuie luate în considerare toate mijloacele relevante care ar putea fi utilizate în mod justificat de către terți în vederea identificării unității statistice;

8. „utilizare în scopuri statistice” înseamnă utilizarea exclusivă în vederea dezvoltării și elaborării de rezultate și de analize statistice;
9. „identificare directă” înseamnă identificarea unei unități statistice pornind de la numele sau adresa acesteia sau de la un număr de identificare accesibil publicului;
10. „identificare indirectă” înseamnă identificarea unității statistice prin oricare alte mijloace, altele decât identificarea directă;
11. „funcționari ai Comisiei (Eurostat)” înseamnă funcționarii Comunităților, în sensul articolului 1 din Statutul funcționarilor Comunităților Europene, care își desfășoară activitatea în cadrul autorității comunitare de statistică;
12. „alt personal al Comisiei (Eurostat)” înseamnă agenți ai Comunităților, în sensul articolelor 2-5 din Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Comunităților Europene, care își desfășoară activitatea în cadrul autorității comunitare de statistică.

CAPITOLUL II

GUVERNAREA STATISTICĂ

Articolul 4

Sistemul statistic european

Sistemul statistic european (SSE) reprezintă parteneriatul dintre autoritatea comunitară de statistică, care este Comisia (Eurostat), institutele naționale de statistică (INS-uri) și alte autorități naționale responsabile din fiecare stat membru în vederea dezvoltării, elaborării și difuzării statisticilor europene.

Articolul 5

Institutele naționale de statistică și alte autorități naționale

(1) Autoritatea națională de statistică, desemnată de fiecare stat membru ca fiind organismul responsabil de coordonarea tuturor activităților la nivel național în vederea dezvoltării, elaborării și difuzării statisticilor europene („INS-uri”), reprezintă punctul de contact pentru Comisie (Eurostat) cu privire la chestiuni statistice. Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a garanta aplicarea acestei dispoziții.

(2) Comisia (Eurostat) menține și publică pe pagina sa de Internet o listă a INS-urilor și a altor autorități naționale responsabile cu dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene, desemnate de către statele membre.

(3) INS-urile și celelalte autorități naționale cuprinse în lista menționată la alineatul (2) din prezentul articol pot primi subvenții fără a fi necesară o cerere de propuneri, în conformitate

cu articolul 168 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002.

Articolul 6

Comisia (Eurostat)

(1) Autoritatea comunitară de statistică desemnată de Comisie să dezvolte, să elaboreze și să difuzeze statistici europene este menționată în prezentul regulament sub denumirea „Comisia (Eurostat)”.

(2) La nivel comunitar, Comisia (Eurostat) garantează faptul că statisticile europene sunt elaborate în conformitate cu normele și cu principiile statistice adoptate. În acest sens, Comisia (Eurostat) este unicul responsabil în ceea ce privește alegerea proceselor, metodelor, standardelor și procedurilor statistice, precum și conținutul și termenele de publicare a statisticilor.

(3) Fără a aduce atingere articolului 5 din Protocolul privind Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale (SEBC) și al Băncii Centrale Europene, Comisia (Eurostat) coordonează activitățile statistice ale instituțiilor și organismelor comunitare, în special în vederea garantării coerenței și calității datelor și reducerii la minimum a sarcinii de raportare. În acest scop, Comisia (Eurostat) poate invita orice instituție sau organism comunitar spre consultare sau cooperare, în vederea dezvoltării metodelor și sistemelor, în scopuri statistice, în domeniul lor specific de competență. Oricare dintre aceste instituții sau organisme care propun elaborarea de statistici se consultă cu Comisia (Eurostat) și ia în considerare orice recomandare pe care aceasta o poate face în acest scop.

Articolul 7

Comitetul Sistemului statistic european

(1) Se instituie Comitetul sistemului statistic european („Comitetul SSE”). Acesta oferă SSE consultanță profesională în dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene, în conformitate cu principiile statistice prevăzute la articolul 2 alineatul (1).

(2) Comitetul SSE este alcătuit din reprezentanții INS-urilor care sunt experți naționali în domeniul statisticii. Acesta este prezidat de Comisie (Eurostat).

(3) Comitetul SSE își adoptă regulamentul de procedură, în care sunt reflectate sarcinile sale.

(4) Comisia consultă Comitetul SSE cu privire la:

(a) măsurile pe care Comisia le are în vedere pentru dezvoltarea, elaborarea și difuzarea statisticilor europene, justificarea acestora pe baza eficienței costurilor, mijloacele și termenele de realizare a acestora și sarcina de răspuns pentru respondenții la anchete;

- (b) progresele și prioritățile propuse în cadrul programului statistic european;
- (c) inițiativele de a concretiza re poziționarea priorităților și reducerea sarcinii de răspuns;
- (d) chestiuni privind confidențialitatea statistică;
- (e) continuarea dezvoltării Codului de practici; și
- (f) orice alte aspecte, în special cele legate de metodologie, semnalate de președinte, fie din proprie inițiativă, fie la cererea unui stat membru, care survin ca urmare a creării sau a punerii în aplicare a programelor statistice.

Articolul 8

Cooperarea cu alte organisme

Comitetul consultativ european pentru statistică și Comitetul consultativ european pentru guvernare statistică sunt consultate în conformitate cu competențele specifice ale acestora.

Articolul 9

Cooperarea cu SEBC

Pentru a reduce la minimum sarcina de raportare și pentru a garanta coerența necesară în vederea elaborării statisticilor europene, SSE și SEBC cooperează îndeaproape, respectând în același timp principiile statistice astfel cum sunt prevăzute la articolul 2 alineatul (1).

Articolul 10

Cooperarea internațională

Fără a aduce atingere poziției și rolului statelor membre individuale, poziția SSE în ceea ce privește chestiunile care prezintă o importanță deosebită pentru statisticile europene la nivel internațional, precum și acordurile specifice privind reprezentarea la nivelul organismelor statistice internaționale, este pregătită de Comitetul SSE și coordonată de Comisie (Eurostat).

Articolul 11

Codul de practici al statisticilor europene

- (1) Obiectivul Codului de practici al statisticilor europene este de a asigura încrederea publică în statisticile europene, prin determinarea modului în care statisticile europene trebuie dezvoltate, elaborate și difuzate, respectând principiile statistice prevăzute la articolul 2 alineatul (1) și cele mai bune practici statistice internaționale.
- (2) Codul de practici este revizuit și actualizat, în măsura în care acest lucru este necesar, de către Comitetul SSE. Comisia publică modificările aduse acestuia.

Articolul 12

Calitatea statistică

(1) Pentru a garanta calitatea rezultatelor, statisticile europene sunt dezvoltate, elaborate și difuzate pe baza standardelor uniforme și a metodelor armonizate. În acest sens, se aplică următoarele criterii de calitate:

- (a) „relevanța” se referă la măsura în care statisticile răspund nevoilor actuale și potențiale ale utilizatorilor;
- (b) „acuratețea” se referă la gradul de apropiere a estimărilor față de valori reale necunoscute;
- (c) „actualitatea” se referă la intervalul dintre momentul în care informațiile devin disponibile și producerea evenimentului sau a fenomenului pe care îl descriu acestea;
- (d) „punctualitatea” se referă la intervalul dintre data difuzării datelor și data țintă (data la care datele ar fi trebuit să fie difuzate);
- (e) „accesibilitatea” și „claritatea” se referă la condițiile și la modalitățile în care utilizatorii pot obține, utiliza și interpreta datele;
- (f) „comparabilitatea” se referă la măsurarea impactului diferențelor dintre conceptele, instrumentele și procedurile de măsurare statistice aplicate, atunci când se face o comparație între statistici pe diferite zone geografice, domenii sectoriale sau în timp;
- (g) „coerența” se referă la caracterul adecvat al datelor pentru a fi combinate fiabil în moduri diferite și pentru utilizări diferite.

(2) În aplicarea criteriilor de calitate prevăzute la alineatul (1) din prezentul articol în ceea ce privește datele cărora li se aplică legislația sectorială din domeniul statistice specifice, modalitățile, structura și periodicitatea rapoartelor de calitate prevăzute în legislația sectorială se stabilesc de Comisie în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 27 alineatul (2).

Anumite cerințe de calitate, cum ar fi valorile țintă și standardele minime pentru elaborarea de statistici, pot fi prevăzute în legislația sectorială. Acolo unde legislația sectorială nu prevede acest lucru, măsurile pot fi adoptate de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 27 alineatul (3).

(3) Statele membre prezintă Comisiei (Eurostat) rapoarte privind calitatea datelor transmise. Comisia (Eurostat) evaluează calitatea datelor transmise și întocmește și publică rapoarte privind calitatea statisticilor europene.

CAPITOLUL III

ELABORAREA STATISTICILOR EUROPENE

Articolul 13

Programul statistic european

(1) Programul statistic european asigură cadrul de dezvoltare, elaborare și difuzare a statisticilor europene, principalele domenii și obiective ale acțiunilor prevăzute pentru o perioadă de maximum cinci ani. Programul statistic european se stabilește de Parlamentul European și de Consiliu. Impactul și eficiența costurilor programului se evaluează cu ajutorul experților independenți.

(2) Programul statistic european stabilește prioritățile cu privire la necesitatea de informații pentru realizarea activităților Comunității. Necesitatea de informații se evaluează în contextul resurselor necesare la nivel comunitar și național pentru elaborarea statisticilor cerute, precum și al sarcinii de răspuns și al costurilor aferente pentru respondenți.

(3) Comisia prezintă inițiative care permit stabilirea de priorități și reducerea sarcinii de răspuns, pentru întregul program statistic european sau pentru o parte din acesta.

(4) Comisia prezintă Comitetului SSE proiectul de program statistic european pentru examinarea prealabilă.

(5) Pentru fiecare program statistic european, Comisia, după consultarea Comitetului SSE, prezintă un raport intermediar privind progresele, precum și un raport de evaluare final, pe care le transmite Parlamentului European și Consiliului.

Articolul 14

Punerea în aplicare a programului statistic european

(1) Programul statistic european este pus în aplicare prin acțiuni statistice individuale care sunt stabilite:

- (a) fie de către Parlamentul European și Consiliu;
- (b) fie de către Comisie, în cazuri specifice și temeinic justificate, în special pentru a satisface nevoi neprevăzute, în conformitate cu dispozițiile alineatului (2);
- (c) fie prin acorduri încheiate între INS-uri și alte autorități naționale și Comisie (Eurostat) în cadrul sferelor lor specifice de competențe. Aceste acorduri se încheie în scris.

(2) Comisia poate să decidă asupra unei acțiuni statistice directe temporare în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 27 alineatul (2) cu condiția ca:

- (a) acțiunea să nu prevadă culegerea de date pe o perioadă de referință mai mare de trei ani;
- (b) datele să fie deja disponibile sau accesibile INS-urilor și altor autorități naționale responsabile sau să poată fi obținute

direct, utilizând eșantioanele corespunzătoare pentru observarea populației statistice la nivel european, în coordonare corespunzătoare cu INS-urile și alte autorități naționale; și

- (c) în conformitate cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002, Comunitatea să acorde sprijin financiar INS-urilor și altor autorități naționale pentru a acoperi cheltuielile suplimentare suportate de acestea.
- (3) În propunerea uneia dintre acțiunile care urmează să fie stabilită în conformitate cu alineatul (1) litera (a) sau (b), Comisia prezintă informații privind:
 - (a) motivele care justifică acțiunea, în special în lumina scopurilor pe care le urmărește politica comunitară respectivă;
 - (b) obiectivele acțiunii și rezultatele așteptate;
 - (c) o analiză a eficienței costurilor, inclusiv o evaluare a sarcinii suportate de respondenți și a costurilor de elaborare a statisticilor; și
 - (d) modurile în care acțiunea urmează să se efectueze, inclusiv durata acesteia și rolul Comisiei și al statelor membre.

Articolul 15

Rețelele de cooperare

În ceea ce privește acțiunile statistice individuale, se dezvoltă sinergii, atunci când acest lucru este posibil în cadrul SSE, cu ajutorul rețelilor de cooperare, prin partajarea expertizei și rezultatelor sau prin încurajarea specializării cu privire la anumite sarcini specifice. În acest scop, se elaborează o structură financiară corespunzătoare.

Rezultatul acestor acțiuni, cum ar fi structuri, instrumente, procese și metode comune, este pus la dispoziție prin intermediul SSE. Inițiativele privind înființarea de rețele de cooperare, precum și rezultatele acestora, sunt examinate de către Comitetul SSE.

Articolul 16

Abordarea europeană privind statisticile

(1) În cazuri specifice și justificate temeinic și în cadrul programului statistic european, abordarea europeană privind statisticile are drept obiective:

- (a) maximizarea disponibilității agregatelor statistice la nivel european și creșterea actualității statisticilor europene;
- (b) reducerea sarcinii suportate de respondenți, precum și a sarcinilor care le revin INS-urilor și altor autorități naționale, pe baza unei analize a eficienței costurilor.

(2) Cazurile în care abordarea europeană privind statisticile este relevantă includ:

- (a) elaborarea de statistici europene prin utilizarea:
 - (i) contribuțiilor naționale nepublicate sau a contribuțiilor naționale ale unui subgrup de state membre;
 - (ii) sistemelor de sondaj concepute în scopuri specifice;
 - (iii) informațiilor parțiale prin tehnici de modelare;
- (b) difuzarea agregatelor statistice la nivel european prin aplicarea unor tehnici specifice de control al divulgării informațiilor statistice fără a afecta dispozițiile naționale privind difuzarea.

(3) Măsurile de punere în aplicare a abordării europene privind statisticile se realizează cu implicarea totală a statelor membre. Măsurile de punere în aplicare a abordării europene privind statisticile se stabilesc în cadrul acțiunilor statistice individuale menționate la articolul 14 alineatul (1).

(4) Dacă este necesar, se instituie o politică coordonată de publicare și revizuire, în cooperare cu statele membre.

Articolul 17

Programul anual de lucru

În fiecare an, înainte de sfârșitul lunii mai, Comisia înaintează Comitetului SSE programul său de lucru pentru anul următor. Comisia ia în considerare în cea mai mare măsură posibilă observațiile Comitetului SSE. Programul de lucru respectiv se bazează pe programul statistic european și indică, în special:

- (a) acțiunile pe care Comisia le consideră prioritare, ținând cont de nevoile de natură politică ale Comunității și de constrângerile financiare atât la nivel național, cât și la nivel comunitar, precum și de sarcina de răspuns;
- (b) inițiativele cu privire la reexaminarea priorităților și la reducerea sarcinii de răspuns;
- (c) procedurile și orice alte instrumente juridice pe care Comisia le are în vedere pentru punerea în aplicare a programului.

CAPITOLUL IV

DIFUZAREA STATISTICILOR EUROPENE

Articolul 18

Măsuri privind difuzarea

(1) Difuzarea statisticilor europene se realizează respectând pe deplin principiile statistice, astfel cum sunt prevăzute la articolul 2 alineatul (1), în special în ceea ce privește protejarea confidențialității statistice și garantarea egalității accesului, astfel cum este necesar în conformitate cu principiul imparțialității.

(2) Difuzarea statisticilor europene se face de către Comisie (Eurostat), INS-uri și alte autorități naționale, în cadrul sferelor lor specifice de competențe.

(3) În cadrul sferelor lor specifice de competențe, statele membre și Comisia oferă sprijinul necesar, în vederea garantării accesului egal al tuturor utilizatorilor la statisticile europene.

Articolul 19

Fișierele publice

Datele privind unitățile statistice individuale pot fi difuzate sub forma unui fișier public alcătuit din registre anonime realizate astfel încât unitatea statistică să nu poate fi identificată, direct sau indirect, luându-se în considerare toate mijloacele relevante care pot fi utilizate în mod rezonabil de către terți.

În cazul în care datele au fost transmise către Comisie (Eurostat), este necesară aprobarea explicită din partea INS-ului și a altei autorități naționale care a furnizat datele.

CAPITOLUL V

CONFIDENȚIALITATEA STATISTICĂ

Articolul 20

Protecția datelor cu caracter confidențial

(1) Pentru a garanta faptul că datele confidențiale sunt utilizate exclusiv în scopuri statistice și pentru a preveni divulgarea ilegală a acestora se aplică următoarele norme și măsuri.

(2) Datele confidențiale obținute exclusiv pentru elaborarea de statistici europene se utilizează de către INS-uri și alte autorități naționale și de către Comisie (Eurostat) exclusiv în scopuri statistice, cu excepția cazului în care unitatea statistică și-a dat consimțământul în mod expres în vederea utilizării acestora în orice alte scopuri.

(3) Rezultatele statistice care fac posibilă identificarea unei unități statistice pot fi, în următoarele cazuri excepționale, difuzate de INS-uri și de alte autorități naționale și Comisie (Eurostat):

(a) atunci când sunt stabilite anumite condiții și modalități specifice printr-un act al Parlamentului European și al Consiliului hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat, iar rezultatele statistice sunt modificate astfel încât difuzarea lor să nu aducă atingere confidențialității statistice în toate cazurile în care unitatea statistică a solicitat acest lucru; sau

(b) atunci când unitatea statistică și-a dat acordul explicit pentru divulgarea datelor.

(4) În cadrul sferelor lor specifice de competențe, INS-urile și alte autorități naționale și Comisia (Eurostat) iau toate măsurile de reglementare, administrative, tehnice și de organizare necesare pentru a asigura protecția fizică și logică a datelor confidențiale (controlul privind divulgarea informațiilor statistice).

INS-urile și alte autorități naționale și Comisia (Eurostat) iau toate măsurile necesare pentru a asigura armonizarea principiilor și orientărilor privind protecția fizică și logică a datelor confidențiale. Comisia adoptă măsurile respective în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 27 alineatul (2).

(5) Funcționarii și ceilalți membri ai personalului INS-urilor și al altor autorități naționale care au acces la date confidențiale trebuie să respecte această confidențialitate chiar după ce încetează să mai dețină funcția respectivă.

Articolul 21

Transmiterea datelor confidențiale

(1) Transmiterea datelor confidențiale de la o autoritate SSE, astfel cum se menționează la articolul 4, care a cules datele, la o altă autoritate SSE poate avea loc cu condiția ca o astfel de transmitere să fie necesară în vederea dezvoltării, elaborării și difuzării eficiente a statisticilor europene sau pentru îmbunătățirea calității statisticilor europene.

(2) Transmiterea datelor confidențiale între o autoritate SSE care le-a cules și un membru SEBC poate avea loc cu condiția ca o astfel de transmitere să fie necesară în vederea dezvoltării, elaborării și difuzării eficiente a statisticilor europene sau pentru îmbunătățirea calității statisticilor europene, în cadrul sferelor specifice de competențe ale SSE și SEBC, și ca această necesitate să fi fost justificată.

(3) Orice altă transmitere suplimentară primei transmițeri trebuie să fie autorizată în mod expres de către autoritatea care a cules datele.

(4) Normele naționale privind confidențialitatea statistică nu pot fi invocate pentru a împiedica transmiterea datelor confidențiale în temeiul alineatelor (1) și (2) în cazul în care un act al

Parlamentului European și al Consiliului, hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat, prevede transmiterea acestor date.

(5) Datele confidențiale transmise în conformitate cu prezentul articol se utilizează exclusiv în scopuri statistice și sunt accesibile doar personalului implicat în activități statistice, în cadrul domeniului său specific de activitate.

(6) Dispozițiile privind confidențialitatea statistică prevăzute în prezentul regulament se aplică tuturor datelor confidențiale transmise în cadrul SSE, precum și între SSE și SEBC.

Articolul 22

Protecția datelor confidențiale în cadrul Comisiei (Eurostat)

(1) Datele confidențiale sunt accesibile, sub rezerva excepțiilor prevăzute la alineatul (2), numai funcționarilor Comisiei (Eurostat) în limita domeniului lor specific de activitate.

(2) În cazuri excepționale, Comisia (Eurostat) poate acorda acces la date confidențiale altor membri ai personalului său și altor persoane fizice care lucrează la Comisie (Eurostat) în baza unui contract în limita domeniului lor specific de activitate.

(3) Persoanele care au acces la date confidențiale utilizează aceste date exclusiv în scopuri statistice. Persoanele respective sunt supuse acestei restricții chiar după ce încetează să mai dețină funcția respectivă.

Articolul 23

Accesul la date confidențiale în scopuri științifice

Comisia (Eurostat) sau INS-urile sau alte autorități naționale, în cadrul sferelor lor specifice de competențe, pot acorda acces la date confidențiale care permit doar identificarea indirectă a unităților statistice cercetătorilor care realizează analize statistice în scopuri științifice. În cazul în care datele au fost transmise către Comisie (Eurostat), este necesară aprobarea din partea INS-ului sau a altei autorități naționale care a furnizat datele.

Modalitățile, normele și condițiile de acces la date la nivel comunitar sunt stabilite de către Comisie. Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 27 alineatul (3).

Articolul 24

Accesul la registrele administrative

Pentru a reduce sarcina de răspuns pentru respondenți, INS-urile și alte autorități naționale și Comisia (Eurostat) au acces la sursele de date administrative din cadrul propriului sistem administrativ public, în măsura în care aceste date sunt necesare pentru dezvoltarea, elaborarea și difuzarea de statistici comunitare.

Modalitățile practice, precum și condițiile de acces efectiv sunt stabilite, atunci când este cazul, de către fiecare stat membru și de către Comisie, în cadrul sferelor lor specifice de competențe.

Articolul 25

Date obținute din surse publice

Datele obținute din surse aflate la dispoziția publicului în mod legal și care rămân la dispoziția publicului conform legislației naționale nu sunt considerate date confidențiale în scopul difuzării de statistici obținute din aceste date.

Articolul 26

Încălcarea confidențialității statistice

Statele membre și Comisia iau măsurile necesare pentru a preveni și sancționa orice încălcare a confidențialității statistice.

CAPITOLUL VI

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 27

Comitetul

(1) Comisia este asistată de Comitetul SSE.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 11 martie 2009.

Pentru Parlamentul European

Președintele

H.-G. PÖTTERING

Pentru Consiliu

Președintele

A. VONDRA

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

Articolul 28

Abrogări

(1) Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1101/2008 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament.

Trimiterile la Comitetul privind confidențialitatea datelor statistice, instituit prin regulamentul abrogat, se interpretează ca trimiteri la Comitetul SSE înființat prin articolul 7 din prezentul regulament.

(2) Regulamentul (CE) nr. 322/97 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament.

(3) Decizia 89/382/CEE, Euratom se abrogă.

Trimiterile la Comitetul pentru programele statistice ale Comunităților Europene se interpretează ca trimiteri la Comitetul SSE instituit prin articolul 7 din prezentul regulament.

Articolul 29

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 1394/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 noiembrie 2007 privind medicamentele pentru terapie avansată și de modificare a Directivei 2001/83/CE și a Regulamentului (CE) nr. 726/2004

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 324 din 10 decembrie 2007)

La pagina 131, la articolul 28, Modificări ale Directivei 2001/83/CE, punctul 4:

în loc de:

„4. La articolul 6 alineatul (1), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

«Niciun medicament nu poate fi introdus pe piața unui stat membru dacă nu a fost emisă o autorizație de introducere pe piață de către autoritățile competente din respectivul stat membru, în conformitate cu prezenta directivă, sau dacă nu a fost acordată o autorizație în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 726/2004, coroborat cu Regulamentul (CE) nr. 1394/2007.»

se va citi:

„4. La articolul 6 alineatul (1), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

«Niciun medicament nu poate fi introdus pe piața unui stat membru dacă nu a fost emisă o autorizație de introducere pe piață de către autoritățile competente din respectivul stat membru, în conformitate cu prezenta directivă, sau dacă nu a fost acordată o autorizație în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 726/2004, coroborat cu Regulamentul (CE) nr. 1901/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 decembrie 2006 privind medicamentele de uz pediatric (*) și cu Regulamentul (CE) nr. 1394/2007.

(*) JO L 378, 27.12.2006, p. 1.»
